

Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

### ELECCIONES 2007 / 9

El presidente del PP, Mariano Rajoy, abrirá la campaña de su partido el 11 de mayo en Segovia



### LABORAL / 13

El ministro Jesús Caldera premia la trayectoria profesional de Tomás Urrialde con la Medalla al Mérito en el Trabajo



### NUEVA SEGOVIA / 17

Vecinos reparten hojas informativas con su denuncia por el corte de los árboles en Vicente Aleixandre

### TOROS

# Talavante y Cayetano Rivera, en el cartel de San Pedro

► La feria taurina de Segovia tendrá dos festejos los días 29 y 30 de junio SEGOVIA16

## El Ayuntamiento advierte del peligro que ofrece el vial de acceso al Hospital

Un informe técnico del Ayuntamiento advierte que el nuevo vial de acceso al Hospital General presenta deficiencias que podrían poner en riesgo la integridad de la

calzada e incluso la seguridad de los usuarios de la misma por falta de estabilidad en el terreno y la ausencia de sistemas de contención de los taludes. SEGOVIA12



El acusado, sentado a la derecha, durante la sesión celebrada ayer. / JUAN MARTÍN

## La Audiencia Provincial juzga el asesinato de Fuentidueña

El presunto autor de la muerte de su madre niega haber cometido el homicidio, mientras su padre y su hermano le señalan como el agresor SEGOVIA6 Y 7

### Y ADEMÁS...

#### FÚTBOL

### Las cuentas de la Segoviana tienen un superávit de 24.000 euros

A falta de la pertinente revisión por parte de los censores de cuentas del club azulgrana, éste presenta un superávit de 24.000 euros, aunque todavía debe hacer frente a los pagos del IVA correspondientes a la presente temporada, que mermarán dicha cantidad. DEPORTES36

#### SUCESOS

### Roban 3.000 euros a una empleada de Caja Segovia

Varios desconocidos robaron a una empleada de Caja Segovia 3.000 euros tras interceptar su vehículo en la carretera entre Pedraza y Navafría. SEGOVIA18

#### MUNICIPAL

Beatriz Escudero anuncia varias medidas para mejorar la accesibilidad al casco histórico SEGOVIA8

#### MUNICIPAL

El Ayuntamiento recupera suelo por valor de seis millones de euros desde el año 2003 SEGOVIA9

#### COMUNICACIÓN

Nueve candidaturas optan al XXIII Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez SEGOVIA15

### Suplemento especial

## Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PÁGINAS CENTRALES

#### MUNICIPAL

### El asfaltado de las travesías se hará en horario nocturno

La empresa Padecasa comenzará esta noche las obras de asfaltado de las travesías cedidas al Ayuntamiento por el Ministerio de Fomento. Los trabajos se ejecutarán en horario nocturno y finalizarán a principios de mayo. SEGOVIA10

**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS

*Muebles de Baño*

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

|TRIBUNA|

FERMÍN BOCOS

## Vísperas catalanas

LA TAREA DEL CASTOR construyendo la presa con la que detener el curso del río es la que lleva a los políticos a presentar recursos ante el Tribunal Constitucional como último esfuerzo para detener o desviar la corriente. Está en la ley y, por lo tanto, es legítimo pero dada la lentitud con la que sentencia el TC las turbulencias que genera en la vida política son grandes. Lo estamos viendo en el caso del recurso contra el Estatut presentando hace meses por el PP y que ahora vuelve a calentar el debate político en Cataluña.

Montilla dijo la semana pasada que los catalanes responderían con una única voz ante un eventual fallo contra el Estatut y Durán Lleida, de CiU, añade que habría que montar una mesa de partidos para contratar la respuesta. No se espera la sentencia para antes de las municipales, pero a la manera del polen en primavera, por todas partes se escuchan voces que alertan sobre lo que podría pasar si el TC ampara al PP en la parte o en el todo del recurso presentado en su día por el diputado Federico Trillo. Montilla dijo que la Generalidad acataría pero añadió que los catalanes sabrían responder. La idea avanzada por Carod Rovira, Artur Mas y por el propio Montilla es que si el TC tumba el Estatut lo que hay que cambiar es la Constitución, sugiere por dónde podrían ir las cosas, lo cual nos devuelve al origen del problema y a la frivolidad con la que fue negociada la reforma del Estatut por los aprendices del momento. Donde había un problema, ahora vamos tener dos.

|ESCAÑO CERO| JULIA NAVARRO

## El caso Conthe

PARACE UN VODEVIL lo que está sucediendo con la Comisión Nacional de Valores y su todavía presidente Manuel Conthe. Debo de confesar que lo que más me sorprende es el tratamiento que está recibiendo Conthe por parte de sus antiguos compañeros de filas, o sea por el PSOE. Conthe ha pasado de ser uno de los suyos para convertirse en casi un apestado sencillamente porque ha estado en contra de todos los enjuagues que se han querido hacer desde el poder en relación con Endesa. Bueno es Zapatero para que le lleven la contraria. Y nuestro presidente de gobierno, que ya había sufrido un revés al no llevarse a término la OPA de Gas Natural contra Endesa, no estaba por la labor de que al final Pizarro, presidente de Endesa, se saliera con la suya, sobre todo teniendo en cuenta que el señor Pizarro pasa por ser una persona de muchísima confianza del PP.

No es ningún secreto que el poder ha maniobrado lo suyo para que el asunto Endesa salga a su gusto, y a lo que cuentan los expertos, Manuel Conthe no ha estado por la labor de avalar esos enjuagues, así que se ha enfrentado a los intereses del gobierno que le nombró y a partir de ahí el caos. Naturalmente no es admisible que el señor Conthe ponga condiciones a su dimisión, o dimite o se queda, pero si él se está equivocando en la puesta en escena de su marcha, desde el poder están demostrando que tienen una maquinaria feroz y bien engrasada para no dejar ni la raspa de quien se atreva a desafiarles. Qué quieren, a mí me produce una cierta inquietud y temblor ver lo que está pasando con este otrora hombre de confianza socialista.

Al parecer el señor Conthe no cuenta con ninguna simpatía dentro de la Comisión Nacional del Mercado de Valores puesto

que todos sus miembros se han alineado contra él como un solo hombre con Moncloa ¡faltaría más! Del caso Conthe es fácil sacar algunas conclusiones. La primera que el personaje se ha equivocado empeñándose en poner condiciones para dimitir porque eso suena a chantaje y no es admisible, pero además quizá en ese gesto ha habido una cierta ingenuidad, como si no supiera con quién se la estaba jugando. Como ciudadana creo que Conthe debe de comparecer en el Congreso y contar todo lo que ha sucedido en torno a las OPAS sobre Endesa. Creo que tenemos derecho a conocer su versión de primera mano y no hay mejor lugar que el Congreso de los Diputados. Bien es verdad que al pedir él mismo su comparecencia como condición para dimitir ha enredado el asunto de tal manera que ahora deja pocos resquicios para que se celebre cuanto antes su comparecencia. Pero aún así, y si el Gobier-

no no tiene nada que ocultar, lo mejor es que el señor Conthe acuda a la sede donde reside la soberanía popular y dimitido o no, cuente todo lo que sociedad tiene derecho a saber. Hay muchos claroscuros en torno a Endesa, hay demasiados intereses, y no me refiero a los de los accionistas, que debe de ser despejados.

Es evidente que el señor Conthe ha perdido la confianza del gobierno, pero también es evidente que el Gobierno debe de arbitrar una fórmula para que a ningún alto funcionario se le impida comparecer ante el Parlamento y sobre todo cuando hay tanta confusión de por medio. Conthe se ha equivocado en su manera de plantear las cosas, en las formas, pero más allá de su error insisto en que los ciudadanos tenemos el derecho a saber qué ha pasado, que el mejor lugar para despejar todas las sombras es ante una comisión parlamentaria y que cuanto antes mejor.

|TRIBUNA| ISAIAS LAFUENTE

## ¿Inmolados?

LA REPARACIÓN DE AL QAEDA en Argelia y Marruecos ha traído de nuevo a las primeras páginas de los periódicos masacres producidas por terroristas suicidas. No es general, pero sigue siendo muy frecuente encontrar titulares que califican de inmolar el suicidio con finalidad asesina de estos terroristas. En nuestro idioma, el verbo inmolar, cuando se usa como pronominal, tiene una única acepción que es la de "dar la vida en provecho u honor de alguien o de algo". Es una palabra, pues, con una carga semántica positiva que pretende resaltar la nobleza de la acción definida, algo que casa mal con las innobles acciones de estos asesinos.

Junto a sus asesinatos, el terrorismo acaba imponiendo poco a poco una jerga propia que se difunde y se normaliza a través de los medios de comunicación. Un lenguaje que pre-

tende maquillar sus sanguinarias fechorías dotándolas de grandeza y nobleza, transmutando los términos más escabrosos. En la época más activa de ETA no era infrecuente que las informaciones periodísticas utilizaran incluso palabras en euskera y, por ejemplo, denominasen ekintzas - acciones - a los atentados terroristas.

La desarticulación del reconstituido comando Donosti nos ha devuelto viejos fantasmas, como si hubiésemos perdido las referencias, y los periodistas hemos vuelto a hablar de miembros legales de ETA - paradoja insoportable para referirnos a los militantes de una organización ilegal - o de miembros liberados, como si los asesinos fueran miembros de un sindicato o de un comité de empresa, cuando no se nos ha escapado definir a la banda como una "organización in-

dependentista", algo que nos pone los pelos de punta y despierta nuestra indignación cuando lo vemos publicado en medios de otras latitudes.

ETA no tiene miembros liberados o legales, sino terroristas a sueldo o no fichados por la policía. Los asesinos de Al Qaeda no se inmolan, se suicidan. Y ni una organización tiene carácter político ni la otra, cariz religioso: ambas son organizaciones terroristas. Y punto. Es verdad que, comparado con las brutales consecuencias de sus matanzas, el asunto del lenguaje con que hablamos de ellas parece un asunto menor. Pero no lo es. Por eso, de momento, cualquier partido que pretenda inscribirse en el País Vasco con el nombre de Batasuna será considerado ilegal, aunque su significado - unidad - sea de una nobleza a prueba de bombas.



# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA



¿Tiene dificultades para oír bien?  
Atalaya tiene la solución  
Aparatos digitales para sordos  
Sonido digital, el más natural



|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### LA RAZÓN

En el editorial "Que cada cual pague sus deudas" opina que "no es aceptable que la Ley de Financiación de Partidos les permita ventajas que no tiene el ciudadano" y añade que "nadie pone en duda que la Ley de Financiación de los Partidos debe ser reformada de arriba abajo, pero no en la dirección que quiere el PSOE y sus socios minoritarios, sino para aumentar la transparencia, para limitar el desmedido gasto de las burocracias partidistas, para erradicar los escándalos financieros que salpican a los políticos y para alejar la permanente sospecha de corrupción que se cierne sobre ellos".

### LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Obras y comicios" pide a los equipos de gobierno de los consistorios que introduzcan "factores de corrección" en la tendencia a inaugurar muchas obras poco antes de las elecciones municipales. Para los editorialistas de LA VANGUARDIA, "la finalización de las obras públicas dentro de los plazos acordados previamente es un elemento importante, pero ello no puede sustituir los balances de conjunto ni puede focalizar todos los esfuerzos de explicación en una campaña electoral".

### EL PAIS

En el editorial "La masacre que no cesa" dice que "Washington tendrá unos 170.000 efectivos en el país (Irak) cuando haya llegado el último soldado de refresco, y eso sin contar los mercenarios contratados cada día en número mayor para protección de transportes y como guardias de seguridad, que no bajan de 40.000. Esos auxiliares mueren también, pero no están incluidos en ninguna estadística. La incesante carnicería de Bagdad y aledaños desmiente el más modesto triunfalismo, salgan como salgan las cuentas".

### EL MUNDO

En el editorial "Crece la protesta contra Putin" afirma que "los movimientos de protesta de estos días tienen como objetivo presionar a Putin para que se retire al final de su mandato, facilitando una renovación necesaria en un país cada vez más dividido. Putin es hoy el gran obstáculo para que Rusia se convierta en una verdadera democracia".

### ABC

En el editorial "Comisión del 11-M, dos años perdidos" afirma que "el combate contra el terrorismo islamista tiene múltiples frentes, pero Rodríguez Zapatero ha quemado la imagen de España en muchos de ellos. Por ejemplo, es precisa una actitud de lealtad hacia los aliados occidentales, pero el PSOE optó por salir de Irak a la carrera y por escamotear apoyos en Afganistán. Es necesario reforzar la identidad política del Occidente democrático, pero Zapatero ha apostado por una mezcolanza irreconocible con pretensiones solemnes en la Alianza de Civilizaciones".

**|EL PUNTO|** APULEYO SOTO

## Escrito en la distancia

**E**STÁS EN LA GRAN PLAZA de Bruselas, corazón de Europa, y te tomas una copa de tequila con sal y limón en la terraza del Café Le Roy d'Espagne, un recuerdo de viejos tiempos. Entonces oyes el gorjeo de cien lenguas duras y extrañas y, entre ellas, distingues el sonido claro y repetido del español. Hay mucho paisano aquí estudiando o trabajando en el colmenar de las oficinas de la Comunidad. Y como turistas, más de lo mismo, en riadas de autobuses que van y vienen, asaltan las tiendas de chocolates, quesos y encajes y trasiegan cerveza como si no la hubieran catado nunca, a tres euros la caña sin tapa.

Bruselas es una ciudad burocrática con más de treinta mil desplazados, por días o por meses, que ¿defienden? los intereses de cada nación en el vino, en el aceite, en el acero, en el carbón, en la leche... Pero lo curioso es que los camareros, los policías, los comerciantes..., aunque te en-

tiendan se desentiendan, te desatiendan y sólo se comuniquen en su lengua neerlandesa. O lo tomas y les sigues, si sabes -más bien no sabes- o lo dejas, lo tienes que dejar. Bélgica es así y no digamos Holanda. El turista les importa un pepino en los museos, en los restaurantes y en los baños a la hora de hacer pis, donde además hay que pagar, y eso molesta al español airado. ¿Lo harán por orgullo de pueblos ricos y poderosos, hartos de haber sido sucesivamente invadidos y humillados? No lo sé, pero devuelven la moneda que les dimos con la impasibilidad del ofendido. Defienden lo que es suyo y no me parece mal sino bien, pero la cortesía brilla por su ausencia. ¿Para cortesías están estos nuevos señores! España entró en ellos mendicante y mendicante continúa. ¿Las vueltas que da el tiempo! Pero España es un paraíso para el viajero porque se entrega entera. Me quedo con España

y lamento que ni un plano ni un monumento ni una carta de bar ni una habitación de hotel muestren su traducción al español. ¿A aprender idiomas, machos, si queréis saber dónde os encontráis cuando salís de este nido prodigioso de culturas, atento y servicial!

Sancho y Quijote se yerguen fundidos en hierro muy cerca de la catedral donde Balduino casó con Fabiola. A Fabiola sí la quieren, menos mal. La guía Inés me dice -me lo dijo en Gante, cuna de Carlos V- que no hay que ser extremos, que nos unen dos siglos de presencia española en Bélgica, los dos siglos más prósperos y dorados también para ellos, y que el Duque de Alba no es el coco ni lo fue nunca. ¿Pues qué bien! Así da gusto dejar esta Babel puramente comercial y regresar a la milenaria verdad del Acueducto segoviano, donde la vida transcurre con la lentitud de las raíces.

**|TRIBUNA|** CONCEPCIÓN DOMÍNGUEZ PRATS (\*)

## “Con el Sahara en el corazón”

**L**A SEMANA SANTA PASADA tuve ocasión de visitar los Campamentos Saharauis cercanos a Tindouf (Argelia). Formaba parte de un grupo de segovianos que visitaban a las familias de los niños que habían pasado junto a ellos “vacaciones en paz”, al que nos uníamos como representantes del Ayuntamiento, el concejal de Servicios Sociales y yo, invitados a asistir a la inauguración del Centro Juvenil Walli Mustafá Ayid en Rabuni, financiado en una parte importante por nuestra ciudad a través de la Asociación Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia.

La experiencia de vivir y conocer los campamentos ha resultado aún más interesante y emocionante de lo que ya esperaba. No solo porque a través de numerosas entrevistas con los dirigentes de este país sin tierra he conocido sus principales logros y necesidades más urgentes, sino porque el trato diario con el pueblo saharauí es una lección de fortaleza y convencimiento en la lucha por defender sus derechos y el modelo de sociedad en el que creen.

No creo que sea necesario describir la situación de precariedad absoluta que contrasta con la generosidad de sus habitantes, de estos campamentos poblados por miles de personas, 40.000 aproximadamente en el de El Aaiun, donde me alojaba. Por desgracia es un paisaje que encontramos con demasiada frecuencia en todo África. La diferencia en este caso es la existencia de una organización, de un estado, que procura que el reparto de lo poco que va llegando se haga de forma justa, que haya escuelas para los niños, consultorios médicos y hospitales -aunque falten muchas veces medicamentos esenciales, que se mantenga el objetivo por el que se lucha-

Me ha sorprendido la capacidad de lucha contra la adversidad y la injusticia de este pueblo que es capaz de cultivar huertos en la peor zona del Sáhara Hammada, criar gallinas que permiten tener dos huevos al mes por persona y ahora trata de establecer camellas lecheras para mejorar la deficiente dieta de su población.

Un pueblo que tiene organizaciones de jóvenes y mujeres que se plantean su futuro y tratan de sobrellevar lo mejor posible el presente. Tuve ocasión de asistir a la sesión inaugural del Congreso de Mujeres Saharauis, allí entre el color de las melfas (vestido típico) se mostraba su determinación por luchar doblemente por la libertad: la de su pueblo y la suya propia.

El Centro Juvenil que inauguramos en compañía del presidente del Gobierno, secretario de Juventud y presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia y otras autoridades se dedicará a programas de formación para jóvenes. Son los que ya han nacido en los campamentos y tienen ante sus ojos un futuro incierto. Muchos chicos y chicas han recibido una buena formación que les permitiría trabajar para mejorar su país -si este país existiera físicamente- y se ven frustrados y con frecuencia obligados a emigrar. Confiamos que este centro sea útil para despejar este futuro y les permita desarrollar sus facultades en beneficio de su pueblo. Un pueblo que ha demostrado ya su capacidad y fortaleza y que merece todo nuestro apoyo humano y político, desde IU ya lo tiene, para que se cumplan las resoluciones de las Naciones Unidas que les permitirán recuperar su país y vivir en paz y justicia.

(\*) Portavoz del Grupo Municipal de IU. Ayto. de Segovia.

**|TRIBUNA|** JOSÉ VÁZQUEZ MONTÓN

## ¿Existe la calle de Emilia Pardo Bazán?

**Q**UISIERA HACER UNA PUNTUALIZACIÓN al interesante artículo publicado en su periódico (12/04/07), sobre un estudio de Tele Atlas sobre calles y plazas de Segovia con nombre de mujer, y en el que textualmente en uno de sus párrafos dice que el único nombre no religioso de fémina es el de Tomasa de la Iglesia.

En el barrio de Nueva Segovia ¿existe? la calle de una de las escritoras más eminentes del siglo XIX, Emilia Pardo Bazán. Pongo existe con interrogante, pues a pesar de que desde 2004 está trazada y habitada con 18 chalet adosados, ni tiene placa identificativa ni viene en los callejeros.

No me extraña que la calle sea desconocida por

dicha empresa especializada en cartografía digital y servicios de localización, porque por dicha causa, también lo es en general por los servicios de limpieza, de agencias de transportes, policía, ambulancias, médicos y hasta en ocasiones por el personal de correos, con el consiguiente perjuicio para quien allí habitamos, (eso sí, en el Catastro y en los recibos de los impuestos municipales, IBI, basura, agua, figura correctamente el nombre de la calle).

Si la publicación de esta observación sirviera al menos para que el Excmo. Ayuntamiento la incluyera en el callejero y aprovechara que está haciendo obras en el barrio para poner la placa de la calle, me daría por satisfecho.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



EN ABRIL. TRAORÉ Y CONDÉ

DOS ESCULTORES DE BURKINA FASSO CON SU EXPOSICIÓN "CULOS Y OTRAS PROTUBERANCIAS" EN MADERA Y BRONCE

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

**|VISTO Y NO VISTO|** FOTO: KAMARERO

## ¿Basura monumental?

Algunos turistas, y muchos segovianos, se quedaron perplejos ayer al contemplar la multitud de bolsas de basura que, repartidas por la calle Real, se posicionaron como una parte más del mobiliario urbano. Esta patética imagen contrasta con la que las administraciones pretenden dar de la ciudad al igual que las losas, situadas ayer en otros lugares como 'resto' de las obras. No sabemos si la supresión del Ayuntamiento de dos servicios de residuos o la falta de información ha provocado esta situación...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

MONTÓN DE TRIGO,  
MONTÓN DE PAJA

## Cristóbal Pérez

Muestra "Paisajes" de Cristóbal Pérez en la sala Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 3 de mayo. (Foto: Juan Martín)

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@elade-  
lantado.com

## AGENDA4

## HOY

17 abril de 2007

Faltan 258 días para que finalice el año

## Santoral

Santos Aniceto, Elías, Hermógenes, Isidoro. Santos Roberto y Esteban

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

## "Fondos bibliográficos del siglo XVIII"

Exposición "Los fondos bibliográficos del siglo XVIII en la Biblioteca de la Academia de Artillería". Hasta el 30 de abril.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Ángel Contreras

Muestra de Ángel Contreras Hernández que podrá verse hasta el 28 de abril.

BAR QUINTANAR

## Laura Gómez

Pinturas de Laura Gómez. Hasta el 30 de abril.

BAR SANTANA

## Gustavo A. Campo

Hasta el 24 de abril, colección de fotografías sobre Titirimundi, de Gustavo A. Campo, en 'La Bodega del Barbero', calle Alhóndiga.

BODEGA DEL BARBERO

## Buly

Exposición "Azul ultramar", que muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

## Rosell Meseguer

Muestra "Roma versus Carthagonova. 2004-2006", de Rosell Meseguer.

CONVENTO DE MÍNIMOS

## Ignacio Riesgo Gómez "Ñaco"

"Demo-Ñaco", obras de técnica mixta de Ignacio Riesgo Gómez. Hasta el 30 de abril.

EL BOHEMIO

## Víctor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

## Marijuan

Muestrade pinturas del artista Marijuan en la galería Nélica. Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLICA

## Eva Ortega Carrasco

"Obra gráfica" de Eva Ortega Carrasco. Hasta el 30 de abril.

HORIZONTE CULTURAL

## María Teresa Granda Nadal

El Hotel Acueducto acoge hasta el 20 de abril, una muestra de los trabajos de la pintora María Teresa Granda Nadal.

HOTEL EUROSTARS

## II República Española

Muestra "Esperanza de un pueblo" con motivo del 75 aniversario de la proclamación de la II República Española. Hasta el 22 de abril. Visitas guiadas por las tardes para grupos de estudiantes.

LA ALHÓNDIGA

## Gustavo A. del Campo

"La sombra de la imaginación", fotografías de Gustavo A. del Campo en La Bodega del Barbero (c/ Alhóndiga,2). Hasta el 24 de abril.

LA BODEGA DEL BARBERO

## David Guirao

Muestra de ilustraciones de David Guirao en la librería Diagonal. Hasta el 30 de abril.

LIBRERÍA DIAGONAL

## Cristóbal Pérez

Muestra "Paisajes" de Cristóbal Pérez en la sala Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 3 de mayo.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## La palabra imaginada

Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

## ANDARIEGOS



**Recepción en el Ayuntamiento.** El alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, y la concejala de Cultura, Clara Luquero, recibieron ayer a una delegación de la ciudad canaria de San Bartolomé de Tirajana. (Foto: El Adelantado)

## Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

## Violencia: Tolerancia Cero

Exposición itinerante promovida por la Caixa. Hasta el 25 de abril.

PLAZA DE ARTILLERÍA

## Homenaje a José María Heredero

Muestra colectiva de fotografías "Recordando a José María" realizada por sus compañeros de profesión. Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍAS JUAN LUIS MISIS

## Juan Pablo Sánchez

En la Sala de las Caballerizas, 'Óleos' del artista Juan Pablo Sánchez. Hasta el 22 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

## Rosario Naranjo

El claustro central de la Universidad SEK acoge la muestra "Variaciones ecuestres" de Rosario Naranjo. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Jiménez-Balaguer

Obra de Jiménez-Balaguer hasta el 22 de abril.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

## Real Fábrica de Cristales

Muestra "Vidrio Finlandés: 1930-1990" en la Sala del Raspamento. Hasta el 2 de diciembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Colectiva

Colectiva de Armando Arenillas, Concha Gay y Javier Redondo. Hasta el 19 de abril.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Marisol de Marcos

Muestra de acuarelas de Marisol Marcos. Hasta el 22 de abril.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## Salvador García de la Fuente

Fotografías de Salvador García de la Fuente. Hasta el 30 de abril.

LA GRANJA. LA TARASCA

## Fuencisla Carretero y Antonio Calvo

Los artistas segovianos Fuencisla Carretero y Antonio Calvo exponen sus cuadros en óleo y pastel en la librería Atenea hasta el 30 de abril.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO) LIBRERÍA ATENEA

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

## Mónica Moreno

Fotos sobre las gentes de África en el restaurante el Portón de Javier. Hasta el 6 de mayo.

MARUGÁN

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Enrique Arévalo

Óleos de Enrique Arévalo en el Centro Cultural Caja Segovia.

Hasta el 23 de abril.

SACRAMENIA. CENTRO CAJA SEGOVIA

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Rujas Gómez. Calle Larga, 5 (Junto Coronel Rexach).

**MAÑANA: Día y noche:** Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:**

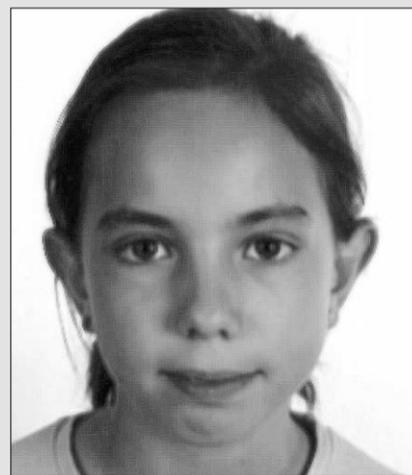
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas, y Arcones.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Zarzuela Pinar, Santa María la Real y Sangarcía. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10,00 a 20,00 h.

**AGENDA SOCIAL**

**Nacimiento.**

Hoy hace dos semanas que vio luz por primera vez Víctor Lobo Mate-sanz. Su familia y amigos le desean que crezca grande, fuerte y sano, y también felicitan a sus papás y hermano.



**Cumpleaños.** Silvia, el domingo cumpliste 12 años. Felicidades de parte de toda tu familia. Que te lo pases muy bien en Disney.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.  
 De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.  
**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.  
**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.  
**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.  
**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.  
**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.  
**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).  
**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.  
**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.  
**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes.  
**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.  
**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.  
**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.  
**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.  
**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,00 h.; cerrado los martes, domingo y festivos. Visitas guiadas con cita previa.  
**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.  
**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h., y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.  
**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertadas visitas en los Tlfs.: 921-509825.  
**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.  
**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

**TEATRO**

**Campaña escolar 2007**

Campaña para alumnos de Educación Primaria con motivo del centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla y León y organizada por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León. El martes, a las 11,00 horas, en el CRA Reyes Católicos.

TURÉGANO

**MÚSICA**

**Ariel Rot**

El jueves, 19 de abril, concierto de Ariel Rot, a las 21,00 horas, dentro del ciclo Acústicos 2007.

TEATRO JUAN BRAVO

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Comunicación Política**

El miércoles, 1 Jornadas de Comunicación Política. Catedráticos y responsables de comunicación del PSOE y PP analizarán las estrategias de cara a las próximas elecciones. A partir de las 10,30 horas.

PALACIO DE MANSILLA

**Tertulia de los Martes**

Hoy, a partir de las 20,00 horas, Tertulia de los Martes, en la Sala Caja Segovia.

En esta ocasión la invitada será Ángeles Caso, finalista del Premio Planeta de 1994.

SALA CAJA SEGOVIA

**Cáritas Diocesana**

Semana del Mayor y Familia. Esta tarde, a las 17,00 horas, en los Salones de la Parroquia de Santa Teresa, 'encuentro intergeneracional'.

RESIDENCIA DEL SOTILLO

**Cineforum**

El mañana miércoles, proyección de El Silencio del Agua, en sesiones de 19,30 y 22,00 horas. Dentro del ciclo 'Exótico'

ESCUELA DE MAGISTERIO

**Personal sanitario**

Celebración de "Jornadas sobre la Ley del Estatuto Jurídico del personal sanitario del Servicio de Salud de Castilla y León" organizadas por la Gerencia de Área de Segovia.

Se celebran a las 17,00 horas en el salón de actos del Hospital General los días 17 y 18 de abril. Entrada libre hasta completar aforo'

SALÓN ACOS HOSPITAL GENERAL

**María del Salto**

Hoy, a las 18,00 horas, conferencia sobre 'La importancia del consumo de frutas y verduras...¿cómo potenciarlo?', a cargo del personal del departamento de Nutrición de Unilever España S.A.

EMPERADOR TEODOSIO

**Cuentacuentos**

Hoy, a partir de las 20,00 horas, en la Librería Diagonal, cuentacuentos especial para adultos a cargo

de Lola Vicente y Antonio Vecino.

LIBRERÍA DIAGONAL

**Procurador del Común**

El martes, el Procurador del Común atenderá las reclamaciones de los ciudadanos. La institución recuerda la conveniencia de solicitar cita en el teléfono 987270095.

EMPERADOR TEODOSIO

**Protocolo**

Hasta el viernes, III Curso intensivo de Protocolo y Relaciones Institucionales. Hoy, la preparación y organización de actos.

PALACIO DE MANSILLA

**CONVOCATORIAS**

**Excursión a Covadonga**

El grupo de montaña El Nevero organiza una excursión a los lagos de Covadonga en el próximo puente de la fiesta de la Comunidad, los días 21, 22 y 23 de abril. Más información, tlf.: 617871633.

SEGOVIA. GRUPO DE MONTAÑA EL NEVERO

**"Enrrollate gratis"**

Dentro de este programa de ocio para los fines de semana organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento, los sábados 22 y 29 de abril, de 17,00 a 20,00 h., se va a impartir un cursillo monográfico de primeros auxilios. El plazo para realizarle está abierto. Más información, tlf.: 921460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

**Certamen de pintura La Chacinería**

Con motivo de la VIII Feria del Chorizo de Cantimpalos, el Ayuntamiento de esta localidad organiza un concurso de pintura en el que podrán participar todos los artistas españoles y extranjeros que quieran y que presenten como máximo dos obras fechadas en 2006 ó 2007.

El plazo de presentación finaliza el 20 de abril. Más información, en la Concejalía de Cultura de dicho Ayuntamiento.

CANTIMPALOS

**Cursos Forem.CCOO**

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua de excel, nóminas y seguros sociales: nominaplus, y primeros auxilios en general. Información: 921412358.

SEGOVIA

**Fuentes de La Granja**

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17,30 h.

En principio, funcionan cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas y hasta que la disponibilidad de agua lo permita.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

**Restauración de muebles**

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard. Sin matrícula.

Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

► TRIBUNALES

## El presunto parricida de Fuentidueña asegura que no asesinó a su madre

**Pelea familiar.** Los testimonios del acusado y los testigos coinciden en que el detonante del suceso fue una disputa familiar, aunque discreparon en su implicación

M.G. / SEGOVIA

La Audiencia Provincial de Segovia inició ayer la vista oral del juicio contra Antonio B.C., de 41 años, al que se le acusa de un presunto delito de homicidio al asesinar a su madre, Rosario C.R. asistiendo un navajazo en el transcurso de una riña familiar en el seno de una familia de etnia gitana ocurrida el 22 de enero de 2005 en una nave industrial de la localidad segoviana de Fuentidueña en la que residía.

El juicio, presidido por el magistrado Ignacio Pando y que se dirime por el sistema de jurado popular, comenzó pasadas las 12,30 horas con la declaración del acusado, Antonio B.C. de 41 años, que reconoció haber man-

tenido una pelea con su padre a las afueras de la nave industrial donde vivía junto a su madre; en la que intercambiaron varios golpes con garrotes y varas que ambos portaban, pero aseguró que no entró en la casa y que no agredió a su madre.

El acusado, en tono tranquilo, aseguró que se desplazó hasta Fuentidueña para pedirle a su padre el Libro de Familia para poder visitar a su hermano en la cárcel de Segovia, donde había estado horas antes con el fin de ingresarle en su peculio 50 euros para sus gastos.

En su relato, el acusado aseguró que al llegar a la nave en la que vivía su familia, la pelea fue iniciada por su padre que le abordó



A la derecha, de brazos cruzados, el acusado escucha las conclusiones provisionales de las partes al inicio de la vista oral en la sala de la Audiencia Provincial de Segovia.

nada más bajar del vehículo en el que había llegado; y que en el momento de ser atacado no portaba ninguna navaja; y aseguró que su padre "siempre nos ha dado muy mala vida a mi madre y a mis nueve hermanos, porque nos pegaba y nos maltrataba".

Además, señaló que conoció la noticia de la muerte de su madre cuando fue detenido por la Guardia Civil a las 3,30 horas en la caravana en la que vivía ubicada en la localidad vallisoletana de Canalejas de Peñafiel, nueve horas después de que tuvieron lugar los he-

**El padre del acusado aseguró que su hijo tiene un carácter rebelde y violento**

chos. Antonio B.C. aseguró que tenía una buena relación con su madre, asegurando que "la quería

mucho", así como con su hermano pequeño que presenció el desarrollo de los hechos, aunque puso en duda la validez de su testimonio ante la sala al asegurar que "vive atemorizado" por la influencia de su padre.

Tras el testimonio del acusado, subieron al estrado como testigos el marido de la víctima, Antonio B.A. y un hermano del acusado menor de edad que se encontraba en la casa durante el trágico suceso.

El padre del acusado significó el carácter "rebelde y violento" de

■ DETALLES

### Tensión entre los familiares y una fuerte presencia policial

Horas antes del inicio de la vista oral en la Audiencia Provincial, los familiares de Antonio B.C. se concentraron en las inmediaciones de la sede judicial para poder asistir a las sesiones del juicio en el que se dirime la inocencia o culpabilidad del acusado.

Para evitar incidencias, efectivos del Cuerpo Nacional de Policía llevaron a cabo un fuerte dispositivo de protección del entorno, apoyados por integrantes de la UIP llegados desde Valladolid, que mantuvieron



Los vehículos policiales se situaron en la fachada. J. MARTÍN

el operativo a lo largo de toda la jornada.

Pese a ello, los familiares protagonizaron algunas escenas de tensión en la calle, que no pasaron del cruce verbal de acusaciones entre los integrantes de la familia y algún leve forcejeo que obligó a la Policía Nacional a intervenir sin que se registraran mayores incidencias.

Ya dentro de la sala, los familiares mantuvieron un comportamiento siempre respetuoso, aunque algunos de ellos no pudieron

reprimir el llanto durante los testimonios tanto del acusado como del padre y del hermano del presunto parricida.

Antonio B.C., sentado junto a su abogado defensor, vivió todo un torbellino de emociones, que pasaron de la alegría al ver a su esposa entre el público a la frialdad durante el testimonio de su padre ante el jurado —en el que permaneció siempre con la cabeza baja sin querer mirar a su padre— o la emoción al escuchar a su hermano pequeño, pese a que no pudo verle al declarar separado por un biombo.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas

**TODOS INCLUIDO** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción



Audiencia Provincial./JUAN MARTÍN

su hijo, y señaló que en las pocas veces que les visitaba "era para meter la pata y armar bronca". Además, rebatió el testimonio del acusado al asegurar que la pelea tuvo lugar en el interior de la casa cuando el acusado aseguró que "venía a matarnos a todos", y que su esposa recibió la puñalada al intentar separarles durante la disputa.

**CON UN BIOMBO** Este testimonio fue ratificado por el hermano del acusado, menor de edad, que declaró ante el magistrado y el jurado resguardado por un biombo para evitar el contacto con el presunto parricida, de acuerdo a lo estipulado por la ley.

El joven, que tenía 13 años en el momento en el que sucedieron los hechos, relató visiblemente afectado los trágicos hechos, y señaló que tras marcharse su hermano "nos dimos cuenta de que mi madre estaba

mal y que necesitaba atención".

Por ello, y a pesar de no tener permiso de conducir debido a su corta edad, decidió coger la camioneta propiedad de su padre y dirigirse hasta el centro de salud de Sacramenia, a cinco kilómetros de Fuentidueña para solicitar la ayuda médica de los facultativos.

"Yo intenté reanimarla echándole agua en la cara —aseguró— pero como no respondía y al ver a mi padre tan nervioso, decidí coger la camioneta e ir a buscar al médico".

Los testimonios de l acusado y los testigos fueron complementados por el enfermero y la doctora del centro de salud de Fuentidueña que atendieron a la víctima, en cuya declaración relataron que al llegar al lugar de los hechos únicamente pudieron constatar el fallecimiento de Rosario C.R., sin que pudieran hacer nada por salvar su vida.

## Con una sola hipótesis

Las investigaciones de la Guardia Civil se fundamentaron en las declaraciones de los testigos presenciales de la agresión



Vista parcial de la nave en la que residía la familia de la víctima, donde ocurrieron los hechos./F.D.

M.G. /SEGOVIA

Los agentes de la Guardia Civil que participaron en la investigación de la que concluyó con la detención del presunto asesino de Rosario C.R. aseguraron ayer en su testimonio ante el jurado que la única hipótesis que manejaron para esclarecer los hechos fue la de considerar al acusado autor material de los hechos, basándose en la identificación que realizaron el padre y el hijo pequeño de la víctima como testigos presenciales del trágico suceso.

Uno de los agentes del Instituto armado que llevó a cabo las

primeras pesquisas nada más llegar al lugar de los hechos aseguró que encontraron a la víctima tendida a la puerta de su casa y cubierta con una manta, mientras que su esposo "se encontraba en muy mal estado emocional" y sólo podía repetir entre sollozos la frase "me la han matado".

A preguntas del abogado defensor del acusado, otro de los agentes que testificó ayer en el juicio reconoció que no se tomaron muestras de ropa ni huellas al padre y al hijo de la víctima "porque la secuencia de los hechos indicaba que no habían tenido relación con la agresión";

mientras que en el registro de la caravana en la que vivía el acusado —al que accedió voluntariamente— se halló una navaja de grandes dimensiones entre los pliegues de la cama en la que dormía, con la que presuntamente podía haber apuñalado a su madre.

Por su parte, otro de los guardias civiles que intervino en la investigación aseguró que el acusado era conocido por sus compañeros en Peñafiel (Valladolid) y al comprobar sus antecedentes penales, advirtieron una decena de delitos, el último por una presunta agresión a su esposa e hijo.

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 Deluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 629 643 204 - 616 956 014  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**Triangulo**  
 Inmobiliaria  
 C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90  
  
**Marque un GOL en su gestión inmobiliaria**

**GESTIÓN 10**  
**PISO DE LA SEMANA SAN LORENZO**  
 PISO de 86 m<sup>2</sup>, tres dormitorios  
 Gran baño. Exterior y con ascensor. Trastero y garaje.  
 Precio asequible.  
 Perfecto estado.  
 MÁS INFORMACIÓN EN  
 C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
 Avda. Principal Pol. Hontoria  
 Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





## LOCALES VENTA Y ALQUILER.

Interesante local de 345 m<sup>2</sup> en el centro de Segovia. En funcionamiento. Excelente rentabilidad. Ideal para inversores. Ref. 4012.

Local comercial en alquiler, totalmente acondicionado, con una buena fachada de casi 8 metros. 210 m<sup>2</sup>. Dos aseos. Excelente situación. Ref. 3003.

Locales en venta en el nuevo y moderno Centro Comercial de Hontanares en construcción. Superficies desde 52 m<sup>2</sup> 587 m<sup>2</sup> con terrazas en la segunda planta. Acondicionado con distintas comodidades para los clientes en zonas comunes: Parking, aseos, ascensor... Rodeados de más de 1000 viviendas terminadas o en construcción.

Local alquiler o venta en Centro Comercial Almuzara. En plena Calle Real.

**Atico**  
921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

► MUNICIPAL

# Rampas y microbuses para mejorar la accesibilidad

La candidata del PP a la Alcaldía de Segovia anunció ayer la primera de un total de cuarenta propuestas; todas verán la luz antes del 27-M

MARÍA COCO / SEGOVIA

Cuarenta apuestas para cuarenta días. Bajo esta máxima, la candidata del PP a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, desveló ayer su intención de anunciar, cada jornada, una propuesta que irá incluida en su programa electoral. La primera de ellas, presentada ayer, persigue mejorar la accesibilidad y movilidad entre el casco histórico y el resto de la ciudad.

La candidata y actual directora general de la Función Pública explicó su intención de incrementar el servicio de autobuses, reforzando las rutas en el centro de la ciudad. Así, dijo, al menos siete microbuses eléctricos (con capacidad para cerca de 20 personas) circularán por la zona antigua de la capital. Una de las rutas partirá de la plaza de la Artillería para comunicar este punto con la Plaza Mayor, el Alcázar, Museo Provincial, la Plaza del Socorro y el Hospital General. En total dispondrá de nueve paradas y servirá para reforzar la línea 4.

Mientras, la segunda ruta cubrirá el trayecto entre la Plaza de la Artillería y Colón con un tiempo total de recorrido de 15 minutos, con un intervalo de paso por cada parada de 8 minutos.

Sobre este servicio, la candidata recaló que el PP rechaza el 'transporte a la demanda y gratuito anunciado por Arahuetes', ya que este servicio público debe tener un horario y recorrido fijo, que permita el conocimiento de los ciudadanos. En este sentido, pidió al actual alcalde que explique en



La candidata del PP explicó sus propuestas en materia de accesibilidad./KAMARERO

qué condición efectúa esta propuesta y, en caso de repetir el pacto de Gobierno con IU, si mantendrá su compromiso.

Por su parte, Escudero indicó que el servicio que ella pretende ampliar contará con un sistema de GPS y pantallas para anunciar el tiempo de espera y la llegada de los automóviles.

**RAMPAS Y ESCALERAS** Otra de las dificultades que contempla el equipo de Beatriz Escudero es la accesibilidad al casco. Por ello,

también anunció que estudiará la habilitación de rampas o escaleras mecánicas. Así, su intención es solicitar a la Comisión de Patrimonio la ubicación de dos mecanismos que superen los desniveles existentes entre el casco y el conjunto de la capital. El primero de ellos sería situado entre la Plaza de Artillería y el colegio de Las Concepcionistas mientras que el segundo se ubicaría desde Sancti Spiritu hasta el Paseo del Salón, e incluso hasta la calle Juan Bravo por la bajada de La Luna.

## Escudero potenciará el Camino de Santiago desde Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La candidata popular a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, ha asegurado que señalará el trayecto del Camino de Santiago desde Madrid, por el interior de Segovia, desde Revenga a Zamarramala. Así lo anunció tras conocer el proyecto de cooperación para la puesta en valor de este camino impulsado por siete grupos de acción local.

Según explica en un comuni-

cado de prensa remitido a esta Redacción, establecerá albergues y lugares de acogida en ambos barrios incorporados, con el objetivo de fijar la pernoctación de los peregrinos.

"Es un síntoma de desinterés por parte del actual alcalde que todo esto no sea así hoy. Creo que el Camino de Santiago desde Madrid, y su promoción por parte de las distintos organismos que lo dinamizan, precisa del apoyo de cor-

poraciones locales como la de Segovia, ya que ofrecen una oportunidad de integración con los recursos del entorno, un potencial de conocimiento y llamada hacia nuestras ciudades desde otro punto de vista", destacó Escudero que, añadió, "ofrece la posibilidad de equilibrar el flujo de visitantes entre nuestro Casco Histórico, muy conocido, y otros puntos con encanto, en este caso Revenga y Zamarramala".

**LIQUIDACIÓN TOTAL POR CESE DE NEGOCIO**

Últimos días

JOYERÍA RELOJERÍA **BARRIO** HASTA FIN DE EXISTENCIAS

CASA FUNDADA EN 1870

SE COMUNICA A TODOS LOS CLIENTES QUE TENGAN DEPOSITADOS EFECTOS, JOYAS, RELOJES, ETC. EN ESTE ESTABLECIMIENTO QUE DEBERÁN RETIRARLOS DENTRO DE LOS PRÓXIMOS 30 DÍAS.

JOYERÍA RELOJERÍA BARRIO - Puente de Muerte y Vida, 6

**URBANIZACIÓN "LOS OLMOS" ENGINILLAS**

PISCINA COMUNITARIA ZONA DE JUEGOS PARA LOS NIÑOS

PAREADOS Y ADOSADOS DE 3 A 5 DORMITORIOS

A 12 KM DE SEGOVIA Y A 8 MINUTOS DEL AVE

Pregunta en Triángulo

San Francisco, 19 - Tfno.- 921 41 20 90

## ► MUNICIPAL

# El Ayuntamiento recupera desde 2003 suelo por valor de seis millones de euros

La investigación de la Concejalía de Patrimonio Municipal permite en los años 2005 y 2006 dar de alta en el inventario 685 bienes • Arahuetes critica la “desidia” de anteriores equipos de Gobierno

• El PSOE baraja presentar una moción en el próximo pleno para poner de manifiesto el “desinterés” de anteriores gobiernos municipales en actualizar el inventario de bienes municipales.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El suelo rústico y urbano recuperado para el Ayuntamiento por el actual Gobierno local —desde que 2003 comenzó a investigar los bienes de posible titularidad municipal— tiene un valor catastral de más de seis millones de euros —6.136.694,83 euros—; es decir, más de mil millones de las antiguas pesetas.

Así lo puso ayer de manifiesto el alcalde, Pedro Arahuetes, quien recordó que desde 1995 —año en el que se revisó el inventario de bienes municipales— hasta 2003, “nadie se preocupó de actualizar ni gestionar el patrimonio” del Ayuntamiento; señalando que gracias al trabajo de la Concejalía de Patrimonio Municipal, que han asumido, sucesivamente, los concejales Juan Pedro Velasco y Javier Arranz, el municipio ha recuperado un total de 685 bienes que pertenecían a la administración local. Arahuetes insistió en la “despreocupación” de anteriores equipos de Gobierno sobre este asunto y apuntó que el inventario de bienes “ahora está ya prácticamente acabado” y “aunque seguiremos investigando, ya solo se trata de ir actualizándolo”.

El alcalde hizo estas declaraciones en la presentación del balance de la Concejalía de Patrimonio Municipal y Empleo junto al concejal titular del departamento, Javier Arranz, quien precisó que en los años 2003 y 2004 se produjo la investigación de los bienes de posible titularidad municipal; lo que permitió, en los dos años siguientes, dar de alta 685 bienes y de ba-



Ladera norte del cementerio, uno de los bienes recuperados para el patrimonio municipal/JUAN MARTÍN

ja 15 bienes. La superficie de suelo urbano y rústico recuperada se cifra en 955.741,92 metros cuadrados —la construida se cifra en 10.925,39 metros cuadrados—; mientras que el valor catastral de los terrenos de titularidad municipal inscritos supera los 6 millones de euros, reiteró Arranz.

Por otra parte, por la vía judicial el Ayuntamiento ha recuperado otras propiedades como el callejón de Zamarramala y la fragua de Perogordo; mientras que los tribunales han dado la razón al Ayuntamiento como propietario de la calle Buenavista, la ladera norte del cementerio o los terrenos alrededor de la Plaza de Toros.

Por otra parte, Arranz hizo referencia a que, después de 30 años, el Ayuntamiento ha resuelto el expediente de las viviendas de la Dehesa, con la venta de 45 casas a sus inquilinos.

## 2.500 personas, en los servicios de empleo

Un total de 2.449 personas se han beneficiado de los servicios ofrecidos por la Concejalía de Empleo a lo largo de los últimos cuatro años, teniendo en cuenta las 1.100 suscritas al boletín electrónico; las 867 que han participado en los diferentes programas de formación y las 482 que han recibido asesoramiento para sus planes de negocio, según explicó el concejal Javier Arranz. En una extensa intervención, el concejal hizo referencia a la creación del Centro Municipal de Formación y Empleo, en la “antigua fábrica de borra” y como el Ayuntamiento ha triplicado (aumento del 273%) la aportación municipal para el desarrollo de programas de escuela taller y talleres de empleo, pasando de 90.151 euros en 2003 a 245.885,25 euros en 2007. Arranz destacó además que los recursos humanos se habían incrementado en 12 personas, debido a los proyectos y actuaciones que se están ejecutando en la Concejalía de Empleo, Nuevas Tecnologías y Patrimonio Municipal.

En el campo del Empleo, Arranz citó las 288 personas que han participado en los cursos para integración social y laboral —inglés, informática y español para extranjeros—, de los que el 81% han sido mujeres, los 2065 currículos entregados en la bolsa de empleo de la AEDL o las 4.789 ofertas de trabajo publicadas por el organismo. Arranz recordó los programas de Factor E, Equal Siete +1, los programas de Escuela Taller y talleres de empleo. En cuanto a Nuevas Tecnologías, indicó que la inversión municipal ha pasado de apenas 80.000 euros a más de 4 millones; citando la nueva página web municipal, el proyecto para la administración electrónica, la creación de telecentros o la televisión por internet [www.massegovia.tv](http://www.massegovia.tv)

## ► POLÍTICA



Mariano Rajoy.

## Mariano Rajoy abrirá la campaña electoral en Segovia

S.A. / SEGOVIA

El presidente nacional del Partido Popular (PP), Mariano Rajoy, abrirá la campaña electoral de su partido a nivel estatal en Segovia el viernes 11 de mayo, según pudo saber ayer esta Redacción.

Aunque los detalles de la visita y de los actos que Rajoy protagonizará en esta capital están aún pendientes de confirmación, el presidente del PP pretende mantener un contacto directo con los segovianos a lo largo de la mañana de ese día.

A continuación, Rajoy, que pretende respaldar con su presencia la candidatura de Beatriz Escudero a la Alcaldía de la capital, presidirá un almuerzo al que podrían asistir alrededor de medio millar de personas.



**OPORTUNIDAD**  
**PISO VENTA. VALVERDE**  
**BONITO APARTAMENTO DE**  
72m<sup>2</sup>, cocina independiente.  
Terrazas solarium. A estrenar.  
199.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

## Parcelas urbanas

S-4599

Parcelas urbanas en Fuentepelayo. Desde 166 m de superficie a precios de auténtica ocasión.

¡No lo deje escapar y venga a informarse ya!

S-4595

Finca urbana de 600 m en Tres Casas, para chalet individual.

¡Precio interesante!

S-4598

2 fantásticas parcelas urbanas linderas, en Marugán. En la mejor zona y con las mejores vistas. De 2.520 m y 2.644 m cada una.

Además, incluye en el precio un proyecto de obra a medida para el comprador.

¡Infórmese!

S-4570

Finca urbana en El Sotillo de 569 m para chalet individual.

¡Venga a nuestras nuevas oficinas y reciba información personalizada!

S-4061

Parcela urbana en Navas de Riofrío. 1.275m vallada de piedra y forja.

¡Infórmese!

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32  
[www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

**GMS**  
inmobiliaria

CASA DE LA MONEDA

## Ayuntamiento y Ministerio asistirán hoy a la reunión convocada por la Junta

S.A. / SEGOVIA

Responsables del Ayuntamiento y del Ministerio de la Vivienda acudirán hoy a la reunión, convocada, de forma unilateral, por la Junta de Castilla y León sobre las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda, que financian las tres administraciones.

Así lo explicó ayer el alcalde, Pedro Arahuetes, quien precisó que el Ayuntamiento, que recibió, el pasado 9 de abril, la convocatoria, remitida por la Dirección General de Patrimonio, asistirá "como invitado", aunque "tenemos conocimiento —matizó— de que quien tiene que convocar [la comisión de seguimiento] de las obras no es la Consejería de Cultura sino el Ministerio de la Vivienda". Arahuetes precisó que tras ponerse en contacto con responsables del Ministerio "hemos

decidido acudir". No obstante, el alcalde reiteró que a quien compete convocar el encuentro es a la administración general del Estado y no a la administración autonómica ni local; aunque "en aras a una buena relación y para solucionar los posibles problemas que puedan derivarse de la rehabilitación, tanto el Ayuntamiento como el Ministerio asistiremos" al encuentro, que se celebrará en la sede de la Delegación Territorial de la Junta; que ha apuntado la existencia de diversos "incumplimientos" administrativos en el inicio de las obras de la Ceca.

Arahuetes apuntó que existe una "forma distinta de actuación" en el caso de las obras de la Ceca entre el Ayuntamiento y el Ministerio, por un lado, y la Consejería de Cultura, por otro.

AYUNTAMIENTO

## El municipio lanza una campaña sobre las obras en la ciudad

El Ayuntamiento ha lanzado una campaña institucional que, bajo el lema "¿Qué pasaría si no hubiera obras?" pretende concienciar a la ciudadanía que "pese a que las obras en la ciudad son molestas, al final suponen un beneficio para todos los ciudadanos" que residen en ella, según explicó el alcalde, Pedro Arahuetes. La campaña consta de anuncios en radio, televisión y prensa; además de en los *muppys* —carteles de publicidad de los marquesinas del servicio de transporte—; donde se muestran fotografías de diversas obras "pasadas, presentes y futuras"; como la Casa de la Mo-

neda, la Plaza Mayor, las de mejora de las Riberas de los Ríos o de las travesías. Asimismo, el Ayuntamiento enviará unas 20.000 cartas por correo, en las que el alcalde agradece la "comprensión" manifestada por los ciudadanos ante las "incuestionables" incomodidades que acarrearán estas actuaciones públicas y, entre otros aspectos, informa del inminente corte al tráfico de Padre Claret para permitir las obras de construcción del aparcamiento subterráneo.

OBRAS

**Comienza el corte al tráfico de Padre Claret** ■ Con motivo de la obra del parking subterráneo de Padre Claret, a partir de hoy martes, a las ocho de la mañana, quedará cortada la avenida desde la Plaza de la Artillería hasta la rotonda de los bomberos. El cierre se prolongará unos dos años. El tráfico será desviado por la calle San Gabriel, con doble dirección.

► MUNICIPAL

# Las obras de asfaltado de las travesías se ejecutarán en horario nocturno

Los trabajos, que implicarán cortes y desvíos de tráfico, comienzan esta noche y se prolongarán hasta los primeros días de mayo

• Las obras contemplan la mejora del firme de la avenida de Ezequiel González, desde la rotonda de los Jardinillos de San Roque hasta el Ambulatorio, y de las calles Conde Sepúlveda, Obispo Quesada y Doctor Tapia.

S.A. / SEGOVIA

La empresa Pavimentos Asfálticos de Castilla (Padecasa) comenzará esta noche las obras de asfaltado de las travesías cedidas al Ayuntamiento por el Ministerio de Fomento; unos trabajos con los que se culminaría la remodelación de estas vías acometida a largo del último año. Los trabajos, que supondrán una inversión municipal de 203.875,80 euros, supondrán diversos cortes y desvíos de tráfico, aunque para minimizar los trastornos a la movilidad en las zonas afectadas, con una elevada intensidad circulatoria, se ejecutarán en su mayor parte en horario nocturno. Las obras, que comenzarán esta misma noche, a partir de las 22,00 horas, en el entorno de la rotonda de Valdevilla, culminen a principios del próximo mes de mayo, salvo que las circunstancias meteorológicas u otro tipo de imprevistos así lo impidan, según ha explicado el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

La actuación principal se refiere al extendido de una nueva capa asfáltica en el tramo del Paseo Nuevo, de titularidad municipal desde su cesión por el Ministerio de Fomento —el resto aún pertenece a la Junta de Castilla y León—, que ha sido remodelado. Así, se renovará el firme de toda la avenida de Ezequiel González —desde la rotonda de los Jardinillos de San Roque, junto a la Comisaría de Policía, hasta la glorie-

### CORTES Y DESVÍOS DE TRÁFICO PREVISTOS

► **Noche del 17 al 18 de abril:** A partir de las 22.00 horas. Corte total de la rotonda de Valdevilla y sus accesos, y trabajos puntuales sin corte de tráfico en Rotonda de El Pastor. Vías alternativas: Polígono Industrial El Cerro y Nueva Segovia.

► **Noche del 18 al 19 de abril:** A partir de las 22.00 horas. Corte total de la rotonda del El Pastor y sus accesos (Vías alternativas: Polígono Industrial El Cerro, San José y SG-20), y trabajos puntuales con cortes de tráfico en entronques de calles al Paseo Nuevo.

► **Noche del 19 al 20 de abril:** A partir de las 22.00 horas. Trabajos puntuales con cortes de tráfico en entronques de calles al Paseo Nuevo.

► **Desde el 18 al 21 de abril:** Ambos inclusive, corte total al tráfico de Juan Carlos I entre la Avenida de La Constitución y la Puerta de Madrid para saneo, reposición y endurecimiento del "blandón" en calzada.

► **Desde el 18 al 23 de abril:** Desvíos puntuales dentro de Obispo Quesada, sin corte de

tráfico, para saneo, reposición y endurecimiento de los hundimientos en calzada.

► **Noches del 24 al 25, del 25 al 26 y del 26 al 27 de abril:** A partir de las 22.00 horas. Aglomerado del Paseo Nuevo, incluida la Rotonda de los Jardinillos de San Roque y la del Ambulatorio. Se cortará progresivamente la calzada completa entre rotonda y rotonda, habilitando la calzada contigua para ambos sentidos de circulación.

► **Día 27 de abril (horario diurno):** Aglomerado de Obispo Quesada, sin corte de tráfico pero con desvíos puntuales.

► **Noche del 3 al 4 de mayo:** A partir de las 22.00 horas. Corte de Doctor Tapia y cruce con Carretera Villacastín para aglomerado.

► **Desde el 27 de abril en adelante:** Trabajos diurnos para pintura de señalización horizontal en todas las zonas afectadas, sin cortes de tráfico pero con desvíos puntuales.

*Esta programación puede sufrir cambios por condicionantes meteorológicos o imprevistos.*

ta del Ambulatorio—, así como de la calle Conde Sepúlveda.

Los trabajos también afectarán a las calles Obispo Quesada y Doctor Tapia. Sobre el pavimento de adoquín actual se aplicará una capa de asfalto; aunque acometiendo antes, dentro de la propia obra, el saneo de una serie de hundimientos en la calzada. Igualmente, se arreglará otro "blandón" en la avenida de Juan Carlos I, junto a la marquee-

sina de autobuses del Bar La Alhambra. Por último, se reforzará y arreglará el firme de las rotondas de Valdevilla y del Pastor. Desde el Ayuntamiento se ha indicado que los trabajos de arreglo de hundimientos de la calzada, al utilizarse materiales que necesitan su fraguado y endurecimiento, como el caso del hormigón, será necesario cortar al tráfico durante alguna jornada la calzada que se vea afectada.

SIN ENTRADA

45€/mes - primer año  
100€/mes - 108 cuotas restantes  
Plan Prever Incluido. TAE: 6,73%



CON CONDICIONES ASÍ, NOS SOBRA ANUNCIO.

Usa este espacio para hacerte la lista de la compra:

necesito: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Chevrolet Kalos

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Kalos 1.2 SE 3P (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 8.368€ (Plan Prever y promoción incluidos) Cuotas: 1ª a 12ª de 45€ y 13ª a 120ª de 100€. Importe total financiado: 11.549,20€. TIN: 6%. TAE: 6,73%. Comisión de apertura: 2,5% (209,20€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/03/2007 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 235/07. Consumo mixto (l/100km): 6,4-7,5. Emisión de CO2 (g/km): 153-175. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003.

► POLÍTICA

## Los Verdes defienden que hay alternativas viables para crear aparcamientos sin dañar El Salón

El candidato a la Alcaldía, José Luis Lara, propone negociar con la propiedad la reversión a uso público de 350 plazas de Las Oblatas

• José Luis Lara afirma que el adecuado desarrollo de la zona de la estación de autobuses permite contar con unos 14.000 metros cuadrados para mejorar un centro que sigue siendo "un apeadero" y crear un gran parking público.

P. B. / SEGOVIA

El candidato de Los Verdes a la Alcaldía de Segovia, José Luis Lara Moya, y el número dos de la lista municipal de la capital, Lucio de Pablos, presentaron ayer dos alternativas a la construcción de un parking en el paseo de El Salón que, según explicaciones, evitan "atentar" contra este valioso espacio de la ciudad y a la vez proporcionar a los ciudadanos plazas de estacionamiento.

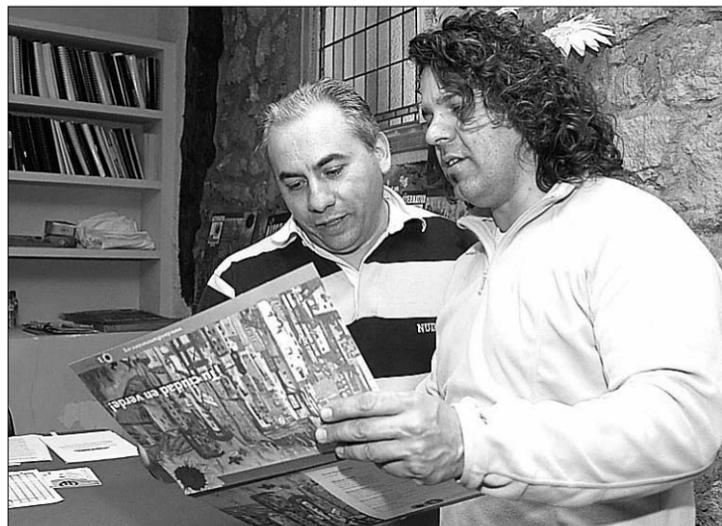
Lara Moya defendió que 350 plazas de las 500 que están proyectadas en el parking de Las Oblatas podrían destinarse a uso público. Para el candidato de Los Verdes, el Ayuntamiento está en condiciones de negociar con la propiedad la reversión a uso público de estos estacionamientos y de alguna forma poder paliar "la dejación de funciones que cometió permitiendo un exceso de excavación del 3.000 metros cuadrados que puso en peligro el salud".

Para dejar cubiertas las necesidades de aparcamiento de vehículos a ambos lados del casco antiguo, Los Verdes proponen habilitar un gran parking en la estación de autobuses. Lara aseguró que, a pesar de las obras ejecutadas por el actual equipo de Gobierno municipal y teniendo en cuenta la ley, este centro no puede ser considerado como una estación de autobuses por falta de dársenas cubiertas y sigue siendo "un apeadero", por lo que se hace necesario una verdadera reforma que podría ir impulsada por el adecuado desarrollo de los espacios anexos, y la creación de un gran aparcamiento subterráneo. Los Verdes sospechan que la pretensión del gobierno local PSOE-IU es llevarse la estación de autobuses cerca de la del

AVE, un opción contra la que se manifiestan.

**LIMITACIÓN DE LA ORA** Si Lara entra en el Ayuntamiento abogará

por limitar la zona ORA al casco histórico, porque entiende que fuera del recinto amurallado el pago del estacionamiento obedece sólo a intereses recaudatorios.



José Luis Lara y Lucio de Pablos, candidatos al Ayuntamiento. / JUAN MARTÍN

www.toyota.es

### Toyota Corolla Verso

#### Equipamiento de serie:

- 9 Airbags (Airbags de rodilla incluido)
- ABS + EBD (Distribución Electrónica de la Frenada) + BA (Asistente de Frenada)
- VSC (Control de Estabilidad) +TRC (Control de Tracción)
- Toyota Easy Flat-7™ (plegado total 5 plazas traseras)

- Volante piel multifunción
- Pulsador de arranque
- Radio CD 6 altavoces
- Ordenador de abordo

**Gama Toyota Corolla Verso:** 1.8 VVT-i 129 cv., 2.2 D-4D Turbo Diesel Common Rail 136 cv. y 2.2 D-4D Turbo Diesel Common Rail 177 cv. "Clean Power"

#### 20 CANDIDATURAS

► **Provincia.** Los Verdes tienen más de veinte candidaturas municipales cerradas en la provincia de Segovia y podría acercarse a treinta, según apuntó José Luis Lara, miembro de la Ejecutiva de esta formación que quiere diferenciarse de la que con una denominación similar acude a las elecciones, junto a Izquierda Unida. En los comicios de 2003 presentó 12 listas.

Tienes un Corolla Verso desde 21.425 €

TODAY TOMORROW TOYOTA



FINANCIAL SERVICES



Información y prueba: 902 342 902

Mingorauto

Ctra. San Rafael, 44 Segovia • Tel.: 921 440 245

IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del concesionario incluidos. Gastos de matriculación no incluidos. Plan Prever NO incluido. Oferta válida hasta fin de mes en Península y Baleares para vehículos en stock. Modelo visualizado: Toyota Corolla Verso Sol 2.2 D-4D Diesel 136 cv. Consumo combinado entre 6,4 y 7,7 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> entre 170 y 184 g/km.

## ► LABORAL

Los vigilantes de seguridad privada piden mejores condiciones laborales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los profesionales de la seguridad privada reclaman, a través de un comunicado, mejores condiciones laborales. Según explican, esta seguridad está en aumento debido al número de robos en urbanizaciones y polígonos ya que "España se está convirtiendo en el paraíso de las mafias" y, a pesar de ello, crecen los bajos salarios y las horas extraordinarias con personal no habilitado.

El colectivo denuncia que las empresas amenazan con impugnar el convenio que fija que las horas extraordinarias no pueden ser pagadas por debajo de la hora ordinaria. "Las empresas dicen que necesitan 20.000 profesionales para cubrir las necesidades de la sociedad", explican. "Ante esta falta de personal, las empresas contratan a cualquiera, sin solicitarla el certificado de penales, sin darla la formación, la uniforman, la dotan de grilletos y defensa, y la ponen de cara al público, son los llamados 'auxiliares'.

"Incluso con el trabajo que roba este trabajador ilegal hay trabajo para tener que realizar una media de 400 horas extraordinarias al año", explica el colectivo que, denuncia, que como esto no cambie y pronto, muchos vigilantes se replantearán el seguir trabajando para el sector".

## SUCESOS

**Un herido grave en Cuéllar** ■ Un joven de 28 años resultó ayer herido grave en un siniestro que se produjo en el SG-333. El siniestro tuvo lugar a las 5,15 horas, en el kilómetro 6,500 de la citada vía.

## ► MUNICIPAL

## Un informe considera inseguro y peligroso el nuevo vial del hospital

El Ayuntamiento evalúa que la obra realizada en el camino de Perogordo "está mal ejecutada o sin terminar" y advierte a la Junta que en el estado actual no será recepcionada

• Juan José Conde Arambillet ha puntualizado que el Ayuntamiento no pretende utilizar este tema para crear una guerra con la Junta, sino que intenta que el vial cumpla las necesarias condiciones de buena construcción y estabilidad.

P. BRAVO/S. ARRIBAS / SEGOVIA

Un informe técnico del Ayuntamiento advierte que el nuevo vial de acceso al Hospital General presenta deficiencias que podrían poner en riesgo la integridad de la calzada e incluso la seguridad de los usuarios de la misma.

El Ayuntamiento de Segovia ha remitido este informe a la Junta de Castilla y León, responsable de la obra, para que acometa medidas de seguridad antes de entregar la obra ya que, en su estado actual, no podría ser recepcionada por el Consistorio, según ha explicado el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet.

De hecho, en los próximos días tendrá lugar una reunión entre representantes de la Junta y del Ayuntamiento para tratar este tema. "Yo confío que la Junta actúe con diligencia y solucione el problema en beneficio de todos y para que las cosas se hagan como se tienen que hacer, porque no creo que nadie sea capaz de dejar una obra a medias", ha comentado Conde Arambillet quien estima que las condiciones que muestra la vía creada en el antiguo camino de Perogordo es una intervención



En el primer tramo, la calzada se apoya sobre un terraplén creado con material de relleno que puede venirse abajo. //JUAN MARTÍN

"mal ejecutada o sin terminar".

El principal problema que se detecta es la ausencia de muros de contención que eviten movimientos del terreno sobre el que se apoya la vía de acceso al hospital.

La nueva calle transcurre en sus primeros 140 metros sobre un terraplén (relleno) que en algunos puntos alcanza casi tres metros de altura, y en sus últimos 150 metros lo hacen en desmonte (excavación) de hasta unos siete metros de profundidad.

El técnico municipal evalúa que

la inclinación del talud sobre el que se apoya el primer tramo del vial "es a toda luces inestable". Como "peligro más grave" se advierte que la calzada puede venirse abajo por deslizamiento del terreno ya que se ha utilizado material de relleno con problemas de consolidación. Además, la falta de revestimiento u otra protección del talud puede dar lugar a desprendimientos y erosiones, y, a su vez, la cimentación de la valla de cerramiento y del bordillo "acabará por desprenderse".

En el segundo tramo de la calle

también se aprecia una escasa estabilidad del talud, con los riesgos citados, pero a la vez se constata que no se han creado cunetas ni protección contra la escorrentía de agua que eviten la erosión del terreno. Uno de los riesgos señalados en el informe y que, incluso, ha sido transmitido a este diario por usuarios del hospital es el peligro de caída de personas o vehículos desde la finca anexa, que es utilizada como aparcamiento, y carece de una valla de seguridad y de señalización.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

# EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA

## ÚLTIMOS CHALETS

### VISITE CHALET PILOTO

Lunes a Viernes: 17 a 20 horas.    Sábados, Domingos y Festivos: 13 a 20 horas

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

## Bodegas Agejas

RIBERA DE POLENDOS, MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES  
PARIS, 2006  
MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO  
COLONIA, 2006

CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - SEGOVIA - INFO@BODEGASAGEJAS.COM

▶ LABORAL

# Caldera concede la Medalla al Mérito en el Trabajo a Tomás Urrialde

El Ministerio destaca que "ha creado escuela, poniendo en valor una parte importante del acervo cultural de su tierra y de sus tradiciones"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, decidió ayer conceder la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de Planta, al cocinero segoviano, ya jubilado, Tomás Urrialde.

Según informó la Subdelegación del Gobierno en una nota de prensa, "Jesús Caldera ha atendido y hecho suyas las múltiples peticiones recibidas para la concesión de este galardón". El expediente de concesión se inició con la solicitud colectiva patrocinada por los alcaldes de Segovia y de San Idefonso La Granja, Pedro Arahuetes y Félix Montes, respectivamente.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, aportó también múltiples apoyos de prácticamente todos los sectores, instituciones y colectivos, tanto de Segovia como de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, añade la nota. Los empresarios de la hostelería, así como los sindicatos UGT y CCOO se sumaron a las solicitudes enviadas al ministro de Trabajo y Asuntos Sociales.

La Medalla al Mérito en el Trabajo tiene como objetivo, según figura en el reglamento de concesiones, premiar y destacar el mérito de una conducta socialmente útil y ejemplar en el desempeño de los deberes que impone el ejercicio de cualquier trabajo, profesión o servicio.

El trabajo de Tomás Urrialde, según recoge el expediente de



El Ministerio de Trabajo ha premiado la trayectoria de Urrialde. // JUAN MARTÍN

concesión, "ha sido una identidad de la gastronomía, no sólo segoviana sino también castellana y española, colaborando además con numerosas asociaciones en distintas ocasiones a lo largo de su vida".

Urrialde entró a trabajar con 14 años en el mesón de Cándido, donde estuvo cerca de cuarenta haciendo una gran aportación a la difusión de la cocina segoviana en el mundo. Sigue colaborando en importantes acontecimientos de promoción cultural y gastronómica de Segovia, como la romería de

Malangosto. "Ha creado escuela, poniendo en valor una parte importante del acervo cultural de su tierra y de sus tradiciones, entre las que destaca la buena cocina, muy apreciada hoy en día gracias a profesionales como él", apunta el comunicado de prensa.

Esta es la cuarta Medalla al Mérito en el Trabajo que, desde 1983, recibe un segoviano. Las personas que han recibido con anterioridad el galardón fueron Dionisio Duque, Juan Antonio de Frutos, Marino Muñoz y, ahora, Tomás Urrialde.

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**CONDE SEPÚLVEDA**  
**PISO VENTA**  
135 m<sup>2</sup>  
Todo exterior

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

**CHALET EN VENTA**  
**CANTIMPALOS**

Precioso Chalet Rustico de unos 149 m construidos en 2 plantas y 100 m de Jardín.  
Salon, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, garaje.  
Posee muchas mejoras.

**Ref.- C804**  
**Pregunta en Triangulo**  
Tlfo.- 921 41 20 90

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD  
C/ GOBERNADOR FERNÁNDEZ JIMÉNEZ 1 ÁTICO C 40001 SEGOVIA

Telf. 921 43 78 16 DISEÑO Y ESTILO  
LUJO Y CONFORT

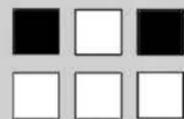
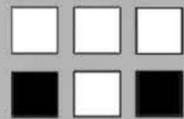
Entrega DIC -07  
www.promocionespinfer.es

**MARAVILLOSAS VISTAS Y PRIVILEGIADA SITUACIÓN**

CHALES PAREADOS CON UN ESTILO PROPIO QUE CONJUGA LOS MATERIALES NOBLES Y DE ALTA CALIDAD CON LOS MAS MODERNOS EQUIPAMIENTOS DOMÓTICOS. PROVISTOS DE UNA PREINSTALACIÓN Y UN PAQUETE "ORO" INTEGRADO EN EL HOGAR DE DOMÓTICA Y SEGURIDAD.

UN LUGAR ÚNICO PARA VIVIR. SITUADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA PINFER TE OFRECE LA POSIBILIDAD DE CREAR UNA CASA A TU MEDIDA. DEFINE PARTE DEL DISEÑO DE TU VIVIENDA.

www.HT-inmobiliaria.com



ECONOMÍA

## Caja Rural aumenta sus beneficios un 55% en el primer trimestre del año

EL ADELANTADO /SEGOVIA

Caja Rural de Segovia obtuvo en el primer trimestre de este año un aumento de sus beneficios del 55 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior. La evolución supone «una importante subida en todos los márgenes de su cuenta de Resultados», según los responsables de la entidad, que destacaron la continuidad de la evolución positiva de los últimos ejercicios y en especial de 2006.

En el periodo trimestral de 2007 se registró un crecimiento interanual del margen de explotación del 42 por ciento. «Esto obedece al buen posicionamiento de la liquidez de Caja Rural, favorecido por la actual evolución de los tipos de interés y el control de los gastos, que crecieron sólo un 3,38%».

La entidad que preside Luis Martín Rubio registró en el ejercicio 2006 avances con aumento del 13 por ciento en capítulos como los Activos Totales y los Depósitos, mientras la inversión crediticia subió cerca del 20 por ciento.

Respecto a la evolución del año 2006, los responsables de

la cooperativa de crédito, que agrupa a unos 8.000 socios de toda la provincia, destacaron que la inversión crediticia alcanzó los 94 millones de euros, con un crecimiento cercano al 20 por ciento. Se formalizaron 1.321 operaciones crediticias, y han crecido los préstamos hipotecarios, «que suponen ya el 60 por ciento del total de la inversión».

**MÁS OFICINAS.** Entre las novedades del año pasado, Caja Rural ha destacado la inauguración de la quinta oficina en Segovia capital, y las mejoras llevadas a cabo en la red. Además se llevaron a cabo operaciones como la incorporación a la sociedad CIC de Villacastín.

Los recursos de clientes alcanzaron, a finales del año pasado, un total de 155 millones de euros, lo que supone un crecimiento del 13 por ciento; mientras que el coeficiente de solvencia alcanzó el 18,4 por ciento, lo que supuso una mejora en 10,4 puntos los requerimientos mínimos exigidos por las autoridades monetarias.



Oficina principal de Caja Rural, situada en la calle Los Cocheros.

► SANIDAD



Clara Berbel, en la inauguración del curso de posgrado que se celebra en el colegio de veterinarios. / JUAN MARTÍN

## La Junta valora la función de los centros de control de niveles de polen

Clara Berbel inauguró un curso de Especialista Universitario en Sanidad Ambiental, donde participan unos 50 profesionales

F. D. / SEGOVIA

La directora general de la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria, Clara Berbel Hernández, destacó en Segovia el avance que ha supuesto la red de centros de información de niveles de polen, que se puso en marcha el año pasado.

Según dijo la representante de la Agencia de Protección de la Salud, los captadores de polen puestos en marcha en once puntos de la Comunidad "sentarán las bases para crear una red aerobiológica en la Comunidad y que permite a cualquier ciudadano, conocer los niveles de polen, cuantificarlos y hacer una previsión de una semana del riesgo de alergia".

Berbel, que participó en la inauguración de un curso de formación de expertos ambientales para veterinarios y biólogos, señaló que la red de puntos de información de polen "aporta una información muy valiosa, tanto

para los profesionales sanitarios como para los propios alérgicos o sus familiares".

A ella se puede acceder a través del portal de la Consejería de Sanidad [www.sanidad.jcyl.es](http://www.sanidad.jcyl.es), una web que "se actualiza todas las semanas", según dijo la directora general, quien también se refirió a la vigencia de las medidas preventivas ante la llegada de casos de gripe aviar, y sobre la que dijo que se han constituido grupos de trabajo. Aunque no se han detectados casos, señaló que su irrupción podría afectar a la salud ambiental.

Sobre el curso que inauguró, organizado por el colegio de veterinarios de Segovia y la Universidad SEK, Clara Berbel dijo que la Junta apoya este ciclo de formación de posgrado, en el que ella habló sobre los determinantes en salud y la causalidad, "un tema clásico para valorar cómo determinados factores influyen en el

nivel de salud y cómo podemos medir su influencia sobre el bienestar humano". "No resulta fácil medir estos factores, porque se trata de ciencias biológicas, que no son exactas, pero estamos para reducir los riesgos".

En el comienzo del curso intervinieron también el vicerrector de investigación de la Universidad SEK, Cesáreo Pérez; el delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, el presidente del colegio de Veterinarios, José Miguel Gil Sanz, y el jefe de la sección técnica del colegio, Luis Arribas Andrés.

El curso, que alcanza su tercera edición, pretende dar a conocer las relaciones entre los cambios ambientales y la salud de las personas. En él participan medio centenar de personas y pretende, según los organizadores, poner de manifiesto la necesidad abordar este tipo de problemas desde las diferentes disciplinas.

**LAURA ASHLEY**

**Lista de Bodas**  
Avda. Constitución, 14 40005 Segovia  
E-mail: [segovia@lauraashley.es](mailto:segovia@lauraashley.es)  
[www.lauraashley.com](http://www.lauraashley.com)  
Telf.: 921 43 18 86

**Residencial Las Fuentes** En Hontanares de Eresma, a tan sólo 13 km. de Segovia

**91 Chalets adosados con 4 dormitorios y con parcela desde 142 m<sup>2</sup>**

- Desde 181.000 €.
- Facilidades de Financiación.
- Con unas inmejorables vistas a un paisaje natural.

**INFORMACIÓN:**  
91 781 72 33  
91 857 90 00  
[comercial@tecnorsa.com](mailto:comercial@tecnorsa.com)  
[www.grupoespinal.es](http://www.grupoespinal.es)

**ESPIRAL**  
**TECNOR**

► COMUNICACIÓN

# Nueve candidatos optan al XXIII Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez

El jurado se reúne hoy para elegir a los tres finalistas de los que saldrá el ganador

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de nueve candidaturas concurren a la XXIII edición del premio periodístico Cirilo Rodríguez, para corresponsales o enviados especiales españoles en el extranjero, que convoca anualmente la Asociación de la Prensa de Segovia (APS).

El jurado se reúne esta tarde, en la sala de la biblioteca del Ayuntamiento, para elegir a tres finalistas de los que saldrá el ganador.

La entrega del premio, que el año pasado estuvo presidida por los Príncipes de Asturias, se celebrará en el transcurso de un acto en el parador de turismo de Segovia, el próximo 1 de junio, tras una nueva reunión del jurado que se inclinará por uno de los tres finalistas.

Dotado con 9.000 euros y una pieza de diseño exclusivo de la Real Fábrica de La Granja, se organiza en memoria del periodista segoviano Cirilo Rodríguez, corresponsal de Radio Nacional de España (RNE) en Nueva York, que falleció en Madrid el 21 de noviembre de 1980 cuando acudía a su trabajo en la Casa de la Radio.

A los otros dos finalistas se les entregarán sendos premios de 3.000 euros y una pieza de vidrio similar a la del ganador, aunque realizada a menor escala.

El trofeo, denominado 'Lente de la tierra', está compuesto por un cáliz sobre el que descansa una esfera maciza de cristal pulido, de

catorce centímetros de diámetro, que simboliza el mundo sostenido por el pilar de la información.

El jurado está integrado por representantes de periódicos, agencias de noticias y de cadenas de radio y televisión nacionales, así como por alguno de los ganadores en otras ediciones.

**NOMBRES** Los candidatos propuestos a esta edición son el fotógrafo especializado en conflictos armados Alvaro Ybarra; el enviado especial de varios medios, como el Grupo Vocento, Mikel Ayestaran Ayerra; y los corresponsales de ABC en Rabat, Luis de Vega, y de TVE en el sudeste asiático, Rosa María Calaf. Asimismo, figuran en la lista de candidatos las corresponsales de El País en Bruselas y en Teherán, Ana Carbajosa y Angeles Espinosa, respectivamente; y los corresponsales de El Mundo en Washington, Pablo Pardo; de La Vanguardia en Estados Unidos, Andy Robinson; y de Antena 3 TV en Roma, Antonio Pelayo.

Presidido por el responsable de la APS, Alfredo Matesanz, han confirmado su presencia en el jurado la directora de Internacional de EFE, Gloria Valenzuela; el director general de CNN+, Francisco Bastera; la jefa de Internacional de RNE, Carmen Buergo; y los jefes de informativos de Punto Radio, Javier Fernández Arribas, y de Internacional de TVE, José Antonio Guardiola.



El Príncipe Felipe, entregando el premio el año pasado. / JUAN MARTÍN

**Triángulo Inmobiliaria**

Triangulando y Soñando

4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO TRIANGULAR ES...

1º premio 1000 €  
2º premio 400 €  
3º premio 100 €

**Castelycas**

Servicios Inmobiliarios

**ALQUILA LOCAL CÉNTRICO**  
300 m²

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

**GIGANTE**

Cuestión de Confianza

**AHORRO**

	Leche <b>Alteza</b> , Entera Brik 1 Litro. <b>0,45€</b>		Nectar S/Azucar <b>Alteza</b> , Brik 1 Litro. <b>0,39€</b>
	Gaseosa <b>Selex</b> , 1,5 Litros. <b>0,19€</b> 0,13 € / Litro		Tomate Frito <b>Selex</b> , Brik 400 Grs. <b>0,25€</b> 0,63 € / Kilo
			Pasta <b>Selex</b> , T/Tipos 500 Grs. <b>0,19€</b> 0,38 € / Kilo

**Carnicería**

	Filete Pollo, €/Kg <b>4,95€</b>		Chuleta Cerdo, €/Kg <b>3,99€</b>
--	------------------------------------	--	-------------------------------------

**Pescadería**

	Merluza Fresca Media o Entera, €/Kg. <b>6,99€</b>		Gallo Ración, €/Kg. <b>5,49€</b>
--	--	--	-------------------------------------

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)  
Ofertas válidas hasta el 19 de Abril de 2007

**100%**

**Bar - Restaurante La Granja**

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º **8,50**  
3 de 2º **EUROS**  
Bebida, postre y café

Martes: **FABADA ASTURIANA**  
Jueves: **GRAN COCIDO**  
Viernes: **GRAN PAELLADA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**EL RINCÓN**

**II JORNADAS DE EXALTACIÓN AL BACALAO**  
Del 1 al 30 de abril

Potaje al estilo la abuela • Pimientos de piquillo rellenos de bacalao • Croquetas caseras de bacalao • Buñuelos de bacalao • Revuelto crujiente de bacalao y piñones • De garbanzos de Cabañas con bacalao • Templada de setas, gulas y bacalao • De pimientos asados en nuestro horno con bacalao • Ensalada de bacalao al Tuerto Pirón • Albóndigas de bacalao • Bacalao al Tuerto Pirón • Bacalao al chilindrón • Bacalao en salsa de almendras • Bacalao rebozado

**EL TUERTO DE PIRÓN**

Telf. 921 49 62 35 CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

## ► SOCIEDAD

El Hospital analiza el estatuto jurídico del personal sanitario de la región

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Hospital General de Segovia acoge hoy martes y mañana miércoles las Jornadas sobre la Ley del Estatuto Jurídico del Personal Sanitario del Servicio de Salud de Castilla y León. La convocatoria, de carácter informativo, va dirigida a todos los profesionales y trabajadores de SACYL en la provincia.

Las sesiones informativas que acoge el Hospital General de Segovia serán impartidas por Indalecia García, María Victoria Merino, el segoviano Jesús Balbás y Miguel Angel Sousa, todos ellos jefes de servicio de la Dirección General de Recursos Humanos de la Gerencia Regional de Salud que hablarán sobre aspectos claves como son la carrera profesional, la jornada laboral, los procesos de integración, plantillas o el nuevo sistema retributivo.

Las jornadas comenzarán a las cinco de la tarde. En ellas se pondrá de relieve el contenido de la Ley del Estatuto Jurídico del Personal Sanitario de Castilla y León, que fue aprobado recientemente por las Cortes Regionales. Castilla y León se erige, pues, en la primera Comunidad Autónoma que lleva a cabo el desarrollo legislativo del Estatuto Marco Estatal por el que se rigen todos los profesionales que prestan servicios en las Instituciones Sanitarias de los Servicios de Salud de todas las administraciones autonómicas, y que requiere un desarrollo legislativo en cada una de ellas. El Servicio Regional de Salud es pionero a nivel nacional en este desarrollo, según explicaron fuentes de la Junta de Castilla y León.

## ► EL ALBERO

# Talavante, Manzanares y Cayetano torearán en Segovia el día de San Pedro

La empresa cierra los carteles de la feria taurina de las fiestas de la capital

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Los carteles de las dos corridas de la feria taurina de San Juan y San Pedro 2007 han quedado cerrados a expensas de una de las dos ganaderías

Los dos carteles que conforman la feria taurina "Ciudad de Segovia" 2007 son el día 29 de junio, festividad de San Pedro, con toros de ganadería a designar para José María Manzanares, Alejandro Talavante y Cayetano; mientras que el sábado 30, toros de Victorino Martín para Luis Francisco Esplá, López Chaves y Sánchez Vara

**TERTULIA TAURINA** El martes, 24 del presente mes de abril, se celebrará la 181 Tertulia Taurina de Segovia con dos invitados especiales, ya que aunque se simplifique la denominación, habitual en estos encuentros, en este caso de duplica por la presencia de un maestro junto al que simboliza el protagonismo. En cuestión, el invitado especial es el novillero Oliva Soto y la calificación también para su director artístico, el matador de toros Manolo Cortés.

Oliva Soto, es gitano nacido en Camas hace veinte años. Debutó con picadores en Galapagar el 15 de septiembre de 2005, triunfador de la temporada de novilladas de Sevilla por la Tertulia Taurina "Los 13". Baste decir que, cuando comenzaba su andadura torera, había muchos aficionados que querían verle torear de salón. Después, igualmente cuenta con numerosos seguidores que ven en el joven torero gitano a una figura de época. En cuanto a su apoderado, también gitano, Torero de reconocidas cualidades artísticas siempre en la línea del toreo propio de su raza y con muchos partidarios, due dies-



Los novilleros, el titular de Mesón Mayor y el crítico de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en el almuerzo de amistad./F. S.

tro de altibajos pero siempre con calidad y fuerte y arraigada personalidad.

**MARUGÁN Y NOVILLEROS** Cerrado el cartel del festejo taurino de Marugán con motivo de sus tradicionales fiestas en honor de Nuestra Señora la Virgen de la Salud. Será una corrida de rejones con astado de El Madroñal para los caballeros en plaza Francisco Benito, Héctor Barcenilla y el lusitano Marco José. La cita, el sábado 26 de mayo.

Por otra parte, los cinco novilleros segovianos de alternativa, Alberto Román, David Madroño, Juan Jesús del Monte, Rafael Ayuso y Javier Herrero, junto a un colectivo de socios de la peña taurina "Al-

berto Román", cumplirán viaje a tierras charras, el día 10 de mayo, para visitar la finca de Los Bayones en jornada de mañana, y por la tarde participar en un tentadero en San Fernando, la finca de Antonio Pérez-Tabernero.

**NOVILLADA PICADA EN CABEZUELA** Será el sábado 9 de junio y con un cartel aún sin definir, aunque actuará de seguro David Madroño y posiblemente Pérez Mota con un tercer espada y novillos a cargo de Antonio Pérez de San Fernando.

Hay que señalar también que el matador de toros toledano José Montes, ha depositado su confianza de apoderamiento en Gonzalo Hernando, el hijo del maestro de

La Velilla, quién le tiene escrituradas cuatro corridas de toros y una actuación en Las Ventas para el mes de agosto.

**TOREROS EN EL MESÓN MAYOR**

Como viene siendo habitual, a principios de temporada, el restaurante Mesón Mayor de Segovia, invita a un colectivo de toreros segovianos a un cordial almuerzo, al que concurren Rafael Ayuso, David Madroño, Juan Jesús del Monte, Javier Herrero, Borja Antón, Carlos García y Joaquín Carrio. Excelentes entrantes y exquisito arroz con cochinillo, especialidad de la casa, regado con vino denominación Ribera de Duero, variedad en el postre y sobremesa plena de cordialidad y taurinismo.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA  
SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA  
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

**Marugán** CHALETS adosados  
Venga a informarse  
4 Dormit. - 2 Baños  
Jardín - Excel. Calidades...  
Ref. 5499 - V

**DETECCION**  
ROBO INCENDIO  
SEGURIDAD



Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

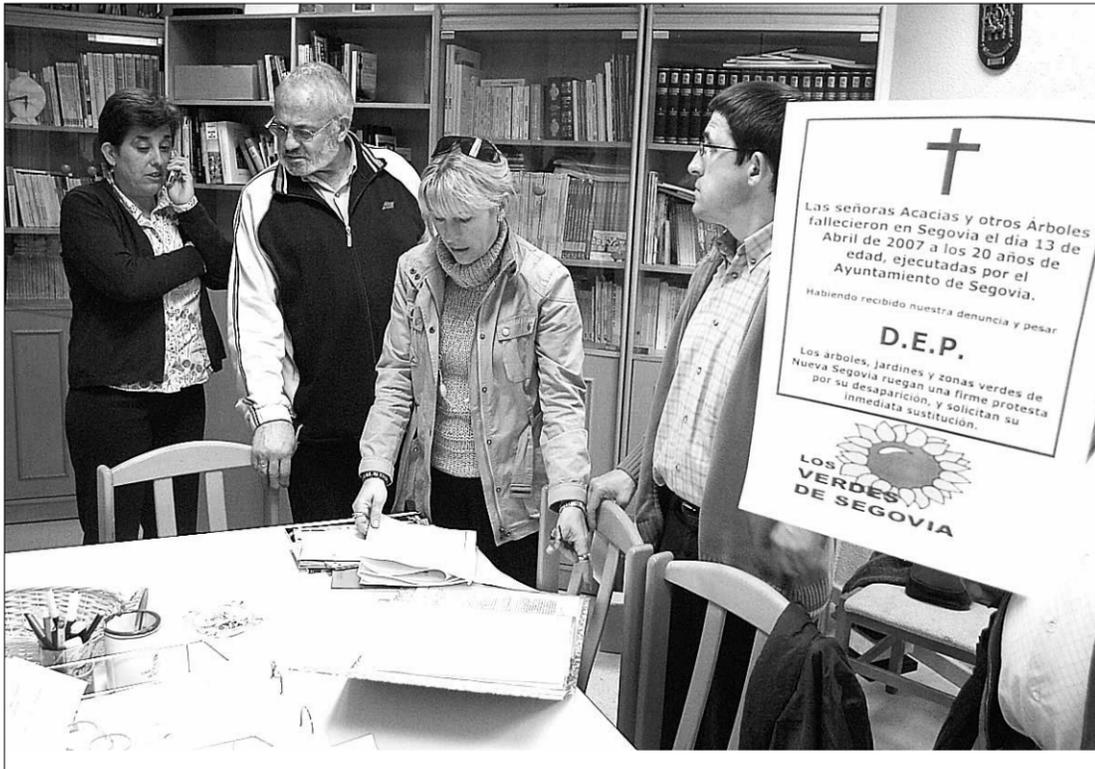
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**



► NUEVA SEGOVIA



La asociación 'San Mateo' elaboró los escritos en la sede, antes de repartirlos por las calles./JUAN MARTÍN

## Vecinos reparten hojas informativas con sus críticas por el corte de árboles

'San Mateo' denuncia que ayer se talaron los ejemplares que quedaban en la zona de las obras de Vicente Aleixandre

C.G.Q. / SEGOVIA

La asociación 'San Mateo' del barrio de Nueva Segovia repartió ayer por la tarde en la calle escritos en los que plasmó su denuncia por el corte de los árboles en la avenida Vicente Aleixandre, con las obras del cambio de los hasta ahora aparcamientos 'en línea' por otros 'en batería'.

La junta directiva de la asociación y algunos vecinos se reunie-

ron en la sede de 'San Mateo', donde elaboraron los escritos que repartieron por las calles del barrio después.

Según explicó el presidente de la asociación, Román Sierra, "por la mañana habían cortado los seis o siete árboles que quedaban", por lo que el colectivo decidió protestar.

Mientras, la secretaria de 'San Mateo', María Ángeles Alonso, in-

sistió en que el Ayuntamiento "nos explicó que iba a haber unas obras para cambiar los aparcamientos, pero no nos enseñaron el proyecto ni nos dijeron que se iban a cortar los árboles". Al respecto, indicó que "las instituciones tienen que velar no solo por la movilidad urbana, sino por la calidad de vida y el medio ambiente", al tiempo que comentó que "preferimos un árbol a un aparcamiento".

## Raúl Morodo destaca los cambios que vive Iberoamérica

C.G.Q. / SEGOVIA

Iberoamérica vive momentos de importantes cambios políticos, económicos y sociales. Así lo aseguró ayer el embajador de España en Venezuela, Raúl Morodo, en la rueda de prensa en la que presentó el seminario 'España: Política nacional, política internacional', que forma parte del programa de actos conmemorativos de la clausura del Colegio Univesitario 'Domingo de Soto'.

Morodo recalca que estos cambios tienen una característica que les distingue de los realizados hasta ahora, "el intento de lograr una mayor democratización, de la participación de los ciudadanos desde el punto de vista de la legalidad".

En este sentido, indicó que los

países iberoamericanos buscan el cambio "por la vía de la reforma constitucional", al tiempo que señaló que en el ámbito social prima la inclusión de los sectores de población más desfavorecidos, entre los que se fijó en el colectivo indio de Los Andes, dentro de una "conciencia política de participación".

También hizo referencia el embajador de España en Venezuela al proceso integrador que los estados iberoamericanos han iniciado, que "está en pañales", y que se está centrando en la unión económica, como fórmula para articular esta integración.

En este apartado, Raúl Morodo destacó el "elemento de nacionalismo" entre los estados de Iberoamérica.



Raúl Morodo.

## ¿Libro



## o figura?

Llévate los dos. El Adelantado presenta una colección de libros y figuras de animales para que tus hijos se diviertan y conozcan mejor la naturaleza. Cada sábado una nueva entrega en tu quiosco.



6ª entrega  
sábado 21 de abril  
El Tigre



Libro + figura de animal  
por solo

4,95 euros

Teléfono de información: 921 437261, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado se reserva el derecho a variar o modificar el orden y los títulos que forman la promoción, en función del stock existente.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CARBONERO EL MAYOR

## Tomás Galán mantiene encuentros con los colectivos de la localidad

**EL ADELANTADO / CARBONERO**  
El candidato a la alcaldía de Carbonero el Mayor, Tomás Galán, está efectuando una ronda de reuniones con todos los colectivos del municipio para conocer de primera mano las carencias, necesidades y solicitudes que estos demandan. Según explica el candidato "han salido ideas interesantes de las reuniones que hemos mantenido hasta el momento" y por ello la gran mayoría de ellas se verán reflejadas en el programa electoral, informó el Partido Popular a través de un comunicado de prensa.

Así, explica, el sector empresarial de la localidad expresó al candidato su inquietud por la falta de suelo industrial en el municipio, ya que "algunos empresarios locales han tenido que buscar en otros pueblos un lugar donde ubicar sus fábricas". Además, por su parte, los comerciantes solicitaron a Galán iniciativas destinadas a incentivar a los vecinos de Carbonero el Mayor a comprar en las tiendas del pueblo.

Por su parte, los hosteleros pidieron al candidato un mayor compromiso por parte de la administración local con su sector. Concretamente le hicieron llegar la propuesta de organización de diferentes eventos "donde se dieran a conocer las tapas y la oferta gastronómica de los bares y restaurantes de la localidad, o la participación activa del sector en las ferias y fiestas que ya se celebran en Carbonero".

Galán apunta que "los obstáculos administrativos son para los constructores de este municipio una de las más importantes trabas que se encuentran a la hora de construir". Además de estos problemas, el popular mostró su preocupación por el encarecimiento de la vivienda y del sue-



Tomás Galán, candidato del PP.

lo para construir, dificultando a los jóvenes la posibilidad de tener una casa unifamiliar.

Fuentes del Partido Popular aseguran que todos los colectivos mostraron su preocupación por el estado en el que se encuentran las calles de la localidad y pidieron "una mayor limpieza, puesto que la imagen del municipio es un factor clave a la hora de realizar cualquier tipo de negocio".

El candidato del PP asegura estos encuentros con los diferentes colectivos de la localidad, Galán presentará en breve un programa electoral "real, viable y complaciente para todos los ciudadanos". Así, aunque por el momento no se ha dado a conocer la lista completa con la que concurre a las próximas elecciones, Galán ha asegurado que "está cerrada desde hace mucho tiempo" y que "existe renovación entre los componentes, con gente joven y con ganas de trabajar", aunque también repiten algunos de los miembros de la candidatura anterior.

VALSECA

## El municipio acoge varios cursos de los CEAS

La localidad ha acogido varios cursos de los CEAS de la Diputación y que corresponden a talleres de ocio y tiempo libre. Uno de los grupos está formado por niños de primero y segundo de Primaria y otro con niños de tercero, cuarto y quinto. El grupo de quinto se está preparando para participar en

Titiricole incluido dentro de la programación de Titirimundi. Por otra parte, el pasado día 20 comenzó un curso de Capacitación Familiar en el colegio público, en el que han venido participando unas quince personas. El pasado jueves día 29 también comenzó un Taller de Habilidades Sociales dedicado a los alumnos de quinto y sexto con el objetivo de "reforzar conductas y comportamientos de acuerdo a una convivencia normalizada". / A.P.

## ¿Sin cobertura ADSL?

- Avi, Internet banda ancha, estés donde estés
- No necesita línea telefónica para ser instalado
- Internet Banda ancha simétrico hasta 4 Mb, desde 39 €

**avi**  
www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

▶ PEDRAZA



Imagen de la oficina que Caja Segovia tiene en la localidad de Pedraza. / G. HERRERO

## Roban 3.000 euros a una empleada de Caja Segovia

Los ladrones interceptaron a la mujer en una carretera cuando llevaba parte del dinero a algunos clientes

F. D. / PEDRAZA

Varios desconocidos robaron unos 3.000 euros a una empleada de la oficina que Caja Segovia tiene en la localidad de Pedraza.

Los hechos ocurrieron a finales de la semana pasada, cuando la responsable de la oficina se desplazaba en coche desde Pedraza hasta Navafria, de la que depende la primera sucursal.

Según la versión de algunos vecinos, la empleada fue seguida por algún vehículo, que se encontraba

esperando a la salida del pueblo, hasta que llegó a un punto de la carretera que comunica Pedraza con la N-110 en Arcones, donde otro vehículo, una furgoneta, se cruzó en el camino y obligó a la conductora a detenerse.

Los ladrones la obligaron a entregarles el dinero que llevaba, que, según fuentes próximas a la investigación, ascendió a unos 3.000 euros.

Desde la Subdelegación del Gobierno se ha asegurado que la

empleada no sufrió daños personales. La noticia del robo pasó desapercibida para la mayoría de los vecinos y empleados de Caja Segovia, hasta que ayer, lunes, día en que habitualmente se abre la oficina al público, permanecía cerrada.

Se trata del primer robo de este tipo que se produce en Caja Segovia. El modo en que se produjo hace sospechar de que los autores conocían los movimientos de la empleada de la entidad.

▶ EL ESPINAR

## El PSOE anuncia crear la figura del defensor del ciudadano

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La agrupación socialista de El Espinar ha celebrado un acto público de presentación del manifiesto electoral para las próximas elecciones municipales que se celebrarán en mayo. El acto contó con la intervención de los coordinadores de los foros de participación, quienes expusieron a los asistentes las conclusiones de sus diferentes ámbitos. Las propuestas obtenidas por los colectivos y vecinos serán llevadas posteriormente al programa que el PSOE presentará a las elecciones.

Los coordinadores de los foros de servicios sociales, Alfredo de la Calle; servicios públicos, Juan José Rubio; Desarrollo local y empleo,

ordenación del territorio y medio ambiente, Cipriano Borrego; Vivienda, juventud, cultura y deporte, María de Reparaz y Educación, Antonio López García; plasmaron las necesidades que el municipio tiene para adecuar sus servicios al crecimiento que se ha experimentado en estos últimos cuatro años.

El acto concluyó con unas palabras del candidato a la Alcaldía, David Rubio, quien resaltó la gran cantidad de propuestas surgidas y suscribió todas y cada una de ellas. Rubio destacó especialmente las propuestas de la creación de un defensor del ciudadano, así como las propuestas de modernización del Ayuntamiento a través de las nuevas tecnologías.

▶ SAN ILDEFONSO

## Los candidatos del PP recogen las demandas de los cazadores

EL ADELANTADO/SAN ILDEFONSO

El candidato del PP a la Alcaldía de San Ildefonso y Valsain, Alvaro Pajas, junto a varios miembros del Partido Popular de la localidad, se reunieron con la asociación municipal de cazadores para recoger sus demandas que, según el PP, «han sido ignoradas durante décadas por el Ayuntamiento de San Ildefonso y el Centro Montes de Valsain, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente.

Los representantes de los cazadores transmitieron a los miembros del PP sus demandas como la aplicación de la Ley de Caza de Castilla y León, o la puesta en marcha de medidas para el mantenimiento del equilibrio en el ecosistema en la zona.

► CUÉLLAR

# La Asociación de Comerciantes premia a sus clientes con compras gratis

El colectivo inicia una nueva campaña de primavera que se extenderá hasta el 2 de junio y semanalmente reintegrará a dos de sus clientes un importe que hayan gastado

• tras su participación en la feria Comarcal de la villa la Asociación de Comerciantes Cuellaranos inicia una nueva campaña de primavera en la que sorteará semanalmente dos compras gratis.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Asociación de Comerciantes Cuellaranos (ACC) inicia su campaña de promoción de primavera cuyo premio consiste en un sorteo semanal de dos compras gratis durante el desarrollo de la campaña. Esta promoción se presenta bajo el eslogan «Esta primavera tus compras gratis» y cuyos premios son precisamente dos compras semanales gratis y un sorteo final de dos compras más.

Participan en esta campaña una treintena de establecimientos asociados en los que por cada compra de importe igual o superior a 5 euros se entregará un boleto en el que se deberá rellenar el importe, la fecha y los datos personales del comprador. Estos boletos deberán depositarse en las urnas con que contarán los comercios, y entre los recogidos cada semana los lunes se realizará



Durante el pasado fin de semana el colectivo estuvo presente en la feria comarcal./GABRIEL GÓMEZ

un sorteo en directo a las 12.15 horas en Radio Cuéllar Cadena Ser de dos compras. Además entre todos los boletos recogidos a lo largo de la campaña se realizará un sorteo final de dos compras más. Los sorteos tendrán lugar los días 24 y 30 de abril; 7, 14, 21 y 28 de mayo, y 4 de junio, fecha de conclusión de la campaña.

Los agraciados recibirán un vale por el importe de su compra que podrán gastar íntegro en uno de los establecimientos participantes en la campaña hasta el 30 de junio de 2007. El importe máximo del vale gratuito será de 50 euros.

**FERIA** Durante el pasado fin de semana el colectivo participó con

un stand en la Feria Comarcal de la villa donde promocionó sus servicios y los que ofertan sus asociados. Allí presentó también el número 21 de su revista Comercio en Acción. desde el viernes hasta el domingo el stand de ACC y AECO acogió demostraciones y degustaciones de productos de algunos de sus socios.

## El CFIE acoge un curso de programas informáticos para presentaciones multimedia

**N.P. / CUÉLLAR**  
El Centro de Formación del Profesorado e Innovación Educativa de Cuéllar (CFIE) ha organizado la actividad formativa «Programas Informáticos para Presentaciones Multimedia», dirigida a profesores de todos los niveles y áreas de su ámbito.

Este curso que comienza hoy tendrá 29 horas de duración y consta de una fase presencial que se desarrollará en el aula de informática del propio CFIE los días 17, 19, 24 y 26 de abril y 8, 10, 15 y

17 de mayo en horario de 17.30 a 20.30 horas. La segunda fase será no presencial y se llevará a cabo en los propios centros educativos. El curso será impartido por Roberto Escribano Romo, maestro de matemáticas del CEIP Miguel Hernández de Valladolid.

El objetivo del curso es dar a conocer una herramienta de gran utilidad en la elaboración de contenidos interactivos como presentaciones animadas, páginas web o multimedia donde se conjugan la animación, el sonido y el vídeo.



El CFIE tiene su sede en el Castillo de la villa./GABRIEL GÓMEZ

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Farmacia F.J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 22 de abril)

📖 **EXPOSICIONES**  
**Centro Parroquial**  
Pinturas de Ricardo Renedo. «De regreso al pasado...» De lunes a domingo de 20.00 a 22.00 horas. Días 5 y 8 de abril de 12.00 a 14.00 horas.  
**Hasta el 29 de Abril**  
**URBS NOSTRA-Nuestra ciudad y su muralla**  
Proyecto de recuperación de las murallas de Cuéllar Palacio de Pedro I  
Horario: Martes a Viernes de 10 a 13:30 horas y 18:30 a 20:30 horas  
Sábados y Domingos de 18:30 a 20:30 horas

🏛️ **MONUMENTOS Y MUSEOS**  
**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ **TELÉFONOS DE INTERÉS**  
Policía Local . . . . .921141685  
. . . . .140002  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud. . . . .921142245  
Urgencias . . . . .921140820  
Cruz Roja . . . . .921140869  
Correos . . . . .921140817  
Polideportivo . . . . .921140910  
Piscinas . . . . .921140520  
Club de Golf . . . . .921142158

📄 **MÁS INFORMACIÓN**  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)



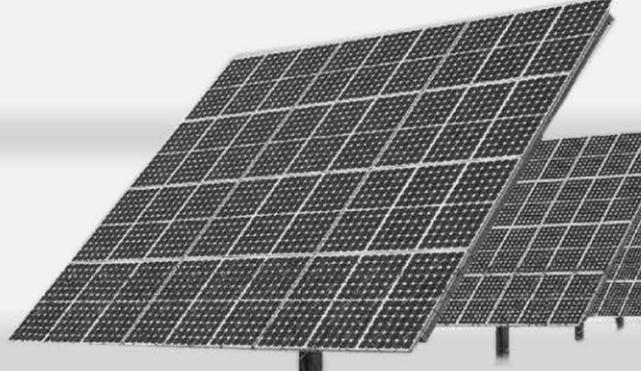
# eufón

electricidad

**Energía solar** Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com





► REFORMA ESTATUTARIA

# Zapatero destacará en el Congreso el consenso alcanzado para la reforma del Estatuto autonómico

El presidente del Gobierno intervendrá por primera vez en la toma en consideración de una propuesta territorial, a pesar de que es la novena que se tramita en las Cortes Generales

• La delegación castellana y leonesa, integrada por Herrera, De Santiago Juárez y Villalba, dispondrá de 40 minutos para presentar el texto en el Congreso de los Diputados.

ICAL / VALLADOLID/ MADRID

Haciendo gala de su condición de «leonés», y en contra de lo que viene siendo habitual, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, intervendrá hoy en el Congreso de los Diputados en la toma en consideración del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Fuentes de Moncloa confirmaron ayer esta decisión del jefe del Ejecutivo central de dar la bienvenida al Estatuto de su Comunidad en persona, en lugar de dejar la palabra a la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, como ha venido siendo la tónica en la tramitación de las ocho normas básicas autonómicas que han precedido a la castellana y leonesa en este proceso de reformas.

Al igual que tenía previsto hacer el Ejecutivo a través de la vicepresidenta, Zapatero destacará el gran consenso entre *populares* y socialistas alcanzado en su tierra, un acuerdo que el PSOE quiere ampliar hacia otros partidos del arco parlamentario a lo largo de la tramitación en el Congreso de los Diputados, según aseguró ayer el portavoz del Grupo Socialista, Diego López Garrido.

De este modo, el presidente del Gobierno ejercerá su potestad de intervenir en el pleno pidiendo la palabra al presidente de la cámara, Manuel Marín. Lo hará tras la reanudación, a las cuatro de la tarde, de una sesión que arrancará a las 13 horas con la intervención de los tres integrantes de la delegación castellana y leonesa, compuesta por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y los portavoces del PP y del PSOE, José Antonio de Santiago Juárez y Ángel

gel Villalba, respectivamente.

En conjunto, la delegación de la Comunidad tendrá un tiempo máximo de 40 minutos para presentar en el Congreso de los Diputados el texto de la reforma del Estatuto de Castilla y León, según fuentes de las Cortes regionales. Tras esa intervención, el pleno de toma en consideración del texto será interrumpido para la comida.

**PROCEDIMIENTO.** Después de que Rodríguez Zapatero abra la fase vespertina de esa sesión plenaria, llegará el turno de fijación de posiciones por parte de los grupos parlamentarios, de mayor a menor y cerrando las intervenciones el grupo mayoritario, el Socialista.

Así, la posición de los *populares* la fijará la secretaria de Política Autonómica y Local y portavoz adjunta en la Comisión Constitucio-

nal, Soraya Sáenz de Santamaría, quien destacará la «lealtad absoluta a la Constitución» que emana del texto aprobado en el Parlamento autonómico, así como el «autonomismo integrador» y el «modelo multilateral» que

propone el mismo. Asimismo subrayará el ejemplo de consenso dado por los dos partidos mayoritarios en la región.

El debate concluirá con los turnos finales de réplica de la delegación de Castilla y León y de los grupos en el Congreso.

Finalmente, tras este debate, se procederá a la votación y se acordará la apertura de un plazo de presentación de enmiendas, si ésta es favorable, y la remisión del texto estatutario a la Comisión Constitucional para su posterior tramitación.

**LA POSTURA DE IU.** A priori, IU será el único grupo que se abstendrá en la votación, -si bien también puede optar por esta postura alguno de los partidos integrados en el Grupo Mixto-, ya que considera que se trata de un estatuto de «segunda división». No en vano, el propio coordinador general de la formación criticó ayer que el texto



Villalba, Herrera y De Santiago presentaron el acuerdo para la reforma en julio. / ICAL

que llega de Castilla y León carece de «ambición social y democrática», y acusó al PP de fomentar unas autonomías de «segunda división», entre las que quiere encuadrar a Castilla y León.

A pesar de todo, la coalición de izquierdas confía en que la propuesta de ley pueda ser mejorada a lo largo de su tramitación en la Cámara Baja.

Por su parte, tanto el PP como

**PP y PSOE coinciden en su deseo de reforzar y extender el acuerdo logrado en la Comunidad**

## Asistentes

Los dos vicepresidentes de la Junta, María Jesús Ruiz (primera) y Tomás Villanueva (segundo), acudirán hoy al Congreso de los Diputados para asistir al pleno de la toma en consideración de la reforma del Estatuto de Castilla y León. Así, a la delegación encabezada por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y los portavoces del PP y el PSOE, José Antonio de Santiago y Ángel Villalba, se sumará una nutrida representación de las instituciones regionales.

De este modo, y según informaron fuentes de las Cortes, también estarán presentes en la Cámara Baja los presidentes del CES, José Luis Díez Hoces; del Consejo Consultivo, María José Salgueiro, y del Consejo de Cuentas, Pedro Martín.

También se trasladarán a Madrid el Procurador del Común, Javier Amoedo; el presidente de la patronal Cecale, Jesús Terciado, y los secretarios regionales de CCOO y UGT, Ángel Hernández y Agustín Prieto.

Las mismas fuentes confirmaron la presencia en la tribuna de invitados de los ex presidentes de la Junta Juan José Lucas, Constantino Nalda y Demetrio Madrid; mientras que Jesús Posada asistirá desde su escaño de diputado. También en cuanto a ex presidentes, pero de las Cortes regionales, estarán Dionisio Llamazares y Carlos Sánchez Reyes.

Por otro lado, un comunicado de la Delegación del Gobierno en Castilla y León informó ayer de la asistencia al debate de hoy del máximo representante del Ejecutivo central en la región, Miguel Alejo.

el PSOE coinciden en su propósito de reforzar el consenso que ambos grupos en la región mantuvieron en la aprobación del texto.

**DESEO COMPARTIDO.** En este sentido, el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, expresó el deseo de su partido de que hoy «se visualice» en el Congreso de los Diputados ese consenso, pues el debate afecta a un asunto que fue calificado por él como «uno de los más importantes para Castilla y León».

Un deseo similar mantuvo el portavoz del Grupo Socialista en el propio Congreso, Diego López Garrido, al asegurar que su formación quiere aprovechar la tramitación de la propuesta de la reforma estatutaria de Castilla y León para ampliar «todo lo posible» el consenso en torno al texto que se vio en la Comunidad, donde, según sus palabras, se abordó este cambio «muy correctamente».

► ELECCIONES MUNICIPALES Y AUTONÓMICAS 27-M

# El PP completará su precampaña con cinco grandes actos electorales

Fernández Mañueco confirma que una de las citas estará protagonizada por el balance de la legislatura y que Rajoy y Acebes recorrerán varias ciudades de la región durante la campaña

• Juan Vicente Herrera insta a los presidentes provinciales y candidatos a las principales Alcaldías a incidir en las nuevas ideas y proyectos, así como en la gestión desarrollada.

ICAL / VALLADOLID

El PP de Castilla y León celebrará hasta el inicio de la campaña electoral el próximo 10 de mayo otros cinco actos de relevancia regional que se sumarán a los ya desarrollados hasta ahora. Así lo indicó ayer el secretario regional del partido, Alfonso Fernández Mañueco, al término de la reunión mantenida ayer en la sede del PP, quien destacó que el próximo 27 de abril tendrá lugar en Valladolid un acto de balance de legislatura, una vez que hayan concluido los diez foros sectoriales desarrollados por los populares.

De este modo, los cinco actos serán los dos foros sectoriales sobre Hacienda y Presidencia que aún no han tenido lugar y que se desarrollarán en Burgos y en la localidad leonesa de Ponferrada, así como el acto de balance de legislatura y otras dos convocatorias: un foro sobre juventud y la presentación del programa electoral y de los candidatos. No obstante, en los dos últimos casos los populares aún no han confirmado los lugares, días y personas que presidirán estos actos.

Antes de confirmar estos cinco actos, el presidente regional del partido y candidato a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, mantuvo por la mañana un encuentro con los presidentes provinciales del partido, los candidatos a las principales alcaldías de la Comunidad, los cabezas de lista para las elecciones autonómicas y los secretarios ejecutivos del PP, con el objetivo de realizar un seguimiento de la precampaña y marcar la estrategia a realizar durante las últimas semanas de la misma. Asimismo, la definición de la campaña electoral fue otro de los puntos que Herrera planteó a los dirigentes y candidatos del PP de Castilla y León.

**CAMPAÑA TRANQUILA.** Fernández Mañueco indicó, en este sentido, que el mensaje de Juan Vicente Herrera a los diferentes candidatos ha sido el de realizar una campaña tranquila, «sin entrar en provocaciones del PSOE», y centrada en explicar la gestión y realizar balance de gobierno del PP. También, el candidato a la reelección en la Presidencia de la Junta



Herrera y Fernández Mañueco se reúnen con los presidentes provinciales del PP y varios de sus candidatos. / L.P. (ICAL)

aludió a la necesidad de incidir en las nuevas ideas y proyectos «para volver a obtener la confianza mayoritaria de los ciudadanos», matizó Fernández Mañueco.

El secretario del PP de Castilla y León añadió que esta organización ofrece «confianza a los ciudadanos» y funciona. «Estamos preparados y gobernamos sin estridencias», sostuvo.

Además, recordó que en los últimos meses el Partido Popular ha desarrollado dos actos de relevancia regional por provincia, entre ellos los ocho foros sectoriales, que han sido seguidos a través de internet por más de 41.000 personas y que «han marcado la agenda política en Castilla y León».

**PROGRAMA.** En lo que al programa electoral se refiere, Alfonso Fernández Mañueco aseguró que se presentará oficialmente al final

## En torno a las listas

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, se refirió a la elaboración de las listas destacando que ya se han completado para los comicios autonómicos y en los municipios de más de 20.000 habitantes, además de en el 92 por ciento de los municipios menores. «En las listas ha primado la idea de Castilla y León por encima de todo», añadió para explicar también que se han confeccionado «desde el rigor y la sensibilidad» y con la idea de «unir experiencia y juventud».

Respecto al puesto número dos en la lista autonómica por Segovia de la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, y no en el uno como sucede con otros

altos cargos del Ejecutivo en sus respectivas provincias, Fernández Mañueco indicó que las listas «son el resultado de la reflexión y el análisis del partido y sus órganos provinciales, autonómicos y nacionales». «Estas listas tienen el respaldo incondicional del partido», manifestó.

También en relación a las listas, el secretario regional manifestó que se han cerrado en Treviño y La Puebla, aunque todavía no sean públicas, e informó de que se han enviado a algunos miembros del partido regional al País Vasco para completar las listas de los populares en aquella Comunidad, aunque en menor medida que otros años.

## CALENDARIO

► **Foros sectoriales.** Tras los dedicados a Economía y Empleo, Agricultura y Ganadería, Sanidad, Educación, Cultura y Turismo, Medio Ambiente, Fomento y Familia e Igualdad de oportunidades, al PP le restan por celebrar dos foros sectoriales sobre Hacienda y Presidencia, que se celebrarán en Burgos y Ponferrada, respectivamente. El próximo jueves tendrá lugar el dedicado a Hacienda.

► **Balance de legislatura.** De los cinco grandes actos que los populares celebrarán hasta el 10 de mayo, el más importante se tendrá lugar en Valladolid el 27 de abril y se centrará en el balance de la legislatura.

► **Pendientes.** Pendientes de confirmación de fechas y lugares de celebración están un foro sobre juventud y el acto en el que se presentarán el programa electoral y los candidatos.

de la precampaña, subrayando al respecto que en los trabajos de preparación han participado más de 100 colectivos y organizaciones sociales y económicas, así como otras «80 voces» a través de los foros sectoriales organizados por el PP.

En la celebración de la campaña, sí avanzó que están confirmadas las presencias del presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, y de otro de los principales dirigentes de la formación, el secretario general, Ángel Acebes, que acudirán a varias ciudades. Por su parte, Juan Vicente Herrera también visitará los principales municipios de la Comunidad «a partir de la pegada de carteles del día 10 de mayo».

**PROYECTO AGOTADO.** Finalmente, Alfonso Fernández Mañueco criticó al PSOE por ofrecer un «proyecto agotado» y sin ideas, acusando, en este sentido, a la formación de copiar el formato de los foros del PP. «Están más preocupados en buscar insultos que en pensar en proyectos para Castilla y León», concluyó.

► MEDIO AMBIENTE

La Junta pide que se declaren nuevos proyectos de abastecimiento de interés general

ICAL / VALLADOLID

El director general de Calidad Ambiental de la Junta, José Antonio Ruiz, reclamó ayer al Ministerio de Medio Ambiente que retome la declaración de proyectos de interés general de abastecimiento en la Comunidad, ya que las últimas se produjeron en diciembre de 2002. Al respecto, durante la visita a la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) en Tudela de Duero junto a los presidentes de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y el de la Diputación de Valladolid, Antonio Gato y Ramiro Ruiz Medrano, respectivamente, reclamó el apoyo del Estado para el proyecto que está ultimando la Junta de actuación en materia de abastecimiento en la localidad vallisoletana de Tordesillas y su entorno, con un coste aproximado de 20 millones.

Asimismo, aclaró que el Ejecutivo autonómico apuesta por el abastecimiento a través de mancomunidades y con la toma de agua en superficie, para evitar los problemas generados en las captaciones en acuíferos subterráneos.

Por su parte, Gato recordó que las competencias en la materia no corresponden al Gobierno, aunque subrayó que el Ejecutivo actúa en diversos proyectos de abastecimiento en la región «porque los ciudadanos lo necesitan».

► TEXTIL

La moda de la región presenta sus propuestas en Miami

ICAL / VALLADOLID

La moda de Castilla y León presentó sus propuestas en la Semana Internacional de la Moda de Miami, para avanzar los diseños que se comercializarán a partir del mes de septiembre en *Mocali*, el punto de venta de la moda regional en la capital de Florida.

Los diseñadores vallisoletanos Carlos Moya y Eulalia Mateos, la leonesa María Lafuente y la burgalesa Raquel Tomillo fueron los cuatro creadores seleccionados por el comité de expertos de *Mocali* para mostrar un avance de la capacidad de creación y originalidad de las empresas y diseñadores de moda de Castilla y León.

Con esta iniciativa, presentada en el transcurso de la VI edición de la Pasarela de la Moda, se pretende que «la moda regional se consolide en los mercados internacionales», según la Junta.

## BREVES

## FINANZAS

**Caja Duero emite 50 millones de Cédulas Hipotecarias al 4,2% el primer año**

■ Caja Duero ha lanzado la tercera emisión de Cédulas Hipotecarias con un total de 50 millones, unos valores de renta fija cuyo capital e intereses están garantizados por las hipotecas que en cualquier tiempo consten inscritas a favor de la entidad emisora. El interés bruto anual nominal será del 4,25 por ciento el primer año. Para el resto de anualidades será el del euribor a seis meses, más el 0,10 %.

## SUCESO

**Hallado muerto un soldado con un disparo en un cuartel de León**

■ El soldado de 31 años Alberto G. R. fue hallado muerto pasadas las 6.30 horas de ayer, cuando se producía el relevo de un turno de guardia en la Base Militar Conde Gasola de El Ferral de Bernesga, en León. El militar presentaba un disparo por arma de fuego. A.G. era natural en la localidad barcelonesa de Santa Coloma de Gramanet, pero residía en León desde hacía años. El fallecido trabajaba como soldado especialista administrativo, destinado en la Sección de Habilitación de la Batería del Cuartel General.

## URBANISMO

**El Ayuntamiento de Ponferrada analiza hoy la situación de La Rosaleda**

■ El Ayuntamiento de Ponferrada (León) acoge hoy el pleno extraordinario solicitado por el grupo de la oposición, el Partido Socialista, tras el auto del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) que suspende la concesión de licencias en el barrio ponferradino de La Rosaleda con el fin de que el alcalde, *el popular*, Carlos López Riesco, dé explicaciones públicas sobre el futuro del nuevo barrio ponferradino. El regidor acusó al portavoz socialista en el Ayuntamiento, Ricardo González Saavedra, de intentar «torpedear» las iniciativas de futuro.

# Álvarez valora la «agilidad» que el tramo de la Ronda Sur dará a León

La ministra de Fomento inaugura un nuevo trazado de casi seis kilómetros en el que el Gobierno ha invertido 37 millones y que supone la habilitación de una variante de la N-120

• La responsable del departamento aseguró que estas obras son una muestra «de la pasión con la que queremos impulsar todas las infraestructuras» en la provincia.

E.F. (ICAL) / LEÓN

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, presidió ayer el acto de apertura al tráfico de un nuevo tramo de la Ronda Sur de León. Se trata de un trazado de 5,9 kilómetros que ha supuesto una inversión de 37 millones. La actuación supone la habilitación de una variante de la carretera N-120 y suprime el tráfico de largo recorrido a su paso por la capital y por el municipio de La Virgen del Camino. Esta nueva infraestructura, destacó la ministra, «descongestiona y reduce el tráfico urbano porque desvía el tráfico que llega de Galicia y Asturias, supone una alternativa exterior a la ciudad y disminuye los atascos y la contaminación».

También recordó que respecto a la conexión anterior se consigue un ahorro de tiempo de unos once minutos de media para el mismo recorrido y mucho mayor en horas punta de tráfico. El tramo, añadió, «agilizará la vida urbana de la ciudad». El nuevo tramo conecta la autovía A-66 (Ruta de la Plata) y las autopistas AP-71 (León-Astorga) y AP-66 (Campomanes-León) con la carretera N-630 y con el tramo de la circunvalación LE-30 situado entre las carreteras N-630 y N-601.

**CRÍTICAS.** El plazo de ejecución de la obra es de 40 meses y su conclusión estaba prevista para el 30 de abril de 2007, según destacó la ministra para hacer alusión a las críticas surgidas sobre los plazos previstos. «No entiendo los comentarios sobre que se ha producido un retraso. Cuando llegamos al Gobierno estaba contratada con ese plazo y ejecutada en un uno por ciento. En menos de tres años



Álvarez inaugura el nuevo tramo en presencia de Miguel Alejo, Antonio Silván y Mario Amilivia. / PEIO GARCÍA (ICAL)

hemos hecho el 99 por ciento», subrayó.

La ministra se refirió a actuaciones proyectadas o en marcha en la provincia de León, entre ellas la autovía a Valladolid, sobre la que recordó que desde que el PSOE llegó al Gobierno central «se ha licitado la obra de un tramo, se está redactando el proyecto de León-Santa Marta y hemos comenzado

la redacción y sometido a consultas medioambientales el que transcurre entre Villanubla y Santa Marta». Por otra parte, Álvarez anunció que «fruto del compromiso de este Gobierno con León» ya se ha comenzado la redacción del estudio informativo de la autovía que unirá Ponferrada con Orense «y antes del verano de este año licitaremos la redacción del

estudio informativo de la nueva vía rápida que comunicará Mansilla de las Mulas con Cistierna».

También aseguró que este mismo año se licitarán las obras del acceso sur a León desde la localidad de Címbranos, «que permitirá una entrada directa a la ciudad por autovía» y recordó que ya se ha licitado la redacción del estudio informativo de la futura autovía León-La Robla, prolongación de la Autovía de la Ruta de la Plata. Respecto a este vial también comentó que el tramo Benavente-Zamora cuenta ya con Declaración de Impacto Ambiental, «lo que supone un pistoletazo de salida y próximamente vamos a iniciar la redacción del proyecto».

Estos datos, según la responsable de Fomento, son una muestra «de la pasión, de la apuesta, de la confianza y del calor con el que queremos impulsar todas las infraestructuras en León, una provincia que tiene muchas posibilidades de crecimiento».

## ▲ Silván y Amilivia, escépticos

El consejero de Fomento, Antonio Silván, y el alcalde de León, Mario Amilivia, destacaron los beneficios que el nuevo tramo, pero también coincidieron en su opinión sobre el repaso hecho por la ministra de las infraestructuras en marcha o previstas para la provincia, entre las que destaca la autovía León-Valladolid. Así, la frecuente referencia a procedimientos administrativos de Magdalena Álvarez fue respondida por el consejero con una afirmación no exenta de ironía. «Por las declaraciones de impacto ambiental, por los estudios informativos, no circulan vehículos, lo hacen por una autovía ya construida y ya en servicio y tres años para poner en marcha esos procedimientos, tengo que decir que son muchos», afirmó. Amilivia se expresó en el mismo sentido al comentar que «no se puede ser triunfalista para decir que en tres años y medio se han aprobado los estudios informativos».

## ► 'NIÑO DE EL ROYO'

# Bernal confía en los jueces porque «hasta ahora» son quienes la han ayudado

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

Margarita Bernal, la madre de Diego Lucas, el pequeño de ocho años conocido como el *Niño de El Royo*, se reunió ayer con su hijo durante dos horas en un punto de encuentro familiar de la Junta de Castilla y León en Salamanca. Según aseguró, tiene confianza en los jueces ya que, hasta el momento, son quienes la han ayudado y son

quienes «abren los ojos después de mucho batallar».

El pequeño Diego reside desde hace unos 15 días en un centro de acogida en la capital charra después de que la Administración regional asumiese su tutela de forma temporal. La separación entre madre e hijo se produjo como consecuencia de un auto provisional del Juzgado de Instrucción de Ciu-

dad Rodrigo cuyo titular consideró que el niño no estaba bien atendido y que incurría en una baja escolaridad.

Antes de encontrarse con el pequeño, con que pudo permanecer durante dos horas, Margarita Bernal declaró sentirse «muy contenta» e ilusionada. La madre de Diego L. afirmó que el pequeño nunca ha estado separado de ella salvo

cuando «lo han separado por circunstancias». Así, insistió en lanzar un mensaje a aquellos que estén separados o en circunstancias similares para que «luchen por recuperar a sus hijos».

Respecto al tiempo que puede pasar hasta que se produzca un desenlace, Bernal dijo que el proceso debe durar «lo que sea beneficioso para que las leyes cambien».

**Triangulando y Soñando**  
4º Concurso creativo e imaginativo  
Triangular es...  
Hasta el 2 de junio

Recoge las bases en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.



**Gestión 'excelente'.** El consejero de Economía, Tomás Villanueva, hizo entrega de los Premios a la Excelencia en la Gestión a las empresas 'IA Ingenieros', 'Telvent Tráfico y Transportes', 'CIC' y la 'Fundación Instituto Tecnológico de Miranda de Ebro'. Durante la ceremonia, el responsable de este departamento valoró las más de 2.200 empresas que se han incorporado al Plan de Excelencia puesto en marcha por la Junta. / L.P. (ICAL)

## Fernández-Avilés, Premio a la Investigación por su pionera aportación científica

El cardiólogo forma parte de las comisiones técnicas y programadas de investigación cardiovasculares más importantes de Europa

• El jurado valoró la contribución a la investigación regional de este científico, conocido por implantar células madre para curar un corazón infartado.



El cardiólogo Francisco Fernández-Avilés, durante una entrevista. / R.C. (ICAL)

ICAL / VALLADOLID

El investigador Francisco Fernández-Avilés, conocido por lograr por primera vez en España implantar células madre para reparar el corazón infartado de un paciente, fue designado «por unanimidad» como Premio Castilla y León de Investigación Científica y Técnica 2006, «por su contribución pionera a la investigación, que ha hecho posible establecer las pautas de tratamiento actuales en el síndrome coronario agudo, y muy especialmente la aplicación de la terapia celular al infarto agudo de miocardio».

Según recoge el acta del jurado, otros factores que han motivado el galardón han sido el «haber promovido y realizado dicha investigación en Castilla y León y haber logrado transferir la investigación celular del laboratorio a la práctica clínica». Además, se ha valorado que haya «conseguido que la investigación realizada en la Comunidad se proyecte y se relacione con la investigación de vanguardia realizada en los laboratorios y centros hospitalarios más importantes de Europa».

Fernández-Avilés puso en marcha en 1998 el Instituto de Cien-

### «Alegría»

Fernández-Avilés destacó la excelencia de la investigación médica en Castilla y León, que consideró en condiciones de competir «sin ningún problema» con las comunidades más avanzadas de España. El actual jefe de cardiología del Hospital Gregorio Marañón de Madrid y hasta hace un año director del Instituto de Ciencias del Corazón (Icicor) en Valladolid puso de manifiesto el «esfuerzo importante» de las autoridades en la región para avanzar en este campo. Sobre el galardón, Fernández-Avilés confesó que le produjo «una alegría enorme» por su carga sentimental debido a la cantidad de años que trabajó en la Comunidad.

cias del Corazón (Icicor) de la Universidad de Valladolid, centro que dirigió en estos años, y ha ejercido su profesión dentro del servicio de cardiología de Hospital Clínico Universitario de esta ciudad.

**INVESTIGACIÓN BÁSICA.** Su trabajo se reconoce por la aplicación de la investigación básica a la clínica y por liderar la investigación de las células madre aplicadas en la curación de corazones infartados, según explicó Salvador Rus Rufino, profesor de la Facultad de Ciencias del Trabajo de la Universidad de León, durante el fallo.

Desde 1993, Francisco Fernández-Avilés forma parte de las comisiones técnicas y programadas de investigación cardiovasculares más importantes tanto de España como de Europa.

## sorteosms adelantado

### acústicos del juan bravo

Gana 2 entradas para la actuación, dentro del ciclo Acústicos del Juan Bravo, de

Ariel Rot,  
Jueves 19 de abril  
21:00 horas  
Teatro Juan Bravo



**adelantado ariel al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 18 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

### cine en el juan bravo

Gana 2 entradas para la proyección de

Flamenco, de Carlos Saura

Miércoles 18 de abril  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado flamenco al 5410**

Fecha sorteo: martes 17 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 6

### ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

Bowling Segovia  
Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: viernes 20 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

### gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

Bar Rte. El Chaparral  
Avda. de San Rafael, km 110  
Revenge  
Telfs. 921 47 91 10



**adelantado chaparral al 5410**

Fecha sorteo: viernes 20 de abril, a las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Ponferradina B

Domingo 22 de abril  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: viernes 20 de abril a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 17 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).  
Desarrollado por Digital Century.



ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

¡Vaya, hombre!

Villalar 2007 ya tiene cara de perro, y de perro alforjero que son los más empecinados porque siempre están pendientes de lo que cuelga dentro y de lo que ronda fuera. Y nunca mejor dicho, porque este año estamos en los preámbulos del convite nacional y la ocasión, que no tiene más misterio que ir poniendo palitroques a la campa de los Comuneros, pues resulta que ya la están pintando calva y más puta que Celestina. Cuando llegue el 23 y tengan que tocar el organillo aquí no van quedar ni ojeadores ni pedal de tanto bombardeo estridido.

Qué distinto al Villalar de 2006 que fue un merengue diocesano trufado en la misma sacristía. No sé si ustedes lo recordaron. En las vísperas del evento comunero el señor Villalba parecía el director de una oenegé camino del registro. Se olvidó incluso de esa pose tristonca que le hace líder de la oposición hasta cuando alquila un servicio de pompas fúnebres y se marcó una jota veterinaria que dejó al respetable patidifuso. Según sus palabras textuales, aparcó el «romanticismo» y la «rebeldía» para hacer un generoso hueco al señor Herrera. O sea, que tuvimos la fiesta en paz.

¿Qué ha ocurrido este año con el «romanticismo» y con la «rebeldía» del eterno líder de la oposición? Que se lo llevó el caimán por la barranquilla como se han ido por el desagüe los altruismos latentes de ciertas y emblemáticas oenegés. Don Ángel ha puesto un ladrillazo sobre la mesa pensando no tanto en la fiesta de Villalar que le importa un comino, sino en las elecciones de mayo que le van a dejar como a remate de campanario. Y entonces el prócer leonés, que otrora fue profesor de literatura, tira del hilo de Ariadna para decir que este año o los castellanos y leoneses se divierten con la política urbanística del PP o no tenemos fiesta.

¡Vaya, hombre! La cargada fuera y dentro de la política no ha podido ser más benévola. Y es que la madeja puede ser tan larga y tan tupida para el PSOE que no haya manera de acotar u allegro moderato de un andante cantabile. Así que el PP está gozoso cargando las baterías. El resto ya nos divertiremos el 23 como nos dé la gana sin pensar que en mayo hay elecciones.

COMENTARIO EDITORIAL

Imprescindible reto de la logística

La Junta de Castilla y León invertirá este año 20 millones de euros para la puesta en marcha de seis de los enclaves -Ávila, Miranda de Ebro, Zamora, Ponferrada, Soria y el enclave regional ubicado en la zona palentina de Venta de Baños, Magaz de Pisuerga y Villamuriel de Cerrato- contemplados en el plan especial Cylog puesto en marcha en 2005. Desde entonces la inversión conjunta de la administración regional y la iniciativa privada ha alcanzado los 250 millones, la creación de 550 puestos de trabajo directos, se han conformado 30 compañías logísticas y 120 empresas auxiliares. Así, desde su entrada en vigor hace dos años y hasta su desarrollo final previsto para el año 2015 Castilla y León contará con 15 centros logísticos integrados en la red además de aquellos acuerdos que se están ultimando con ciudades como Barcelona y Valencia y los compromisos adquiridos para proyectos específicos con empresas como Nissan o Renault o los pendientes de cerrar con diversos puertos de mar.

El estudio de las necesidades y las posibilidades en este terreno de sectores tan importantes como el del automóvil, el cereal, la industria

sanitaria, los biocombustibles o el vino ponen de manifiesto no sólo la trascendencia que por sí misma encierra la logística sino el imprescindible papel que jugará en algunos de los pilares del tejido productivo de Castilla y León. La irrenunciable inversión en I+D+i y en el desarrollo de infraestructuras como autovías o la Alta Velocidad ferroviaria serían esfuerzos estériles si administración y empresas no supieran exprimir al máximo sus posibilidades con equipamientos como los recogidos por la red Cylog. La apuesta decidida por este entramado que cubriría los puntos estratégicos de toda la Comunidad y su conexión con las grandes vías de comunicación españolas y europeas es un valor añadido imprescindible en el desarrollo de un tejido empresarial como el que Castilla y

León puede y debe desarrollar a partir de ahora para competir en mercados cada vez más globalizados y para los que nuestros jóvenes están preparándose y a los que nuestras empresas están sabiendo sumarse. El fantasma de la deslocalización es una realidad a la que mercados laborales como el nuestro sólo puede enfrentarse a través de una alta cualificación tecnológica y una moderna red de comunicaciones y transportes que nos permita competir con los nuevos mercados asiáticos o de los países del Este que carecen de este tipo de servicios.

La logística puede ser por sí misma un interesante fuente de riqueza pero, desde luego, constituye también una sólida base sobre la que asentar en Castilla y León sectores emergentes como el aeronáutico, los biocombustibles o la cada vez más consolidada industria agroalimentaria.

«La logística puede ser por sí misma una interesante fuente de riqueza, y además constituye una base para asentar sectores emergentes»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Francisco Fdez. Avilés, premio de Investigación Científica

Admirado doctor: Vaya por delante mi felicitación por el flamante premio regional de Investigación Científica y Técnica, recibido, además, por unanimidad del jurado, lo que le hace todavía más incontestable. Aunque su labor tanto en el Instituto de Ciencias del Corazón como en el Hospital Clínico Universitario de Valladolid ya era sobradamente conocida, la verdad es que este galardón viene a resaltar todavía más su trabajo, y con él, el de todo un colectivo de profesionales de Castilla y León que, como us-



ted muy bien dice, pueden presumir de estar a la altura, en materia de investigación, de los más importantes centros europeos, lo que equivale a decir de los mejores hospitales del mundo.

De hecho, su aplicación de la terapia celular al infarto agudo de miocardio ha merecido los mejores

elogios dentro y fuera de nuestras fronteras, dando nuevas esperanzas a tantas y tantas personas como siguen teniendo en las enfermedades coronarias la verdadera espada de Damocles de sus vidas. Un ejemplo que sin duda estimulará a otros muchos a seguir por este camino.

Animándole a continuar apostando por las posibilidades de la región en la alta investigación científica y técnica, se despide, suyo de corazón.

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Debates estatutarios

Castilla y León intenta hoy hacerse un hueco en el griterío general de Madrid con su reforma estatutaria. Más bien me parece que para los siempre ocupados políticos y periodistas de la Villa y Corte, el proyecto que nos ha costado casi dos años en la Comunidad ha pasado prácticamente desapercibido y eso que no le falta de nada. ¡Hasta tiene reivindicaciones hídricas y todo! Pero ni por esas. Es posible que una vez que Rodríguez Zapatero ha decidido intervenir -lo ha tenido que hacer este fin de semana porque he leído que la vicepresidenta lo tenía todo preparado- la voz de Castilla y León encuentre algún hueco en el debate territorial nacional. Pero es que aquí parece que nos gusta hacer las cosas de forma callada, y posiblemente con más eficacia que otros más voceadores. Y si no, que le pregunten al propio Herrera o a Quijano y Merino cómo en la última reforma llevaban un precioso texto que reivindicaba competencias sobre la Cuenca del Duero y en Madrid no lo aceptaban. Al final, duras negociaciones en una cafetería próxima al Congreso consiguieron rebajar las pretensiones de la región y PP y PSOE pactaron las enmiendas, sin apenas debate. ¿Se repetirá ahora la historia?.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Ronda Sur de León

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, inauguró ayer un tramo de seis kilómetros de la Ronda Sur de la capital leonesa, en el que el Gobierno ha invertido 37 millones. A pesar del debate surgido sobre los plazos de la obra, es una buena noticia abrir una nueva infraestructura.



Gastroenteritis



Una veintena de jubilados y ocho trabajadores de una residencia de ancianos de Zaratán (Valladolid) se han visto afectados por una gastroenteritis este fin de semana. Todos los centros de mayores deben extremar las medidas preventivas para evitar brotes peligrosos para personas muy mayores.

► JUICIO POR EL 11-M

## La Guardia Civil no detuvo al 'Chino' pese a descubrir indicios delictivos

Una patrulla de la Benemérita dejó marchar a Ahmidan después de comprobar en un control de carretera que portaba prendas robadas, un cuchillo, una maza de madera y un fajo de billetes

• Otro miembro del Instituto Armado reconoce que un año antes de la masacre tuvieron conocimiento de que la 'trama asturiana' tenía 150 kilos de dinamita en su poder.

AGENCIAS / MADRID

En lo que ojalá sea nada más que una lamentable muestra de negligencia profesional, ayer se supo que la Guardia Civil no detuvo a Jamal Ahmidan, *El Chino*, uno de los autores materiales del 11-M, cuando tuvo oportunidad y motivos suficientes mucho antes de la masacre.

Durante el juicio que continúa celebrándose en la Audiencia Nacional, un agente de la Benemérita relató cómo el 5 de diciembre de 2003 dio el alto de madrugada a una persona que se identificó como Yusef Ben Salah y que conducía un BMW, en cuyo maletero encontraron ropa robada, un cuchillo, una maza de madera «artesana, de las que hacen daño», y un fajo de billetes «del grosor de un dedo».

El agente, perteneciente al cuartel de la localidad madrileña de Buitrago, acudió a declarar en calidad de testigo y reconoció que no le arrestaron, a pesar de que habría motivos justificados para ello, ya que no era la hora adecuada para realizar «las diligencias oportunas».

El terrorista, que estaba detenido en un área para camiones y solicitó la ayuda de los agentes para empujar el coche y lograr arrancarlo, prosiguió su viaje remolcado por una grúa, y, tras los atentados, fue identificado como Jamal Ahmidan, uno de los suicidas de Leganés.

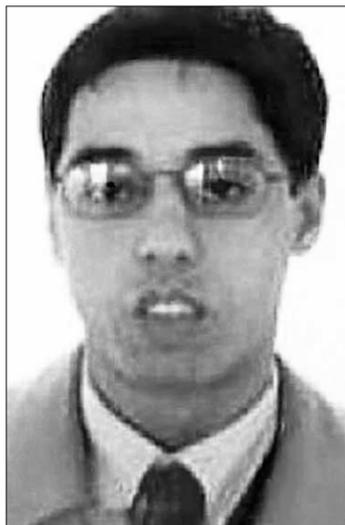
A continuación, declaró otro miembro del Instituto Armado, que corroboró las palabras de su compañero y explicó que los cuchillos que portaba *El Chino* «superaban las dimensiones legales», y relató, además, que el terrorista mostró una actitud chulesca y desafiante. «Nos dijo que éramos unos racistas y que nos íbamos a enterar», afirmó el agente, que insistió en que cursaron las denuncias oportunas contra el conductor.

No obstante, ayer también se supo que esa fallida intervención no fue la única que podría haber cambiado el rumbo de los acontecimientos, ya que la cadena de hechos también podía haberse roto si, un año antes de la masacre, se hubiera tenido en cuenta la información de que los procesados Antonio Toro y José Emilio Suárez Trashorras disponían de 150 kilos de explosivos para traficar, como advirtió el también procesado Rafá Zouhier a la Guardia Civil.

«Teniendo en cuenta que fue casi 12 meses antes cuando nos en-



Rafá Zouhier sigue atentamente el desarrollo de la sesión desde el habitáculo blindado destinado a los procesados. / EFE



Jamal Ahmidan, 'El Chino'.

Los agentes no le arrestaron porque «no era la hora oportuna» para realizar las diligencias

teramos y que se mencionaba a los asturianos, no soy capaz de decir si se podía haber evitado la tragedia», suspiró ayer ante el tribunal otro agente del Instituto Armado. De todos modos, el testigo echó balones

fuera y recordó que la información la remitió a la Comandancia de Asturias para que lo investigaran.

A este guardia civil también se le «olvidó» comentar al juez instructor Juan del Olmo su conocimiento sobre la dinamita.

Ante tal coincidencia, un letrado de la acusación le preguntó si ambos acordaron ocultar tal información, algo que negó.

El jefe de la unidad donde servía explicó luego que él no supo nada de los explosivos hasta después de los atentados y que sus agentes ya no se acordaban entonces de la cantidad exacta.

**«ESTABA EN LA CAMA».** Ayer también declaró el hermanastro de Jamal Zougam, acusado como autor material de los atentados, que aseguró que el día de las explosiones su pariente durmió hasta las 10 de la mañana, lo que le serviría de coartada. Mohamed Chaoui recordó que ambos ocupaban la misma habitación en la casa de sus padres y que el 11 de marzo se despertó sobre esa hora y él «estaba durmiendo conmigo».

Luego, compareció el sirio Safwan Sabagh, amigo de otro de los suicidas, Allekema Lamari, quien confirmó que habló con él por última vez el 27 de marzo de 2004 para contarle que la Policía le había preguntado por él en relación a los atentados y para advertirle de que tuviera cuidado, a lo que Lamari respondió: «No me cogerán vivo».

La detención de Sabagh, que quedó en libertad en su día tras comparecer ante el juez de instrucción, se produjo porque una huella dactilar suya apareció en un libro encontrado entre los escombros del piso de la calle Carmen Martín Gaité, y ayer justificó que dicho volumen se encontraba allí porque se lo prestó a Lamari cuando estaba en prisión.

También pasaron por el estrado varias personas que poseen viviendas cercanas a la finca de la localidad madrileña de Morata de Tajuña donde se prepararon y almacenaron los explosivos utilizados en los atentados.

El primero de ellos, Luis Pozo, destacó que en una ocasión vio que en la citada vivienda había «tres mujeres» vestidas todas de blanco y «tapadas por completo».

Lucía Moreno, también residente en Morata, reconoció en fotografías a los suicidas Mohamed Oulad Akcha y Abdenabi Kounjaa como dos de las personas que frecuentaban la propiedad.

Mientras, el tribunal está estudiando investigar a un testigo que conoce el teléfono móvil de José Ignacio Fernández Díaz, alias *Nayo*, quien actualmente se encuentra en paradero desconocido y en busca y captura por varias causas pendientes con la Justicia, entre ellas la *Operación Pípol*, por tráfico de drogas y explosivos, un caso en el que ya fueron condenados Trashorras y Toro.

LA POLÉMICA POLÍTICA

### Continúa el rifirrafe entre PP y PSOE

Si José Blanco dijo el domingo que Rajoy debería haberse preocupado más por el islamismo antes del 11-M, Acebes definió las palabras del socialista como una «indecencia».

Da la impresión de que ni PSOE ni PP tienen el más mínimo interés en cuál sea la resolución del juicio por el peor atentado terrorista de la Historia europea, sino que en realidad lo único que les interesa es prolongar hasta el infinito el cruce de acusaciones y reproches en torno a las responsabilidades sobre la masacre.

El día de ayer no fue una excepción, y el secretario general del PP, Ángel Acebes, que nunca se ha caracterizado precisamente por su prudencia a la hora de hablar de los atentados, calificó de «indecencia» que el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, lamentara el pasado domingo que el líder popular, Mariano Rajoy, no expresara su preocupación por el terrorismo islamista antes del 11 de marzo de 2004.

En respuesta al número dos de Ferraz, el abulense recordó que durante el Gobierno de José María Aznar se detuvo a medio centenar de terroristas *yihadistas* en algunas redadas, cómo la llevada a cabo contra el *comando Dizan*. «No estamos en Iraq -recordó-, pero la amenaza continúa».

«No vamos a acusar de imprevisión al Gobierno ocurra lo que ocurra. No haremos nunca lo que ellos hicieran», enfatizó el dirigente popular, que reclamó que se pongan en marcha las medidas que se anunciaron tras las conclusiones de la comisión de investigación de los ataques de Madrid. «No se puede utilizar políticamente el terrorismo», añadió Acebes con un tono aparentemente sincero.

Respecto al juicio que se desarrolla en las dependencias que la Audiencia Nacional tiene en la Casa de Campo, el responsable del primer partido de la oposición afirmó que «nadie en el PP ha hablado de conspiración», y que su partido se limita a «pedir que se conozca toda la verdad y se depuren todas las responsabilidades». Asimismo, recordó que el proceso se está pudiendo celebrar en buena medida gracias a las investigaciones realizadas por las Fuerzas de Seguridad bajo el Gobierno de José María Aznar.

► LA LUCHA CONTRA ETA

## Francia y España se conjuran para impedir la reorganización de la banda

EFE / MADRID-PARÍS

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba y su homólogo francés, François Baroin, acordaron ayer, en una reunión mantenida en Madrid, reforzar aún más si cabe la estrecha colaboración entre ambos países para seguir reduciendo la capacidad operativa de ETA y tratar así de impedir cualquier intento de reconstrucción de su potencial logístico.

Baroin ha sustituido recientemente a Nicolás Sarkozy al frente de Interior y su estancia en la capital española constituye su primera salida al extranjero desde su nombramiento.

### NÚMEROS DE TELÉFONO.

Ya en el ámbito policial y también en relación con la Administración gala, cabe reseñar que un presunto etarra arrestado el mes pasado en Périgueux tenía en su poder un número de teléfono móvil atribuido a un alto funcionario del departamento que ahora dirige Baroin, según informó ayer el semanario *L'Express*.

Según la publicación, Interior le explicó que en el verano de 2006, «cuando estaban en curso conversaciones (en el ámbito del proceso abierto por el alto el fuego de ETA), un alto responsable del equipo de Rubalcaba «nos pidió facilitar un número de emergencia».

Se trataba de agilizar el paso de los emisarios de ETA por Francia, según indicó a la revista una fuente conocedora del asunto, que precisó que «este procedimiento nunca había sido utilizado antes».

En el papel que Juan Carlos Yurrebaso Atutxa mostró a la Policía tras su arresto había cuatro números de teléfono: dos españoles y dos franceses, algunos tachados, pero aún legibles.

El primero, emborronado -«lo que hace pensar en un número antiguo»-, correspondía a un móvil de un «hombre de confianza» de Nicolás Sarkozy (el antecesor de Baroin), y el otro, «más difícil de identificar», era el de una tarjeta prepago, comprada en una tienda cercana a la sede de Interior.

*L'Express* señala que los dos números españoles están en curso de investigación, a petición de la Justicia gala y, además, indica que en documentos confiscados por la Policía judicial francesa aparecen nombres de diplomáticos suizos y noruegos, probablemente relacionados con las negociaciones sostenidas entre el Gobierno y la organización terrorista.



La portavoz del Gobierno Vasco, Miren Azkárte, junto al consejero de Justicia, Joseba Azkarraga (i) y el presidente del PNV en Vizcaya, Iñigo Urkullu (d). / EFE

# El PSOE corta de raíz las aspiraciones secesionistas del 'lehendakari' Ibarretxe

Ferraz le recuerda al peneuvista que la potestad de convocar un referéndum corresponde solo al presidente del Gobierno central

• La portavoz del Ejecutivo de Vitoria, Miren Azkárte, declara como testigo en el juicio por la reunión del líder regional con Batasuna y proclama que seguirán dialogando «con todos».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

En la suerte de río revuelto en que se ha convertido el panorama político vasco a raíz del llamado *proceso de paz* abierto entre el Gobierno y ETA, el PNV está convencido de que podrá finalmente pescar algunos votos de la izquierda más radical y, para ello, el *lehendakari* Ibarretxe decidió el pasado fin de semana *resucitar* con todo vigor sus planes independentistas y el consiguiente referéndum popular que tal aspiración implica.

Tales veleidades no son en absoluto nuevas, pero sí plantean un cierto órdago a la sociedad española que, por medio de las Cortes, ya dijo *no* al plan secesionista del líder regional.

Precisamente por ello, el portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, se vio obligado ayer a recordar al peneuvista que, según establecen la Constitución y las leyes, los referendos sólo pueden ser convoca-

dos por el presidente del Gobierno con la pertinente autorización del Congreso, a la vez que recaló que «esa legalidad no va a cambiar».

El dirigente de Ferraz replicaba así expresamente y de forma rotunda a las declaraciones de Ibarretxe en las que afirmaba que, «haga lo que haga ETA», su intención es dar «la palabra al pueblo en esta misma legislatura».

También terció en la polémica el portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, quien replicó al mandatario regional que la pretendida consulta popular «debe ser sobre un acuerdo alcanzado entre los partidos y que además incluya a Navarra». A juicio del proetarra, los *jeltzales* utilizan el referéndum «como arma arrojada» para «erosionar las posiciones de los demás».

En tal sentido, Otegi reconoció que han existido contactos entre Batasuna y varias formaciones y señaló que no se ha alcanzado «un mínimo suficiente» para poder decir que sea posible construir «un proceso de conversaciones multilateral con base sólida».

«DESARME» BILATERAL. En esta línea, responsabilizó de ello al PNV y al PSOE al negarse «a incluir en la agenda del cambio político las raíces que alimentan el conflicto», y debido a que han rechazado

«comprometerse» con un escenario final «que garantice la igualdad de oportunidades a todos los partidos en la materialización de su proyecto político».

Por último, el líder de la forma-

### Las dudas de ANV

Después de todo el revuelo generado, Acción Nacionalista Vasca (ANV), la que muchos consideran la nueva *marca* con la que Batasuna pretende estar en las elecciones del próximo mes de mayo, puntualizó ayer que todavía no ha decidido si se presentará o no a los comicios.

En todo caso, la formación aseguró que, en caso de hacerlo, su objetivo no será «sustituir ni representar a otra fuerza política» en la cita electoral, sino que participará con un proyecto independiente y propio.

En un comunicado, ANV, cuyos estatutos sí se desmarcan de la violencia y que en su momento formó parte de la coalición Herri Batasuna aunque casi no tenía actividad los últimos años, quiso desmentir así «las noticias aparecidas» que apuntan que la izquierda *abertzale* podría utilizar sus siglas para estar en las urnas.

ción ilegalizada señaló que «el proceso deberá ir acompañado de una desmilitarización total del conflicto, que debe ser bilateral».

Pero Ibarretxe no solo estuvo ayer de actualidad por la *resurrección* de su plan soberanista, ya que también estuvo presente, aunque de manera indirecta, en el Tribunal Superior del País Vasco (TSJPV), donde la portavoz del Gobierno de Vitoria, Miren Azkárte, reiteró el compromiso del Ejecutivo autonómico de «buscar la paz y los acuerdos políticos a través del diálogo con todas las sensibilidades políticas», incluida la izquierda *abertzale*.

Azkárte realizó tales consideraciones en su declaración como testigo en la causa abierta contra el *lehendakari* y los socialistas Patxi López y Rodolfo Ares por reunirse con representantes de Batasuna. La portavoz insistió en que su Gabinete mantiene el compromiso de «buscar la paz y los acuerdos políticos a través del diálogo sin exclusiones», para lo cual, según proclamó, «se necesita pulsar la opinión de quienes realmente sean los líderes naturales con capacidad para trasladar qué se piensa dentro de su mundo».

«Ese ha sido el compromiso, ese es el compromiso, y en eso estamos empeñados. Difícilmente, un diálogo para conseguir el fin de la violencia puede ser considerado como delito, entre otras cosas, porque no hay ningún requerimiento judicial prohibiendo a Ibarretxe reunirse con representantes de la izquierda *abertzale*», manifestó Azkárte.

Tras su comparecencia, la portavoz reconoció que abandonó el TSJPV con una sensación de «asombro y estupor» por la «contradicción y la falta de sintonía» que existe entre los pronunciamientos del Supremo sobre este caso o los realizados por integrantes del CGPJ, y las actuaciones del tribunal regional.

► ESCÁNDALO ELECTORAL

# El PP defiende su proceder en Melilla y amenaza con denunciar a Ferraz

Según Ángel Acebes, 'número dos' de los 'populares', los impresos de solicitud de voto por correo se pueden conseguir en internet y la ley no impide que se distribuyan a los electores

• A juicio de los socialistas, que ayer se personaron en los juzgados de la Ciudad Autónoma, la formación de Mariano Rajoy pretendía «alterar el sentido de los votos».

AGENCIAS / MADRID

Mientras el PSOE de Melilla se personaba en los Juzgados de la Ciudad Autónoma como acusación en la causa abierta por el encargo realizado a una imprenta por el PP para realizar copias de solicitudes de voto por correo, algo expresamente prohibido por la ley y acusó a los *populares* de «pretender tapar este intento de falsificación con mentiras que caen por su propio peso», la formación de Génova, lejos de quedarse con los brazos cruzados, pasó al contraataque y, de demandada, amenazó con convertirse en denunciante.

Por boca de su secretario general, Ángel Acebes, el principal partido de la oposición consideró que todo el asunto no es sino una «persecución orquestada por los socialistas y quienes les acompañan, desde la manipulación y la mentira». A juicio del partido conservador, Ferraz, que ya ha anunciado que llevarán la polémica a la sesión de control del Congreso esta misma semana, está «elevando a categoría» la cuestión y advirtió de que acudirá a los tribunales cuando lo considere oportuno.

«Las imprentas están para hacer fotocopias», argumentó el dirigente del partido de Mariano Rajoy. «Pretenden convertir en *pucherazo* lo que es una práctica habitual de obtención de un modelo de solicitud que se publica, precisamente, para que sirva de modelo y que cualquiera puede descargarse de internet», siguió razonando Acebes, que, de hecho, afirmó haber obtenido él mismo varios ejemplares. Además, puntualizó que la acción «personal obligada por la normativa es relle-



El jefe del PSOE de Melilla, Dionisio Muñoz, muestra el escrito de personación en la causa abierta por el voto por correo. / EFE

narlo, pero no obtenerlo».

Efectivamente, en la web de Interior ([www.mir.es](http://www.mir.es)) se puede conseguir una copia del impreso.

Sin embargo, los servicios de información al público de Correos y de la Oficina del Censo del Instituto Nacional de Estadística consultados reiteraron que la única forma legalmente válida de hacerse con el formulario es mediante una oficina postal, en persona y siempre con la presentación del DNI.

**AUTORIZACIÓN NOTARIAL.** Incluso, en caso de enfermedad o incapacidad, la solicitud «sólo podrá ser efectuada por otra persona autorizada notarial o consularmente, y sin que la misma pueda representar a más de un elector», según la norma.

Pese a su claridad, esta redacción no es compartida por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, que criticó que se obligue a acudir «tres veces a Correos *in person*». Por ello, Aguirre preguntó «como líder regional» si realmente era posible repartir el impreso a los ciudadanos para «ahorrar un paso», porque, a su juicio, muy poca gente no votará si no es personalmente.

En todo caso, al margen de quién lleve la razón, Acebes se mostró indignado porque «se han filtrado y publicado unas conversaciones telefónicas que, al parecer, forman parte de un sumario declarado secreto». «El PSOE no tiene límites en el acoso al PP. Esta legislatura hemos visto de todo: se ha detenido ilegalmente a militan-

tes; se hacen acusaciones falsas y maliciosas desde la mentira y la injuria; vemos publicadas conversaciones; intervenciones telefónicas... En la España de Zapatero, con tal de acabar con la alternativa democrática, vale todo», sentenció el *número dos* de Rajoy.

Por supuesto, la versión del portavoz de los socialistas en el Congreso, Diego López Garrido, fue bien diferente, ya que dejó muy claro que no existe «escasez de suministro» del formulario, como esgrimen los *populares*.

En el PSOE se sospecha más bien que «se pretende alterar» el sentido del voto «un pilar básico de la democracia», y por eso «es necesario que el propio Rajoy, ofrezca explicaciones inmediatas, concluyentes y convincentes».

► CITA AUTONÓMICA

Los 'populares' eliminan de sus listas a los diputados afines a Eduardo Zaplana

AGENCIAS / VALENCIA

El Comité Electoral del PP valenciano aprobó ayer las listas definitivas de los candidatos que presentarán a las elecciones autonómicas del 27 de mayo, en las que se incluyen todos los miembros del actual Gobierno regional, presidido por Francisco Camps, pero no aparecen los diputados afines al ex presidente de la *Generalitat* Eduardo Zaplana.

Los únicos políticos próximos al portavoz del PP en el Congreso que han logrado un hueco son aquellos que ocupan actualmente cargos en el Ejecutivo autonómico, y únicamente debido a un intento de la dirección regional de evitar dimisiones y para impedir un cisma definitivo en el seno del partido, según informaron fuentes *populares* en la región.

La crisis que afecta al PP de la Comunidad mediterránea desde el inicio de la presente legislatura ha obligado además a retrasar la presentación de unas listas que debían haberse aprobado el pasado jueves.

Ahora será la Dirección Nacional la que tendrá que ratificar las candidaturas para evitar así que se agrande la brecha en Valencia.

Además, aún faltan por aprobarse las listas municipales, en las que Alicante es el *caballo de batalla* de los zaplanistas, ya que allí han lanzado un órdago a la dirección autonómica al presentar en Génova una lista a la Alcaldía no consensuada con el hombre fuerte de Camps.

► PARTIDO POPULAR

Pujalte relaciona la dimisión de Calomarde con su condena por acoso

EFE/ MADRID

El portavoz Popular en el Congreso Vicente Martínez Pujalte vinculó ayer la dimisión del diputado del PP por Valencia Joaquín Calomarde con la sentencia que obliga a este parlamentario a indemnizar a una mujer por acoso, y le reclamó que deje su escaño en la Cámara Baja, en lugar de pasarse al Grupo Mixto, algo que previsiblemente no sucederá.

El fin de semana Calomarde remitió un correo electrónico a Rajoy, comunicándole su «dimisión irrevocable» después de haber sido «atacado de una manera colosal» por defender su libertad de expresión al escribir un artículo contra el boicot al Grupo Prisa.

## Imbroda: «Tienen canguelo»

El líder melillense cree que la polémica se debe al miedo de los socialistas a un mal resultado

AGENCIAS / MELILLA

El presidente de la Ciudad Autónoma de Melilla, el *popular* Juan José Imbroda, recurrió ayer al lenguaje coloquial para explicar la polémica desatada a cuenta de los formularios de voto por correo y aseguró que la difusión nacional del caso de la presunta falsificación de los documentos electorales por parte del gerente del PP melillense, Javier Lence, se debe «al canguelo» que tiene el PSOE a

sufrir «un nuevo desastre» en las elecciones de 27 de mayo, como ocurrió hace cuatro años, cuando los conservadores lograron 15 diputados sobre 25 y el PSOE solo tres.

Por su parte, el secretario general de los socialistas de la Ciudad Autónoma, Dionisio Muñoz, justificó la personación judicial de su partido porque «tenemos plena confianza en la Justicia, y queremos que se investigue hasta sus últimas consecuencias para cono-

cer cuál era la verdadera intención del Partido Popular cuando puso en marcha esta operación».

El de Ferraz explicó que su curso como acusación en el sumario se produce «en defensa de los intereses del PSOE y de los miles de melillenses que tienen derecho a confiar en que estas elecciones no sean sólo democráticas, sino también limpias y transparentes».

Además, precisó que el interés de los socialistas atañe tan solo «a

lo que afecta a la responsabilidad política del Partido Popular en su intento de falsificación de documentación electoral», al margen de la causa abierta contra la imprenta, por la supuesta falsificación de otro tipo de documentos.

Como colofón, Muñoz explicó que los de Génova tratan de «tapar el escándalo con un conjunto de mentiras que, como todas, tienen las patas muy cortas y van cayendo por su propio peso».

## ► SERVICIOS SOCIALES

Se abre la Oficina del Retorno para asesorar a los inmigrantes que vuelven a España

OTR-PRESS / MADRID

A España no sólo llegan inmigrantes desde buena parte del mundo, sino que, cada año, retornan a territorio nacional más de 40.000 ciudadanos que en su día salieron en busca de fortuna.

Para atenderlos, desde ayer está en marcha la Oficina Española del Retorno, que les proporcionará ayuda a través de informaciones tales como datos sanitarios, sobre servicios sociales, educación, vivienda o las subvenciones a las que puedan acogerse los demandantes.

En los últimos 15 años, más de un millón y medio de ciudadanos han regresado a territorio nacional, y otros tantos residen aún en el extranjero. Solo en 2005 volvieron 38.321, según datos del director general de Emigración, Agustín Torres. La cifra, similar a la de otros ejercicios, pone bien de manifiesto la urgente necesidad de inaugurar la oficina, ubicada físicamente en la Secretaría de Estado de Emigración e Inmigración, pero cuyos trámites se realizarán en su mayoría a través de internet.

Los datos que se faciliten a los inmigrantes servirán para mejorar su integración, «disminuyendo el tiempo y el esfuerzo que tienen que dedicar a su proyecto de retorno», tal y como explicó Torres.

Así, el interesado recibirá una información individualizada, conforme a su lugar de destino y a la que podrá acceder personándose en las consejerías laborales o en los consulados españoles del país en el que resida. A partir de ahí, se le citará para una entrevista personal, tras la cual se enviarán las solicitudes de datos a la Comunidad autónoma correspondiente, para que a su vez las remita de nuevo al interesado.

Además, los emigrantes que así lo deseen podrán optar a ayudas económicas que faciliten su vuelta y que les será concedida, o no, en función de la situación de cada solicitante.

**PERFIL.** La mayoría de los españoles que regresan a su tierra de origen son personas mayores o pensionistas que quieren pasar su retiro en casa. No obstante, dos tercios de quienes residen fuera no son inmigrantes, porque nacieron en el extranjero, pero tienen nacionalidad española porque son descendientes de los que se fueron en su día.

Respecto a los lugares de origen, la mitad procede de Latinoamérica, mientras que el otro 50 por ciento residía en el resto de Europa.

## El PSC aboga por reformar la Carta Magna si el TC tumba el 'Estatut'

Los socialistas catalanes contradicen así de plano la teoría oficial del Ejecutivo de Madrid

• Aun sin conocer la sentencia del tribunal, la Comisión bilateral entre el Estado y la 'Generalitat' acordó ayer que Madrid debe consultar a la región antes de legislar en ocho materias.

AGENCIAS / BARCELONA

El influjo de las elecciones, aunque solo sean locales, también se nota en Cataluña, y los socialistas de aquella Comunidad prefieren, al menos durante estas semanas, contentar al electorado más nacionalista, y han optado por radicalizar sus posiciones en el controvertido asunto del futuro del *Estatut*. Así, en franca contradicción con el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, que declaró el domingo que si la sentencia del Tribunal Constitucional (TC) no es favorable «habrá que ajustar la norma autonómica y no la Constitución», el viceprimer secretario y portavoz del PSC, Miquel Iceta, insistió ayer en que si la máxima instancia jurídica española rechaza la reforma, la solución pasa por retocar la Carta Magna, algo que, recordó, formaba parte del programa electoral del PSOE en las últimas generales.

El socialista adoptó un tono casi apocalíptico para describir la situación que, a su juicio, conllevaría «dejar fuera de la Constitución el progreso del autogobierno», ya que, tal retroceso «no es gratis, no es inocente, no será menor y tendrá efectos».

Iceta, no obstante, suavizó un poco su postura al insistir en que no quiere situarse antes de tiempo en un escenario en el que las cosas no vayan bien, y, por ello, en este momento únicamente toca «alertar» de los riesgos que generaría un pronunciamiento contrario del TC.

La nueva filosofía del PSC no

pasó desapercibida para el resto de fuerzas regionales. Sin ir más lejos, el presidente del PP catalán, Josep Piqué, emplazó al *president* Montilla a que aclare si piensa «acatar sin más» la sentencia del Constitucional, modificando si fuera necesario algún precepto del texto, o si, como proclamó su compañero de partido, aboga por reformar la norma rectora del ordenamiento español.

Por otra parte, el líder de los *populares* catalanes criticó al presidente de ERC y *conseller* de la Vicepresidencia, Josep Lluís Carod-Rovira, por avisar el domingo de que si el Constitucional recorta el *Estatut* probablemente la mayoría de la sociedad catalana cerrará «para siempre la cuestión autonómica» y se abrirán «nuevos horizontes para Cataluña». A juicio de Piqué, el republicano estaría dispuesto a dar por terminado el actual modelo de Estado de las Autonomías e «ir hacia la independencia de los Países Catalanes».

En todo caso, ni Madrid ni Barcelona parecen tener la paciencia suficiente para esperar al pronunciamiento del Constitucional y, en previsión de una resolución que dejara en entredicho uno de las principales apuestas del Ejecutivo de Zapatero, las administraciones central y autonómica dieron ayer nuevos pasos para convertir en irreversible la vigencia del *Estatut*, digan lo que digan los tribunales.

De este modo, la segunda reunión de la Comisión bilateral entre el Estado y la *Generalitat* acordó ayer que el Gobierno español tendrá que consultar «obligatoriamente» a la *Generalitat* antes de legislar sobre ocho materias en las cuales el Gabinete catalán tiene competencias, esto es, en transportes; energía y minas; juego y espectáculos; agua y obras hidráulicas; medio ambiente, espacios naturales y meteorología;



Miquel Iceta fue el encargado de 'enmendarle' ayer la plana a Ferraz. / EFE

infraestructuras del transporte y comunicaciones; obras públicas, y ordenación del territorio y del paisaje. Otro de los acuerdos adoptados es que en la próxima sesión del organismo, que podría celebrarse «antes o después del vera-

no», se pactará «un calendario» de desarrollo del *Estatut*, lo que implica poner fecha a las transferencias previstas en el texto y cuya legalidad quedaría en entredicho en caso de una sentencia crítica del Tribunal Constitucional.

### Solo logran los pequeños aeropuertos

Las pretensiones catalanas de asegurarse el mayor número de transferencias antes de que el Constitucional pudiera echar atrás el nuevo *Estatut* sufrió ayer un considerable frenazo, ya que los Gobiernos del Estado y la *Generalitat* únicamente lograron acordar el traspaso de los aeropuertos de Gerona, Reus y Sabadell, pero no fueron capaces de consensuar la cesión de la red de Cercanías de Renfe, uno de los objetivos fijados por el Ejecutivo catalán para este encuentro. Dicha cuestión se postergó hasta la próxima reunión de la Comisión bilateral, que se celebrará «antes o después del verano», según explicó el *conseller* de Relaciones Institucionales y Participación, Joan Saura. El catalán destacó además la dificultad de prever calendarios para el traspaso concreto, ya que «el problema radica en ponerse de acuerdo en las inversiones» que han de acompañar la transferencia de los ferrocarriles.

## El juez libera al abogado que blanqueaba el dinero 'recaudado' por Roca en Marbella

AGENCIAS / MARBELLA-MÁLAGA

En una de esas decisiones difíciles de entender para el profano, el juez que investiga el *caso Malaya* contra la corrupción en el Ayuntamiento malagueño de Marbella, Miguel Ángel Torres, decretó ayer la libertad bajo fianza de 150.000 euros para el abogado Manuel Sánchez Zubizarreta, que llevaba más de un año en la prisión mala-

gueña de Alhaurín de la Torre.

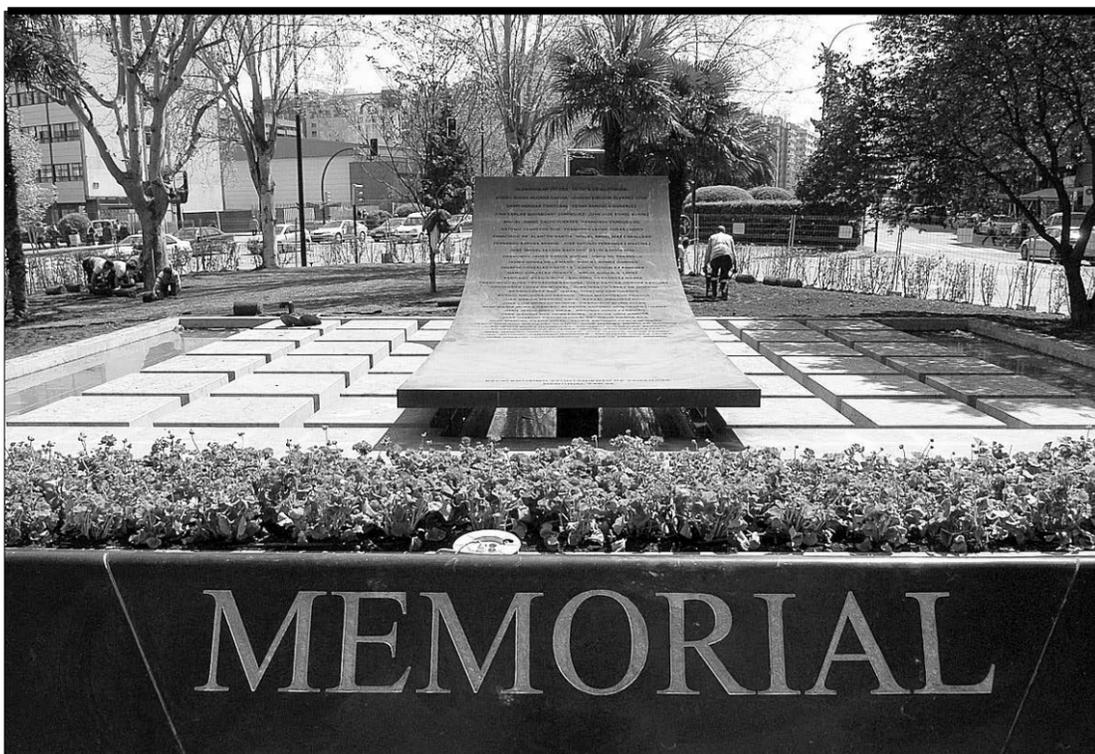
Pese a que ha excarcelado al letrado, el magistrado achaca al bufete dirigido por Sánchez Zubizarreta ser el encargado de estructurar las sociedades a nombre del presunto *cerebro* de la trama, el ex asesor municipal de Urbanismo Juan Antonio Roca, y entiende que el acusado era quien «diseñaba y coordinaba las compañías fraudu-

lentas y todas sus actividades», encaminadas a «ocultar y encubrir los fondos» recaudados por Roca.

Mientras, también en relación con la localidad malagueña, el juicio previsto para ayer contra el ex alcalde Julián Muñoz y otros siete ex concejales del Grupo Independiente Liberal (GIL) fue aplazado hasta el 22 de octubre debido a los recursos planteados por las defen-

das de varios de los imputados.

Julián Muñoz, encarcelado desde el pasado 20 de julio por su implicación en el *caso Malaya*, se enfrenta en este proceso a una petición fiscal de 20 meses de cárcel por un delito contra la ordenación del territorio, al conceder en 1998 una licencia de obra para una vivienda unifamiliar a una constructora en suelo no urbanizable.



**En memoria de las víctimas del Yak-42.** La ciudad de Zaragoza inaugurará hoy en el paseo de la Constitución un monumento para recordar y rendir homenaje a los 62 militares españoles fallecidos en el accidente aéreo del avión Yak-42, en Turquía, ocurrido el 26 de mayo de 2003 cuando volaban de Afganistán. A la inauguración asistirá el presidente del Gobierno de Aragón, Marcelino Iglesias. / J.CEBOLLADA (EFE)

## Un hombre armado atraca una entidad de Caja Madrid y se apodera de 40.000 euros

El individuo entró con una pistola en una sucursal del banco de la capital y obligó a los empleados a que le entregaran todo el dinero

• El delincuente huyó del local después de dejar encerrados en el interior de una habitación a los trabajadores y a varios clientes atados de pies y manos.

EFE / MADRID

Aunque por suerte no hubo que lamentar más pérdidas que las económicas, los empleados y clientes de una sucursal de Caja Madrid situada en el barrio madrileño de Chamartín vivieron ayer una terrible experiencia durante el atraco protagonizado al mediodía por un hombre armado. «He pasado mucho miedo», confesaba una de las trabajadoras de la entidad.

Tras intimidar al cajero con una pistola, el individuo consiguió apoderarse de unos 40.000 euros, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

El suceso tuvo lugar a las 11,45 horas en una delegación de Caja Madrid situada en el número 16 del Paseo de la Habana, cuando un hombre con gafas de sol y armado con una pistola accedió al interior de la oficina e intimidó a los empleados para que le entregasen el dinero.

Una persona alertó de que en el interior de la sucursal se podría estar produciendo un atraco, dado que ésta se encontraba cerrada, por lo que, de inmediato, se trasladaron al lugar efectivos de la Policía y del Samur.

El delincuente consiguió huir con el botín, después de dejar encerrados en el interior de una habitación a los trabajadores y a varios clientes, dos de los cuales tuvieron que ser atendidos de crisis de ansiedad. A cuatro de los rehenes les ató de pies y manos.

Así lo relató una de las aprehendidas, que aseguró que el atracador

era un hombre de aspecto joven, «alto, delgado, moreno», que «no tenía mala pinta» y que, aparentemente, estaba «muy tranquilo» en el momento de los hechos.

**CAJERO ESTROPEADO.** «Decían que el cajero estaba estropeado», contó esta misma persona, y por esto «hemos estado llamando» -ella, una amiga y otra cliente que estaba embarazada- para que «nos abrieran» y así poder solucionar el problema dentro de la sucursal.

En ese momento, según relató, salieron un señor mayor y un joven detrás, que resultó ser el atracador y que «nos ha obligado» a entrar a la oficina. «He pasado muchísimo miedo», comentó.

Tras el suceso, dos de las mujeres tuvieron que ser atendidas de crisis de ansiedad, aunque finalmente fueron dadas de alta en el lugar, según aseguraron fuentes de Emergencias Madrid.

GRANADA

## Rescatan a 33 inmigrantes marroquíes que viajaban a bordo de una patera

AGENCIAS / GRANADA

Miembros del Servicio de Vigilancia Aduanera de Motril interceptaron ayer una patera con 33 inmigrantes marroquíes a bordo, todos varones y mayores de edad, cuando navegaba a dos millas de Cerro Gordo, en Almuñécar, según informaron fuentes de Salvamento Marítimo de la zona.

La embarcación fue localizada a las dos de la madrugada por la patrullera del servicio de Vigilancia Aduanera, que inspeccionaba el puerto.

Minutos más tarde acudió al lugar un barco de Salvamento Marítimo que trasladó a los inmigrantes indocumentados al Puerto de Motril, donde llegaron pasadas las cuatro y media de la mañana.

En la dársena portuaria les esperaba un dispositivo de voluntarios de la Cruz Roja, que les dispensó una primera aten-

ción médica y que trasladaron a uno de ellos al Hospital Santa Ana de Motril con posibles roturas de radio y cubito.

Los *sin papeles* fueron puestos a disposición de la Policía en el centro de acogida del Puerto de Motril, donde permanecerán hasta que se realicen los trámites para su regreso a su país de origen.

Con la llegada del buen tiempo han empezado a proliferar las pateras con inmigrantes ilegales a bordo. Ya el pasado domingo, la Guardia Civil interceptó en Algeciras (Cádiz) una embarcación de plástico con cinco pasajeros de origen magrebí a bordo en la zona de Guadalmequí.

Todos los inmigrantes eran mayores de edad y estaban indocumentados, por lo que fueron trasladados a la Comisaría de Algeciras, donde les tramitaron las cartas de expulsión.



Algunos de los inmigrantes interceptados en Almuñécar. / EFE

MADRID

## Apuñalan a una joven en La Latina

Una joven de entre 25 y 30 años se encuentra en estado «crítico» tras ser apuñalada con arma blanca a la altura del número uno del Paseo de Extremadura, en el distrito de Latina. El suceso se produjo sobre las 19,30 horas y al lugar se desplazó una unidad del Samur, que encontró a la chica tirada en el suelo, en situación de parada cardiorrespiratoria y

con una herida profunda por arma blanca en el hemitórax izquierdo y varios cortes en las muñecas, posiblemente producidos al intentar defenderse. Los médicos estuvieron entre 20 y 25 minutos reanimando a la joven hasta que pudieron estabilizarla y trasladarla en estado crítico al hospital Clínico San Carlos. El presunto agresor es un hombre venezolano de 31 años que fue detenido por un agente que en esos momentos se encontraba regulando el tráfico en la zona.

### EN ESPAÑA

#### BARCELONA

##### La familia de la niña fallecida en el incendio de Sabadell afirma que su madre la tenía «abandonada»

La familia paterna de la niña de 10 años que murió en el incendio que su madre presuntamente provocó en su domicilio de Sabadell, en junio de 2005, aseguró ayer que la acusada tenía «bastante abandonada» a su hija y que la llevaba «sucua y dejada».

#### CABO VERDE

##### Aprehendidos 500 kilos de cocaína en un pesquero y arrestan a los siete tripulantes

La Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT) se incautó ayer de 500 kilos de cocaína y detuvo a los siete tripulantes del pesquero *Alexandra*, todos ellos de nacionalidad venezolana, en una operación realizada al sur del archipiélago africano de Cabo Verde.

#### MADRID

##### Declaran en el juicio los padres de la menor violada por seis *Latin Kings*

Los padres de la menor supuestamente violada en Collado Villalba en 2005 por seis *Latin Kings* aseguraron ayer, durante el juicio, que su hija les contó que había sido agredida «un mes después», y que en ese tiempo la notaron «irritable», por lo que, en su opinión, la versión de la menor es «cierta».

#### CEUTA

##### Detenido un soldado profesional que pretendía introducir hachís en la Península

La Guardia Civil detuvo ayer en Ceuta a un soldado profesional cuando pretendía introducir hachís por el puerto de Algeciras, oculto en el interior de un vehículo en el que viajaba otro joven que también fue arrestado. El arresto se llevó a cabo durante un control rutinario.



Los niños son las primeras víctimas de la pobreza que azota a los Estados del Tercer Mundo. / EFE

## 1.000 millones de personas sobreviven con un dólar al día

El Banco Mundial alerta de que, pese a que la pobreza extrema se ha reducido, más de 10 millones de niños menores de cinco años mueren cada año por enfermedades prevenibles

• América Latina es la región con el mayor PNB per cápita del mundo en desarrollo y, sin embargo, fue la que tuvo un menor crecimiento anual desde 1995 hasta el año 2005.

EFE / WASHINGTON

A pesar de que el mundo avanza en su lucha contra la pobreza extrema, que se redujo un 21 por ciento entre 1990 y 2004, aún hoy viven unos 985 millones de personas que resisten con menos de un dólar diario, según denuncia el Banco Mundial (BM).

El porcentaje de los que tienen menos de dos dólares por cada jornada también ha disminuido, aunque se estima que hace tres años todavía había 2.600 millones de personas, casi la mitad de la población de los países subdesarrollados, por debajo de ese umbral.

Estas conclusiones son algunas de las del informe *Indicadores de Desarrollo Mundial 2007* hecho público el domingo por el BM.

El estudio achaca el progreso en la disminución de la pobreza al respetable promedio de crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) per cápita, que ha avanzado a un ritmo medio del 3,9 por ciento desde el año 2000.

Otra razón considerada *clave* para que en 2004 hubiese alrededor de 260 millones de personas menos en situación de pobreza extrema que en 1990 fue la masiva reducción de la miseria en China durante el período mencionado, según el BM.

Las tablas estadísticas de este trabajo dejan claro, de todos modos, que no es momento para el triunfalismo, al mostrar, por ejemplo, que más de 10 millones de niños de menos de cinco años mueren cada año a raíz de enfermedades que se pueden prevenir.

En cuanto a las distintas regiones en desarrollo, el análisis destaca que, con 72 años, Latinoamérica es la que tiene una mayor esperanza de vida, y la menor tasa de mortalidad entre los menores de cinco años. Un 8,6 por ciento de

sus habitantes vive en la pobreza extrema frente al nueve por ciento del este asiático o el 41,1 por ciento del África subsahariana.

El estudio recuerda también que América Latina es la región con el mayor Producto Nacional Bruto per cápita del mundo en desarrollo y, sin embargo, la que tuvo un menor crecimiento anual -un promedio del 0,8 por ciento- en el período 1995-2005.

**INVERSIONES.** En su contra juega el que el abrir un negocio, alrededor de 77 días de media, lleve más que en el resto del mundo en desarrollo. Aun así, la zona fue la que atrajo mayores inversiones en infraestructura con participación privada entre 1990 y 2005, con un total de 400.000 millones de dólares.

Por lo demás, la región del este

asiático y el Pacífico se coloca a la cabeza del Planeta en desarrollo gracias a unas elevadas tasas de crecimiento que le han permitido reducir la pobreza más rápido que en ningún otro lugar.

La zona muestra también ventaja en Educación, al haber alcanzado la escolarización universal primaria, así como la igualdad de género en el acceso a los diferentes ciclos. El sector sanitario también ha registrado mejoras significativas en los últimos años, aunque la región tiene problemas de infraestructura. En la actualidad sólo el 79 por ciento de la ciudadanía recibe agua potable y solo una tercera parte tiene acceso a carreteras pavimentadas.

Las economías en transición de Europa y Asia Central tienen el mayor acceso a ordenadores y teléfonos móviles.

Oriente Medio y el Norte de África han avanzado mucho en docencia: casi el 90 por ciento de sus niños finaliza los estudios elementales, aunque hay diferencias por cuestión de género. Sólo el 77 por ciento de las mujeres de entre 15 y 24 años estaban alfabetizadas en 2006, comparado con el 89 por ciento de los hombres.

El Sur de Asia tiene las menores tasas de alfabetización femenina del mundo en desarrollo y depende más de la agricultura que cualquier otra región.

► CONSUMO

### Bosch, Siemens, Balay y Linx podrían tener vitrocerámicas defectuosas

OTR-PRESS / MADRID

BSH electrodomésticos, fabricante de vitrocerámicas Bosch, Siemens, Balay y Linx, ha detectado un componente electrónico defectuoso en algunos de sus productos. Revisará 34.000 placas que podrían contar con este elemento y que provoca el encendido automático de dos zonas de la misma. Hasta el momento se han detectado ocho casos en la UE, de los cuales dos han sido en España. Pese a que la incidencia es «muy pequeña» y el riesgo «muy remoto», la compañía recomienda contactar con los distribuidores y comprobar la instalación.

A través de un anuncio en prensa, la empresa lanzó ayer un llamamiento a aquellos clientes que hayan adquirido una vitrocerámica de 60 centímetros de ancho y cuatro zonas de cocción, dos de las cuales son convencionales y otras tantas de inducción. En el caso de aparatos Bosch y Siemens, las incidencias se detectan a partir de las compradas en enero de 2006. Para las de las marcas Balay y Linx, se revisarán las adquiridas a partir de septiembre de ese año. Toda la producción relativa a estos pedidos ya ha sido retirada de la venta y devueltas a la fábrica.

BSH Electrodomésticos realizó varias recomendaciones a los clientes que crean tener estas placas con tara. Deben avisar al servicio técnico oficial de la empresa para que proceda a la revisión y compruebe la existencia del elemento defectuoso.

Hasta entonces, BSH aconseja no dejar nada sobre la vitrocerámica cuando se crea apagada. A las advertencias también se ha sumado la Federación de Consumidores en Acción, que sitúa los mayores riesgos que pueden darse en las «zonas vitrocerámicas traseras».

**RIESGO MUY BAJO.** La responsable de comunicación de BSH, Emy Bagües, sostuvo que la posibilidad de que se produzca el encendido de los fuegos es «muy baja y limitada a modelos específicos». Además, solo se originaría en casos de una acumulación electrostática combinada con un pico de tensión en el consumo eléctrico.

Hasta el momento tampoco se tiene constancia de ningún incendio, ya que los avisos que han llegado al fabricante después de que los usuarios detectasen el encendido, no registraban ninguna otra incidencia.

#### OTROS 'CABALLOS DE BATALLA'

► **Tráfico de personas:** La campaña lanzada a principios de este mes por la ONU en Londres contra el tráfico de personas está destinada a crear un marco común «en el que cada iniciativa será más relevante y en consecuencia, tendrá mayor impacto», según esta organización. La presentación de esta iniciativa coincidió con el segundo centenario

de la abolición del comercio de esclavos en el Imperio Británico.

► **Desplazados:** Los desplazados en el mundo por conflictos armados aumentaron en cuatro millones durante 2006, un año en el que casi 25 millones de personas se vieron en esa situación extrema, según informó el Consejo Noruego para los Refugiados.

# Ecología

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Se han invertido 121 millones de euros y beneficiado más de un millar de términos municipales

## En los últimos cuatro años se han repoblado 72.000 ha. forestales

### Castilla y León contará con el primer laboratorio forestal homologado de España

Miguel J. Tré

► En el periodo 2003-2006 se han repoblado en Castilla y León 72.000 hectáreas forestales, 8.000 más de las previstas por la Consejería de Medio Ambiente, lo que significa una media de 85.000 árboles al día y una inversión total de 121 millones de euros. Así lo ha anunciado Carlos Fernández Carriedo en la presentación de las líneas de trabajo que en repoblación forestal lleva a cabo su Departamento. Según afirmó, «más de 30.000 hectáreas se repoblaron con participación directa de la Junta, con una inversión de 48 millones de euros. Las restantes, lo fueron a través del Programa de Forestación de Tierras Agrarias, con cargo a las ayudas del FEOGA-Garantía, que invirtió 73 millones de euros, y de las que se beneficiaron más de 1.400 personas».

El consejero explicó que los petionarios que se acogen al programa reciben una ayuda del 100% en plantas y trabajos de forestación; en los cinco años siguientes, una prima de mantenimiento para la reposición de aquellas plantas que no se hayan desarrollado (33 millones de euros) y, finalmente, una prima de compensación (40 millones) que les ayudará a mantener el plantío durante los 20 años siguientes, y que se calcula aproximadamente sobre el 125% de los beneficios que el solicitante habría obtenido si el terreno hubiese estado sembrado de pasto o cereal.

#### El proceso

Teniendo en cuenta que en Castilla y León hay 4,8 millones de hectáreas forestales y 4,4 millones agrícolas, que representan el 97% del territorio, Fernández Carriedo repasó el proceso de repoblación forestal que lleva a cabo la Consejería y que aparece en las líneas de actuación recogidas en el Plan Forestal. Comienza con la localización de fuentes semilleras y la selección de rodales, buscándose la identificación de los mejores bosques, aquellos que llevan mucho tiempo y han superado todo tipo de climas, y que poseen una diversidad genética que garantice su futuro. Según el consejero, «disponemos de 641.000 hectáreas de Material de Base Identificado



Fernández Carriedo explicó el proceso de reforestación en Castilla y León

MIGUEL

#### La cifra

##### Plantas en viveros

## 13,2 millones

► En los ocho viveros de la Consejería se producen 13,2 millones de plantas, de las que 11 millones son coníferas, 2 millones frondosas y, el resto, corresponden a otras especies).

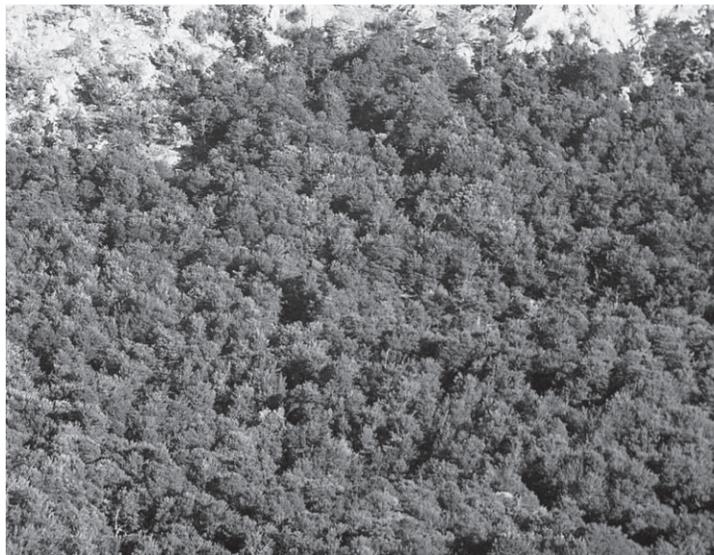
para la recolección de semillas (3.388 rodales), de las que 380.000 corresponden a las especies principales, pinos y quercus (770 rodales), y 261.000 (2.618 rodales) a las acompañantes como sabinas, castaños, hayas o chopos, lo que significa que poseemos el 55% del Catálogo Nacional de Materiales de Base. Toda esta información se recoge en un DVD, que acaba de ser hecho público». Adelantó que se ultima un Decreto sobre normativa de recogida del material genético y que Castilla y León es innovadora en métodos y tecnología como el empleo de plataformas elevadoras. Una vez recogidas, las semillas son enviadas al Centro Regional de Extracción de Semillas (Valladolid) donde se llevan a cabo distintos tratamientos (pureza, análisis físico, número de semillas por kilo, germinación, control de calidad). Carriedo avanzó que «estamos a punto de lograr que Castilla y León obtenga la primera homologación de España de un laboratorio forestal».

El banco regional de material forestal de reproducción cuenta actualmente con 2.067 registros pertenecientes a 206 especies, con más de 67.000 kilos de semillas en reserva, 100.000 kilos procesados y



Pinos y quercus son las principales especies producidas en los viveros

MIGUEL



Las actuaciones de reforestación suponen fijar al año 1,6 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>

MIGUEL

225.000 kilos de fruto recolectado al año, con un valor que supera los 14 millones de euros. «Esto significa que disponemos en términos de

#### Repoblación

Supone ventajas de todo tipo

► Fernández Carriedo explicó que a las 72.000 hectáreas repobladas en estos cuatro años hay que añadir que el terreno forestal que se ha ganado es superior, porque también cuenta la regeneración natural del bosque. «En los últimos 25 se han creado 850.000 nuevas hectáreas forestales en Castilla y León, de las cuales la mitad se ha plantado a través de las actividades de la Consejería», recordó el consejero.

La repoblación forestal supone múltiples ventajas para el medio ambiente. Así, contribuye a mejorar los suelos degradados y empobrecidos, mitigando la erosión y favoreciendo la regulación del ciclo del agua. Aumenta la biodiversidad (se emplean más de 60 especies arbóreas en las plantaciones) y mejora el paisaje, permitiendo el cambio de uso del suelo, disminuyendo excedentes agrícolas y aumentando el valor medioambiental del territorio. Supone, igualmente, la creación y desarrollo de 50 empresas forestales y viveros en el ámbito rural proporcionando 90.000 jornales al año de empleo directo. Además, las actuaciones benefician a más de un millar de términos municipales con el consiguiente aumento del empleo y del valor añadido vinculados a las producciones forestales.

Finalmente, las repoblaciones ayudan a cumplir con Kioto. «Desde 1990, fecha en la que empieza a contabilizar el Protocolo, las actuaciones de reforestación en Castilla y León suponen la fijación de 1,6 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>, es decir, el 12,8% de la fijación anual de carbono, que asciende a 12,5 millones de toneladas», concluyó el consejero.

semillas del 97,5% de las especies forestales reguladas en España».

Una vez obtenidas las semillas, la siguiente fase es el paso a los viveros. En los ocho que tiene la Consejería se producen 13,2 millones de plantas (11 millones de coníferas, 2 de frondosas y el resto, otras especies), lo que nos coloca a nivel nacional en cabeza de repoblación forestal, que han supuesto una inversión de 6,6 millones de euros en el periodo 2003-2006.

El último proceso es la repoblación de terrenos desarbolados, con el que se garantiza la existencia de suficientes semillas acumuladas para reforestar cualquier zona con material autóctono, sin perder la diversidad genética.

Afectarán a diez enclaves y serán invertidos por la Fundación de Patrimonio Natural

## Inversión de 1,8 millones para la mejora de espacios naturales

### Se impulsará el desarrollo socioeconómico de estos territorios y sus habitantes

T. Fernández

► El Consejo de Gobierno de la Junta ha autorizado la inversión de 1,8 millones de euros para diez actuaciones de la Fundación de Patrimonio Natural, que cuenta con un presupuesto de diez millones para el presente ejercicio. Las obras aprobadas incluyen la asistencia técnica para elaborar una exposición itinerante sobre las aves en Castilla y León con un presupuesto de 60.000 euros, cuyo objetivo es presentar la diversidad de aves a las poblaciones locales, dar a conocer su importancia para el desarrollo sostenible y las posibilidades que ofrece para el desarrollo de un turismo ornitológico en Castilla y León.

Se destinan 75.000 euros para restaurar las áreas recreativas de El Rebollar (Salamanca), considerado el robledal de Quercus pyrenaica más grande de Europa. Se pretende potenciar esa comarca atrayendo a un turismo sostenible y mostrando sus valores de flora y fauna tan singulares. En el espacio natural de Neila (Burgos) se invertirán 253.000 euros para habilitar el acceso a las lagunas a través de la carretera Neila-Huerta de Arriba. Además, se construirá un refugio de excursionistas y parada de transporte en la Plataforma de Gredos (Ávila) con un presupuesto de 169.000 euros, con alojamiento para 50 y 10 personas, respectivamente.

Al Monumento Natural de Monte Santiago (Burgos) se destinan 371.000 euros para acondicionar la casa del parque, construir un aparcamiento, señalar la pista de acceso, abrir una senda peatonal y construir aseos públicos y un

#### La fundación

##### Objetivo

► La Fundación Patrimonio Natural, dependiente de la Consejería de Medio Ambiente, tiene como principal objetivo, además de la conservación y protección del entorno natural, conseguir una total implicación social a través de la comunicación ciudadana.

cuarto de instalaciones (depósito de gasóleo, caldera y grupo electrógeno). Se invertirán 120.000 euros en contratar una asistencia técnica para implantar la Carta Europea de Turismo Sostenible en el Parque Regional de la Sierra de Gredos (Ávila), la Reserva Natural del Valle de Iruelas (Ávila), el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón (Segovia) y el Parque Natural de Las Batuecas-Sierra de Francia (Salamanca).

La mejora de infraestructuras del Monumento Natural de Ojo Guareña (Burgos) recibirá 293.000 euros para sustituir bancos y cerramientos, y mejorar aparcamientos, el entorno de la ermita de San Bernabé, el parque infantil y la zona de baño.

##### Señalización de senderos

En la adecuación del Lugar de Interés Comunitario «El Tejedelo» (Requejo, Zamora) se invertirán 244.000 euros en control de accesos, protegiendo este singular bosque de la presión turística y el riesgo de incendios forestales. Además, se mejorarán las infraestructuras de defensa y vigilancia contra el fuego y se realizarán labores silvícolas.



CMA

Se destinan 371.000 euros para actuaciones en el Monte Santiago

El proyecto de señalización de los senderos GR-26 y GR-89 de Tierra de Campos y Canal de Castilla en Valladolid cuenta con un presupuesto de 101.000 euros y una longitud total de 83,6 kilómetros. Se señalará, igualmente, el sendero de Gran Recorrido 89 «Canal de Castilla» en la provincia de Palencia, por un importe de 83.000 euros. El tramo a señalar discurre entre Belmonte de Campos y El Serrón y entre El Serrón y Dueñas (límite provincia de Valladolid). La longitud total de ambos tramos es de 93 kilómetros.

El objetivo de ambas actuaciones es canalizar el flujo de visitantes por las sendas señalizadas para proteger la integridad de los ecosistemas incluidos en los límites de los senderos; contribuir a la protección, recuperación, fomento y difusión de los valores culturales y antropológicos que conforman la historia de los espacios por los que transitan, y facilitar el conocimiento y disfrute de los principales valores, asegurando, siempre de forma compatible con la conservación, la actividad educativa y el acceso a visitantes.

## El Código de Edificación permitirá reducir en un 50% las emisiones de las viviendas

M. A. Pérez

► Desde finales del pasado mes de marzo, los edificios de nueva construcción o que se rehabiliten deberán cumplir de forma obligatoria el Código Técnico de la Edificación (CTE). La normativa se adapta a la estrategia de sostenibilidad económica, energética y medioambiental y establece las exigencias en materia de calidad, seguridad y habitabilidad de los edificios destinados tanto a viviendas como a cualquier otro uso. El CTE trata de afrontar diversos problemas de la edificación en España que afectan a la higiene y salud de las personas y a la protección del medio ambiente en el

entorno edificatorio.

Se pretende que los edificios sean más seguros y eficientes y que reduzcan tanto el consumo de energía como las emisiones nocivas. De esta forma, se establecen límites a la demanda de energía en función de las características de cada edificio para favorecer el ahorro, sin que disminuya el bienestar, impulsa el rendimiento de las instalaciones térmicas y de iluminación e impone unos porcentajes de energías limpias. A título de ejemplo, parte del agua caliente de los edificios debe provenir de energía solar directa y un porcentaje de la energía eléctrica que se necesita deberá obtenerse por paneles solares.

Entre las novedades que se incluyen en el CTE destacan la recogida y evacuación de residuos, la calidad del aire interior y el suministro de agua. Así, los edificios dispondrán de espacios y medios para extraer los residuos ordinarios generados en ellos de manera acorde con el sistema público de recogida de tal forma que se facilite la adecuada su separación en origen, la recogida selectiva y su posterior gestión.

Contarán también con los medios necesarios para que sus recintos se puedan ventilar adecuadamente, eliminando los contaminantes que se produzcan durante su uso normal, de forma que se aporte un caudal suficiente de aire exterior y

se garantice la extracción y expulsión del aire viciado por los contaminantes. Para limitar el riesgo de contaminación del aire interior de los edificios y del entorno exterior en fachadas y patios, la evacuación de productos de combustión de las instalaciones térmicas se producirá, con carácter general, por la cubierta del edificio.

En cuanto al suministro de agua, los edificios deberán suministrar agua apta para el consumo de forma sostenible, aportando caudales suficientes para su funcionamiento, impidiendo los posibles retornos que puedan contaminar la red e incorporando medios que permitan el ahorro y el control del agua.

Según se indica desde el Observatorio de la Sostenibilidad en España, la aplicación del CTE podrá reducir en un 50% las emisiones de CO<sub>2</sub> de las viviendas y reducir el gasto energético en un 30-40%.

Ecoembes edita un DVD para despertar en los niños el interés por el reciclaje

M. A. Pérez

► Bajo el título de «Alex y Robix: La nueva vida de los envases», Ecoembes ha editado un DVD divulgativo, en formato de cómics animados, con una duración de seis minutos y dirigido al público infantil, que tiene como objetivo despertar el interés de los niños por el reciclado de envases y el respeto hacia el medio ambiente. En el DVD-cómic se explica el ciclo que siguen los envases desde que se depositan en el contenedor adecuado, es decir, amarillo para los envases ligeros (de plástico, latas y briks), y azul para los envases de cartón y papel, hasta que se convierten en nueva materia prima.

A través de una historia que protagonizan un niño y un robot (Alex y Robix, respectivamente), el vídeo permite de forma distendida y amigable adentrarse en el mundo del reciclaje de una manera entretenida. El DVD se complementa con un cuadernillo para que los escolares refuercen los conocimientos adquiridos en la visualización de la historia, ya que incluye, por una parte, un resumen del guión de Alex y Robix y, por otra, juegos y propuestas lúdico-educativas para trabajar en clase o en casa y así reforzar lo aprendido.

En una primera fase, Ecoembes distribuirá los DVD y los cuadernillos entre más de 2.200 colegios, lo que permitirá acercar el mundo del reciclaje a cerca de 300.000 niños. Estos materiales se enviarán también a las plantas de selección de envases que disponen de aula de educación ambiental.

Durante el año 2006, se depositaron en los cerca de 12.000 contenedores repartidos por Castilla y León (6.630 de papel-cartón y, el resto, de envases ligeros), un total de 75.000 toneladas de residuos, cantidad equivalente a llenar seis estadios de fútbol. De esa cantidad, se reciclaron más de 46.000 toneladas. Los residuos depositados en los contenedores amarillos y azules suponen al año 29,3 kilogramos por habitante y año, cifra que supera en un 6% la media nacional.

Según se indica desde Ecoembes, al finalizar el pasado año, la recogida selectiva de envases ligeros supuso una media de 7,8 kilos por habitante y año. Respecto al papel y cartón, se recogieron 21,5 kilos por habitante y año. En la actualidad, el 83% de los castellanos y leoneses dispone de contenedores azules para depositar cartón y papel, y el 73% cuenta en sus municipios con servicio de recogida selectiva para la recuperación de envases ligeros.

Los científicos han filmado fondos marinos inaccesibles desde hace más de mil años

# El deshielo de la Antártida permite ahora investigar el fondo marino

**La vida marina en esa plataforma continental es más rica y diversa de lo que se pensaba**

M. A. Pérez

► La campaña antártica, una investigación incluida dentro del Año Polar Internacional empieza a dar los primeros frutos. Enrique Isla y José María Gili, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), junto a un total de 40 científicos de una docena de países, han analizado los cambios en la fauna marina tras la desintegración de más de 10.000 kilómetros cuadrados de hielo en las plataformas Larsen A y Larsen B, ubicadas en la costa oriental de la Península Antártica.

Durante la investigación, y a bordo del barco rompehielos Polarsten, han estudiado y filmado fondos marinos a los que no se había accedido en más de un millar de años, y explicado cómo el colapso de grandes masas de hielo que se produjo entre 1995 y 2000, relacionado con el cambio climático, ha transformado esa gran superficie del ecosistema antártico.

Según Enrique Isla, responsable del proyecto en España, «estamos ante un experimento natural sobre el efecto del cambio global en los ecosistemas antárticos totalmente inesperado, cuyos resultados podrán ayudar a replantear algunos de los paradigmas sobre el funcionamiento de los ecosistemas polares. La retirada de las plataformas de hielo ha dado la posibilidad de llegar a un lugar en el primer momento de la recolonización».

El investigador ha explicado que los procesos de colonización pueden mostrar la capacidad de recuperación de los fondos ma-



C. GRAFIC

Se han analizado los efectos producidos tras la desintegración de grandes masas de hielo

## Fondos marinos

### Riqueza biológica

► Los científicos han constatado que el fondo del mar en esta plataforma continental es mucho más rico y diverso en animales bentónicos de lo que se pensaba.

rinos después de muchos años cubiertos por el hielo, o bien, por el contrario, mostrar una escasa capacidad de recuperación de las comunidades bentónicas (las que se desarrollan en el fondo marino), debido a sus características especiales de crecimiento lento.

Las primeras imágenes, conseguidas con un vehículo submarino controlado desde el barco y equipado con cámaras de fotografía y vídeo, han mostrado que el fondo del mar en esta plataforma continental es mucho más rico y diverso en animales bentónicos de lo que

se pensaba.

Desde el Departamento de Comunicación del CSIC se indica que entre las especies halladas hay ascidias (semejantes a tubos de plástico semicurvos) y holoturias (similares a las babosas), que al parecer son los primeros grupos en colonizar las áreas más despobladas. También se encontraron crinoideos pedunculados (un animal cuyos brazos se extienden en forma de palmera), hasta ahora sólo asociados al mar profundo, por lo que los científicos creen que las condiciones ambientales bajo las plataformas de hielo son parecidas a las que ocurren en el mar profundo.

### El paso de los icebergs

Algunos sectores de los fondos marinos estudiados están cubiertos por una delgada capa verde de sedimento fino procedente del fitoplancton, mientras que otros tienen rocas de gran tamaño y

ángulos cortantes que fueron liberadas por el deshielo de grandes icebergs que previamente habían erosionado la corteza de la Península Antártica.

En otras zonas, en cambio, se encontraron grandes extensiones de lecho marino sobre las que el desplazamiento de los icebergs ha dejado un suelo sin evidencia de vida visible, además de una serie de canales que describen el paso de aquéllos.

La expedición también observó zonas con comunidades pluriespecíficas de gorgonias, esponjas, briosos y otros grupos de fauna sésil. «Las muestras de agua, animales y sedimentos obtenidas ayudarán en el análisis de cómo el cambio climático está presionando ecosistemas especialmente sensibles, y en el estudio de cómo las plataformas continentales antárticas han cambiado a través de los pulsos glaciares», concluye Enrique Isla.

# Cada año desaparecen del planeta más de 13 millones de hectáreas de bosques

M. A. Pérez

► Coincidiendo con la decimotava sesión del Comité Forestal de la FAO, esta organización de Naciones Unidas ha dado a conocer el informe «Situación de los bosques del mundo», en el que se recoge que la actividad humana es causante de que cada año desaparezcan del planeta más 13 millones de hectáreas de superficie forestal. Además, aunque las repoblaciones y la expansión natural de los bosques han aumentado de forma considerable, la pérdida neta de masa boscosa sigue siendo superior a 7,3 millones de hectáreas cada año. En

la actualidad, los bosques cubren unos 4.000 millones de hectáreas, el equivalente a un 30% de la superficie terrestre, siendo sólo una decena los países los que aglutinan las dos terceras partes de ese patrimonio natural, y que son Australia, Brasil, Canadá, China, Estados Unidos, India, Indonesia, Perú, República Democrática del Congo y Rusia.

Según la FAO, en el periodo 1990-2005, África, con el 9%, e Hispanoamérica, con el 0,5%, fueron las regiones que sufrieron mayores pérdidas de hectáreas forestales. Sin embargo, en los países de Asia y el Pacífico se produjo un

notable incremento debido principalmente a las repoblaciones forestales llevadas a cabo en China que compensaron las deforestaciones de otras áreas.

En cuanto a Europa (excluida Rusia), se afirma en el estudio que en el año 2005 la superficie forestal superaba los 190 millones de hectáreas, lo que representó un incremento del 7% respecto al año 1990. Durante el periodo 2000-2005, la superficie forestal aumentó una media de un 0,07% al año debido, principalmente, a los incrementos registrados en países, con España e Italia a la cabeza, que aumentaron 296.000 y 106.000, respectivamente,

sus hectáreas forestales.

A pesar de estos datos, no se debe olvidar que la desertización afecta en España a la quinta parte del territorio. La superficie boscosa española representa el 35% del territorio, nueve puntos porcentuales menos que la media europea, lo que supone 0,4 hectáreas por habitante, muy por debajo de las 1,4 que por término medio hay en los países de la Unión Europea.

El estudio advierte que la pérdida de los bosques está relacionada con el aumento de la desertización, con la consiguiente pérdida de fertilidad de los suelos, la reducción de la productividad agrícola y, por tanto, un aumento de la pobreza, el hambre y las migraciones. Desde 1990 se pierden cada año diez millones de hectáreas de tierra productiva.

## Ecobreves

Investigan la viabilidad y potencialidad del cultivo de trufa negra

► La Unidad de Micología de la ETS de Ingenierías Agrarias de Palencia, en colaboración con el grupo de acción local «Leader+ País Románico», desarrolla una investigación pionera sobre la trufa negra en Aguilar de Campoo (Palencia), para conocer la viabilidad y potencialidad del cultivo de este hongo. Según ha afirmado Julio Díez, director del trabajo, gracias a la plantación los estudiosos podrán analizar el desarrollo de esta planta de encina micorrizada. El análisis de la persistencia del hongo en las raíces de la planta se llevará a cabo mediante técnicas moleculares de análisis de ADN en las que colaboran científicos suecos y del Centro de Investigación Forestal de Valonsadero (Soria).

San Sebastián acogerá una cumbre sobre conservación de los cetáceos

► A partir del próximo 20 de abril se celebrará en San Sebastián la vigesimoprimer Conferencia Anual de la Sociedad Europea de Cetáceos en el que durante cinco días, más de 400 expertos debatirán cómo hacer compatible ciencia y conservación de los mamíferos marinos. En las jornadas se desarrollarán, además, actividades lúdicas como la exposición «Cetáceos a la Vista», que incluye fotografías, reproducciones a tamaño real, restos de ballenas y audiovisuales, se impartirá una charla para los centros escolares y se programarán sesiones de cine sobre los cetáceos.

Inaugurada en la provincia de Toledo la mayor planta de biodiésel de España

► Se ha inaugurado en la localidad toledana de Ocaña la mayor planta española de biodiésel, un combustible muy poco contaminante que ayuda a reducir la dependencia energética exterior. La instalación, de 46.000 metros cuadrados, tendrá capacidad para producir 120 millones de litros y, según sus promotores, el Grupo Natura, contará con la tecnología más avanzada del mundo. En una primera fase, la soja será la materia prima básica, aunque también podrán utilizarse oleaginosas como colza, palma o girasol y se realizarán pruebas de investigación con aceite de coco y de algodón. La empresa prevé inaugurar en el año 2008 una segunda planta en Gijón, con una capacidad de producción de 500.000 toneladas anuales.



# Red Fenológica: estudio y conservación de las aves

**La Red Fenológica Nacional, presentada por SEO/BirdLife, ayudará a estudiar cómo cambian las fechas en las que ocurren fenómenos naturales como migración, reproducción, floración o la aparición de los insectos**

Miguel J. Tré

► ¿Cuándo llegan las primeras golondrinas?, ¿cuándo vemos los primeros pollos de cigüeña en los nidos?, ¿cuándo se oyen los primeros cantos de los ruiseñores? Estas son las preguntas que se plantea la Fenología, encargada de estudiar cómo cambian las fechas en las que ocurren los diferentes fenómenos naturales (migración, reproducción, floración o aparición de los insectos) que se repiten año tras año y, aunque están influenciados por múltiples factores, están claramente ligados a las condiciones meteorológicas. Estos procesos fenológicos difieren entre individuos y/o especies, y esta variabilidad es parte de la biodiversidad.

La organización ecologista SEO/BirdLife lleva más de tres décadas recopilando la información fenológica de las aves de España, a través de un grupo de trabajo de Fenología encargado de coordinar la red de colaboradores en todas las provincias, que se dedican a recoger las observaciones de primeras llegadas y últimos avistamientos de determinadas especies migratorias (golondrina, vencejo, ruiseñor). Los primeros resultados fueron publicados en 1971 en la revista Ardeola y, ahora, con el lanzamiento de la Red Fenológica Nacional, las dos entidades pretenden estudiar a escala nacional cómo está afectando el cambio climático a la biodiversidad.

## A través de Internet

La gran novedad será la recogida, a través de la página web ([www.avesyclima.org](http://www.avesyclima.org)), de las

## Hay especies que han dejado de emigrar

Algunas especies de aves aprovechan cada vez más las suaves condiciones climáticas peninsulares y, en el caso de abubillas y cigüeñas, muchas de ellas han dejado de emigrar y se quedan a pasar el invierno entre nosotros.

observaciones realizadas por las personas interesadas (cualquier aportación es fundamental en este proyecto) y así conocer qué está pasando con nuestra fauna y flora. También se pretende utilizar la colaboración de colegios e institutos mediante diferentes niveles de participación y, para ello, en la página web hay un apartado específico dedicado a los profesores y alumnos interesados en participar en esta iniciativa.

Tanto de forma individual como colectiva se pueden introducir datos sobre las especies observadas de forma habitual en el lugar donde viven o donde salen al campo. Una serie de fichas de las especies e información práctica ayudará a que los alumnos, con sus aportaciones, participen de forma activa en la Red Fenológica Nacional.

Las aves son un grupo de vertebrados que han demostrado ser uno de los mejores bioindicadores de cambios ambientales. Dentro de este grupo se han estudiado dos procesos fenológicos importantes: la reproducción y la migración. El inicio de la reproducción en las aves, es decir la fecha de puesta, repercute en la eficacia biológica de los individuos, de aquí la importancia de su estudio. Según se indica desde SEO, se ha adelantado en un buen número de especies estudiadas durante

el siglo XX, la mayoría passeriformes de pequeño tamaño, y principalmente en el continente europeo. Este adelanto de la reproducción en las aves, sobretodo insectívoras, se ha pretendido explicar por una sincronización con los cambios en la fenología de plantas e insectos.

En los últimos años, las hojas de algunos árboles se adelantan unos 20 días, las plantas florecen 10 días antes que hace cuatro décadas, la presencia de insectos avanza unos 11 días y los pájaros construyen sus nidos con una o dos semanas de anticipación, según las especies. Para los expertos se trata de una respuesta al cambio climático que podría provocar desincronizaciones en las interacciones entre las especies (plantas-polinizadores o

plantas-herbívoros) y llegar a alterar la estructura de las comunidades hasta el punto de reducir el éxito reproductor de varias especies de aves estudiadas.

Con respecto a la migración, los resultados son dispares dependiendo de la especie estudiada y sobre todo de la localidad de estudio. En general, existe un adelanto en la fecha de llegada a las áreas de reproducción para 10 de 18 especies de aves estudiadas.

Se ha estimado que el efecto del cambio climático será más dramático para aquellas especies migratorias de larga distancia, ya que éstas tendrán problemas en predecir las condiciones óptimas para llegar al continente europeo e iniciar la reproducción.



Algunas aves migratorias visitan España semanas más tarde que hace treinta años

CMA

## EN ESPAÑA

Algunas especies nos visitan dos semanas más tarde

► Aunque la suavidad del clima ha convertido a España en punto de encuentro para las aves migratorias, el cambio global se hace sentir en su comportamiento. La fluctuación de las estaciones provoca que algunas especies que pasan el invierno en el África subsahariana nos visiten dos semanas más tarde que hace 30 ó 40 años. Parece ser que el factor determinante del retraso es el cambio climático que tiene lugar en tierras africanas y en las distintas regiones que cruzan en su ruta migratoria hacia nuestro país. Las sequías y las deforestaciones, con la consiguiente falta de alimento pueden dificultar la preparación del viaje y favorecer la llegada más tardía.

A pesar de que las populares golondrinas siguen siendo las primeras en llegar, su viaje desde África se retrasa, por término medio, algo más de una semana. El cuco también vuelve 11 días más tarde a la península; el canto del ruiseñor se escucha unos 13 días después; la codorniz tarda un mes más en volver y abubillas o águilas calzadas se demoran cada vez más rezagando su vuelta un promedio de 12 días. Además, algunas especies aprovechan cada vez más las suaves condiciones climáticas peninsulares y, en el caso de abubillas y cigüeñas, muchas de ellas han dejado de emigrar y se quedan a pasar el invierno entre nosotros.

Muchas cigüeñas han dejado de emigrar y pasan el invierno entre nosotros

MIGUEL



# El Papa celebra sus 80 años con un libro sobre Jesucristo

Muchísimas cartas de felicitación, CDs, flores y un gigantesco oso de trapo recuerdan al Santo Padre el gran cariño que le tienen los fieles, pese a su imagen de 'hombre serio'

• Ayer se supo que las audiencias del Obispo de Roma con su hombre de confianza comienzan siempre con una broma y a veces con un análisis de la actualidad futbolística.

**AGENCIAS / CIUDAD DEL VATICANO** Muchas cartas de felicitación, CDs, flores y un gran oso de trapo son algunos de los regalos que ha recibido Benedicto XVI por su 80 cumpleaños, según reveló ayer su secretario, Georg Gaenswein. Además, coincidiendo con esta fecha, salió a la calle el primer libro del Sumo Pontífice desde que accedió al trono de Pedro, *Jesús de Nazaret*.

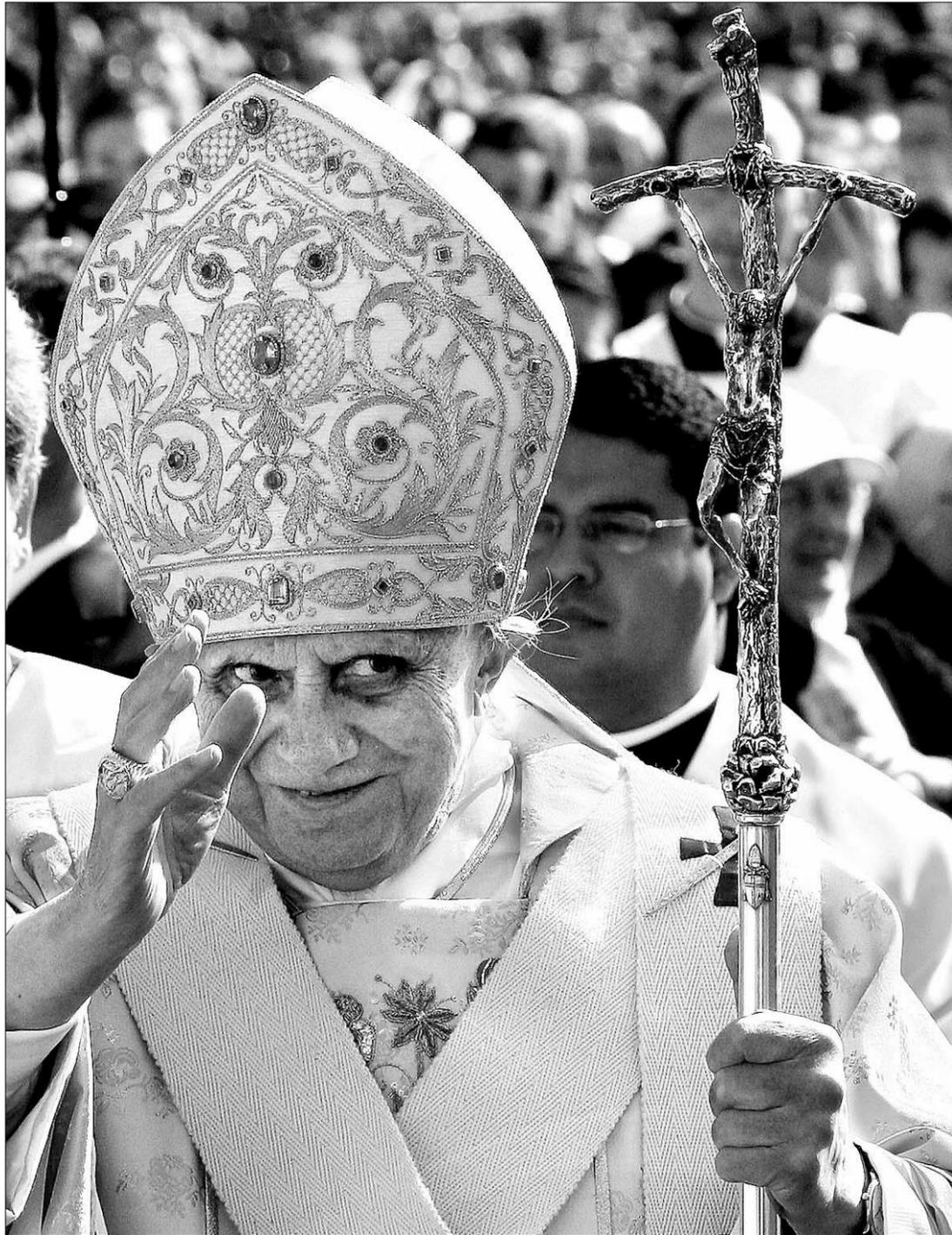
La obra se trata de la primera parte de un libro que comprende toda la vida de Cristo. En esta entrega inicial, el Papa recorre los pasos del Mesías, desde que fue bautizado en el Jordán hasta el momento de su Transfiguración. El entonces cardenal Ratzinger empezó a escribirla en 2003, y desde que fue elegido Sumo Pontífice, ha dedicado «todos los momentos libres» de que ha dispuesto para continuar su obra, según explica en el prefacio del libro.

Asimismo, el secretario del Papa explicó ayer en Radio Vaticana que el enorme oso de trapo que ha llegado desde Italia y que el Papa ha destinado al Hospital Pediátrico Niño Jesús, de propiedad del Vaticano, ha sido recibido «con gran entusiasmo por los niños». «Los que saben escribir se lo han agradecido al Santo Padre en una bellísima carta, mientras que por los más pequeños ha respondido el presidente del hospital», señaló Gaenswein.

**CHISTE.** Los detractores del actual Obispo de Roma le achacan que no conecta con la gente por su carácter reservado. A este respecto, el Secretario de Estado del Vaticano, el cardenal Tarcisio Bertone, reveló en una entrevista con la televisión italiana que comienza sus reuniones con Benedicto XVI contándole un chiste y que a veces también se habla de fútbol.

Bertone relató en la RAI que antes de empezar a hablar de temas «muchos más serios y más graves de la Iglesia y del mundo», comienza contándole el último chiste para abrir así la reunión con una carcajada.

El cardenal, gran apasionado de fútbol, añade que con el Papa también de vez en cuando comenta el campeonato y que éste le pregunta sobre algún buen encuentro que se ha disputado. El religioso, que conoce al Santo Padre desde hace mucho tiempo, ya que ambos trabajaron juntos para la Congregación para la Doctrina de



El Santo Padre saluda a los fieles en la jornada del domingo pasado. / MAURIZIO BRAMBATTI (EFE)

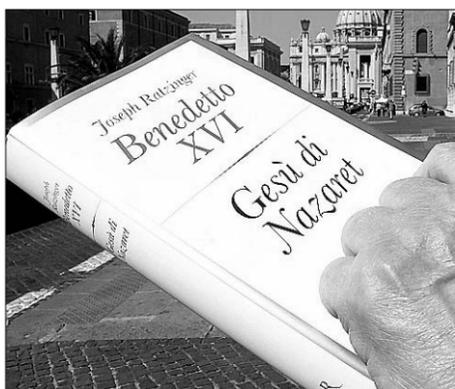
la Fe, comentó que Benedicto XVI «es fresco y espontáneo como un niño» y que la primera impresión cuando se le conoce es «su grandeza y sencillez».

«Quien le ha podido saludar

un instante en las audiencias destaca sus ojos penetrantes, su capacidad de escuchar, de decir siempre la palabra justa, como si fuera un amigo de siempre», sostuvo el purpurado. Sobre este

punto, admitió que «existe un problema de comunicación» y pidió un esfuerzo a los medios para «comunicar la que es la auténtica personalidad del Papa y de la vida y experiencia de la Iglesia».

## El sucesor de Pedro, investigador



Portada del nuevo libro de Ratzinger.

A pesar de haber sido escrito por el Papa, el libro *Jesús de Nazaret* no forma parte del magisterio de la Iglesia Católica, según remarcó ayer el Romano Pontífice. «Esta obra no es para la docencia, sino el fruto de mi investigación personal del rostro del Señor», agregó.

Entre otros detalles, el Santo Padre aseguró que decidió dedicar el nuevo trabajo a la figura de Jesucristo tras percatarse de la tendencia que existe actualmente a separar el Jesús «histórico» del «Cristo de la fe». Por esta razón, su objetivo es el de «ir más allá de una mera interpretación histórico-crítica», aplicando «nuevos criterios metodológicos», que permitan una «interpretación propiamente teológica de la Biblia, donde naturalmente se requiere la fe, pero sin renunciar a la seriedad histórica». Ratzinger está considerado como uno de los mejores teólogos de la Historia Eclesiástica.

## ► DISCAPACITADOS

Proponen dar 780 euros al mes a dependientes que vivan en una residencia

EFE / MADRID

El Gobierno ha propuesto a las Comunidades Autónomas conceder una prestación de 780 euros mensuales a las personas dependientes para sufragarse una residencia privada que esté acreditada, según informaron ayer fuentes del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

La propuesta está contenida en el documento que se ha entregado a las regiones con las iniciativas sobre la Ley de Dependencia y que será debatido el jueves en el Consejo Territorial.

El ministro de Asuntos Sociales, Jesús Caldera, anunció el pasado miércoles que el Ejecutivo central planteaba que la prestación a los cuidadores familiares de las personas dependientes fuera de hasta 561 euros al mes.

El dirigente socialista recalcó que los familiares que cuidan a los mayores y a las personas con discapacidad que no se pueden valer por sí mismas recibirán una prestación de hasta 487 euros mensuales, además del coste de la cotización a la Seguridad Social y de las acciones de formación -74 euros-, que corren a cargo del Estado.

La nueva norma fija un plazo máximo de tres meses desde la constitución del Consejo Territorial de la Dependencia -finales de enero- para definir el desarrollo reglamentario, en el que se incluye el baremo, la intensidad de servicios y prestaciones y el régimen de la seguridad social de los cuidadores.

## ► NUEVAS TECNOLOGÍAS

Uno de cada tres españoles se conecta a internet todas las semanas

OTR-PRESS / MADRID

Internet es una herramienta definitiva que aúna ocio, comunicación y trabajo y que tiene cada vez más presencia. Casi un tercio -30,5 por ciento- de los españoles son ya *internautas intensivos* que se conectan a la red todas las semanas, lo que sitúa la cifra cuatro puntos por encima del mismo período de 2006.

Esta mayor presencia en el ciberespacio tiene también su repercusión en el dinero invertido, donde el acceso ADSL acaparó los dos tercios del gasto de los ciudadanos en este campo. En cuanto a la telefonía, cada hogar del territorio nacional desembolsa ya casi 10 euros más cada mes en móvil que en fija.

CRÓNICA SOCIAL

## 'Interviú' saca desnuda a la primera teniente de alcalde de Economía de Lepe

OTR-PRESS / HUELVA

La primera teniente de alcalde de Economía del PP en Lepe (Huelva) posó ayer desnuda para la revista *Interviú*. Esta no es la primera vez que María Dolores Jiménez posa ligerita de ropa, ya que su nombre comenzó a sonar cuando la joven, de 35 años, apareció en la portada del la publicación municipal *Lepe Urbana*, para participar en un concurso de belleza, un certamen convocado por el propio tabloide, causando un revuelo dentro y fuera de la localidad. El alcalde del pueblo, Manuel Andrés González, mostró su «respeto» ante la decisión de la edil y comentó que Jiménez se ha embolsado 60.000 euros por un reportaje en el que, según ella, ha encontrado «lo que llevaba mucho tiempo buscando como concejal: la erótica del poder».

Tal y como sostuvo Jiménez,

el revuelo de éstas y de sus primeras fotografías para la revista municipal no es porque sean las imágenes de un mujer desnuda que ocupa un cargo público, sino que «el morbo es porque soy del PP, y eso que no soy militante», explicó al tiempo que aseguró que las negociaciones con *Interviú* han durado tres meses y que la han tratado «como una persona».

Son muchos los que rumorearon que, tras las fotos publicadas en *Lepe Urbana*, el PP de la localidad había tomado represalias contra ella quitándole competencias. Aunque según contó Dolores, «ya había decidido antes no presentarme a las elecciones». «En el diario *Jaén* uno que escribía venía a decir que me daría de bofetadas si fuera mi padre y un militante del PP me mandó un mail en el que dudaba de si mi cargo era público o púbico», confesó.



El número se agotó en pocas horas en el municipio de la 'modelo'.

TRÁFICO

## Navarro pone el Plan de Seguridad gallego como un modelo a seguir

El director general de Tráfico, Pere Navarro, puso ayer el Plan de Seguridad Vial de Galicia 2006-2010 como modelo a seguir por el resto de las regiones, durante su comparecencia en la Comisión de Interior del Senado. Navarro hizo esta «mención especial» durante su intervención para informar, a petición del grupo socialista, de los planes autonómicos y municipales elaborados para reducir la siniestralidad en las carreteras. Además, advirtió de que «es peligroso caer en el discurso de que la culpa es de las carreteras, porque hay 160.000 kilómetros en España». «Como nos quedemos en eso vamos a seguir contando accidentes y víctimas», añadió, al tiempo que pidió una mayor implicación de los municipios.

GRUPE AVIAR

## Cinco miembros de una familia indonesia podrían tener el H5N1

Cinco miembros de una familia fueron ingresados en un hospital en la isla indonesia de Java con síntomas de problemas respiratorios, y la sospecha de que todos ellos podrían estar contagiados con la cepa H5N1 del virus de la gripe aviar. Los enfermos fueron internados el fin de semana en un centro médico cercano. Cinco de los pollos de la familia murieron repentinamente y fueron enterrados en el patio frontal de la casa y, poco después, todos enfermaron. Dos de ellos se encuentran en estado de extrema gravedad.

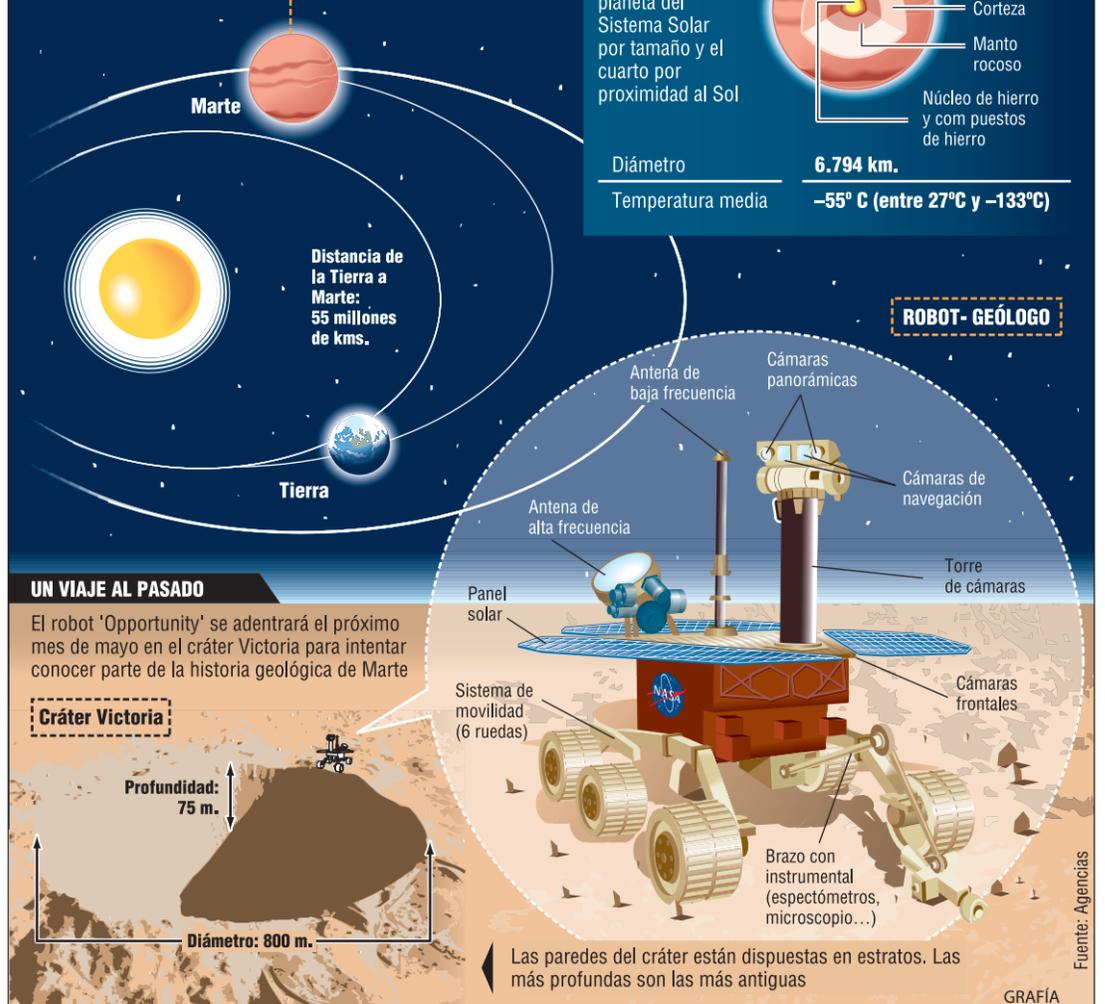
COMUNICACIÓN

## 'The Wall Street Journal' gana el Pulitzer

El diario ganó ayer el prestigioso premio Pulitzer por su investigación sobre la falsificación de fechas o BACKDATING en contratos de STOCK OPTIONS de empresas estadounidenses. Además del galardón principal, el periódico se hizo también con otro por su cobertura informativa del capitalismo en China.

## La conquista de Marte

El 'Opportunity' y su vehículo gemelo 'Spirit' llegaron a Marte en enero de 2004. Desde entonces, han examinado la superficie y la atmósfera del planeta rojo



# Viaje al pasado de Marte

El 'Opportunity' intentará desde mayo desentrañar la historia geológica del planeta rojo mediante la exploración del cráter Victoria

EFE / BARCELONA

No es ciencia ficción. Es realidad. El robot *Opportunity*, uno de los dos vehículos de la NASA que están explorando Marte desde enero de 2004, se adentrará en mayo en el cráter Victoria para desentrañar la historia geológica del planeta rojo en una maniobra que, según los responsables de la misión, será «como viajar atrás en el tiempo».

En estos tres años, este aparato y su robot gemelo, *Spirit*, situados en extremos opuestos de Marte, han recorrido unos 11 kilómetros cada uno y han enviado a la Tierra más de 175.000 fotografías del relieve y datos sobre las características geológicas y atmosféricas del planeta, que han permitido constatar la existencia de agua en un pasado muy remoto.

Los responsables de la NASA dieron inicialmente una vida útil de unos 90 días a estos dos vehículos exploradores que, para «sorpresa» de los científicos, siguen funcionando, pese a pequeños contratiempos, y aportando información de interés 40 meses después, según explicó ayer Steven Squyres, máximo responsable científico de la misión.

En las próximas «cuatro o cinco semanas», y tras muchos meses de espera para reunir las condiciones técnicas y ambientales

necesarias, *Opportunity* culminará una de las principales misiones de la NASA en Marte, al penetrar en el denominado cráter Victoria, de unos 800 metros de diámetro y unos 75 de profundidad, con el objetivo de hacer nuevos descubrimientos sobre la historia del planeta rojo.

Según Squyres, las paredes de este cráter albergan un enorme

## Squyres, 'padre' de los dos vehículos de la NASA desplazados, no espera encontrar restos de vida

cúmulo de información sobre el pasado geológico del astro, ya que las rocas, expuestas en forma de estratos, revelan cómo eran las condiciones medioambientales en Marte hace siglos o milenios y las características del agua que fluyó por ese planeta.

«No sabemos qué encontraremos, pero queremos que *Opportunity* entre dentro del cráter porque se pueden observar las diferentes capas sedimentarias en la

pared, mientras que desde donde está ahora, en superficie plana, se ven siempre las mismas rocas», explicó Squyres.

«Sería como viajar atrás en el tiempo, porque así podríamos llegar hasta las capas más profundas, que son las más antiguas», subrayó el científico, quien añadió que, por el momento, se sabe que Marte fue un planeta frío, «muy violento», que ha sufrido muchos impactos de meteoritos y erupciones volcánicas, y que tuvo agua en el subsuelo.

Squyres no espera encontrar restos de vida en esta misión, ya que si la hubo «fue de tipo bacteriológico». «Pero esperamos aprender mucho del agua, del entorno y de la naturaleza geológica de Marte», remarcó.

Este experto lleva más de 20 años trabajando en misiones robóticas de exploración allí, por lo que es considerado el *padre* científico de *Spirit* y *Opportunity*, dos vehículos de seis ruedas y del tamaño de una nevera que, según el astrónomo, han mejorado con el tiempo. «Pueden seguir funcionando tres años más o dejar de funcionar mañana mismo, no lo sabemos. Nuestros planes abordan tres meses vista, por eso intentamos hacer uso de ellos día tras día», sentenció.



Varios agentes de Policía trasladan a uno de los heridos en la Universidad de Virginia. / AP

## Matanza en una universidad de Virginia

**Dos ataques y una treintena de muertos.** Un joven tirotea a los alumnos que se hallaban en un aula de la Facultad Politécnica y en la residencia. Hay 21 heridos

**El asesino actuó solo.** La Policía cree que hay un único homicida y que es uno de los fallecidos. George W. Bush asegura sentirse «horrorizado» por el suceso

EFE / WASHINGTON

Al menos 31 estudiantes de la Universidad Politécnica de Virginia fallecieron y 21 resultaron heridos ayer, después de que un joven protagonizara dos tiroteos en una residencia juvenil y en una de las aulas de la facultad.

La matanza ha conmocionado tanto a la comunidad universitaria como al país, donde el derecho a portar armas emana de la propia Constitución.

Aunque los hechos están muy confusos, se sabe que se registraron dos ataques. En el primero, ocurrido sobre las 7,15 de la mañana (11,15 GMT) en la residencia de estudiantes West Ambler Johnston, falleció una persona.

Dos horas más tarde, se produjo un segundo tiroteo en el Norris Hall, en la facultad de ingeniería, en el que perdieron la vida el resto de las víctimas. Además, se contabilizaron otras 21 personas heridas, de las que se desconoce su gravedad, por lo que no se descarta que la cifra de muertos pueda seguir creciendo.

Al cierre de esta edición, las autoridades habían facilitado muy poca información sobre lo acontecido. Por ejemplo, no se sabía si el autor o autores de los disparos eran estudiantes de esta Universidad y tampoco se conocía el arma utilizada en esta masacre. Lo único que trascendió es que al menos

### MASACRE EN VIRGINIA

El primer tiroteo comenzó sobre las 7:15 horas en los dormitorios West Ambler Johnston, donde residen 895 estudiantes. Dos horas después, se produjo otro ataque en el edificio Norris Hall, al otro extremo del campus

**ESTADOS UNIDOS**

**Blacksburg**

Oceano Atlántico

Golfo del Messico

**La mayor tragedia en un centro escolar**  
El tiroteo de ayer en Virginia se convirtió en el peor suceso en un centro escolar de EEUU, superando incluso a la matanza de Columbine (Colorado), cuando dos estudiantes mataron a 13 personas

**Virginia Tech**  
VIRGINIA POLYTECHNIC INSTITUTE AND STATE UNIVERSITY

- Fundada en 1872
- Ocho facultades y un colegio universitario
- 60 licenciaturas
- 140 masters y doctorados
- Más de 25.000 estudiantes
- 10.500 m<sup>2</sup> de superficie
- Un profesor por cada 16 estudiantes
- Más de cien edificios en el campus principal, además de un aeropuerto

GRAFIA

un agresor falleció en el transcurso de la mañana.

Los tiroteos en el recinto universitario llevaron el caos y la confusión a la comunidad estudiantil y a los ciudadanos en general.

**UN MINUTO DE SILENCIO.** Tras conocer la tragedia, calificada de «proporciones monumentales», el presidente George W. Bush aseguró sentirse «horrorizado» y pre-

ocupado por el bienestar del personal docente y de la población estudiantil, y ofreció ayuda federal.

Horas después del suceso, el Senado guardó un minuto de silencio en recuerdo de las víctimas.

Mientras, en una rueda de prensa, el responsable de la Universidad, Charles Seger, manifestó que la comunidad universitaria está «conmocionada» por lo acon-

### EN EL RECUERDO

#### 2 de octubre de 2006.

Charles Carl Roberts, conductor de un camión repartidor de leche, entra en la Escuela Primaria de West Nickel, y dispara contra 10 niñas de entre seis y 14 años antes de suicidarse. Cinco menores pierden la vida.

#### 29 de septiembre de 2006.

Un estudiante de 15 años mata al director de su escuela en el oeste de Wisconsin.

#### 17 de marzo de 2005.

Un alumno de secundaria de 16 años asesina tiros a cinco compañeros, un profesor y un guardia de seguridad en la Escuela Secundaria Red Lake, en el norte de Minnesota, y luego se quita la vida.

ga a unos 26.000 estudiantes, y la suspensión de clases para hoy. Además, establecieron sesiones de ayuda psicológica para los supervivientes, confirmó Steger.

**LA MAYOR TRAGEDIA.** Se trata de la peor matanza universitaria en la Historia de Estados Unidos, que ha hecho recordar los asesinatos de la escuela Columbine en abril de 1999, cuando dos estudiantes mataron a 12 estudiantes y a un profesor antes de suicidarse. En un vídeo realizado por un alumno, transmitido una y otra vez por las cadenas de televisión, se escuchan múltiples disparos, pero las imágenes no ayudan a esclarecer el caos suscitado.

La prensa local indicó que la semana pasada las autoridades de la Universidad recibieron dos amenazas de bomba, aparentemente dirigidas contra los edificios de ingeniería. En esa ocasión, los responsables también evacuaron el recinto y ofrecieron una recompensa de 5.000 dólares para cualquier información que ayudara a aclarar el caso. No es la primera vez que el recinto, de unos 10.500 metros cuadrados, es escenario de actos de violencia u objeto de amenazas. En agosto de 2006, las autoridades también cerraron la Universidad después de que un preso escapara de la cárcel, asesinara a un guardia y se refugiara en el recinto.

tecido, y ofreció sus condolencias a los familiares de los estudiantes que perdieron la vida. «Estamos haciendo planes para comenzar el proceso de cura de esta terrible tragedia», observó Steger, tras añadir que en la investigación del crimen participan agentes de la Policía local y estatal y de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Las autoridades ordenaron la evacuación del recinto, que alber-

► CONSULTA POPULAR EN ECUADOR



El presidente de Ecuador, Rafael Correa, festeja el triunfo 'virtual' de su propuesta en el referéndum. / FRANCISCO IPANAQUE (EFE)

## Correa arrasa en el referéndum y prepara su reforma constitucional

El único sondeo a pie de urna realizado otorga cerca del 80 por ciento del apoyo ciudadano a la propuesta del presidente del país andino, que prometió dimitir si su plan era invalidado

• El resultado apuntala la figura del mandatario, tres meses después de que fuera elegido por el pueblo, y deja sin capacidad de respuesta a la oposición, contraria al cambio.

**FERNANDO ARROYO (EFE) / QUITO** El Gobierno del presidente izquierdista de Ecuador, Rafael Correa, se anotó una nueva victoria al arrasar en la consulta popular del pasado domingo, y ya empieza a preparar su estrategia para la Asamblea Constituyente, con la que pretende modificar los pilares políticos del país.

El sí a la reforma que promovió el propio Correa en la campaña del referéndum obtuvo el 78,1 por ciento de los votos, según el único sondeo a pie de urna realizado, mientras que el no, enarbolado por la oposición, logró apenas el 11,5 por ciento.

El abrumador resultado, aún extraoficial, revela, según el analista político Hugo Barber, que el resto de partidos políticos se quedarán «sin capacidad de respuesta». Por su parte, el mismo presidente calificó de «históricos» los datos. «Vamos con júbilo a esa Asamblea Constituyente para tener una democracia verdadera-

mente representativa y mucho más participativa», relató un exultante Correa en rueda de prensa en un hotel de Guayaquil. Aunque el gobernante rechazó que el triunfo de la consulta pueda adjudicarse a su persona, el mandatario ha sido el principal promotor de la convocatoria.

Algunos analistas aseguran que el resultado apuntala la figura de Correa y lo pone en buena posición para que partidarios suyos, eventualmente, controlen la futura Asamblea.

En ese sentido, el presidente invitó a los ecuatorianos a buscar «los mejores hombres y mujeres de la patria» para el órgano oficial y advirtió de que hay que estar atentos a los «lobos con piel de

oveja», en referencia a quienes lucharon contra la propuesta y que ahora buscarán integrarse en la Constituyente.

Poco antes, apenas se conocieron los resultados extraoficiales se vio a Correa y a su equipo festejando con aplausos el triunfo y entonando el himno nacional.

**LARGA ESPERA.** El Tribunal Supremo Electoral (TSE) ha anunciado que los datos oficiales del escrutinio podrían demorarse una semana. «Mientras no esté la última urna recibida aquí, no podemos hacer proyecciones. La ley nos lo impide», declaró a la prensa local el responsable del órgano, Jorge Acosta, ante las críticas sobre la supuesta lentitud del TSE.

### Los detractores quieren estar presentes

Dejando atrás la derrota del pasado domingo en las urnas, opositores como el Partido Renovador Institucional Acción Nacional (Prian), del millonario Álvaro Noboa, al que Correa venció también en los comicios de noviembre pasado, emprenden ahora una campaña para tener voz y voto en la Asamblea Constitucional, que será de plenos poderes. «Tenemos que ir para defender este modelo de libre mercado y las libertades públicas, porque no queremos un Gobierno totalitario, autocrático, que definitivamente destruya a Ecuador y lo lleve a mayor pobreza», comentó la ex diputada del grupo, Gloria Gallardo.

Noboa, que ha perdido tres veces consecutivas las elecciones presidenciales en segunda vuelta, asegura que respalda la Asamblea, pero no el liderazgo de Correa, pese a lo cual ha adelantado que presentará candidatos para integrarla, «porque pelearé por nuestras ideas».

El propio Correa pidió el pasado sábado a las Fuerzas Armadas que estuvieran vigilantes para evitar un posible fraude, que podría estar gestando la autoridad electoral, controlada, según él, por elementos de oposición.

Junto a la convocatoria a la Asamblea, los electores aprobaron el estatuto que regirá la Constituyente, la cual trabajará durante 180 días a partir de su instalación. Los comicios para esa Asamblea se realizarán en un plazo máximo de 150 días, contados a partir de que se realice la convocatoria. El texto constitucional al que se llegue deberá ser aprobado en referéndum, tras lo cual entrará en vigor.

El profesor Simón Pachano, de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales de Quito, aseguró que ahora se abre un período de mayores confrontaciones para el Estado. «Me parece que la campaña para la Asamblea va a estar caracterizada por fuertes enfrentamientos políticos, verbales e incluso físicos», indicó.

Pachano consideró, al contrario de lo que remarcan los promotores de la Constituyente, «que la Asamblea no ayuda a resolver los problemas ecuatorianos». «No creo que permita hacer un buen diagnóstico y, por tanto, no hallará la solución a los problemas de la ciudadanía», concluyó.

EL APUNTE

### Los diputados destituidos no lograron votar

Los parlamentarios que fueron cesados de sus cargos por el Tribunal Supremo Electoral, acusados de oponerse a la Asamblea, denuncian que no les dejaron ejercer su derecho.

La mayoría de los 57 diputados que fueron destituidos el pasado mes por el Tribunal Supremo Electoral denunciaron ayer que cuando intentaron votar en el referéndum para elegir una Asamblea Constituyente, las autoridades se lo impidieron y algunos se dieron cuenta de que habían sido borrados del padrón, lo que representa la violación de sus derechos y una prueba más para denunciar ante los organismos internacionales.

La parlamentaria Gloria Gallardo, del Partido Renovador Institucional de Acción Nacional (Prian), indicó que al ir a depositar su sufragio en Guayaquil no pudo acercarse a la mesa electoral que le correspondía porque la Policía le cerró la puerta del recinto.

Otros congresistas como Luis Tapia, perteneciente al Partido Sociedad Patriótica (PSP) -del que también es afiliado el antiguo presidente Lucio Gutiérrez-, y Freddy Bravo, del Prian, aseguraron que solo recibieron un certificado confirmando de que se habían presentado ante la mesa correspondiente.

En Ecuador, votar es obligatorio, pero en determinadas ocasiones se da el caso de que los ciudadanos no pueden depositar su papeleta por distintas razones, como estar borrados de la lista por cualquier motivo, o no poder acceder a la mesa al finalizar el plazo. De esta manera, todo aquel que ha acudido al centro de votación recibe un justificante para no ser sancionado por las autoridades por no haber emitido su voto.

Tapia informó de que volverán a reunirse la mayoría de los 57 parlamentarios destituidos para hacer una primera evaluación sobre el proceso de la consulta popular y tomar las medidas que crean oportunas por no haber podido participar en el referéndum y oposición a la reforma constitucional que persigue Correa.

Mientras, Pascual del Cioppo, integrante del Partido Social Cristiano (PSC), añadió que las citas entre los políticos damnificados continuarán para intentar recuperar los escaños y, además, analizarán el próximo paso a seguir para denunciar su caso ante los organismos internacionales.

## ▶ SANGRIENTA POSGUERRA



El clérigo chiita Muqtada al Sadr, durante un sermón religioso en Kufa. / EPA

## El bloque Al Sadr abandona el Gobierno iraquí y deja 'contra las cuerdas' a Nuri al Maliki

Seis ministros leales al clérigo radical chiita presentan su dimisión por la negativa del primer ministro a negociar la salida de las tropas

• El Ejecutivo de EEUU insta a la comunidad internacional a relacionar los últimos atentados en Casablanca y Argel con la violencia en Bagdad.

AGENCIAS / BAGDAD

Los ministros del chiita *Bloque Sadr* cumplieron ayer sus amenazas y abandonaron el Gobierno de Nuri al Maliki, dejando en una difícil situación al primer ministro, que ve resquebrajarse la Alianza Iraquí Unida que le aupó al poder.

Los seis políticos leales al clérigo radical Muqtada al Sadr anunciaron formalmente su inmediata salida del Ejecutivo, una *promesa* que blandían ya desde el pasado mes de enero.

En una conferencia de prensa en Bagdad, Naser al Rubai, jefe del grupo parlamentario del Bloque,

comentó que las principales razones de esta dimisión son la negativa de Al Maliki a negociar un calendario de la retirada de las tropas extranjeras de Iraq y el fracaso del Ejecutivo a la hora de combatir la inseguridad.

En este sentido, y a pesar de esta renuncia que deja al primer ministro sin sus principales apoyos, el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, criticó los proyectos presupuestarios presentados por el Congreso norteamericano, de mayoría demócrata, y garantizó su veto a la propuesta de fijar una fecha para la retirada de las tropas en el Estado árabe.

El mandatario, que compareció en la Casa Blanca rodeado de familiares de soldados estadounidenses, reclamó a los demócratas aprobar «sin retraso, ni cortapisas» un presupuesto de emergencia para Iraq y Afganistán para parar la continua violencia que azota a

ambos países, debido a la gran presencia de insurgentes.

Precisamente ayer, 13 soldados iraquíes perdieron la vida y otros cuatro resultaron heridos de gravedad en un atentado perpetrado por un grupo radical al sur de la localidad de Mosul.

Mientras, el Gobierno norteamericano instó a la comunidad internacional a que no mire Iraq de forma «aislada» y relacione la situación en este Estado con los últimos ataques perpetrados en Casablanca y Argel, en el sentido de que en todos los casos existe «una lucha dentro del propio Islam».

Así lo expuso en Madrid la vicesecretaria norteamericana de Estado, Collen Graffy, quien aseguró que EEUU no quiere enfrentarse al Islam, ya que esta religión «es parte» del país, donde hay «1.200 mezquitas». No obstante, admitió que la Casa Blanca desea que sus fieles «pasen a una etapa moderna».

## PANORAMA

## TERRORISMO

## Francia previno a EEUU antes del 11-S de que Ben Laden planeaba el ataque

AGENCIAS / PARÍS-MADRID

El 5 de enero de 2001, nueve meses y seis días antes de los terribles atentados contra el World Trade Center de Nueva York, la Dirección General de los Servicios Exteriores (DGSE) franceses previno a la CIA de los planes de Al Qaeda de atacar contra intereses estadounidenses, concretamente, a través del rapto de un avión.

Un informe de Inteligencia, de 328 páginas, recoge información esencial de la organización terrorista y su líder internacional, Osama ben Laden, así como de la reunión que éste mantuvo en el año 2000 con líderes talibán en Kabul, para discutir los detalles tácticos de los ataques del 11-S.

El documento formula la hipótesis de que el secuestro sería de un avión que despegaría de Alemania con destino a EEUU y apunta el nombre de varias compañías susceptibles de ser el objetivo, entre las que figuran American Airlines y United Airlines, que estaban entre las afectadas por las acciones del 11-S.

Los servicios de relaciones exteriores de DGSE se pusieron en contacto con el enlace de la CIA en Francia, Bill Murray, y, el 5 de enero de 2001, le entregaron una síntesis del documento de cinco páginas que, supuestamente, se reenvió al Pentágono. Sin embargo, Inteligencia asegura que nunca tuvo noticia de tales datos.

## DÍA DEL HOLOCAUSTO



**Israel recuerda a las víctimas.** Israel conmemoró ayer a las víctimas del nazismo, con una jornada de luto que se inició el domingo en el Museo Yad Vashem de Jerusalén con el encendido de seis antorchas, una por cada millón de judíos asesinados entre 1939 y 1945. Mientras, en el campo de concentración de Auschwitz, 6.000 hebreos homenajearon a los fallecidos. / EFE

AFGANISTÁN

## Los talibán han matado a más de 700 civiles

La organización defensora de los derechos humanos

Human Rights Watch (HRW) acusó ayer a los talibán de cometer crímenes de guerra en Afganistán, en ataques que han causado la muerte a 726 civiles durante 2006 y los primeros dos meses de este año.

## EN EL MUNDO



### 1 IRÁN

**Ahmadineyad anunciará un avance nuclear con cada resolución de la ONU** ■ El presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, afirmó ayer que su país anunciará un nuevo avance en las actividades nucleares cada vez que el Consejo de Seguridad de la ONU adopte una nueva resolución contra Teherán para obligarlo a suspender sus planes atómicos. Por otro lado, el Gobierno indultó y dejó en libertad a dos ciudadanos suecos detenidos hace un año y acusados de espionaje.

### 2 ORIENTE PRÓXIMO

**Hamas y el brazo armado de Al Fatah llaman a secuestrar hebreos** ■ Hamas y las Brigadas de Mártires de Al Aksa, el brazo armado de Al Fatah, llamaron ayer a secuestrar israelíes para forzar su canje por prisioneros palestinos en cárceles israelíes. Mientras, los padres del periodista de la BBC Alan Johnston, secuestrado en Gaza hace más de un mes, pidieron tener noticias de su estado, después de que un grupo islámico anunciara el pasado domingo que lo había asesinado.

### 3 REINO UNIDO

**Browne esquivo la dimisión por el escándalo de los marinos capturados** ■ El ministro británico de Defensa, Des Browne, esquivó ayer una posible dimisión, al admitir abiertamente ante el Parlamento que cometió un «error» cuando permitió a los 15 marinos capturados en marzo por Irán vender su historia a la prensa. La oposición conservadora había amenazado con exigir la renuncia del político si no ofrecía una explicación razonable sobre el escándalo.

### 4 FRANCIA

**Royal y Bayrou excluyen cualquier alianza antes de la primera vuelta electoral** ■ La candidata socialista a las elecciones presidenciales, Ségolène Royal, y el centrista François Bayrou, excluyeron ayer cualquier alianza antes de la primera vuelta, en respuesta al llamamiento de dos históricos políticos a unirse para vencer al líder conservador Nicolas Sarkozy. Royal afirmó que no se plantea la cuestión porque lo que quiere es que los ciudadanos ganen «un voto simple».

# Los goles de Mariano le han dado once puntos a la Segoviana

El delantero se ha especializado en marcar goles decisivos para el equipo lejos de La Albuera

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Desde el pasado 11 de marzo, fecha en la que la Segoviana se impuso a La Bañeza con los goles de Txorro y Murci, el equipo azulgrana se ha encomendado a Mariano para que le solucione sus compromisos lejos de La Albuera. Y no se puede decir que el delantero gimnástico no haya cumplido con creces, porque los tres últimos desplazamientos que ha tenido que solventar el conjunto de Barasoain se han saldado con resultados positivos gracias a los tantos del jugador segoviano.

Ante el Laguna, Norma y Salamanca B la Segoviana ha sumado siete puntos gracias a los cuatro goles conseguidos por Mariano, que también se ha "especializado" en marcar en los minutos finales. Frente al Norma anotó el gol del empate en el tiempo de descuento, y en Salamanca hizo el 0-1 a un minuto del final. El Laguna ha sido el equipo que más ha sufrido al delantero azulgrana, ya que en el partido de La Albuera perdió por 1-0 con un gol del segoviano en el descuento, y en el de vuelta dos tantos en la segunda parte de Mariano sentenciaron la victoria gimnástica.

Tras un gran comienzo de temporada, en el que fue pieza clave en el esquema de Antolín, y se convirtió en uno de los héroes de la Copa del Rey al conseguir el gol del empate a dos ante el Burgos, Mariano sufrió un bajón en su juego que llegó a su peor momento con la expulsión ante la Arandina, que le acarreó cuatro partidos de sanción. Lejos de venirse abajo, el delantero volvió a ponerse en forma, y no tardó en volver a hacerse con el puesto de titular, convirtiéndose en uno de los "fijos" de Barasoain.



Hasta en trece ocasiones el delantero de la Segoviana Mariano ha celebrado un gol esta temporada. /JUAN MARTÍN

## Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 30	1 ABRIL	◆ JORNADA 31	8 ABRIL	◆ JORNADA 32	15 ABRIL
1 Mirandés.....	66	1 Mirandés.....	69	1 Mirandés.....	70
<b>2 Segoviana.....</b>	<b>61</b>	<b>2 Segoviana.....</b>	<b>62</b>	<b>2 Segoviana.....</b>	<b>65</b>
3 Ávila.....	56	3 Ávila.....	56	3 Ávila.....	59
4 Arandina.....	56	4 Arandina.....	56	4 Arandina.....	56
5 Bembibre.....	52	5 Numancia B.....	54	5 Numancia B.....	55
6 Numancia B.....	51	6 Bembibre.....	53	6 Bembibre.....	54
7 Huracán Z.....	50	7 Huracán Z.....	53	7 Huracán Z.....	54
8 Becerril.....	50	8 Becerril.....	51	8 Becerril.....	54
9 Norma.....	49	9 Norma.....	50	9 Norma.....	53
10 Salamanca B.....	38	10 Salamanca B.....	41	10 Laguna.....	41
<b>11 La Granja.....</b>	<b>38</b>	<b>11 La Granja.....</b>	<b>41</b>	<b>11 La Granja.....</b>	<b>41</b>
12 Ponferradina B.....	37	12 Laguna.....	40	12 Salamanca B.....	41

### LAS DECLARACIONES

#### ► MARIANO

«Si ganamos los partidos al final es por nuestra constancia y ambición»

«Lo importante es ganar, y la sensación de seguridad que estamos dando»

«Si no lo estuviera haciendo bien, no sería titular en este equipo»

«Coger al Mirandés es muy difícil, pero hemos recuperado la ilusión. Si llega a La Albuera con solo tres puntos de ventaja, vamos a ver un gran partido»

«Valoro más los diez puntos que sacamos al quinto que los cinco de desventaja que tenemos con respecto al líder»



Imagen de una asamblea anterior de la Segoviana. /FERNANDO PEÑALOSA

## Las cuentas del club señalan un superávit de 24.000 euros

J.M / SEGOVIA

Aunque los censores de cuentas de la Segoviana aún no se han presentado en la sede del club para revisar las cuentas, sí ha trascendido que éstas presentarán un superávit de 24.000 euros, sin bien es cierto que la Segoviana está aún pendiente de hacer frente a los pagos del IVA correspondientes a la presente campaña, que rebajarán esta cantidad.

Con respecto a la inspección de IVA correspondiente a los años

2002, 2003 y 2004, que inicialmente arrojaron una deuda de 115.000 euros, que posteriormente quedó reducida a 64.000 euros, el club sigue entregando documentación en la Agencia Tributaria, con el fin de obtener las mejores condiciones de pago de la deuda. Será difícil que la misma pueda reducirse en una mayor cuantía, por lo que las gestiones se encaminan ahora a conseguir abonar la cantidad en el mayor número de plazos posible.

La Segoviana se ha encontrado con un problema a la hora de recabar la subvención acordada con la Diputación Provincial, ya que ésta ha quedado paralizada. El ente provincial tenía "comprometidos" 24.000 euros para los dos clubes segovianos de la Tercera División, pero no será fácil que la cantidad sea abonada tanto a CD La Granja como a Gimnástica Segoviana antes de las elecciones autonómicas y municipales del 27 de mayo.

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL



El Valseca aún tiene la opción de lograr el ascenso a Primera en la última jornada./ EL ADELANTADO

# La penúltima jornada de la liga provincial certificó el ascenso del Spórting Nava

El Carbonero acompaña al Vallelado en el descenso, y en la última jornada Sepúlveda y Valseca dirimirán la segunda plaza de ascenso

J.M. / SEGOVIA

La penúltima jornada de la competición provincial de fútbol decidió el definitivo ascenso del Spórting Nava a la Primera, y qué equipo acompañará al Vallelado en el descenso a la Segunda Provincial. El Carbonero tenía muy complicada la permanencia, y su derrota ante el Coca cierra definitivamente sus esperanzas de mantenerse en la primera, más aún cuando el Spórting Riazano, conjunto que le precedía en la clasificación, logró derrotar a un Cantalejo ya relajado tras la consecución del título de liga.

La emoción en la última jornada pasa ahora a la Segunda Provincial, puesto que Sepúlveda y Valseca se disputan la única plaza de ascenso que queda. Ambos conjuntos lograron la victoria en sus respectivos terrenos de juego, y en la clasificación se mantiene el Sepúlveda en la segunda plaza, con dos puntos de ventaja sobre el Valseca.

Al conjunto sepulvedano, que juega en Bernardos, le vale conseguir el mismo resultado que obtenga el Valseca en su desplazamiento a San Rafael. Ahora bien, un empate del Sepúlveda, junto a una mínima victoria del Valseca podría propiciar un empate a puntos, goles a favor y goles en contra entre ambos conjuntos, que no tendría una fácil solución, ya que los dos también se encuentran igualados en cuanto a sus enfrentamientos particulares. El domingo habrá solución.

**PRIMERA PROVINCIAL**

C.TUREGANO C.F. - C.B. CUELLAR	1-2
C.F. VALLELADO - C.P. MONTERESMA	2-2
SPORTING RIAZANO - C.D. CANTALEJO	2-1
C.P. CARBONERO EL MAYOR - C.D. COCA	2-4
S.D. Gª. SEGOVIANA B - C.D. PRADENA	2-3
A.D. ESPINAR ARLEQUIN - C.D. PINILLOS	1-2
DESCANSÓ: C.D. LA GRANJA B	

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 CANTALEJO	23	16	4	3	76	33	52
2 PRADENA	23	15	2	6	55	32	47
3 LA GRANJA B	23	15	2	6	62	37	47
4 CUELLAR	23	11	4	8	42	31	37
5 MONTERESMA	23	10	5	8	49	39	35
6 C.D. COCA	23	11	1	11	41	44	34
7 TUREGANO C.F.	23	8	6	9	30	37	30
8 E. ARLEQUIN	24	9	2	13	34	50	29
9 PINILLOS	23	9	2	12	47	48	29
10 SP. RIAZANO	23	8	3	12	31	44	27
11 SEGOVIANA B	23	8	3	12	36	51	27
12 CARBONERO	23	6	3	14	35	56	21
13 VALLELADO	23	3	5	15	28	64	14

**JORNADA 26**

C.B. CUELLAR - C.D. LA GRANJA B
MONTERESMA LA ATALAYA - C.TUREGANO C.F.
C.D. CANTALEJO - C.F. VALLELADO
C.D. COCA - SPORTING RIAZANO
C.D. PRADENA - C.P. CARBONERO EL MAYOR
C.D. PINILLOS - S.D. Gª. SEGOVIANA B
DESCANSA: A.D. ESPINAR ARLEQUIN

**SEGUNDA PROVINCIAL**

C.F. VALSECA - ATLETICO ABADES	3-1
C. P. CABEZUELA - C.D. ARCANGEL	1-3
SPORTING NAVA ASUNCION - UNAMI C.P. B	3-0
C.P. SEPULVEDA - A.D. VILLACASTIN	2-0
PUNTECANTO - A.D.C. BERNARDOS	1-2
BULGARIA 05 TEOFANI - C.P. MOZONCILLO	5-2
EL ESPINAR SAN RAFAEL B - CANTIMPALOS	3-1

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 SPORT. NAVA	25	16	6	3	58	31	54
2 SEPULVEDA	25	15	6	4	60	34	51
3 VALSECA	25	14	7	4	59	34	49
4 ARCANGEL	25	13	7	5	54	30	46
5 BULGARIA	25	11	6	8	59	58	39
6 VILLACASTIN	25	12	1	12	54	46	37
7 UNAMI C.P. B	25	9	6	10	44	52	33
8 PUNTECANTO	25	8	5	12	63	60	29
9 CABEZUELA	25	7	6	12	39	46	27
10 AT. ABADES	25	7	6	12	34	45	27
11 BERNARDOS	25	7	6	12	31	46	27
12 CANTIMPALOS	25	6	8	11	48	54	26
13 MOZONCILLO	25	5	9	11	50	66	24
14 ESPINAR SR B	25	3	5	17	31	82	11

**JORNADA 26**

C.D. ARCANGEL - C.F. VALSECA
UNAMI C.P. B - C. P. CABEZUELA
A.D. VILLACASTIN - SPORTING NAVA ASUNCION
A.D.C. BERNARDOS - C.P. SEPULVEDA
C.P. MOZONCILLO - PUNTECANTO NAVAL F.C.
C.D. CANTIMPALOS - BULGARIA 05 TEOFANI
ATLETICO ABADES - ESPINAR SAN RAFAEL B

CARRERAS MONTAÑA

COMPETICIONES

# El cros alpino "Diez Fuentes" tuvo un polémico final

Varios corredores que recibieron una penalización por saltarse dos controles se quejan de la mala señalización del recorrido

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La segunda edición del cros alpino "Diez Fuentes" tuvo un final polémico, ya que a la conclusión de la prueba la organización procedió a sancionar a seis corredores con varios minutos de penalización después de que éstos se saltaran dos controles de paso

Uno de los corredores que recibieron la sanción, el segoviano David López Castán, explicó que "el recorrido de la prueba estaba bien señalizado hasta El Reventón. Cuando llegamos a ese punto yo marchaba en la tercera posición. Pero al coronar El Reventón nos encontramos con ventisqueros, las señales blancas no se veían, y cuando perdimos de vista a David Concepción (que marchaba segundo en la prueba) llegamos a un punto en el que seis atletas nos perdimos, y no sabíamos por dónde iba la carrera".

David López prosigue su relato, "los seis continuamos por donde creímos que transcurría la carrera, pero cuando empezamos el descenso nos dimos cuenta de que habíamos escogido un camino equivocado. Llegamos a un punto de control en el que nos dijeron que éramos los primeros, pero yo les dije a mis compañeros que, como nos habíamos perdido, lo justo era que esperáramos el paso de los dos primeros (Raúl García y David Concepción). Así lo hicimos, y cuando pasaron dos minutos del paso de David, reiniciamos la marcha".

Los atletas, entre los que se encontraba Juan Manuel Agejas, que también es juez árbitro de la Federación Española de Deportes por Montaña, decidieron entrar juntos en la meta "ya que si nos habíamos perdido juntos, lo lógico era que entráramos juntos", y fue al concluir la prueba cuando la organización les penalizó con tres minutos por cada kilómetro que no habían recorrido, "en principio nos querían des-

calificar", pero al final se optó por la segunda solución. "Me duele pensar que podía acabar tercero en la carrera, y que por culpa de la mala señalización no he podido hacerlo".

**LA ORGANIZACIÓN RESPONDE**

El organizador de la prueba, Luis Alonso Marcos, aportó su versión de los hechos, "dos días antes de la prueba estuve durante más de seis horas señalizando el recorrido, pero entiendo que, a dos mil metros pueden extraviarse algunas de las balizas. Ahora bien, de 135 corredores se perdieron solo seis, y pienso que en una zona de nieve, aunque no haya balizas, las pisadas del que va primero se tendrían que ver".

Alonso Marcos, que participó en la carrera "porque vi que estaba todo controlado" acabando en la tercera plaza, quiso resaltar el carácter popular del cros alpino granjeño, "porque esto es una reunión de amigos que cada año va a más. El problema es que hay dinero de por medio. El juez que iba con los atletas que se perdieron ha de saber que si un corredor se salta dos controles de paso, puede ser descalificado. Así lo especifica el reglamento, que establece penalizaciones de tres minutos por kilómetro hasta la descalificación. Es más, yo me he perdido en carreras por montaña, y lo que he hecho ha sido ir hacia atrás hasta que he encontrado la señalización y he seguido el camino".

Félix Matarranz, director de la carrera, fue más allá, "no es cierto que la cinta se señalización fuera blanca, sino que era blanca y roja. Pero lo peor no fue que los seis competidores se perdieran y fueran por un camino equivocado, sino que por ello recorrieron menos kilómetros que el resto de sus rivales, y aún así querían optar a los premios. Lo más justo hubiera sido la descalificación, pero se decidió por la solución menos traumática".



Uno de los participantes de la carrera./ EL ADELANTADO



El foto "MATÓN"

# Son como niños

Los más jóvenes trabajaron en el Pedro Delgado, donde hubo concurso de muecas, y hasta un alcalde coleccionó medallas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

¡Vaya fin de semana más raro! Niños trabajando como mayores, hombres hechos y derechos poniendo "caras", alcaldes que no se ponen medallas, sino que las coleccionan para repartirlas más tarde... no fue un fin de semana normal para nuestro fotógrafo de guardia.

El partido que enfrentó a Caja y Polaris registró las imágenes más impactantes. Y si no es así, dígame el lector si no impactan las muecas en los gestos de Miguel Rodrigo y Tino Pérez, o los metros y metros de rollo de papel higiénico que tuvieron que retirar los niños en un tiempo record para que pudiera jugarse el partido. Más normal fueron las caras de alegría de Fali y Lin al saludarse antes del partido. ¡Ay Fali, qué lástima de temporada te has perdido en Segovia!

En Valverde del Majano hubo medallas para todos los participantes, y el alcalde, Rafael Casado, se encargó de repartir un buen número de ellas. Eso es volcarse con el deporte. Y bien volcados con el fútbol están los seguidores del CD La Granja. Desde bien jovencitos se ponen a posar con la camiseta del club.



Varios de los jóvenes componentes de la cantera del Caja Segovia retiran los rollos de papel higiénico que volaron por el Pedro Delgado. / JUAN MARTÍN



Fali tuvo la ocasión de saludar a todos sus compañeros del Caja. / J.MARTÍN



Los entrenadores de Caja Segovia y Polaris Cartagena pusieron alguna que otra cara rara durante el partido. / J.MARTÍN



El alcalde de Valverde coleccionó medallas. / J.MARTÍN



Una joven seguidora del CD La Granja. / KAMARERO

BALONMANO SEGUNDA MASCULINA

# Adiós a la temporada con un buen resultado ante el Universidad de Burgos

El conjunto navero obtuvo un parcial negativo en la primera parte, pero tras el descanso se afianzó en el apartado defensivo y mejoró en ataque para acabar imponiéndose

30	CAJA SEGOVIA
26	UNIV. BURGOS

**PABELLÓN MUNICIPAL** de Nava de la Asunción.  
**NAVA CAJA SEGOVIA:** Adrián, Diego (4), Darío (7), Sergio (1), Nacho Segovia (3), Ángel Sanz (7) y López (1). Siete inicial. Octavio, Crístopfer, Julio (2), Enrique Maroto (1), Piki (4), Javier Blázquez y Merino.  
**UNIVERSIDAD DE BURGOS:** Gómez, Fernández (2), Zayas (2), Núñez, Vaquero (2), Portugal (6) y Lázaro (8). Siete inicial. Guas y González (1).

**ÁRBITROS**

De Diego y Mata, de Valladolid. Sancionaron al equipo local con tres amonestaciones y cinco exclusiones. El conjunto visitante recibió tres amonestaciones y dos exclusiones.

**INCIDENCIAS:**

100 espectadores.

**GOLES**

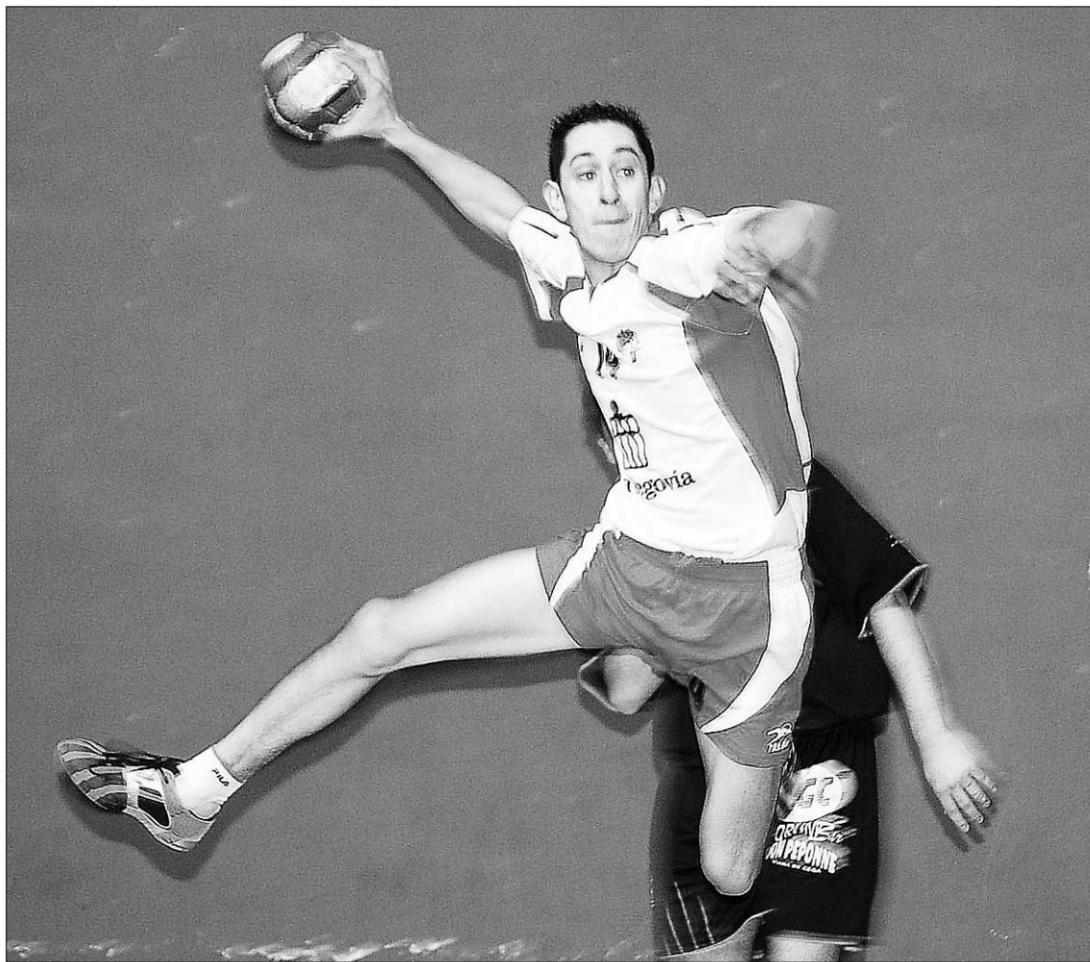
3-2, 4-4, 5-7, 8-11, 10-12 y 13-14. Primer tiempo. 16-15, 17-17, 21-28, 23-22, 27-23 y 30-26.

**AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN**

Última jornada de liga y merecida victoria del conjunto navero en casa ante el club Universidad de Burgos. No se jugaban nada los naveros en esta jornada, la permanencia en segunda ya estaba asegurada, aún así se jugó con el ánimo de ganar y dejar buen sabor de victoria a su afición. porque el resto de los partidos jugados en casa pasaron por momentos agriados.

Partido que los locales afrontaban con las ausencias en la plantilla titular de Paquillo, Nacho Ajo, Borja y Nacho Encinas y ello planteaba cierta inseguridad en el resto, como se vio en los primeros treinta minutos de juego, aunque después el equipo en la cancha se fue consolidando y no echó en falta esas ausencias.

Fase en la cual el Nava estuvo muy desacertado en los lanzamientos a puerta. No cuajaban las jugadas en la primera línea y se atragantaba el 5-1 defensivo del



El Nava jugó bien y Piki estuvo muy incisivo por el extremo / A. MARUGÁN

Burgos. López, Darío y Nacho Segovia no conseguían coordinarse y no fraguaba la jugada al pivote, ni tampoco el lanzamiento desde atrás. Un momento coyuntural que los burgaleses aprovecharon para marcar su ritmo y auparse con la ventaja en el marcador. Diferencia que no sobrepasó los tres goles a favor, pero que intimidaba

a un equipo local que no quería sucumbir y peleaba por reducir la distancia numérica en el marcador, que al final de esta primera parte la cerraba con un saldo negativo de un gol (13-14).

En esos minutos del final de esta mitad el juego navero ya se iba armonizando más y ello se puso de manifiesto al volver de nuevo a

disputar el resto del tiempo. De los vestuarios salió un equipo más concienzado y más organizado. El esquema defensivo de 6-0 se volvió más estructurado y organizado en cerrar los puntos flacos para neutralizar el ataque rival. Las conexiones y movimientos en la línea de los seis metros ya no eran tan cómodas para los arietes bur-

CLASIFICACIÓN	
UNIV. VALLADOLID - BEJARANO BM.	34-26
AUPASA BALOPAL - ASISA BM. AVILA	36-28
B.M. VALLADOLID - A.CULTURAL	29-22
<b>NAVA CAJA SEGOVIA - UNIV. BURGOS</b>	<b>30-26</b>
INZAMAC ZAMORA - <b>BM. EL ESPINAR</b>	<b>42-19</b>
RTE. JERO - BM. VIANA FINVALL	40-28
BM. ARROYO - BM. SANTA BARBARA	27-31
J G E P GF GC PT	
1 VALLADOLID	26 24 1 1 921 611 49
2 RTE. JERO	26 23 2 1 864 660 48
3 IN. ZAMORA	26 19 1 6 879 708 39
4 U.VALLADOLID	26 17 1 8 775 684 35
5 AUPASA	26 17 0 9 826 738 34
6 A.CULTURAL	26 14 2 10 680 637 30
7 STA BARBARA	26 11 2 13 754 778 24
8 BEJARANO	26 9 3 14 730 808 21
<b>9 NAVA CAJA</b>	<b>26 10 1 15 682 755 21</b>
10 BM. ARROYO	26 8 2 16 687 775 18
11 U. BURGOS	26 6 4 16 693 810 16
12 VIANA FINV.	26 6 2 18 679 775 14
13 ASISA AVILA	26 4 3 19 698 863 11
<b>14 BM. ESPINAR</b>	<b>26 1 2 23 683 949 4</b>

galeses, su juego rápido se diluía al chocar contra el bloque defensivo rival y la portería cada vez resultaba más inalcanzable.

A los diez minutos de la segunda parte se igualaba el tanteo y a partir de aquí el ritmo lo impondría el conjunto local, merced a la reorganización defensiva y aprovechar los fallos del adversario para salir rápido al contraataque. El partido había cambiado por completo y ahora los naveros lideraban la mejor posición en la cancha. Por los extremos Piki es incisivo y resquebraja el sistema defensivo rival, y Ángel Sanz muy atento para salir al contraataque. La primera línea acertada en los pases y culminación de la jugada, hicieron que el Universidad de Burgos quedara sometido y pesándole cada vez más el no poder hacer cambios, al presentarse con tan sólo una plantilla de nueve jugadores.

El Nava saboreaba victoria en casa, sin embargo no le sucedía lo mismo a su equipo infantil en León, que quedaba eliminado del sector que disputaba en esta ciudad.

# El BM Espinar cierra la liga con una derrota ante el Inzamac Zamora

42	INZAMAC ZAMORA
19	BM EL ESPINAR

**INZAMAC ZAMORA:** Bolly, Félix (2), Dozo (2), Guille (3), Llorens (5), Patxi (6), Peli (2), Octavio (4), Sandín (1), Arcel (5), Lobato (2), Pepe, Alex (4) e Iñaki (6).

**BM EL ESPINAR:** Eloy, Radvan (6), Constantino (2), Francisco (1), Pablo (1), Manuel (2), Rodrigo, Del Río (6), Reviejo (1) y Ricardo.

**ÁRBITROS**

Reyes y Martín.

**PARCIALES**

3-1, 8-3, 11-6, 15-8, 18-11, 20-13, descanso, 25-13, 27-14, 31-15, 35-15, 40-18 y 42-19.

**J.M. / SEGOVIA**

El BM El Espinar cerró su participación en la Segunda División Masculina de balonmano con una derrota ante el Inzamac Zamora, tercero en la competición, en un

encuentro sin apenas historia, puesto que el equipo segoviano llegó hasta la capital zamorana mermado de efectivos, mientras que su rival buscó, y consiguió, dar una alegría a su afición en el último partido de liga.

Sin embargo, en la primera parte el conjunto segoviano plantó cara, y tras unos compases iniciales de agobio, en la que el Zamora adquirió su renta de cinco goles, la floja defensa que pusieron en juego los locales les dieron claras opciones de lanzamiento. La decoración del partido cambió tras el descanso, ya que el Zamora subió su intensidad defensiva, y a los agotados componentes del BM El Espinar se les fueron cerrando sus opciones ofensivas.

**12 de Abril - 20 Junio 2007**

Juana Peluqueros  
**TRACKER**

# Cricket Verano

**WALDE SEGOVIA**

- 2 meses de competición
- 3 categorías separadas
- 8 plazas Multiaventura Tracker
- Polos Walde Segovia
- Bonos de rayos UVA
- FINAL: Mierc. 20 Junio 20:30 LA SALA

**3 Categorías**

- Femenino
- 1º Masculino: a partir de MPR 2.15
- 2º Masculino: menos de MPR 2.15

(si aún no tienes MPR estarás en "general" hasta reclasificarte)

**Premios: 2250 €**  
**Inscripción: 0 €**  
 Date de alta en nuestras máquinas

**Nadie te ha dado tanto por jugar a los dardos**  
bowlingsegoviabarmalucomesonalfonsocafebillarlasalabarcomotutabernarubi

**CANAL 4**

**ESTRENOS C4**

**Hostal Royal Manzanares**  
*Lina Morgan da vida a Reme, una mujer llegada del pueblo y afincada un hostel de la capital española.*  
 Este Martes a las 23:00.

# Raúl: «Quiero seguir en el Madrid, pero el club no me ha dicho nada»

El capitán blanco pide a la directiva que le aclare si va a seguir o si tiene las puertas abiertas

EFE / MADRID

Raúl González, capitán del Real Madrid, se mostró ayer molesto con las filtraciones sobre su futuro, aseguró que desconoce el interés del Liverpool por él y solicitó al club que le aclare personalmente su situación, mostrando en todo momento su deseo de continuar en la 'casa blanca'.

El delantero dejó claro que su único objetivo es seguir en el conjunto 'merengue', pero mandó un mensaje a los directivos para frenar en seco unas filtraciones que considera interesadas.

Al ser preguntado sobre si la entidad le comunicó su intención de que él mismo decida su futuro inmediato o la intención de cambiar radicalmente el proyecto y que se marche, el ariete madridista pidió que se le comunique una de las dos opciones.

«Me gustaría que cualquiera de las dos cosas me las dijese a la cara. O que me comunicasen que decida si voy a seguir o que tengo las puertas abiertas, pero el club no me ha dicho nada. Estoy muy tranquilo, tengo tres años más de contrato y no sé de dónde salen las filtraciones. Mi ilusión y mi compromiso son seguir en este equipo».

«No entiendo las filtraciones, pienso que serán de alguien que le interese que me marche, pero con la entidad no hay ningún problema», agregó.

Ante la posibilidad de que el Real Madrid complete su cuarta temporada sin títulos y la movilización de un sector de la afición para una posible convocatoria de elecciones, Raúl apoyó el proyecto de Ramón Calderón y pidió tiempo y tranquilidad.

«En estos momentos estamos centrados en lo deportivo y lo que quiere cualquier persona o jugador es que haya estabilidad. Las cosas habían quedado claras hace unos meses, tenemos un presidente que tiene que serlo durante tres años más. Hay que dejar trabajar a la gente. En 12 meses es difícil arreglar una situación complicada de las últimas temporadas», sostuvo.

**LIGA.** Por otro lado, el ariete valoró la ventaja de cinco puntos del Barcelona como «importante, pero no definitiva» e intentó quitar responsabilidad al colegiado Turienzo Álvarez por sus polémicas decisiones en la derrota blanca por dos penaltis ante el Racing.

«La plantilla no va a hablar de ello y solo queremos mirar lo deportivo. Siempre pienso bien y respeto a los colegiados porque es una labor muy difícil. Tenemos que intentar que el fútbol se viva con intensidad pero con deportividad, aportar para que el juego limpio se imponga», indicó.

El capitán blanco cree que la derrota a domicilio llegó cuando menos lo merecía el Madrid y, aunque destacó la dificultad de alcanzar al bloque 'culé', sigue teniendo fe en la lucha por el título.



Raúl se ejercita durante el entrenamiento de ayer en Valdebebas. / EMILIO NARANJO (EFE)

«Ha sido un tropiezo importante. Se ha puesto todo más complicado, pero quedan jornadas y los que están arriba a ninguno se le ve muy fuerte. El Barça tiene una ventaja importante, pero no definitiva», analizó.

Aunque pidió a la afición mirar con esperanza al próximo choque, Raúl dejó ver el sentimiento de sentirse claramente perjudicado por las decisiones arbitrales. «Nos jugábamos mucho, si ganábamos éramos líderes y así nos sentimos

durante el duelo. En dos jugadas que el colegiado no acertó, todo cambió y te da rabia, pero se confunden igual que los jugadores».

Raúl justificó las airadas protestas de sus compañeros y de Capello. «Nos quedó una mala sensación, pero seguimos teniendo posibilidades de conseguir el campeonato y vamos a pelear al máximo por él».

Por último, afirmó que el Barça derrotó al Mallorca con «la suerte del líder», por su gol en el último minuto y en propia puerta, y defendió el nivel de la Liga española.

«Siempre hay muchos comentarios pero la Liga la ganan los 'grandes'. Es verdad que en 'Champions' no quedan representantes españoles, pero hay tres en la UEFA. Hay mucha igualdad, lo vemos cada jornada, se puede perder con cualquiera», finalizó.

## Turienzo Álvarez, amenazado

Javier Turienzo Álvarez presentó ayer una denuncia ante el Juzgado de Guardia de León, donde reside, por las amenazas telefónicas que recibió en su domicilio tras su polémica actuación en el choque entre el Racing de Santander y el Real Madrid (2-1), disputado en el estadio de El Sardinero, según informó el Comité Nacional de Árbitros. El colegiado decidió emprender esta medida después de haber recibido llamadas amenazadoras tras el encuentro del pasado sábado, en el que pitó dos penaltis dudosos a favor del conjunto cántabro en los últimos minutos y que sirvieron para que el bloque local remontara y acabara ganando el partido, junto con las dos expulsiones con las que castigó al equipo de Fabio Capello. Además, el domingo, una parte de la prensa madrileña le llamó sin tapujos cosas como «verdugo» o «ladrón», por lo que la situación se desbordó.

## Del Nido: «La palabra fracaso está desterrada en el Sevilla»

EFE / SEVILLA

El presidente del Sevilla, José María del Nido, comentó ayer que «la palabra fracaso está desterrada, en vista de que nuestro objetivo es ganar la Liga, la Copa y la UEFA».

Del Nido lamentó la derrota en Mestalla, al recordar que «cuando se pierde siempre se encaja mal», aunque matizó que «no es dramático», pues consideró que su equipo «jugó de igual a igual y no aprovechó un penalti para empatar».

«Eso es fútbol. Seguimos teniendo como objetivo jugar la Liga de Campeones, pero le pelearemos el título al Barcelona hasta el final, que nadie lo dude», añadió.

El dirigente hispalense agregó que «ojalá» hubiera tenido muchas veces «la posibilidad de triunfar y fracasar como este año», y animó a los periodistas a «preguntar a cualquier presidente de Primera si no se cambian ahora mismo por el Sevilla».

«Estoy muy orgulloso y seguro de que vamos a triunfar. Tenemos tres posibilidades para ganar y lo vamos a hacer. Esta temporada ha sido ya un éxito pero vamos a pelear los tres títulos», espetó.

Del Nido apuntó que «el objetivo de la próxima campaña es empezar ganando la Supercopa de España y la de Europa», e insistió en que «es el momento para ser soberbios e ir con la cabeza alta porque cuando había miserias, hubo que agacharla».

Por otra parte, matizó que «el colectivo arbitral tiene una coraza suficiente para abstraerse de la polémica» generada tras el Madrid-Racing, «que como tantas veces suele ser una polémica mediática».

«Los árbitros tienen que tomar decisiones y fallan, pero los aciertos superan a los errores. Yo no temo que el colectivo se deje mediatizar por la polémica que los diarios de Madrid han creado».

**COPA DEL REY.** Por último, el presidente blanquirrojo se refirió a la semifinal de la Copa del Rey, cuya ida juega el Sevilla el jueves.

«Lo único que me da miedo es que pensemos que el Deportivo es un rival fácil. Se trata de un bloque que ha llegado a semifinales por méritos propios y nos lo va a poner muy difícil, pero creo que, si damos nuestro mejor nivel, pasaremos», puntualizó.

Del Nido señaló que el entrenador del cuadro gallego, Joaquín Caparrós, «ha tenido la mala suerte de medirse al equipo de sus amores pero como gran profesional que es, estará contento si su Dépor se clasifica».

«Ya tendrá tiempo de disfrutar cuando ganemos la final», concluyó entre risas.

# El Barça aparca la polémica y se centra en el título

Valdés y Laporta no valoran la actuación arbitral y destacan la victoria azulgrana

AGENCIAS / BARCELONA

El meta del Barcelona, Víctor Valdés, aseguró mantenerse al margen de la polémica arbitral, pidió respeto por la actuación de los colegiados y señaló: «Si eres campeón, te resbala todo lo demás».

La frase del cancerbero la pronunció cuando se le preguntó por qué desde Madrid se insiste en que los árbitros ayudan al bloque 'culé' en la consecución del título liguero, y si eso no supone infravalorar el trabajo de los futbolistas de Frank Rijkaard.

«Entiendo la polémica. Siempre está en torno a lo mismo. Hay que respetar un poco más a los colegiados, no creo que quieran perjudicar a nadie en especial. Además, creo que no hay que exagerar tanto», insistió.

Respecto a la jugada del penalti sobre Jonás, que le supuso una tarjeta amarilla, a Valdés se le cuestionó si no hubiera merecido haber sido expulsado: «Hablé con el árbitro en el descanso y me dijo que no era una ocasión manifiesta de gol, no era el último jugador, así que no hay que ir más allá».

El portero no quiso manifestarse sobre si la victoria del Barça fue un varapalo para el Real Madrid. «No lo sé, pero cuando vas persiguiendo al líder y ves que no pierdes, como pasó el domingo... Tuvimos suerte, seguimos dependiendo de nosotros mismos y estamos muy tranquilos. No considero que beneficien o perjudiquen a nadie», insistió.

A pesar de la ventaja que tiene el equipo de Rijkaard sobre sus inmediatos perseguidores: Sevilla (4 puntos), Real Madrid (5) y Valen-

cia (6), Valdés no tiene la sensación de que el título está sentenciado. «Aún quedan muchos puntos en juego», matizó.

El futbolista azulgrana, determinante en la suerte del partido, ya que detuvo un penalti a Jonás con 0-0 en el marcador, expresó que, tras cometer la pena máxima, tenía «un compromiso especial con el equipo».

«Había sido un error garrafal mío, y fui afortunado al poder parar el penalti», explicó, y reconoció que no prepara de manera especial los lanzamientos. «La única manía que tengo es que no haya penaltis en contra, y nos han pitado cinco o seis, que ya son bastante», indicó.

**RESPECTO.** Por otro lado, el presidente del club, Joan Laporta, evitó avivar ayer la polémica arbitral y mostró su respeto por la actuación de los colegiados en una jornada que, a su entender, «catapulta» al Barcelona hacia su tercera Liga consecutiva. El mandatario se amparó en la «norma» no escrita de no opinar sobre los arbitrajes y apuntó que «tienen la función más complicada en el fútbol y hacen lo posible por estar a la altura». Laporta también quiso destacar la importancia de Frank Rijkaard en su proyecto deportivo.

Así, recordó que sintió «vértigo» por la posibilidad de que el holandés abandonase la entidad 'culé', cuando surgieron dudas sobre la continuidad del técnico, y declaró que le resulta «difícil pensar en dirigir el Barcelona sin un entrenador como Rijkaard», finalizó.

## Maxi y Petrov reciben el alta y ya trabajan con el resto del grupo

EFE / MADRID

El argentino Maxi Rodríguez y el búlgaro Martin Petrov, futbolistas del Atlético de Madrid que sufrieron sendas roturas del ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda el pasado mes de octubre, volvieron ayer a trabajar con el grupo, tras seis largos meses de recuperación.

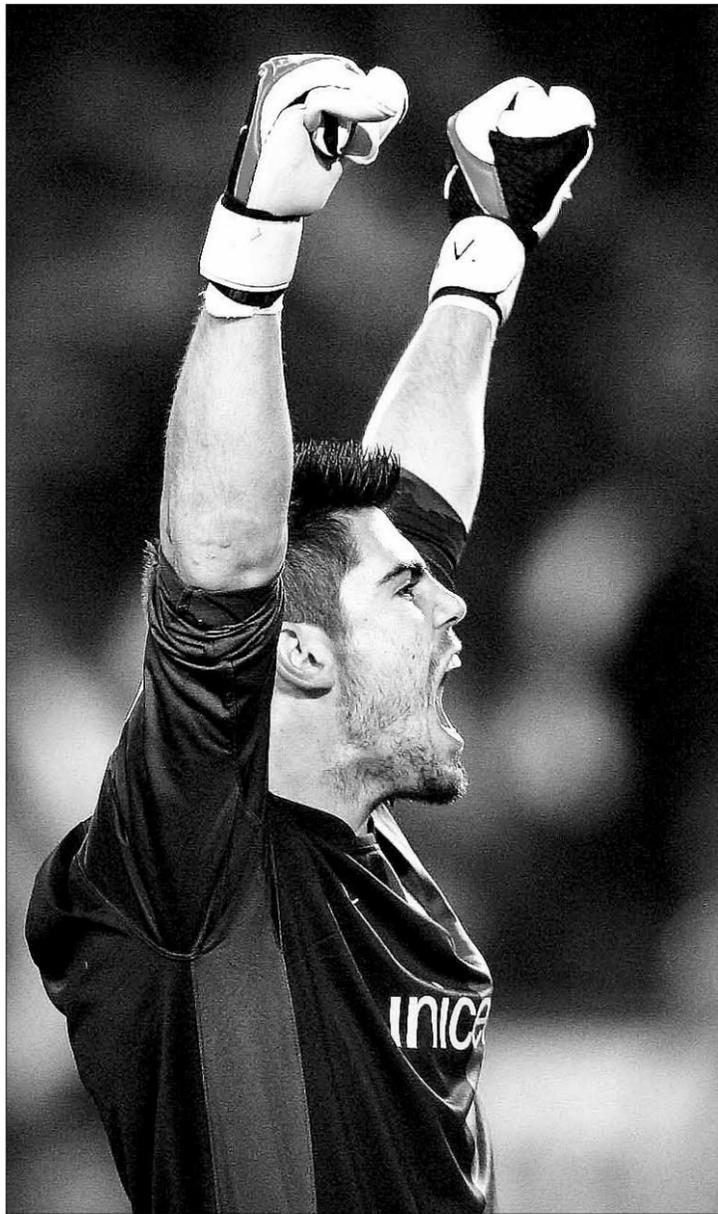
Su regreso a la dinámica del resto de la plantilla, tras recibir el alta médica, fue la noticia del entrenamiento celebrado en la ciudad deportiva de Majadahonda, donde ambos se ejercitaron con total normalidad.

Aún así, los dos volantes todavía deberán alcanzar el ritmo de sus compañeros para su vuelta a los terrenos de juego en un partido de Liga, después de lesionarse

el pasado mes de octubre: Maxi Rodríguez, el día 11 en el amistoso entre España y Argentina en Murcia (2-1); y Petrov, el 14 en el choque ante el Recreativo (2-1).

Ayer dieron el último paso en su recuperación, justo seis meses después de su intervención quirúrgica, por lo que han cumplido los plazos previstos por los servicios médicos del club rojiblanco. Desde entonces, han seguido juntos un meticuloso plan, primero en el gimnasio, donde comenzaron su rehabilitación tras ser operados, y posteriormente sobre el césped, donde el pasado 15 de febrero empezaron con la carrera continua junto al preparador físico Óscar Pitillas.

Los tres viajaron posteriormente a Cádiz para completar la



Valdés cree que el Barcelona aún no tiene amarrado el título. / A. ESTÉVEZ (EFE)

## Deco: «No me quiero marchar»

El centrocampista Anderson Luis de Souza, 'Deco', manifestó ayer su deseo de continuar en el Barcelona, con el que dijo tener el sueño de ganar la tercera Liga de Campeones de su carrera, y señaló que «no hay ningún motivo» para pensar en su marcha. «Aún sabiendo que hay gente que me está echando desde hace tiempo, sigo aquí haciendo mi trabajo, por lo que no veo ningún sitio mejor para poder seguir buscando títulos». Por otra parte, confía en poder lograr este año su tercera Liga, aunque matizó que no da el título por ganado y, de paso, dejó un recado para los rivales, entre ellos el Real Madrid, al que también replicó por sus quejas sobre los arbitrajes. «Ahora tenemos un margen mayor, pero nos falta mucho y queda mucha Liga. Al contrario que otros equipos, nosotros nunca hemos dicho que ya tenemos el título conquistado, sino que vamos a pelear por él», expresó.



Maxi cayó lesionado ante España.

segunda fase, y permanecieron allí durante 18 días, desde el 20 de febrero hasta el 10 de marzo, un tiempo en el que se ejercitaron sobre la arena de la playa y trabajaron el fortalecimiento de sus rodillas con la colaboración de Loren-

zo Buenaventura, preparador físico del equipo gaditano.

Ya en marzo, comenzaron a tocar balón en los últimos plazos de su puesta a punto, culminados ayer con su primer entrenamiento con sus compañeros, en una jornada sin ningún sobresalto, por lo que se espera que puedan disputar algún encuentro antes del final del campeonato liguero.

**BAJAS.** La sesión, por otro lado, contó con las ausencias del francés Luccin, el colombiano Perea, el griego Seitaridis, con diversas lesiones del partido ante el Levante, y Valera, con una rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla sufrida en marzo que le mantendrá seis meses en el dique seco.

El galo es duda para el choque frente a la Real Sociedad, mientras que Perea y Seitaridis, con sendos esguinces de tobillo, estarán, en un principio, a disposición de Aguirre para el duelo. Además, también estuvo ausente el portugués Maniche, que se recupera de una operación de pubalgia a la que fue sometido hace casi dos semanas.

### BREVES

CELTA DE VIGO

Stoichkov cambia de estilo y apuesta por ir al ataque

■ La llegada de Hristo Stoichkov al banquillo del Celta no solo ha dotado de una mayor garra, tal y como quedó demostrado en el derbi gallego (1-0), sino también de una mayor vocación ofensiva, como reflejó el primer once del búlgaro. La alineación de un centrocampista, el uruguayo Pablo García, en detrimento del doble pivote característico de la era Fernando Vázquez, permitió al cuadro vigués adquirir un perfil más incisivo con la presencia de un media punta, el también 'charrúa' Fabián Canobbio, y dos atacantes, los brasileños Nené y Fernando Baiano.

ARGENTINA

Maradona sigue evolucionando de manera favorable

■ El ex futbolista Diego Armando Maradona «continúa con una evolución clínica favorable», según informó el parte médico difundido ayer por el sanatorio Los Arcos, donde se encuentra internado desde el pasado viernes. El escrito reza textualmente que «el paciente, Diego Armando Maradona continúa con una evolución favorable con respecto a su ingreso el 13 del corriente a este sanatorio», y aclaró que «si bien sus parámetros bioquímicos no son normales, existe una tendencia hacia la recuperación».

SEGUNDA DIVISIÓN

El Xerez destituye a Pepe Murcia

■ El técnico Pepe Murcia fue destituido ayer como entrenador de la primera plantilla del Xerez, según anunció el presidente de la entidad, Joaquín Morales. Para lo que resta de temporada se hará cargo del equipo Miguel Ángel Rondán, ex jugador del club y hasta ayer preparador del filial. El despido de Pepe Murcia se produce después de que, en la última jornada de Liga, el equipo perdiera ante el Tenerife (1-2), lo que le colocó en la séptima posición de la clasificación de Segunda con 47 puntos, a 16 del Real Murcia, conjunto que ocupa la última plaza de ascenso a Primera.

PREMIER LEAGUE

Cesc opta al trofeo como 'Mejor Jugador del Año'

■ El internacional español del Arsenal Cesc Fàbregas figura en la lista de jugadores que optan al premio que concede la Asociación Profesional de Futbolistas al Jugador del Año. Además del catalán, entre los nominados están Didier Drogba, del Chelsea, Steven Gerrard, del Liverpool, el portugués Cristiano Ronaldo y el inglés Paul Scholes, del Manchester United.

## MOTOCICLISMO

## Pedrosa, listo para la carrera de Turquía

El español Dani Pedrosa aseguró que tiene muchas ganas de disputar el próximo domingo en el Gran Premio de Turquía, después de haber tenido un descanso de tres semanas. «Me siento preparado porque hemos tenido descanso y estoy seguro de que todos los pilotos estarán esperando este fin de semana», indicó. El catalán no teme al trazado de Estambul Park, a pesar de no haber rodado con la nueva máquina en tierras otomanas. «Me imagino que las incógnitas serán las mismas para todos: qué hacer y cómo preparar la moto», analizó.

## CICLISMO

## Un laboratorio galo analiza la orina de Landis

El laboratorio francés de Chatenay-Malabry comenzó ayer a analizar la muestra 'B' del ciclista estadounidense Floyd Landis, positivo por testosterona durante el pasado Tour de Francia, y tardará cerca de 10 días en conocer el resultado. «Los análisis han comenzado ya», aseguró Pierre Bordry, director del laboratorio, que indicó que tanto la Agencia Antidopaje Estadounidense (USADA) como el corredor estaban representados «por dos expertos en la materia».

## VELA

## La falta de viento arruina el inicio de la Louis Vuitton

El Comité de Regatas decidió suspender ayer la jornada inaugural de la primera ronda clasificatoria de la Copa Louis Vuitton por falta de viento, por lo que después de un aplazamiento previo, la flota comenzó a volver a la dársena. El inicio estaba previsto para las 14,00 horas, pero en ningún momento se dieron las condiciones mínimas necesarias para iniciar las regatas, por lo que el organismo decidió, en un principio, aplazar las pruebas aunque finalmente las suspendió.

## ATLETISMO

## Cheruiyot y Grigorieva ganan en Boston

El keniano Robert Cheruiyot conquistó su tercer maratón de Boston en una carrera castigada por la lluvia, el frío y el viento que convirtieron su marca ganadora (2h14:30) en la peor de los 30 últimos años. En féminas, la rusa Lidia Grigorieva devolvió a su país el título al imponerse por delante de la letona Jelena Prokopcuka y de la mexicana Madai Pérez.

## TENIS

## Nadal y Federer se oponen a la reforma del calendario de la ATP

Consideran que el organismo quiere cambiar las normas sin contar con los jugadores

AGENCIAS / MONTECARLO

Los dos mejores tenistas del momento, el suizo Roger Federer y el español Rafael Nadal, mostraron ayer su oposición a los planes de reforma del calendario previstos por la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), que consideran que se están haciendo sin contar con la opinión de los jugadores.

«Pedimos que el proceso de reforma se detenga», aseguró Nadal, que compareció con el helvético.

Ambos jugadores afirmaron que 65 tenistas del circuito han firmado en contra de los planes del presidente de la ATP, el sudafricano Etienne de Villiers, que pretende reducir el número de Máster Series, de nueve a ocho, y eliminar los de Montecarlo y Hamburgo.

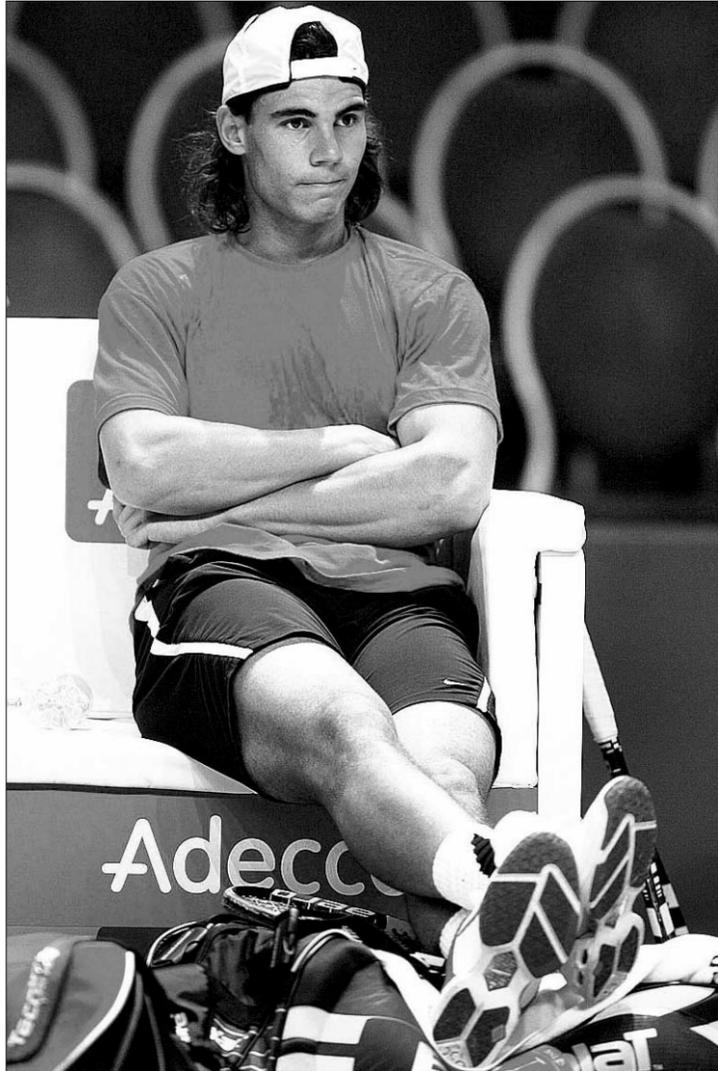
A cambio, planea crear un torneo mixto que se celebraría en Madrid sobre tierra batida, en sustitución del que la capital alberga en otoño en pista rápida.

«No nos dejan tiempo para reflexionar. Las decisiones ya están tomadas cuando llegan a nuestros oídos», indicó Federer, que pidió un diálogo más fluido y serio.

El suizo criticó también a la Federación Internacional de Tenis por el calendario de la Copa Davis que, según él, suele colocar las eliminatorias justo después de Master Series o de Grand Slam, lo que priva a los países de que sus jugadores importantes participen.

«Parece que ellos saben mejor que nosotros cuáles son las mejores fechas para jugar», ironizó Federer.

**MONTECARLO.** Por otro lado, el español Juan Carlos Ferrero dio la primera alegría a la 'Armada' en



Nadal jugará en Montecarlo ante el argentino Juan Ignacio Chela. / EFE

Montecarlo al superar en primera ronda al británico Tim Henman, y se conoció que el argentino Juan Ignacio Chela será el rival de Rafa Nadal en segunda ronda.

El de Onteniente, doble campeón del torneo (2002 y 2003), planteó un partido muy serio ante el veterano inglés y se impuso por 7-5 y 6-2.

Ferrero aguantó muy bien las acometidas de Henman, implacable con el saque (seis 'aces'), para ganarle desde el fondo de la red y no concederle ningún punto de 'break'. El primer set se caracterizó por una extrema igualdad que el valenciano fue capaz de romper en el séptimo juego para terminar llevándose la manga.

Ese fue el punto de inflexión del duelo, pues en la segunda manga Henman no fue capaz de plantar cara a un Ferrero que le rompió el saque y se plantó con comodidad en una segunda ronda en la que se verá las caras con el vencedor del duelo entre Nicolás Massú y Filippo Volandri.

Mientras tanto, el argentino Chela cumplió con los pronósticos y superó al holandés Martin Verkerk por 7-5 y 6-2, con lo que será el rival de Nadal.

La última vez que se enfrentaron ambos jugadores fue en Indian Wells, cuando se impuso el de Manacor por un doble 7-5.

La decepción la protagonizó el mallorquín Carlos Moyá, que se vio obligado a abandonar por unos problemas musculares durante su encuentro ante el ruso Mikhail Youzhny.

El balear, campeón en 1998, solicitó la intervención de la asistencia médica en el transcurso del primer set al notar unas molestias en el muslo izquierdo y, aunque intentó continuar, su condición fue empeorando, por lo que decidió optar por la retirada.

Después de poco más de una hora, el resultado era de 6-2 y 3-1 para el ruso, momento en el que Moyá emprendió el camino definitivo a los vestuarios.

## BALONCESTO

## Madrid acogerá la 'Final Four' de la Euroliga 2008

La capital celebrará el evento en el reformado Palacio de los Deportes

AGENCIAS / MADRID/EEUU

La Euroliga y la Comunidad de Madrid confirmaron ayer que la 'Final Four' de la Euroliga 2008 se celebrará en la capital española y tendrá como escenario el reformado Palacio de los Deportes.

El consejero de Cultura y Deportes de la CAM, Santiago Fisas, presentará hoy, en un acto al que acudirá el consejero delegado de la competición, Jordi Bertomeu, y también se espera contar con la presencia del presidente de la ACB, Eduardo Portela, así como del director de TVE, Javier Pons.

Madrid tomará de esta forma el relevo de Atenas, donde se disputará la fase final del 4 al 6 de ma-

yo, y será la segunda vez que recalle en España, ya que en 2003 se celebró en Barcelona.

Este será un nuevo acontecimiento baloncestístico de la capital, que este año será la sede de la fase final del campeonato continental, al que se une la parada de la gira de la NBA por Europa, ya que los Grizzlies y los Raptors disputarán dos partidos de preparación con los equipos madrileños que militan en la ACB.

**NBA.** Por otro lado, Toronto sigue su racha imparable de triunfos en su empeño de lograr el factor campo en los 'play-offs' por el título, tras imponerse ayer en un agóni-

co final ante los Nueva York Knicks por 107-105.

Fue un duelo igualado disputado en el Air Canada Centre, que se decidió en las últimas jugadas y sobre todo con una gran actuación de su jugador 'franquicia' Chris Bosh, autor de 23 puntos, 8 rebotes y 7 asistencias.

La victoria canadiense se fraguó en un brillante último cuarto de Bosh, junto al español Calderón, que anotó 6 de sus 18 puntos en los últimos minutos para decantar la victoria del lado local.

El base consiguió también seis asistencias, capturó un rebote y robó cuatro balones en los 32 minutos que estuvo sobre la pista.



El recinto 'vivió' el Mundial de Japón.

Por parte de los Knicks, el mejor fue Curry, que logró 30 puntos y 8 rebotes, unido a los 28 puntos de Francis, pero que al final de nada sirvieron a los neoyorquinos para llevarse el triunfo.

## Zapatero vaticina que la economía crecerá más del 3,5% este año

El jefe del Ejecutivo define al pasado ejercicio como «el mejor de la democracia» durante la presentación en Madrid del primer Informe Económico del presidente del Gobierno

• El socialista cree que el esfuerzo conjunto realizado por empresarios, trabajadores y su Gabinete ha servido para ubicar a España como la octava potencia económica del mundo.

I.MANTXOBAS (FP) / MADRID

«Esta gran empresa de todos llamada España presenta buenos resultados y un rumbo adecuado». Con esta frase resumió José Luis Rodríguez Zapatero la situación de la economía nacional durante la presentación del Informe Económico del presidente del Gobierno, un balance optimista, aunque no exento de puntos negros como el bajo crecimiento de la productividad, el elevado déficit exterior, la inflación, el retraso en I+D+i y en educación, algunos de los grandes retos a los que debe hacer frente el país, según el máximo responsable del Ejecutivo, quien anunció que el Producto Interior Bruto (PIB) crecerá este año más del 3,5%, superando las previsiones iniciales.

Arropado por la mitad de sus ministros, incluidos los dos vicepresidentes, y rodeado de la *crema* y *nata* del empresariado español, Zapatero desgranó, en la Bolsa de Madrid y un día antes del tercer aniversario de su toma de posesión, las líneas maestras de la marcha de la economía nacional durante la presentación de un informe que pretende convertir en una tradición anual y con el que busca, afirmó, mejorar la transparencia en la labor de Gobierno.

El presidente comenzó con los logros; definió 2006 como «el mejor año económico de la democracia» con un avance del PIB del 3,8%, incidió en la cifra de 20 millones de ocupados, el descenso del paro hasta el 8,3% -el nivel más bajo desde hace casi 30 años-, la mejora de la renta per cápita, que, según apuntó, «toca ya la media europea y es más homogénea», el descenso de la inflación y el superávit de las cuentas públicas.

**SUMA Y SIGUE.** Zapatero adelantó además que la fortaleza económica se mantendrá en los dos próximos ejercicios, con un crecimiento que se situará por encima del 3,5% este año -las primeras previsiones apuntaban a un avance del 3,4%- y que solo en el primer trimestre se sitúa ya en el 4%. Este repunte del PIB será más equilibrado, se acompañará de una intensa creación de empleo -aunque más modesta que en el pasado ejercicio-, de una mejora de la productividad y un descenso de la inflación «salvo que los precios del petróleo se comporten peor de lo previsto», admitió.

El jefe del Gobierno atribuyó el



El presidente, durante la presentación que tuvo lugar ayer en la sede de la Bolsa madrileña. / SERGIO BERRENECHEA (EFE)

impulso de la economía nacional al esfuerzo colectivo de empresarios, trabajadores y Ejecutivo, que ha permitido situar a España como «octava potencia económica mundial». No obstante, aseguró no que-

rer ser «excesivamente triunfalista ni complaciente» y admitió que, en algunos aspectos, hay margen de mejora y en otros, verdadera necesidad de avanzar.

El presidente destacó que la

mejora de la productividad, el desequilibrio del sector exterior y el fortalecimiento de nuestro estado del bienestar son algunos de los desafíos de la economía.

Zapatero, que puso especial énfasis en el desarrollo de infraestructuras, la prioridad en la educación y la I+D+i, aseguró que el Gobierno continuará trabajando para reducir la segmentación del mercado del trabajo y la temporalidad, incrementar el empleo de algunos colectivos y mejorar la correspondencia entre salario y productividad, dentro del diálogo social y con el acuerdo de sindicatos y empresarios.

Asimismo, no dejó pasar tampoco la oportunidad para alabar el proceso de internacionalización de la empresa española, especialmente del sector bancario y las telecomunicaciones.

### Críticas 'populares'

«Triunfalista y alejado de la realidad». De esta forma juzga el PP el balance económico presentado por el presidente del Gobierno. El secretario general de los populares, Ángel Acebes, reconoció ayer que los datos macroeconómicos son «buenos», aunque advirtió de que la economía de los hogares nacionales «no va tan bien». «Zapatero tiene un discurso alejado de la realidad, las familias españolas tienen cada vez más dificultad para llegar a fin de mes», explicó el número dos del PP tras la reunión del Comité de Dirección de su partido.

Acebes denunció que los salarios «cada vez cunden menos» y que España es el segundo país de la UE con el poder adquisitivo más deteriorado. Además, hizo hincapié en el encarecimiento de la cesta de la compra y en el incremento progresivo de los productos energéticos. «Las empresas españolas pierden competitividad y cuota de mercado», concluyó.

### OPINIÓN

#### Baño de empresarios

LUIS LOSADA PESCADOR

A ZP le ha entrado cierta pelusa con el baño de empresarios que se dio Rajoy hace un mes. Así que sus servicios de protocolo -unos verdaderos expertos en el comercio de ideas e imágenes políticas- le han preparado la presentación del I Informe Económico en la Bolsa de Madrid con los presidentes de las 35 del Ibex arrojando a ese hombre de Estado llamado Zapatero. Una presentación modelo anglosajón, pero con *besamanos* autóctono.

No hay grandes novedades. Básicamente lo de siempre: España no va bien, va mejor. Crecemos casi un 4% tal y como confirma el FMI. Además, la tasa de desempleo se encuentra en los niveles históricamente más bajos de los últimos 30 años. Y todo ello con estabilidad presupuestaria, recorte de la deuda y paz social. La tierra que mana leche y miel.

La productividad, el déficit exterior y el endeudamiento de las familias son las asignaturas pendientes de la economía española. En realidad son caras de la misma moneda: la escasa productividad nacional provoca pérdidas de competitividad. Esto explica que sigamos consumiendo más del exterior, desequilibrando nuestra balanza comercial. Por su parte, el tirón del consumo a crédito amenaza seriamente la estabilidad financiera de las familias.

ZP no niega el problema, pero lo minimiza. El Gobierno considera que la productividad se está recuperando y que aunque la deuda familiar crece, también lo hace la riqueza de las familias. Además, considera que no existen problemas para financiar el déficit exterior. ¿Conclusión? España va mejor. Una mala estrategia. Porque negar el problema es la mejor manera de no solucionarlo jamás. Y es evidente que la economía tiene problemas estructurales graves. El repunte vertiginosamente acelerado del déficit exterior revela nuestra incapacidad para competir en el mercado. Mantenemos el buen tono gracias al ahorro extranjero. Igual que Estados Unidos, salvando las distancias. Con la diferencia de que no somos EEUU y que además, la economía norteamericana está seriamente volcada en la productividad. Nosotros, en la autocomplacencia. No es lo mismo.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▲ 0,70%	12700,30	▲ 0,85%	1465,18	▲ 0,65%	1828,71	▲ 1,43%	4379,25	▲ 0,83%	6516,20	▲ 1,25%	5861,97	▲ 1,75%	7338,06	▲ 1,52%	17628,30

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	15020,8	14.999,20	15.059,50	0,37	IGM Madrid	1665,69	1.663,27	1.667,92	0,37
IG Barcelona	1191,78	1.188,03	1.194,01	0,32	IG Valencia	1353,19	1.353,19	1.353,19	0,34
IG Bilbao	2746,83	-	-	0,37	Nuevo Mercado	3891,7	3.870,70	3.894,20	0,79

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	51,95	1,86	9.049	51,95	50,60	52,40	44,60
Altadis	48,55	0,56	3.260.788	48,75	48,28	48,55	37,29
Barón de Ley	49,15	-0,65	4.929	49,99	48,90	51,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,38	1,3	2.414	9,39	9,05	9,45	8,90
Campofrío	14,25	0,56	46.669	14,29	14,20	14,60	13,00
CVNE	18,5	-	280	18,50	18,50	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,35	1,52	742.986	3,36	3,30	3,89	3,08
Ebro Puleva SA	18	-1,15	613.778	18,40	17,93	19,46	17,02
Faes Fama	17,94	-0,17	187.821	18,04	17,73	19,29	13,13
Inditex	48,05	1,48	1.246.933	48,43	47,50	48,05	40,49
Natrá	10,84	1,59	46.730	10,87	10,70	11,97	9,99
Natracéutica S.A.	1,74	-0,57	899.200	1,76	1,74	2,15	1,67
Patemina	8,81	2,92	1.359	8,81	8,58	8,98	7,93
Pescanova	30,92	-0,96	6.943	31,30	30,75	33,34	27,06
Serv. Point Solut.	2,74	0,37	1.671.731	2,78	2,73	3,40	2,55
Prim. S.A.	14,37	-0,35	5.572	14,46	14,33	15,40	13,53
Puleva Biotech	2,45	0,82	64.031	2,48	2,43	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,91	0,07	262.305	15,02	14,89	14,91	12,50
T. Algodonera	3,51	0,57	1.218.26	3,57	3,47	3,65	3,21
Vidrala	25,75	0,98	216.325	25,75	25,03	26,85	22,10
Viscofán	17,85	3,48	398.245	17,89	17,01	17,85	14,22
Zeltia	6,9	-0,14	689.009	6,96	6,86	7,39	5,58

## Comun. y Serv. Información

Amper	11,46	1,24	325.197	11,57	11,34	12,47	10,58
Antena3	17,23	0,35	790.028	17,32	17,20	18,18	16,29
Avanzit	7,96	0,89	3.836.284	8,05	7,90	8,61	6,36
Indra	19,1	0,37	1.242.334	19,24	19,00	19,59	17,12
Jazztel	0,66	1,54	6.104.664	0,66	0,64	0,81	0,56
Prisa	17,19	1	509.495	17,25	17,02	17,19	13,49
Sogecable	31,84	-0,03	766.417	32,34	31,50	32,24	26,95
Tele 5	22,7	-0,44	1.731.099	23,10	22,59	22,80	20,06
Telefónica	16,98	0,06	43.997.126	17,05	16,93	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,19	0,26	59.786	15,19	15,08	15,57	14,71

## Construcción

Acciona	169,7	0,44	140.065	171,60	168,50	172,60	136,80
ACS	48,11	0,23	1.091.063	48,48	47,90	48,11	40,69
FCC	76,6	-0,52	538.656	77,85	76,20	83,90	72,85
Ferrovial	77,05	0,06	398.624	77,55	76,75	79,45	70,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,92	1,54	26.135	7,94	7,81	9,50	6,67
Levantina Obras	30,04	1,18	70.403	30,55	29,18	31,50	20,21
OHL	36,18	-1,28	469.820	37,20	35,67	36,85	23,00
Parquesol	24,2	0,83	73.966	24,20	23,95	28,25	23,60

## Energía

Bayer	49,62	1,37	2.429	50,25	49,10	49,62	39,40
Cepsa	66,3	0,08	16.436	66,40	66,15	66,30	53,90
Enagas S.A.	19,35	-0,26	3.422.189	19,56	19,24	19,40	16,00
Endesa	40,64	0,15	11.107.402	40,84	40,44	40,64	35,21
Gas Natural	37,3	1,55	1.044.457	37,65	37,00	37,57	29,24
Hullas C. Cortés	10,53	-	179	10,53	10,53	10,61	10,31
Iberdrola	35,96	-0,5	6.858.624	36,40	35,92	37,15	31,93
Red Eléctrica	34,84	0,17	1.233.328	34,95	34,42	35,80	28,09
Repsol	26,02	-1,03	8.045.518	26,41	25,95	26,63	23,02
Unión Fenosa	42,32	0,05	570.829	42,99	42,15	42,78	36,00

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	19,16	-0,52	2.291.294	19,45	19,08	23,08	18,45
Arcelor	55,3	0,91	11.786	55,85	54,60	55,30	42,80
CIE Automotive	9,24	3,7	386.461	9,24	8,91	9,24	7,25
Azkoyen	7,21	-	21.637	7,25	7,17	8,05	6,67
C. Portland	110,8	0,54	35.049	110,80	108,80	123,30	99,00
CAF	225,5	-0,09	893	227,00	223,40	229,95	136,00
Duro Felguera	8,98	-0,22	1.700.084	9,06	8,90	9,50	7,43
EADS	23,9	1,27	98.234	24,30	23,80	26,29	21,46
Ence	51,5	3,37	173.634	53,00	50,35	51,50	42,00
Ercros	0,76	-	4.550.424	0,77	0,75	0,85	0,68
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,34	2,21	703.790	8,34	8,17	8,69	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	21,57	6,26	231.965	21,70	20,41	21,57	14,50
Gamesa	27,97	0,97	1.500.733	28,19	27,83	28,49	20,30

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberpapel	23,5	-0,63	4.908	23,95	23,03	24,90	17,10
Lingotes	7,66	-	7.821	7,76	7,65	8,85	7,30
Mecalux	38,61	0,84	1.907	38,80	38,43	40,60	31,26
Miquel y Costas	27	-	14.543	27,40	26,80	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	40,23	0,12	85.490	40,43	40,20	41,17	30,64
Nicolás Correa	6,52	2,03	43.797	6,52	6,37	7,30	4,67
Reno de Medici	0,6	-1,64	203.315	0,61	0,60	0,65	0,51
Seda Bama	2,51	-1,57	9.707.211	2,57	2,49	2,87	2,36
Sniace	6,08	7,23	2.596.217	6,08	5,67	6,25	4,28
Tafisa	1,53	-0,65	1.931.935	1,56	1,53	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	40,02	1,57	130.971	40,29	39,17	40,02	27,50
Tubacex	6,05	-0,49	655.643	6,11	5,97	6,30	4,89
Tubos Reunidos	19,26	0,05	85.418	19,60	19,05	20,58	16,55
Tudor	10,2	0,79	1.075	10,20	10,12	11,30	8,51
Uralita	6,48	1,73	407.530	6,49	6,38	6,52	4,99
Zardoya Otis	26,99	-0,04	123.854	27,00	26,85	27,00	22,98

## Servicios de Mercado

Abengoa	31,75	1,08	216.130	31,75	31,40	32,38	26,05
Abertis se.a	24,38	-0,69	986.662	24,60	24,31	24,56	20,86
Aguas Bama	27,29	-0,47	609.597	27,46	27,25	28,46	23,78
Astroc Mediterráneo	45,51	-0,04	297.150	45,88	45,51	46,00	40,44
Befesa	36,4	7,85	110.109	36,93	33,93	41,49	29,00
Clinica Baviera	22,4	3,18	43.664	22,40	21,83	23,50	21,71
Cintra	14	-0,14	1.731.291	14,14	13,95	14,29	12,19
Inm Colonial	67,85	0,07	23.613	67,95	66,60	77,30	63,80
Corp. Dermoeestética	10,38	4,11	743.817	10,49	9,90	10,43	8,25
Elecnor	32,94	-0,18	9.701	33,36	32,32	37,00	26,70
Europistas	8,14	0,74	12.266	8,14	8,01	8,14	7,74
Fadesa	33,6	-0,09	28.094	33,97	33,51	36,87	33,42
Funespaña	8,22	-0,84	10.957	8,31	8,20	8,88	7,80
Gifols	12,8	0,23	580.433	12,89	12,68	12,80	10,13
Iberia	4,11	3,01	16.518.112	4,11	4,00	4,11	2,76
Inbesós	28,47	6,75	133.603	28,79	26,67	37,35	13,75
Indo Intermac	9,96	1,01	59.707	10,00	9,85	10,67	8,30
G. Inmocaral S.A.	5,15	-0,77	1.895.642	5,22	5,15	6,01	5,05
Logista	59,75	0,34	63.084	59,90	59,15	60,40	47,82
Metrovacesa	90,15	-1,04	23.223	91,20	89,00	133,50	85,00
Montebalito, S.A.	24,71	5,55	459.955	24,89	23,69	27,90	18,30
NH Hoteles	17,83	1,31	732.419	17,91	17,60	17,83	15,01
Prosegur	29,35	1,49	43.861	29,35	28,85	29,35	24,70
Sacyr-Valle	46,7	0,21	776.739	47,80	46,50	48,54	38,71
Sol Meliá	19	0,69	680.998	19,07	18,85	19,00	15,01
Sotogrande	18,5	-	020	18,50	18,45	19,90	14,91
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	29	-0,51	695	29,00	29,00	32,30	25,73
Urbas	2,82	-0,35	822.494	2,87	2,82	3,40	2,64
Urbis	31,5	0,96	5.925	31,50	31,00	32,40	25,75
Vueling Airlines	44,25	0,57	77.016	44,39	43,51	46,70	32,80

## Servicios Financieros

Alba	60
------	----

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,37	2,90	9,20	242.466,755
AC Dinerplus	D	8,57	0,70	1,61	1.232.852,953
AC Divisa		8,46	-1,25	0,09	17.625,002
AC Largo FT	RF	11,71	0,28	0,38	84.025,600
Ahorro fondo	MRV	55,36	1,71	5,15	401.489,550
Ahorro fondo 20	MRF	8,26	1,02	2,88	229.213,111
Caja Segovia Renta	RFC	10,88	0,58	1,36	2.824,515
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlántico Plus	GRV	10,58	1,31	3,92	56.329,775
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	353,25	2,67	6,52	328.416,147
Eurovalor Dinero	D	1641,12	0,08	0,74	843.099,391
Eurovalor Global Asegurado	GRV	89,24	1,37	3,05	93.087,010
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811,821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,53	0,39	1,43	98.644,518
Eurovalor mixto 70	MRV	3,63	1,83	2,42	238.600,010
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,18	0,02	146.918,322
Eurovalor RF Corto	RFC	80,85	0,01	0,66	119.908,817
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,97	-0,37	-0,63	33.921,345
Eurovalor Tesorería	D	842,70	0,09	0,72	459.068,193
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,23	0,09	0,78	55.841,795
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031,973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976,934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873,184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,11	1,91	3,53	92.426,849
BK Dinero	D	1269,55	0,10	0,74	97.053,835
BK Dinero 97	D	742,66	0,12	0,97	545.352,064
BK Fondo Bonos	RF	916,83	-0,22	0,73	16.479,471
BK Mixto Europa 20	MRF	77,23	0,40	0,86	161.990,591
Cuenta Fiscal III	RFC	1095,46	0,49	0,85	28.954,621
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	88,68	1,91	1,39	410.984,945
BBVA Bolsa FI	RV	30,95	1,59	6,15	435.185,614
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1476,84	-0,09	0,41	121.322,260
BBVA Bono 2010 FI	GRF	867,58	-0,20	0,38	141.064,942
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,84	-0,60	-0,35	59.112,738
BBVA Deuda FT FI	RF	159,85	-0,15	0,26	88.852,388
BBVA Dinero FI	D	1980,54	0,09	0,74	5.785.982,988
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267,511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682,443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,69	0,04	0,58	725.717,527
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	218,50	2,25	6,82	26.170,777
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509,671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,93	-0,05	0,47	6.671,534
Global Assets Fund	MRV	7,87	0,68	2,08	5.817,478
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	10,16	0,58	1,50	79.931,673
BNP Global 50-50	MRV	13,61	0,86	2,03	101.114,250
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	106,17	0,08	0,59	24.736,882
Fondospana Bolsa	RV	149,94	1,93	5,70	56.740,563
Fondospana FT	RFC	77,43	-0,20	0,03	86.018,364
Fondospana Futuro	RF	82,93	-0,18	0,23	19.974,104
Fondospana Global	MRF	82,55	0,40	0,82	72.308,249
Fondospana Int.VI	GRV	74,20	1,09	0,87	56.892,450
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	485,27	2,63	3,06	15.828,067
Fondueiro Dinero	D	1057,86	0,06	0,71	236.866,577
Fondueiro Garantizado	GRV	413,58	0,03	0,38	55.281,659
Fondueiro Plus	MRV	581,87	2,05	2,56	26.838,643
Inverbonos	MRF	12,78	0,73	1,11	46.122,307
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1041,38	0,12	0,91	122.850,407
Citidiner	D	778,41	0,13	0,96	96.725,124
Citifondo Premium	RFC	1101,89	0,05	0,52	8.060,193
Citifondo RV	RV	45,55	1,83	5,77	47.095,519
Citimoney	D	1336,99	0,10	0,71	43.315,216
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1226,29	0,08	0,71	407.389,734
DB Invest	RFC	12,30	-0,13	-0,09	31.754,898
DB Mixta	MRV	25,09	1,50	5,31	96.543,820

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,35	0,82	0,76	16.919,365
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,96	0,81	0,74	7.028,696
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,23	0,00	0,51	195.999,203
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419,555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276,591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,04	0,02	0,69	52.676,602
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205,815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,15	0,02	0,68	630.273,874
Foncaixa Bolsa 5	RV	33,30	2,76	4,03	632.233,712
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-0,69	24.178,230
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,08	0,24	0,78	198.446,196
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,09	0,24	0,84	249.093,680
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	43,10	2,38	10,48	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	25,57	1,24	2,32	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1462,84	0,09	0,75	106.075,923
MS Divisa	RFC	7,96	-0,70	-2,21	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	9,24	1,00	1,74	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,22	-0,33	-0,34	17.344,842
MS Euro Selecion	RV	13,81	1,79	10,32	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118,199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,74	0,27	0,89	275.121,938
MS Fiva	MRF	18,46	0,27	0,61	131.985,651
MS Fondo 25	D	922,49	0,11	0,83	477.678,080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,77	0,05	0,43	620.214,193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,72	0,05	0,47	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,22	0,23	0,22	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	10,55	3,59	7,97	52.501,963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,31	0,74	2,36	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,57	0,37	1,53	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	20,39	1,07	2,63	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,98	1,71	3,85	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	16,68	-1,00	-3,06	301.421,166
MS Tesorería Plus	RFC	12,33	0,12	1,02	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	27,43	2,39	5,58	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	26,61	1,45	3,10	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,76	-0,52	-0,31	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,38	0,24	2,06	8.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	35,11	0,72	2,93	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	21,09	-1,03	-1,08	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	43,42	-0,50	3,48	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	29,59	-0,20	3,79	11.557,677,100
MSS Global Value Eq A	RV	37,75	0,72	1,89	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,75	-0,79	2,94	29.297,325,200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	622,77	-0,02	0,40	61.122,768
Banesto Dinero	RFC	15,78	0,07	0,55	345.193,787
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	11,44	0,54	2,99	64.163,209
BCH 2004	GRF	95,07	0,06	0,57	13.073,445
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	19,57	1,78	5,63	266.454,318
BCH Bonos Fondesoro	RF	774,97	-0,24	-0,03	66.779,696
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111,277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292,731
BCH Int. Acciones	RV	115,43	0,82	1,74	38.980,804
BCH Interes Diario	RFC	7,88	0,06	0,46	154.271,778
BCH Internet	RV	30,30	1,53	-0,21	39.711,873
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1899,13	0,09	0,76	469.433,311
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322,242
BSN Banif SILA	RV	26,74	3,14	6,58	51.811,983
BSN Banif Tesorería FT	D	1161,16	0,09	0,74	46.237,955
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885,527
Extradinero Banesto	D	877,07	0,09	0,71	1.866.752,980
Fonbanesto II	RF	12,71	-0,29	-0,08	232.420,421
Fonventure	RV	21,27	0,96	1,78	29.687,062
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1341,43	0,14	0,73	70.942,240
Sant. Acciones	RV	3,24	2,18	3,17	267.292,541
Sant. Ahorro	RFC	15,37	0,06	0,47	39.095,571
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1210,85	0,08	-0,32	77.343,053
Sant. Dinero FT.	D	1307,36	0,09	0,74	2.707.188,708
Sant. Eurostox Garant.	GRV	993,63	0,14	0,64	64.141,625
Sant. Futuro	RF	20,86	-0,28	0,08	284.101,504
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	23,03	1,83	5,82	97.102,119
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,02	-0,03	0,40	52.360,659
Sant. Tesorería	D	1642,74	0,09	0,74	2.950.498,210
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	27,87	1,83	6,33	278.204,679
SCH Grandes Valores	RV	102,59	1,74	5,77	47.235,706
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,20	0,15	0,66	221.425,323

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar USA	1,3548	Dólar canadiense	1,5334
Libra esterlina	0,681	Dólar australiano	1,6304
Yen japonés	162,28	Dólar neozelandés	1,8325</

## ► CONFLICTO LABORAL



Uno de los empleados de Delphi que participaron en la movilización de ayer en Puerto Real. / JORGE ZAPATA (EFE)

## Los trabajadores de Delphi radicalizan sus protestas y cortan un acceso a Cádiz

Unos 1.000 empleados de la fábrica de Puerto Real interrumpieron el tráfico dos horas con piedras y carteles a los que prendieron fuego

• La movilización contra el cierre de la planta se produce en vísperas de la huelga general convocada mañana en 14 municipios de la Bahía gaditana.

EFE / CÁDIZ

La plantilla de la factoría de Delphi en Puerto Real elevó ayer el tono de sus protestas en vísperas de la huelga general convocada para mañana en 14 municipios de la Bahía de Cádiz. Los trabajadores cortaron el Puente Carranza, uno de los accesos a la capital, así como el nudo de entrada a la fábrica, en señal de rechazo por el cierre de la planta anunciado por la multinacional el pasado 22 de febrero.

Más de 1.000 empleados abandonaron la factoría sobre las nueve

de la mañana, tras celebrar una asamblea a las puertas de las instalaciones. Desde allí fueron andando hasta el Puente Carranza y lo bloquearon durante una hora con piedras, carteles de señalización y otros objetos, a los que prendieron fuego.

Los incidentes, que finalizaron poco antes de las once, cuando los trabajadores regresaron a sus puestos, provocaron retenciones al tener que desviar la Guardia Civil el tráfico hacia otras vías.

Según el representante de CGT en el comité de empresa de Delphi, Isidro Jiménez, los empleados optaron por radicalizar sus acciones dos días antes de la huelga general convocada en 14 localidades de la Bahía y porque «después de dos meses sin solución la cosa tiene que ir a más».

Desde la CGT ya se ha anunciado que no se organizarán piquetes

informativos esa jornada «para que la sociedad apoye la huelga por conciencia y no a la fuerza».

### «TERRORISMO INDUSTRIAL».

Sobre la escasez de materia prima con la que trabajar en la planta de Puerto Real, el portavoz del sindicato aseguró que va en aumento y, de hecho, indicó que muchas máquinas «están actualmente paradas». Finalmente, criticó la actitud de «terrorismo industrial» de la multinacional estadounidense de componentes de automoción, que anunció el pasado 22 de febrero su intención de cerrar la factoría gaditana por pérdidas operativas, al estimar que su intención es la de deslocalizar sus fábricas «hacia países que violan sistemáticamente los derechos humanos, como Marruecos, donde los costes de todo tipo son menores que en la UE».

## El juez admite la suspensión de pagos de la multinacional

EFE / CÁDIZ

El Juzgado de lo Mercantil número uno de Cádiz ve procedente la declaración de concurso voluntario -suspensión de pagos- de la sociedad de Delphi en Puerto Real al encontrarse en situación de «insolvencia inminente», por lo que dispone que se abra la fase común de tramitación del proceso.

En los fundamentos de derecho del auto, la jueza describe que la planta gaditana forma parte de una sociedad de responsabilidad

limitada unipersonal, siendo su socio único Delphi Automotive Systems Holding Incorporated (Dashi), con domicilio en Troy-Michigan, por lo que pertenece a un grupo de empresas que a su vez se encuentra inmerso en el proceso concursal denominado *Chapter 11* en EEUU, bajo la supervisión del Tribunal Federal de Quiebras del Distrito Sur de Nueva York. Además, indica que el socio único y matriz de Dashi, la compañía mercantil norteamericana Delphi

Corporation, está involucrada en el mismo proceso concursal.

Ahora bien, en el caso de multinacionales, el sometimiento a este procedimiento de la sociedad matriz «no afecta en sede de competencia a las filiales que tengan su domicilio fuera de EEUU», como ocurre con la solicitante del concurso.

El dictamen fue acogido con resignación por el comité de empresa de Delphi, dado que «forma parte del guión escrito» por la compañía estadounidense.

### CLAVES DEL DÍA

#### ► INSTITUCIONES

**POLÉMICA: El vicepresidente de la CNMV responde a Conthe que no piensa abandonar su cargo.** El vicepresidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Carlos Arenillas, afirmó ayer que no piensa dimitir de su cargo, en contra de lo solicitado el pasado viernes por el presidente del organismo, Manuel Conthe, y anunció que el regulador trabaja con «celeridad» para que el informe anual de la institución esté listo a finales de esta semana. Arenillas espera que la presentación de la memoria de la CNMV ante la Comisión de Economía del Congreso «no quede ensombrecida» por la polémica suscitada con el anuncio de renuncia de Conthe. Éste ha condicionado su salida del organismo a su comparecencia previa ante el Parlamento para exponer las razones que le llevan a adoptar esta decisión, motivada según los analistas por las discrepancias en el seno del consejo del supervisor sobre el proceso de OPAs por Endesa.

#### ► SECTORES

**PESCA: Espinosa acusa a Francia de incumplir el acuerdo sobre la captura experimental de anchoas.** La titular de Agricultura, Elena Espinosa, acusó ayer a Francia de «incumplir» el convenio sobre pesca experimental de anchoa en el Golfo de Vizcaya al que llegó la UE el pasado diciembre debido a que varios barcos galos ya han salido a faenar, a pesar de que la propia Comisión Europea considera que no hay un acuerdo para iniciar la campaña. A su llegada al Consejo de ministros del ramo que se celebró en Luxemburgo, la socialista se refirió a la carta que el comisario de Pesca, Joe Borg, remitió a última hora del viernes pasado a España y Francia, «donde se ponía de manifiesto que todavía no había un pacto entre los dos países para efectuar las campañas científicas y en tanto no se llegara a un consenso, no se podían iniciar las mismas». Sin embargo, agregó que, aunque «no hemos podido confirmarlo, todo apunta a que Francia salió ayer -por el domingo- con varios barcos a pescar».

#### ► ADQUISICIONES

**AEROLÍNEAS: Lufthansa señala que la compra de Iberia a 4,2 euros por título es «imposible» de financiar.** El presidente de la compañía alemana Lufthansa, Wolfgang Mayrhuber, consideró ayer que la compra de la aerolínea española Iberia al precio especulado (4,2 euros por título) es demasiado cara. «Saben que no podemos financiar los precios con que se ha especulado», argumentó Mayrhuber en un congreso de tráfico aéreo que se celebra



Iberia está 'en el punto de mira' de varios posibles compradores. / EFE

en Fráncfort y en el que también participó el máximo responsable de Iberia, Fernando Conte García, quien asimismo es el presidente de la Asociación Aérea Europea (AEA). El directivo germano añadió que Lufthansa está bien asesorada y sabe que debe reaccionar a los cambios en el mercado de tráfico aéreo, si bien las decisiones deben tener sentido para las dos partes. El semanario teutón *WirtschaftsWoche* informó previamente de que la firma alemana podría adquirir la española a lo largo de este mes.

#### ► EMPRESAS

**PREVISIONES: El BBVA reforzará su presencia en Estados Unidos y Asia para ser «un banco global».** El presidente del BBVA, Francisco González, aseguró ayer que la entidad está decidida a aumentar su presencia en Asia y Estados Unidos, las dos regiones mundiales que más crecimiento económico aportarán en las próximas décadas, con el fin de pasar de ser un «banco multinacional» a convertirse «en un banco global». Según explicó el ejecutivo, en los últimos 20 años, cerca de 3.000 millones de personas en Asia y el Este de Europa se han incorporado a la economía de mercado o están a punto de hacerlo, y en las próximas dos décadas, la participación en el PIB mundial de los seis mayores países emergentes pasará del 25 al 50%. Y en el complicado escenario político del incipiente siglo XXI, a juicio de González, España debe desempeñar un papel estratégico en las relaciones entre dos de sus principales actores: Europa y Estados Unidos.

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:35 y se pone a las 20:58  
La luna sale a las 07:16 y se pone a las 21:24

## EN SEGOVIA

### HOY

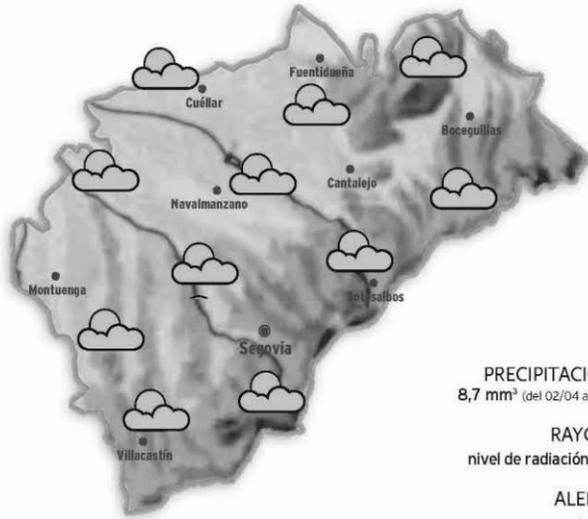


#### Ambiente primaveral

23º MÁXIMA  
8º MÍNIMA

La jornada del martes vendrá marcada por la estabilidad atmosférica, ya que el sol será protagonista y no se esperan precipitaciones en esta provincia. Las temperaturas se mantendrán sin cambios, alcanzando valores bastante altos en las horas centrales del día. Viento del este.

SENSACIÓN TÉRMICA 20º  
PUNTO DEL ROCÍO -º  
HUMEDAD 15%  
VIENTO Moderado del Este  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 8,7 mm<sup>3</sup> (del 02/04 al 08/04)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 03 de abril, al 10 de abril de 2007

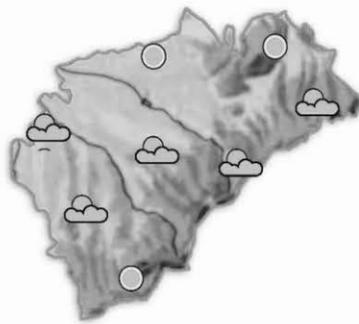
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2006
Linares	58	45	36 Km <sup>3</sup>
Vencías	5	4	4 Km <sup>3</sup>
Duero	7463	6268	5384 Km <sup>3</sup>

### MAÑANA

22º MÁXIMA  
8º MÍNIMA

#### Tiempo agradable

Pocas novedades meteorológicas traerá el miércoles. De nuevo, predominarán los cielos bastante despejados, con ausencia de cualquier tipo de precipitaciones. Los termómetros seguirán sin dejar grandes sorpresas, ni en el caso de las máximas, ni en el de las mínimas. Viento en calma.



### JUEVES

22º MÁXIMA  
9º MÍNIMA

#### Riesgo de tormentas

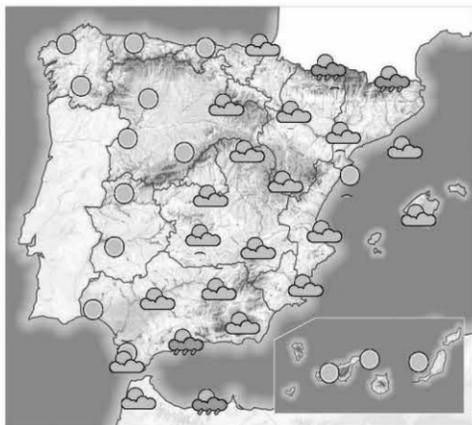
El jueves no será una jornada muy diferente, meteorológicamente hablando, a excepción de la posibilidad de chubascos y tormentas, que será algo mayor que a lo largo de los días pasados. Por lo demás, las temperaturas permanecerán sin grandes cambios y el viento soplará cálido, porque lo hará moderado del sur.



## EN ESPAÑA

### HOY

Las lluvias tenderán a perder intensidad en el sur del país y en Murcia. Habrá chubascos débiles en el este de Andalucía y por la tarde en puntos del interior de la Península. En los Pirineos puede registrarse algún chubasco. Nubosidad escasa o cielos despejados en el resto del país. Al final de la jornada llegarán algunas nubes poco activas al oeste de Canarias. Las temperaturas permanecerán sin cambios, con máximas de más 20ffC en el sur y entre 18ffC y 20ffC en el centro y norte del país.



### MAÑANA

#### Tiempo primaveral

El miércoles seguirá predominando un tiempo primaveral en buena parte de la península. No obstante, no se descartan chubascos, sobre todo por la tarde, en el entorno de los Pirineos, el área del Estrecho y Andalucía oriental.

### JUEVES

#### Chubascos en el oeste

Tampoco se prevén grandes cambios de cara a la jornada del jueves, a excepción de la presencia de chubascos en la vertiente occidental del país. Lloverá en Galicia, el oeste de Castilla y León, Extremadura y noroeste de Andalucía.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	19	8	Cádiz	21	15	Granada	20	8	Lleida	20	11	Palmas, Las	25	15	
Alicante	22	13	Ceuta	26	15	Guadalajara	23	9	Madrid	22	11	Pamplona	22	9	
Almería	22	15	Castellón	24	14	Huelva	25	13	Málaga	19	13	Pontevedra	28	12	
Ávila	21	7	Ciudad Real	22	8	Huesca	22	10	Melilla	26	15	Salamanca	25	6	
Badajoz	26	12	Córdoba	27	12	Ibiza	18	10	Murcia	20	12	S. Sebastián	15	11	
Barcelona	25	17	Coruña, La	22	13	Jaén	23	11	Ourense	29	10	S.C. Tenerife	27	15	
Bilbao	22	12	Cuenca	22	8	León	23	5	Oviedo	21	11	Santander	18	12	
Burgos	23	6	Girona	26	10	Logroño	23	9	Palencia	22	8	Segovia	23	8	
Cáceres	25	11	Gijón	18	12	Lugo	24	8	Palma M.	21	14	Sevilla	27	14	
													Soria	22	5
													Tarragona	21	14
													Teruel	20	5
													Toledo	25	9
													Valencia	21	13
													Valladolid	24	9
													Vitoria	20	6
													Zamora	25	7
													Zaragoza	24	11

## EN EUROPA

### HOY

La principal novedad de este martes será el descenso de las temperaturas en el noroeste. Por el contrario se mantendrá el ambiente primaveral en el centro de Europa. El tiempo más inestable corresponderá a Grecia, Rumanía y Turquía, donde se esperan precipitaciones, acompañadas de un descenso de las temperaturas, eso sí, no demasiado notable.

### PRÓXIMOS DÍAS

El miércoles se esperan precipitaciones moderadas en el extremo este de Cerdeña, que serán más débiles en Francia, Rumanía y Bulgaria. De igual modo, el cielo se verá nuboso en Irlanda, Escocia, Italia y Grecia. También se esperan intervalos nubosos en el norte de Alemania, Dinamarca y sur de Polonia. En el resto de Europa los cielos se verán poco nubosos o despejados.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	14	8
Atenas	15	10
Berlín	19	11
Bruselas	17	7
Copenhague	13	7
Estocolmo	9	6
Ginebra	23	9
Lisboa	25	16
Londres	15	9
Moscú	13	3
Oslo	11	2
París	21	10
Praga	22	6
Roma	20	10
Viena	22	10
Zurich	20	10

### BONOLOTO

Lunes, 16 de abril

8	11	15	24	41	46
Compl.	44	Reintegro	4		

### BONOLOTO

Martes, 10 de abril

9	18	33	39	42	44
Compl.	5	Reintegro	3		

### BONOLOTO

Miércoles, 11 de abril

10	18	30	38	39	47
Compl.	35	Reintegro	1		

### BONOLOTO

Viernes 13 de abril

7	8	11	28	32	39
Compl.	5	Reintegro	8		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de abril

13	15	22	23	39	45
Compl.	49	Reintegro	8		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 14 de abril

3	9	18	24	29	31
Compl.	48	Reintegro	0		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de abril

6	8	25	38	46
Nº Clave (Reintegro)				
1				

### EUROMILLONES

Viernes 13 de abril

7	20	25	38	41
Estrellas				
3 7				

### EL COMBO

Sábado 14 de abril

Reintegro	8	COMBOLA
Doble	4 - 8	OS
Triple	7 - 2 - 1	

### ONCE

Lunes 16 de abril

14095

Domingo	15 de abril	97226
Viernes	13 de abril	49509
Jueves	12 de abril	84249
Miércoles	11 de abril	16917
Martes	10 de abril	66932

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**  
PRIMERAS CALIDADES



EL SEÑOR

# D. Remigio de Santos Torrego

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero El Mayor el día 16 de abril de 2007

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa, Matilde Muñoz Arévalo; hermanos, Juana, David y Emiliana de Santos Torrego; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 17, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Carbonero el Mayor (Segovia).

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

# HORARIO DE AUTOBUSES

## SALIDAS DE SEGOVIA

### LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)  
AREVALO: 18:30 horas.  
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
BERNARDOS: 14:30 horas.  
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
HOYUELOS: 13:00 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
SANGARCIA: 13:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AREVALO: 13:00 horas.  
AYLLON: 14:00 horas.  
BERNARDOS: 13:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
FUENTESAUICO: 13:30 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
RIAZA: 14:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

### DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AYLLON: 18:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
FUENTESAUICO: 19:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
PRADENA: 18:30 horas.  
RIAZA: 18:30 horas.  
SACRAMENIA: 19:30 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

### LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.  
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)  
BERNARDOS: 8:10 horas.  
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.  
CANTALEJO-CUÉLLAR: 7:00 horas.  
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
CUÉLLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.  
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.  
AREVALO: 7:15 horas.  
AYLLON: 9:00 horas.  
BERNARDOS: 9:20 horas.  
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.  
COCA: 8:00 horas.  
FUENTESAUICO: 8:30 horas.  
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**  
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:  
**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN  
SANCHONUÑO  
PR

# CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.00  
Sábados y  
festivos: 15.55

Recomendada para  
todos los públicos

Descubriendo a los Robinson

Todos los días:  
20.10, 22.15  
Viernes y  
Sábados: 0.30

Diario de un escándalo

Todos los días: 18.05, 20.15,  
22.25  
Viernes y Sábados: 0.40  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Cerdos Salvajes

Todos los días: 18.10, 20.15,  
22.30  
Viernes y Sábados: 0.45  
Sábados y Festivos: 16.00  
No recomendada para menores  
de 13 años



La Cosecha

Todos los días: 19.15, 22.00  
Viernes y Sábados: 0.55  
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 18 años



Shooter: El Tirador

Sábados y  
festivos: 15.50

No recomendada  
para menores  
de 7 años

Un puente hacia Terabithia

Todos los días:  
18.00, 21.30  
Viernes y  
Sábados:  
0.45

No recomendada para  
menores de 18 años

El Buen Pastor

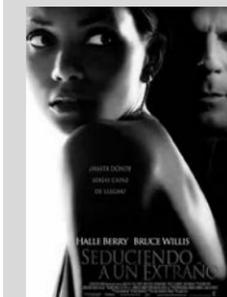
Todos los días: 17.50, 19.55,  
22.10  
Viernes y Sábados: 0.30  
Sábados y festivos: 15.50

Recomendada para todos los públicos.



Las vacaciones de Mr Bean

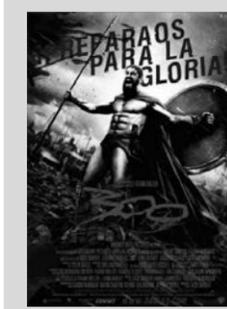
Todos los días: 18.10, 20.15,  
22.30  
Viernes y sábado: 0.50  
Sábados y festivos: 15.55  
No recomendada para menores de  
18 años



Seduciendo a un extraño

Todos los días: 18.00, 20.20,  
22.40  
Viernes y Sábados: 1.00  
Sábados y festivos: 15.45

No recomendada para menores de 18 años



300

## Teatro Juan Bravo

### "DESFILAN POR ÁFRICA"

Martes 17 de Abril

Desfile de modelos solidario con personajes de nuestra ciudad a beneficio de AMREF (Fundación Africana para la Medicina y la Investigación) Función: 20:00 hrs. Precio de Entrada: adultos 8 €, niños 4 € Recaudación a Beneficio de Amref



### "CICLO CARLOS SAURA / "JUAN BRAVO, UN TEATRO DE CINE" PELÍCULA: "FLAMENCO" Dir: Carlos Saura"

Miércoles 18 de Abril



Pase película: 20:30 hrs. Precio de Entrada: 3 € Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

### "ARIEL ROT EN CONCIERTO CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO"

Jueves 19 de Abril

Función: 21:00 hrs. Precio de Entrada: 20 € Precio Club Amigos del Juan Bravo 19 € Descuento Carnet Joven Junta Castilla y León 3 €



## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

LOS ARCOS  
\*\*\*

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revengea (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Delicias de Boletus
- Crema de Marisco

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Sepia a la plancha
- Sable en salsa
- Lomo de añejo de ciervo
- Solomillo de Cerdo ibérico con salsa agridulce

POSTRE

- Macedonia de frutas con espuma de mango

Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA



# Línea de Amigos

Y también en la web <http://ladelantado-sg.encuentros.net>

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

DISPONIBLE 24h

#### CHICA busca CHICO

Chica sencilla busca su media naranja, para una relación estable y ser felices. Segovia. Buzón: 528149 SMS

Separada, 25 años, una hija, alta, con carácter, busca chico entre 28-33 años, para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 452210 SMS

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Chica de 55 años, divorciada, dos hijos, rubia, bajita, busca chico entre 55-61 años, 1,70-1,80 para amistad. Seriedad. Madrid. Buzón: 455368 SMS

Mujer de Madrid, 46 años, separada, busca hombre entre 45-55 años, para relación estable, seriedad y respeto. Madrid. Buzón: 582423 SMS

Mujer divorciada, 45 años, con buena posición y sin hijos a su cargo, busca pareja para entenderse. Buzón: 238479 SMS

Virginia, 38 años, separada, guapa, atractiva, simpática, cariñosa, fiel. Deseo conocer chico, afin, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 581447 SMS

Mujer de 49 años, viuda, busca señor entre 45-55 años, formal y serio. Madrid. Buzón: 457489 SMS

Mujer morena, 1,60, gustando viajar, el cine, el campo, la playa, salir por la noche y conocer a gente. Madrid. Buzón: 234198 SMS

Eva, 36 años, soltera, divertida, cariñosa, gustando cine, playa. Busco persona entre 34-40 años para amistad. Relación estable. Sms. Madrid. Buzón: 586541 SMS

Chica 36 años, soltera, tranquila, ojos verdes, gustando playa, campo, cine, busca a alguien para compartir tiempo libre. Sms. Madrid. Buzón: 586535 SMS

Natalia, 28 años, dependiente. Busco un chico para una relación de amistad y lo que surja. Buzón: 977394 SMS

Joaquín, 49 años, 1,68, honesta y sincera. Busco persona buena, simpática, que le guste compartir las aficiones de la vida, salir, leer, pasear, cine, todo. Sinceridad. Madrid. Buzón: 976906 SMS

Divorciada de 47 años, cariñosa, simpática, busca hombre, hasta 55 años, sano, culto, para relación estable. Sierra Norte de Madrid. Buzón: 458579 SMS

Señora sin cargas, busca señores entre 52-59 años, buena gente y agradables, para amistad o relación, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 454666 SMS

Mujer de 65 años, alta, gustando ir bien vestida, optimista, con ganas de vivir, presumida, culta, busca persona culta, bien físicamente. Madrid. Buzón: 975591 SMS

Emma, 50 años, divorciada, muy alegre, vital, extrovertida, gustando el cine, el teatro, bailar. Madrid. Buzón: 974690 SMS

Emma. Deseo conocerte y vemos. Madrid. Buzón: 974678 SMS

Mujer de 42 años, separada, busca hombre sincero, educado, nivel cultural medio alto, gustando la música y hablar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 527996 SMS

#### CHICO busca CHICA

Chico de 37 años, casado desea conocer chicas de edad similar, de la zona de Segovia, para relación esporádica o lo que surja. Segovia. Buzón: 989429 SMS

Chico de 24 años, rubio, ojos azules, busca mujer entre 30-40 años, soltera y sin compromisos, preferiblemente Segovia y alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Rafa, 31 años, moreno, pelo corto, educado, de gimnasio, apasionado. Busco gente divertida, de forma discreta, para pasar ratos divertidos. Ávila. Buzón: 989950 SMS

Hombre de 55 años, 1,77 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Chico de 34 años, deportista, atractivo, gustando la vida tranquila, desea conocer chica para hacer realidad los sueños. Madrid. Buzón: 582425 SMS

Juanjo, 39 años, 1,76, 75 Kg., soltero, atractivo, sincero, romántico, busca chica para relación estable. Corredor de Henares, Madrid. Buzón: 582406 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Hombre de 44 años, cansado del matrimonio, busca mujer con corazón encantador, alta y seria, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 582392 SMS

Carlos, 36 años, 1,75, 77 Kg., administrativo, rubio, ojos azules, buena presencia, busco chica maja de Madrid. Madrid. Buzón: 582262 SMS

Carlos, 36 años, soltero, rubio, ojos azules, 1,75, 77 Kg., majó, busco chica maja, de Madrid para relación estable. Madrid. Buzón: 581914 SMS

Viudo de 65 años, sincero, cariñoso, educado, busca mujer entre 48-55 años, para relación estable. Corredor del Henares, Madrid. Buzón: 588538 SMS

Hombre alegre, gustando el cine, bailar y salir al campo, busca chica con mismos gustos. Madrid. Buzón: 582411 SMS

Chico negro, 1,75, buena persona, amable, desea conocer a una chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582409 SMS

Chico de 46 años, 1,67, 62 Kg., libre, agradable, respetuoso y jovial, busca chica para relación estable. Madrid Sur. Buzón: 582346 SMS

Chico de 46 años, 1,67, 62 Kg., libre, agradable, respetuoso y jovial, busca chica para relación estable. Madrid Sur. Buzón: 582346 SMS

Chico de 26 años, rubio, simpático, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 582392 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Chico de 42 años, varonil y atractivo, desea conocer chica entre 25-30 años, alegre, muy guapa, simpática y extrovertida. Madrid. Buzón: 582397 SMS

Joven de 30 años, latino, busca una mujer de 25 años en adelante, para amarse y darse cariño. Buzón: 582363 SMS

Chico de 40 años, atractivo busca hombre entre 18-50 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Chico de 40 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS



Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 586765 Soy Juani rubia...  
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico de 37 años, 1,75, 75 Kg., busca chico entre 18-30 años para relaciones esporádicas en Ávila. Buzón: 453562 SMS

Chico de 40 años, atractivo busca hombre entre 18-50 años, activo, dotado y con sitio, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459358 SMS

Andrés, 30 años, moreno y guapo. Deseo conocer chico entre 30-35 años. Madrid. Buzón: 586592 SMS

Chico de 45 años, sin experiencia busca chico entre 40-50 años, para probar cosas nuevas y distintas. Madrid. Buzón: 586587 SMS

Chico busca hombres gorditos, que sean de Madrid, solo mensajes. Madrid. Buzón: 581959 SMS

Chico de 40 años, pasivo, con sitio, busca chico entre 18 - 40 años, activo, dotado, discreción, dejar mensaje. Madrid. Buzón: 582384 SMS

Joven, moreno y alegre, femenina en la intimidad, busca hombre, para relación seria, que le trate como una mujer. Madrid. Buzón: 581851 SMS

#### CHICA busca CHICA

Chica desea conocer persona, para hacerla sentir viva, que le de vida y poder encontrar el amor. Madrid. Buzón: 459190 SMS

Chica busca chica femenina, entre 35-55 años, para amistad y lo surja, solo sms. Madrid Buzón: 589733 SMS

#### OTRAS RELACIONES

Chico de 37 años busca chicos o chicas hasta 50 años para relaciones. Segovia. Buzón: 528127 SMS

Joven de 36 años, alto, atractivo y moreno busca pareja para ella o chico para relación esporádica. Ávila. Buzón: 646198 SMS

Chico bisex, 27 años, busca chica o pareja para relaciones esporádicas. Buzón: 453994 SMS

José, 48 años, casado, Busco mujer o travesti, sin importar edad, raza, ni físico, para ir a locales intercambio. Madrid. Buzón: 582373 SMS

Pon tu anuncio GRATIS!

902 887 421

- Escucha y contesta
- Recoge respuestas
- Habla en directo

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. - AT&S S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS

# ANUNCIOS BREVES

 **921 43 72 61**

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

**TRABAJO**

**Empresa Constructora** necesita **ARQUITECTO TÉCNICO**  
**983 214 467**

**SE NECESITA** persona para reparto, con carnet C. 629670589.

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

**EMPRESA DE** construcción ubicada en Segovia precisa aprendices, menores de 21 años. Teléfono 686747635.

**NECESITO CONDUCTOR** trailer. Ruta nacional. Con experiencia. Teléfono 629804332

**SE NECESITAN** camareros con experiencia. Teléfono 628179940.

**TRABAJO EN** cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar. 905445032.

**PANS&COMPANY** Segovia selecciona. Encargados/as y personal de equipo. Entregar Curri-

culum con foto en Fernández Lareda, 30. Indicando puesto y disponibilidad. Imprescindible vehículo propio.

**GRANDES INGRESOS** trabajando desde casa. Pago semanal. Actividad compatible. 6207644441.

**TRABAJO DE** aparcacoches/porteros para complejo hotelero. Alto Standing. 699009420.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Conocimientos de contabilidad. Experiencia en obras, preferiblemente. Autovía Segovia-Cuellar. Oficinas en Carbo-nero el Mayor. Teléfono 638075074

**SE NECESITA** cocinero/a horario mañanas. Vehículo propio. Teléfono 619971844.

**INGENIERIA DE** Segovia precisa oficiales de 3ª y ayudantes de calefactor. Incorporación inmediata. 620249947.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Teléfono 680958039.

**SE NECESITAN MONTADORES DE MUEBLES**  
Se valorará experiencia y Carnet de conducir B  
Telf. **619 26 93 00**

**COMPRAS**

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
**SOL INMOBILIARIA**  
921 44 00 44

**VENTAS**

**SE VENDE PISO C/LAS LASTRAS**  
3 dormitorios. Ascensor  
Garaje. Luminoso con 2 patios  
**¡¡URGE!!** PRECIO A CONVENIR  
Telf. **658 920 929**

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPERNOVEDAD** Tailandesas. 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

**TRAVESTI SARAH** masajista. Paqueton duro. Te pongo braguitas. Viciosísima. 654893190.

**NOVEDAD MULATAS.** Guapas. Completísimas. Cariñosas. Griego. Salidas. Repetirás. 687350081.

**CONTACTOS**

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT.** 803414114 (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

**www.linternaroja.com.** Guía erótica. www.linternaroja.com Chicas. www.linternaroja.com Travestis. www.linternaroja.com Clubes. www.linternaroja.com

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**CUARENTONA. SEXO gratis.** Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**Disfruta al máximo!**  
**803 553 652**  
24 HORAS EN DIRECTO!!  
\*Precio máximo: Red Fij 1.09 euros/mín. Red Movil 1.51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**PRÉSTAMOS**

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde **600 €**  
**921 46 35 13**  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2 - SEGOVIA

**TAROT**

**TAROT VIDENCIA**  
¡¡¡24 HORAS EN DIRECTO!!!  
**806 416 468**  
Precio máximo: Red Fij 1.09 euros/mín. Red Movil 1.51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**VARIOS**

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

**AGENCIA MATRIMONIAL**

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**MERCANTIL PANADERA, S.A.**

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en las instalaciones del Restaurante La Floresta, en Segovia, calle San Agustín número 21, el día 21 de Mayo de 2007, a las dieciocho horas y treinta minutos en primera convocatoria, y, si procediese, en segunda convocatoria, para el día siguiente, en el mismo lugar y hora, con el siguiente

**ORDEN DEL DÍA**

- Primero.**— Ratificación y aprobación en su caso, de la gestión llevada a cabo durante el ejercicio 2006.
  - Segundo.**— Lectura y aprobación, en su caso de Memoria, Balance de Situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio 2006.
  - Tercero.**— Propuesta de Distribución de Resultados correspondiente al ejercicio 2006.
  - Cuarto.**— Renovación de cargos dentro del Órgano de Administración, si procede y nombramiento de Consejero, designación de facultades.
  - Quinto.**— Ruegos y preguntas.
  - Sexto.**— Lectura y aprobación del acta de la Junta.
- Se hace constar el derecho de los señores accionistas de examinar en el domicilio social, y obtener de forma inmediata y gratuita, todos los documentos e informes que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta y pedir la entrega o envío gratuito de los mismos.
- Segovia, 28 de marzo de 2007  
Fdo., PRESIDENTE DEL C. ADMINISTRACIÓN.

**Ayuntamiento de ESPIRDO (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

Aprobado inicialmente por Decreto de la Alcaldía de fecha 3 de abril el Estudio de Detalle de la parcela urbana situada en Calle Real, s/n de esta localidad, promovido por **TERCLES, S.L.** y redactado por el Arquitecto D. Ricardo Alonso Hernanz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública con la publicación del presente anuncio en los Boletines Oficiales de Castilla y León, provincia de Segovia y periódico "El Adelantado de Segovia". Durante el plazo de **UN MES** contado desde el día siguiente al de la última publicación de este anuncio, podrá consultarse en la Secretaría Municipal, de lunes a viernes y de 10 a 14 horas a efectos de examen y formulación de alegaciones. Conforme a lo dispuesto en el artículo 53 de la citada Ley 5/1999, se suspende el otorgamiento de las licencias urbanísticas de los apartados a) b) c) y j) del artículo 97.1 de la citada Ley en el suelo afectado por el Estudio de Detalle. Esta suspensión tendrá una duración máxima de un año, extinguiéndose con la aprobación definitiva del Estudio de Detalle.

Espirdo, a 3 de abril de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., Luciano Sanz Sastre

**Ayuntamiento de FRESNO DE CANTESPINO (SEGOVIA)**

**EDICTO DE PUBLICACIÓN**

Se hace saber que el Pleno de este Ayuntamiento acordó, en sesión de fecha 13 de Abril de 2007, acordó aprobar inicialmente el proyecto de MODIFICACION PUNTUAL DE NORMAS SUBSIDIARIAS Nº 3, que tiene por objeto ajustar la tipología de las parcelas que resultan de la aplicación de la Ordenanza G-2, ELABORADO POR Dª PAULA ALONSO PASCUAL, promovido por el Ayuntamiento de Fresno de Cantespino.

Se abre plazo de información pública, por período de un mes, en el transcurso del cual todas las personas interesadas podrán hacer uso de su derecho a presentar las alegaciones oportunas,

Fresno de Cantespino a 14 de Marzo de 2007.  
EL ALCALDE.  
Fdo., Rafael Fernández Martín

**Ayuntamiento de ZARZUELA DEL PINAR (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DEL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PUNTUAL DE: PROYECTO DE DELIMITACIÓN DE SUELO URBANO "RECLASIFICACIÓN DE SUELO RÚSTICO A SUELO URBANO CONSOLIDADO CON ORDENACIÓN DETALLADA" EN TRAVESÍA ESCUELAS, S/N.

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 30 de marzo de 2007, aprobó inicialmente la MODIFICACIÓN PUNTUAL DE: PROYECTO DE DELIMITACIÓN DE SUELO URBANO "RECLASIFICACIÓN DE SUELO RÚSTICO A SUELO URBANO CONSOLIDADO CON ORDENACIÓN DETALLADA" EN TRAVESÍA ESCUELAS, S/N, promovida por D. Mariano Benito Escribano.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por espacio de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, Boletín Oficial de Castilla y León y el diario El Adelantado de Segovia —última inserción—, a fin de que los interesados puedan examinarlo, en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en la Modificación Puntual. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva de la modificación.

Zarzuela del Pinar, 3 de abril de 2007.— LA ALCALDESA Fdo., Mª Carmen García Bravo.

**Triangulando y Soñando**

4º Concurso creativo e imaginativo  
**Triangular es...**

Ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista

Tienes hasta el 2 de junio

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

Recoge las bases completas en las oficinas de Triangulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**UNION FENOSA**

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**MIERCOLES, 18 DE ABRIL DE 2007**  
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.  
**POBLACIONES AFECTADAS:**  
Pajarejos. CALLES: Todas.  
Línea o instalación: C.T. 40CE39 Pajarejos.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al **902 15 15 07**

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

Conectándote a **www.msf.es/altasocio4**



**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS

**TORRECABALLEROS**

No busques más

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
EL MEJOR PRECIO  
LAS MEJORES CALIDADES  
¡¡¡INFORMATE!!!

**LOCALES ALQUILER**  
Ctra. Soria  
Frente SUPERMERCADO CAPRABO

**DUPLEX**  
JOSE ZORRILLA  
INCREIBLES CALIDADES  
PROXIMA ENTREGA

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN SEGOVIA**  
TELF.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

**LOCALES EN SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS Y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PROMOCIÓN HONTORIA**  
695 092 298  
Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL CENTRO DEL PUEBLO

COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA DE HIDROMASAJE

SUELOS, BAÑO Y COCINA  
GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO

¡¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



**Nuñez Automoción**

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**RENAULT ocasión**

**Renault Scenic**  
Comfort Expression 1.5 120 cv.  
CLIMA/6 AIRBAG/CC/EE  
15.840 €. 24 meses garantía



**Renault Megane**  
Comfort Expression 1.9 120cv  
clima/6 airbag/cc/ee  
15.820 €. 24 meses garantía



**Renault Laguna**  
LUX PRIVILEX. 1.9 120 c.v.  
CLIMA/6 AIRBAG/CC/EE  
17.810 €. 12 meses garantía



**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa

www.nuevadimension.es

Residencial en Torrecaballeros  
**Nuevo Cerrillo**  
Chalets pareados con parcela de 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, siembra y riego automático. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde 291.000 €. Entrega inmediata.



Residencial en Segovia  
**Nuevo Espartal**  
Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.



Información y venta: **T. 921 43 24 99**

nuevadimension Grupo volconsa

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

LABORCON S.L.

**LABORCON**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
Tlf - 921 49 79 32  
660 04 01 71

Descubre las MEJORES OFERTAS PISOS  
Con garaje y trastero INCLUIDOS DESDE

**88.450 €**

Por 200 € al mes hasta la entrega de la vivienda  
Financiados al 100%  
**CHALETs**  
DESDE

**156.000 €**

www.ragus.es

**VENDE APARTAMENTO**  
118 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios y 2 baños.  
Tarima, empotrados vestidos,  
gas natural, ascensor, muy  
soleado. Zona Peñasal.  
Nueva construcción Ref.8573

**VENDE APARTAMENTO**  
en Vía Roma, 1 dormitorio,  
reformado. ¡Exterior!  
¡186.500 €! ¡31.000.000 ptas!  
Ref.8750

**VENDE APARTAMENTO**  
en Parque Robledo, 2 dormitorios.  
Perfecto estado ¡Entrega  
verano 2007! ¡155.700 €!  
(25.900.000 ptas)  
Ref.8863

**VENDE APARTAMENTO**  
en Bernuy, 77 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios,  
2 baños, cocina independiente,  
con garaje y trastero. ¡174.000 €!  
(28.950.000 ptas) Ref.9095

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**VENTA de APARTAMENTOS**

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE APARTAMENTO**  
nuevo a 5 minutos del  
Acueducto, 2 dormitorios,  
2 baños, garaje, trastero.  
Todo al precio increíble  
de 155.400 € (25.856.384 ptas)  
Ref.8822

**VENDE APARTAMENTO**  
en Torrecaballeros, 70 m<sup>2</sup>,  
2 dormitorios, garaje  
¡En construcción! ¡Forma de  
pago a convenir!  
Ref.9591

**VENDE APARTAMENTO**  
en La Albuera, 2 dormi-  
torios, amueblado  
¡Garaje-trastero!  
Ref.9574

**VENDE APARTAMENTO**  
de 1 dormitorio en  
Espirido. A estrenar.  
¡111.187,24 €!  
(18.500.000 ptas)  
Ref.9577

**VENDE APARTAMENTO**  
en Coronel Rexach  
1 dormitorio,  
ascensor  
¡A estrenar!  
¡216.350 €!  
¡36.000.000 ptas!  
Ref.9634

**VENDE APARTAMENTO**  
seminuevo, en San  
Cristóbal, 2 dormit,  
garaje-trastero  
¡Excelente estado!  
¡Sólo 174.300 €!  
(29.000.000 ptas)  
Ref.9727

**921 44 30 31**

**¡GRAN OPORTUNIDAD!**

**EN CANTIMPALOS: VIVIENDAS DE 2 DORMITORIOS**

**DESDE 117.000 €  
RESERVAS 300 EUROS**



**Garaje  
Trastero  
Ascensor  
Domotica**

**COCINAS COMPLETAMENTE AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMESTICOS**

**¡GRATIS!**

**HASTA EL 31 DE MAYO**

círculo  
muebles  
David Cuesta

**curtidores**  
Inversión Promotores

**921 413220**

**C/ SANTO TOMAS, 5. SEGOVIA**

**[www.curtidoresinmobiliaria.com](http://www.curtidoresinmobiliaria.com)**



# SOL INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Selección de productos

Avda/Fernández Ladreda 19  
921 44 00 44



**El Carmen**, muy luminoso, en perfecto estado, instalaciones nuevas, 3 dormitorios con armario, cocina amueblada, hidromasaje, tarima roble, climalit, puerta blindada Ref: PV-8.176

**Espirido**, nuevo a estrenar, bajo con jardín, 1 dormit, 1 baño, salón y cocina. Con garaje y trastero. Ref.: PV 8312

**Mirasierra**, 78 m2, 3 dormitorios, todo amueblado, cocina equipada semireformado, gres, doble ventana, escayola calefacción individual Ref: PV-7.916

**Zona Casco antiguo**, 90 m2, 2 dormitorios, baño mármol, buenas vistas tarima, cocina amueblada con electrodom., 2 armarios empotrados, pocos años Ref: PV-7.682

**San José**, 3 dormitorios con armarios empotrados, 1 cuarto de baño, salón y cocina, amueblado. Ref.: PV 8492

**Santa Eulalia**, 66 m2, 2 dormitorios, necesita reforma, muy bien situado Ref: PV-7.344

**Torrecañeros**, 2 dormitorios, 1 baño, cocina americana, salón luminoso, 3 terrazas a la calle, con garaje. Ref.: PV 8230

**El Sotillo**, amplio piso de 122m, 4 dormi, 2 baños completos, salón y cocina con terrazas, garaje y trastero. Ref.: PV 8252

**El Carmen**, con 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón, y cocina con terraza, exterior, 225.950. Ref.: PV 8419

**San Cristóbal**, duplex en buen estado, 2 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada con electrodom., doble ventana, piscina y tenis comun., 157.590 € Ref: PV-8.523

**La Granja**, a estrenar, 108 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, cocina amueblada, garaje y trastero, ascensor, buenas calidades Ref: PV-7.500

**Zona Plaza San Martín**, duplex 130 m, 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, vigas de madera vistas, salón en dos zonas, jardín privado, lujo. REF.: PV-7958

**La Granja**, 89 m2, reformado, 3 dormitorios, salón 24 m2, 2 armarios empotr., cocina amueblada con electr., tarima, vistas, semiamueblado, garaje Ref: PV-7.721

**San Cristóbal**, duplex de 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana, tenis y piscina comunitarios. REF.: PV-8090

**Zona Cristo Mercado**, 180 m2, 4 dormitorios, 2 baños, solarium, 5 armarios empotrados, cocina amueblada, garaje y trastero, buena construcción Ref: PV-8.510

**En San Lorenzo**, 3 dormit, 1 baño completo, cocina con muebles y electrodom. Nuevos, salón con terraza, garaje. Ref.. PV 8257

**Zamarramala**, duplex, con 2 dormitorios, abuhardillados con velux, 2 baños, cocina amueblada, se vende con garaje. Ref: PV8228

**Zona Avda/Constitución**, 3 dormitorios, para reformar todo amueblado, doble ventana, 3 balcones, trastero Ref: PV-7.673

PROMOCIÓN

SANTA EULALIA

C/CAÑO GRANDE

LA PROMOCIÓN MÁS CÉNTRICA DE SEGOVIA

2 y 3 dormitorios ya terminados



2 últimas viviendas

EXCLUSIVA

DESDE HACE MÁS DE 13 AÑOS, NUESTROS CLIENTES PARA COMPRAR Y VENDER RECOMIENDAN SIEMPRE A ..... SOL INMOBILIARIA



**LA MEJOR INVERSIÓN...  
PRECIOSO PISO  
EN SAN LORENZO**

dúplex, 2 dormitorios, aseo, baño con hidromasaje...  
**INMEJORABLES CALIDADES / PRECIOSAS VISTAS**



**A ESTRENAR, TAN SÓLO 210.000€**

**PRECIOSA PROMOCIÓN EN BERNUY DE PORREROS**

1,2 y 3 dormitorios, con garaje,  
**DESDE 86.000 €  
MAGNÍFICAS CALIDADES**

Visítenos en Curtidores, 4  
Telf.: 921 42 93 30 / 637 480 001/02  
www.gestionsierra.com



**PISO PARA REFORMAR, EN LA GRANJA, JUNTO A LA PLAZA, 150m² EN PLANTA, 90m² EN S. SOTANO Y 150m² DE LEÑERA-GARAJE.**



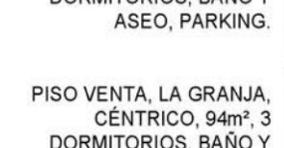
**EN LA GRANJA, PISO 3 DORMITORIOS, EN EL CENTRO, EXTERIOR, LUMINOSO. NECESITA REFORMA.**



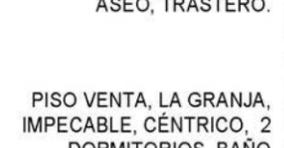
**PISO VENTA, LA GRANJA, JUNTO AL PALACIO, 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, GRAN OCASIÓN.**



**PISO VENTA, LA GRANJA, PRECIOSO DÚPLEX, 133m², CON GARAJE, NUEVO. OCASIÓN.**



**PISO VENTA, LA GRANJA, DÚPLEX, 105m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, PARKING.**



**PISO VENTA, LA GRANJA, CÉNTRICO, 94m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, TRASTERO.**



**PISO VENTA, LA GRANJA, IMPECABLE, CÉNTRICO, 2 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, AMUEBLADO.**

WWW.mundohouse.com



C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA - TEL. 921470258



**Ceigrup**  
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**

**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**

SAN MILLÁN

Coqueto piso de dos dormitorios  
Totalmente reformado  
**ii147.000 €!!**



LA ALBUERA

Entre a vivir mañana mismo  
**210.800 €**



CONDE SEPULVEDA

Reformado a capricho  
iiSe queda como está!!  
**Se sorprenderá, hay que verlo**





**VENDE**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

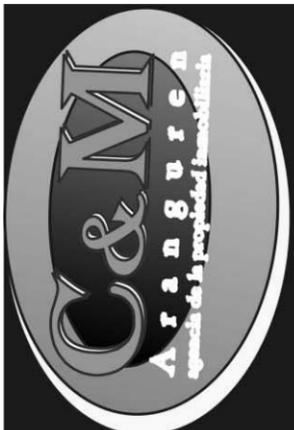
PISOS EN  
LA HIGUERA,  
TIZNEROS,  
LA MATA DE  
QUINTANAR,  
BERNUY,  
TORRECABALLEROS...

DESDE 84.141 €



**VENDE**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ALQUILER**

**SAN LORENZO**

un dormitorio  
un baño  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

**CRISTO DEL MERCADO**

tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

**SAN LORENZO**

dos dormitorios  
un baño y aseo  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

**SAN MILLAN**

dos dormitorios  
un baño  
calef. Central  
amueblado  
VEN A VERLO

**JTO. PISCINA CUBIERTA**

tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
amueblado  
VEN A VERLO

**921440313**

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
**IMT** 921 43 54 61  
 API Nº 10329 921 43 59 50

**TORRECABALLEROS**



**PROMOCION DE**

**PISOS  
2 Y 3  
DORMITORIOS**

**COCINAS  
INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS  
TERRAZAS**

**GARAJE  
Y TRASTERO**

**EXCELENTES  
CALIDADES**

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
 Inmobiliaria

**PALAZUELOS DE ERESMA**

CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



"EL MIRADOR DEL DYC"

Desde 168,90 m<sup>2</sup>  
 3-4 dormitorios  
 (Ppal, con vestidor)  
 Amplias cocinas  
**Bodega con chimenea**  
 Garaje para 2 coches

**Impresionantes vistas  
a la sierra**

**Excelentes calidades...**

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

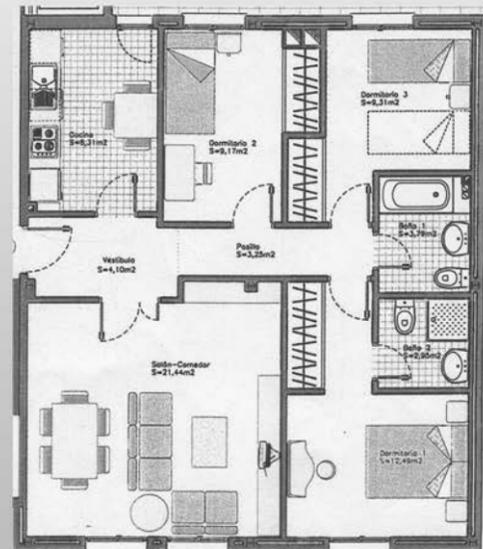
**PAZ PROPIEDADES**

**CHALET  
EN  
HONTANARES**  
**3 dormitorios**  
**2 baños**  
**cocina  
amueblada**  
**con  
electrodomésticos**  
**salón con  
chimenea**  
**jardín de 220m2**  
**con riego  
automático,**  
**SEMINUEVO.**

**PAZ PROPIEDADES**  
 C/ Los Coches, 15  
 40002 Segovia  
 Tel. 921 41 36 23  
 www.pazpropiedades.com



**2 ÚLTIMAS VIVIENDAS A  
LA VENTA EN ESPIRDO  
¡A ESTRENAR!  
CON TRASTERO Y GARAJE**



**VISITE ESTE PISO,  
LE ENCANTARÁ**

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
 Tfno: 921 41 30 68

**PROMOCION DE CHALET**

-LOS HUERTOS- TRECASAS- LA LOSA- HONTANARES- TIZNEROS- OTERO DE HERREROS-LA MATA DE QUINTANAR- COTO DE SAN ISIDRO- FUENTE DE SANTA CRUZ- CANTALEJO- EL ESPINAR- LOSANA DE PIRON- RODA DE ERESMA-

**ESPIVAL**  
 inmobiliaria

**PROXIMA PROMOCIÓN  
DE CHALET EN  
TRECASAS**

**LA MATA DE QUINTANAR  
5 CHALET CON PARCELA  
¡INFÓRMESE!**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
 E-mail: segovia@espival.com  
 40002 SEGOVIA  
 www.espival.com

**JPI INMOBILIARIA**  
C/ INDEPENDENCIA, 25  
**921 432 381**

**LA LASTRILLA.**  
PRECIOSO  
CHALET INDIVIDUAL  
225 M CONSTRUIDOS  
EN 2 PLANTAS.  
PARCELA DE 442 M.  
VISTAS A LA SIERRA.  
A ESTRENAR.

**TUREGANO**  
CASA  
CON VISTAS AL CASTILLO  
320 M2 CONSTRUIDOS.  
JARDIN 335 M2.  
ENCLAVE IDEAL.

**CHALET PAREADO**  
A ESTRENAR A  
15 KMS DE SEGOVIA  
140 M2 2 PLANTAS  
DORMITORIO  
EN PLANTA BAJA.  
GARAJE.  
189.000 EUROS  
31.500.000 PTAS

**A 10 MIN. DE SEGOVIA**  
BONITA CASA  
REHABILITADA  
EN ESTILO RUSTICO.  
3 DORM. 2 BAÑOS  
216.000 EUROS  
36.000.000 PTAS

**CASA EN CANTIMPALOS**  
3 DORMITORIOS  
TOTALMENTE  
RECONSTRUIDA.  
AMPLIA TERRAZA.

**BONITO CHALET**  
EN ESPIRDO  
185 M2-  
ATICO ACONDICIONADO  
JARDIN.  
RECIENTE  
CONSTRUCCION.  
MAGNIFICAS VISTAS.  
282.000 €. 46.900.000 PTS

**CHALET INDIVIDUAL**  
EN ESPIRDO.  
202 M2. 4 DORMITORIOS.  
EN CONSTRUCCION  
SOBRE UNA  
PARCELA 350 M2.  
321.000 €. 53.500.000 PTS

**BONITA FINCA DE 3300 M**  
POSIBILIDAD  
DE CONSTRUIR  
UNA VIVIENDA.  
126.200 €. 21.000.000 PTS

**JPI INMOBILIARIA**  
C/ INDEPENDENCIA, 25

**Triangulo Inmobiliaria**

**Pisos**

**- LA GRANJA -**  
Piso en pleno centro de  
2 dormitorios, amplio  
salón, cocina  
amueblada, baño  
completo y amplio  
patio. Restaurado en el  
año 2000.  
Ref.- P1087

**ALDEANUEVA DEL  
CODONAL**  
3 dormitorios, gran  
local en planta baja, en  
construcción, gran  
oportunidad.  
Ref.- P0247

**- ESPIRDO -**  
Con 78 m<sup>2</sup> divididos en:  
2 dormitorios con  
armarios empotrados,  
2 baños, salón, cocina,  
garaje, trastero...  
Ref.- P1580

**- SAN FRUTOS -**  
Piso de 3 dormitorios,  
salón con terraza,  
cocina con terraza y  
baño. Ascensor.  
REFORMADO.  
Ref.- P2121

**CHALET**

**- TIZNEROS -**  
Urbanización de chalets  
pareados e individuales  
de 4 y 5 dormitorios  
con pardelas de 250 y  
500 metros.  
VISTAS A LA SIERRA.  
Ref.- C0615

**TORRECABALLEROS**  
Casa de estilo rustico  
de 150 m2.  
4 dormitorios, salón,  
2 baños, cocina  
amueblada, tendedero.  
Dispone además de  
garaje, trastero.  
Ref.- C0635

**BERNUY DE PORREROS**  
Venta de casa  
unifamiliar con tres  
dormitorios, dos baños,  
salón, cocina y  
comedor, tiene dos  
alturas y conserva  
vigas vistas.  
Ref.- C0612

**- PALAZUELOS -**  
Chalet de 4  
dormitorios, salón,  
cocina con  
electrodomésticos,  
2 baños, garaje para  
dos coches, jardín de  
80 m...  
Ref.- C0631

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**GESTIÓN 10**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS  
921 445 077  
c/ LA PLATA, 56  
www.gestion-10.com

**AGAPITO MARAZUELA.**  
65 M, DOS  
DORMITORIOS.  
EXTERIOR. SUELO DE  
PARQUET.  
BUEN ESTADO.  
192.000 €

**CALLE REAL**  
PISO DE 100 m<sup>2</sup>, TRES  
DORMITORIOS. UN BAÑO.  
COMPLETAMENTE  
REFORMADO. MUY  
LUMINOSO.  
INFORMACIÓN PERSONAL.  
MUY ASEQUIBLE

**OPORTUNIDAD. PISO VENTA. ESPIRDO.**  
71 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS,  
GARAJE.  
ZONAS COMUNES CON  
JARDÍN Y PISCINA.  
141.000 €

**LA GRANJA. PISO VENTA.**  
85 m. 3 DORMITORIOS. BAÑO  
Y ASEO. EXTERIOR.  
AMUEBLADO. CON GARAJE.  
210.000 €

**SEGOVIA.**  
VENTA. PISO DE DOS  
DORMITORIOS, SALÓN Y  
BAÑO. COMPLETAMENTE  
REFORMADO. EXTERIOR.  
SUELO DE TARIMA.  
PUERTAS DE ROBLE Y  
PATIO.  
MENOS DE 135.000 €!

**PRECIOSO CHALET**  
TRES CASAS.  
CUATRO DORMITORIOS,  
SALON DE 37 m,  
3 BAÑOS.  
SUELO DE PARQUET,  
PARCELA DE 400 m,  
A ESTRENAR.

**OPORTUNIDAD. PISO  
PARA REFORMAR.**  
SANTA EULALIA.  
4 DORMITORIOS.  
EXTERIOR.  
CON TRASTERO.  
Ref. 8963

**CONDE SEPULVEDA.**  
OCASIÓN. PISO EN  
VENTA DE 80 m, 3  
DORMITORIOS, SALÓN  
Y BAÑO. EXTERIOR,  
REFORMADO.  
198.000 €

**CRISTO DEL  
MERCADO**  
85 M, 3 DORMITORIOS  
EXTERIOR, ASCENSOR  
COMPLETAMENTE  
REFORMADO.  
MUY LUMINOSO.

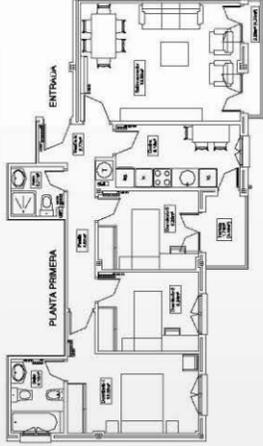
**PALAZUELOS**  
APARTAMENTO  
SEMINUEVO.  
SUELO DE PARQUET.  
EXCELENTES CALIDADES.  
CON TRASTERO Y GARAJE.  
COCINA AMUEBLADA.  
148.000

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA.  
EL PRADO. SEGOVIA.**  
JUNTO MISIONEROS.  
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.  
FANTÁSTICAS CALIDADES  
CON TRASTERO Y GARAJE.  
PROXIMA ENTREGA

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA.  
VALVERDE DEL MAJANO.**  
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.  
FANTÁSTICAS CALIDADES  
GASTOS INDIVIDUALES  
CON COCHERAS INDIVIDUALES Y PATIO.

**ARCO**  
**921471474**  
**FINANCIA**  
caja segovia

**100%**



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en

**ROBLEDO T**

un lujo al alcance de todos.

**RAMIREZ T**  
**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

2			5	6		9		
8				9		6		
		5		7		8		
4	2		8					1
	5	9				2	4	
1			7					5
		7		1		3		
6				3				4
	9		2	7		5		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

S



¿Alcanzaste al ladrón?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

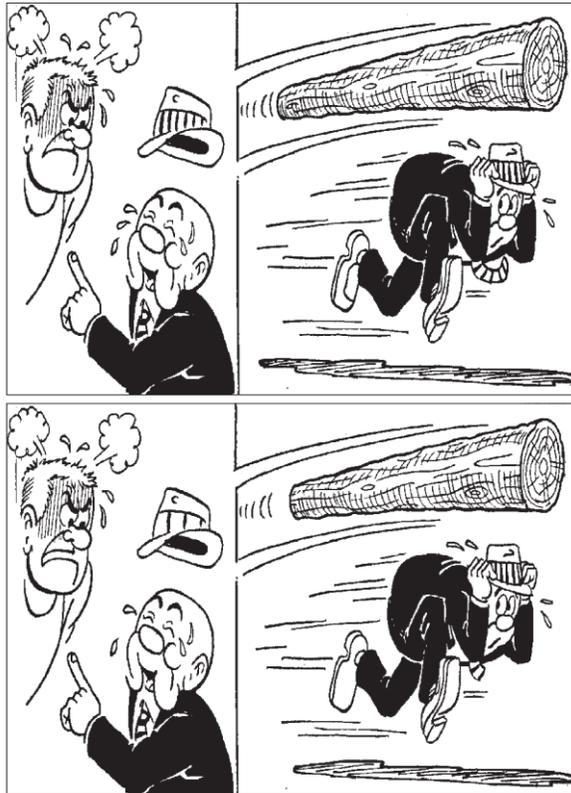
C	O	R	T	A	D	3
T	R	A	G	O	S	3
F	R	O	T	A	N	3
M	O	N	E	D	A	2
C	A	M	I	N	O	2
R	I	M	A	S	E	3
R	S	O				

AUTODEFINIDO

Autodefinido puzzle grid with clues:

- LAVATORIO CIERTO ANTIBIÓTICO
- QUE NO ES IMPORTANTE VOCAL PROVINCIA VASCONGADA
- OXÍGENO CIERTOS PARIENTES EMBARCACIÓN
- MATRÍCULA DE COCHE MATRÍCULA DE COCHE AZUFRE
- SIGNO DEL ZODIACO IGUALDAD DE NIVEL ESFUMAR
- CANCION CANARIA PECULIAR LETRA GRIEGA GRACIA
- NEGACIÓN TALLO DISTINTAS CADENCIOSO
- PREPOSICION QUE SIRVE PARA HACER EMULSIONES (FM) ESPERANZAR
- ISLA GRIEGA ANSIOSO IDONEAS CARTA DE LA BARAJA
- REMATO DANINA NOTA MUSICAL
- CIERTO MUEBLE CARBONO NEGACION
- REBLANDECER CIEN SERPEA
- ESPACIO DE TIEMPO ENTE
- CIERTO ESPECTACULO DE IRON TERMINACION VERBAL
- CIERTO ARCO GRASA DE LA LECHE
- QUINIENTOS EMBARCACION MALAYA
- PUNTO CARDINAL INICEN UN PLEITO
- PREPOSICION DEMOSTRATIVO
- SUSPENSION DE LA RESPIRACION (PL) ONOMATOPEYA DE LA RISA
- RECELOS PATRIARCA HEBREO NEGACION
- TARTAMUDOS FOSFORO
- NOTA MUSICAL CONSONANTE CONSONANTE
- DOS PREPOSICION
- CIUDAD ITALIANA RECIBE, ADMITE

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.-** 1: Excederse de lo razonable.- 2: Oriundos, procedentes.- 3: Llanura, en especial si es muy dilatada, sin vegetación arbórea (PI).- 4: Cierto mueble. País de extremo Oriente.- 5: Insté o precisé una cosa a su pronta ejecución o remedio. Malo o mal inclinado.- 6: Embrollo. Río de Rusia. Compuesto químico.- 7: Al revés, conversé.- 8: Al revés, pedazos. Mancha en la piel.- 9: lones con carga negativa.- 10: Adjetivo posesivo. Símbolo químico. Al revés, mordisquea.- 11: Que forzosa o inevitablemente han de ser o suceder.

**VERTICALES.-** 1: Pronombre personal (PI). Protagonista de la Odisea.- 2: Idioma vulgar de la India antigua, en oposición al sánscrito o lengua clásica. Artículo.- 3: Condado de Aragón.- 4: Al revés, estado del insecto llegado a su completo desarrollo y capaz de reproducirse. Al revés, cierta embarcación.- 5: Muy pendiente o muy derecha. Ejerce presión sobre una cosa.- 6: Nombre de mujer. Cierto árbol.- 7: Al revés, moneda extranjera referida a la unidad del país de que se trata (PI). Elemento compositivo que significa "reciente", "nueva".- 8: Terminación verbal. Conjunción copulativa. Inferior.- 9: Das fruto o utilidad. Al revés, ausentarse.- 10: Preposición. Nombre de varón.- 11: Al revés, ensalzarse. Ciudad italiana.

SOLUCIONES

**AUTODEFINIDO**

**CRUCIGRAMA**

**DEDUCCION**

**JEROGLIFICO:**

**SUDOKU**

**SIEETE ERRORES**

**HORIZONTALES:** 1: Propa-  
sarse. 2: Originarios.- 3: Prepa-  
sarse. 4: Cama. India.- 5: Sa-  
bana. 6: Llo. Obl. 7: Irredem-  
pible. 8: Sozort. 9: Antioes.- 10: Su.  
Am. eor.- 11: Necesarios.

**VERTICALES:** 1: Os. Ulises.-  
2: Práctico. Un.- 3: Ribagor-  
za.- 4: ogamli. aonac.- 5: Ana.  
Pina. Optime.- 6: Ana.  
Abeto.- 7: sasivid. Nea.- 8:  
Ar. Ni. Peor.- 9: Rindes. estr.-  
10: So. Isaac.- 11: estral.  
Asis.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Beba mucho líquido. Querrá escabullirse de unos pagos pero no lo conseguirá. Procure suavizar un poco su carácter.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Inquietud y nerviosismo. n el trabajo el cambio de política dentro de su empresa le beneficiará. Si su pareja quiere discutir, dele largas hasta tener buen talante.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Le convendría practicar algún deporte al aire libre. En lo que respecta al trabajo, tendrá que superar algunos obstáculos. En pareja se perfilan buenas opciones para el goce de los sentidos.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud muy buena. Para hacer realidad sus ilusiones, tendrá que cambiar de lugar de residencia o hacer pequeños desplazamientos. Tranquilidad en el amor.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Mucha vitalidad. Al final de la jornada se sentirá satisfecho de los resultados obtenidos. En el amor se verá inmerso en un tremendo mare mágnum.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Salud óptima. No le dolerá invertir sus ahorros en aquello que desee con ahínco. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud pasable. Dará un salto de gigante en su vida profesional. Discusión sin importancia con la persona amada.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Salud pasable. Surgirá un problema laboral que exigirá una rápida solución. En el amor conseguirá realizar su sueño.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Tómate tu tiempo y busca un poco de relajación. Habrá nuevas propuestas laborales que le harán reflexionar acerca de un cambio fulminante. Gozará de todo el apoyo de su pareja.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Salud buena. Día tranquilo en el aspecto laboral. El hogar puede causar algunos problemas.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Molestias en la garganta. Procure ser más claro si quiere que los demás le entiendan. Se sentirá desatendido por la persona amada.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Tendencia al mareo. No se duerma en los laureles si no quiere echar por tierra todos sus logros. Encuentro que podrá cambiar radicalmente su vida.

**Especialidades:**

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

**Ya Inaugurada**

Su nueva **Clínica Dental**

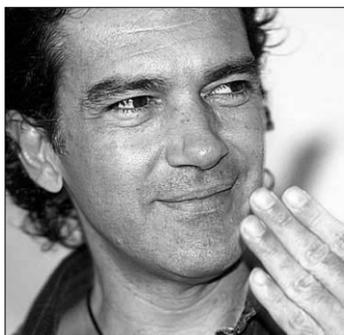
**Clinica dental**  
de especialidades  
Castilla y León

Dr. Marcelo Burgos  
Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local  
Tel.: 921 46 34 23

### El actor Hugh Grant visita 'Buena Fuente'

El *late show* de Antena 3 para la noche de los martes, miércoles y jueves recibe al popular actor inglés Hugh Grant. Además, el espacio abordará el cumpleaños del Papa Benedicto XVI, el desnudo de una concejala del PP aparecido ayer en la revista *Interviú* y la última obra teatral de Yllana. A las 00,30 horas.



El actor malagueño Antonio Banderas.

### Banderas y Cortés, en 'Sabías a lo que...'

El programa presentado y dirigido por Santiago Segura, que La Sexta emite a las 23,25 horas, tiene como invitados especiales a Antonio Banderas y Joaquín Cortés. El director y actor y el bailarín se someterán a las incisivas preguntas del creador del conocido personaje de *Torrente*.

### 'En portada' analiza el malestar francés

El reportaje que ofrece el espacio de La 2 a las 23,15 horas, recorre el país galo para conocer la opinión de sus habitantes a una semana de que decidan quién será su nuevo presidente. En la actualidad, el paro afecta a un 25% de los jóvenes y el nivel de vida de la población ha bajado.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRIGUEZ

## Donde dije digo...

Que la televisión es un Pozo de contradicciones es un hecho. Hace apenas un par de días se denunciaba el posicionamiento veleta de Teresa Viejo, ex presentadora de un reportaje contra las enfermedades de la alimentación hace poco y ahora abanderada del cuerpo perfecto en *Cambio radical*. Pero gracias al genial trabajo de los compañeros de vertele.com, descubrimos más cambios de parecer u opinión...

Por ejemplo, Mario Pícazo, hombre del tiempo con afán de protagonismo, dijo en septiembre de 2006: «Telecinco me ha propuesto presentar *reality shows* pero nunca cruzaré la línea». A finales de marzo de este año Telecinco anunció que Mario presentaría los resúmenes diarios de *Supervivientes* e intervendría en las galas. También leíamos a Amparo Larrañaga diciendo que «*MIR* se escribió antes de *Anatomía de Grey*» y a Daniel Freire, otro *prota* diciendo que «son muy similares».

¿Y qué me dicen de Carloti asegurando que «una de las reglas básicas en televisión es no tocar lo que funciona. Si te proponen un formato que arrasa en todos los países, cómpralo y hazlo igual, pero igual, sin ningún cambio? Resulta que Antena 3 y la productora acordaron doblar la duración de *Cambio radical*. No tocar...

Pero en el juego del *Donde dije digo... el affaire* de Silvia Jato se lleva la palma. Telecinco aseguró en enero de 2006: «Es una de las profesionales más valoradas». Alberto Carullo, director de la cadena, añadió: «Posee rasgos completamente coherentes con nuestra filosofía». La propia Jato decía: «Soy como los futbolistas: me cuesta estar en el banquillo, por eso acepté la oferta de Telecinco». Y en sólo un año... Rescisión de contrato y «yo no voy a una cadena a sustituir a nadie. Fichar por Telecinco ha sido muy perjudicial para mí». Pues eso, el pan nuestro de cada día...

# TELEVISIÓN 57

## África descubre que está embarazada en 'Los Serrano'

En este capítulo, a partir de las 22,00 horas en Telecinco, la joven se entera de que está en estado en el peor momento: Su relación con Manu se está deteriorando cada vez más

• Además, Raúl intenta romper con Miriam, pero descubre que se están produciendo despidos en la empresa y teme que su decisión pueda suponer un peligro para su padre.

### SPC

Continúan las locas aventuras de los vecinos del barrio de Santa Justa en *Los Serrano*, con sorpresas, rupturas y cambios de actitud.

Como todas las noches de los martes, a partir de las 22,00 horas, Telecinco ofrece un nuevo episodio de esta popular serie, que hoy mostrará la transformación de Guille en un formal estudiante, los problemas de Raúl para terminar su relación con Miriam sin que peligre el puesto de su padre y el descubrimiento de África de que se encuentra en estado.

En un momento en el que la relación entre la joven y Manu comienza a deteriorarse, la chica sospecha que podría estar embarazada. Choni se ofrece a acompañarla para realizarse las pruebas y ambas descubren que la chica espera un hijo. África no sabe cómo comunicarle este hecho a su novio y la hermana de Fiti se adelanta a la reacción del futuro padre tachándole de irresponsable. La noticia no será bien recibida por Teté, que sigue molesta con la relación entre su primo y su amiga.



Raúl intentará acabar con la relación que mantiene con Miriam, pero teme por el futuro laboral de su padre.

Por otra parte, la jornada laboral y la relación que mantiene con Miriam absorben todo el tiempo de Raúl y hacen que el joven no disponga de momentos de ocio para estar con sus amigos. Decidido, acude a hablar con su jefa para poner fin a sus escauceos, pero cuando va a iniciar la conversación, descubre que se están pro-

duciendo despidos en la empresa y teme que su decisión ponga en peligro el puesto de trabajo de su padre.

Además, la trama se completa con el cambio de Guille, que se transforma y se vuelve muy aplicado con los estudios. Su familia no tarda en descubrir el motivo por el que el joven se ha vuelto tan

responsable: su padre le prometió que le compraría una moto si sacaba buenas notas. Cuando Diego lo recuerda, accede a comprar la moto siempre y cuando su hijo apruebe el carné y consiga costeárselo con sus propios medios. Resignado, Guille pide a su tío Santiago que le contrate en la taberna para conseguir su objetivo.

### ALQUILER

### VENDE



Pº CONDE SEPÚLVEDA Nº 36 SEGOVIA

921-42 35 69

información y venta

PUBLICA TU ANUNCIO DE VENTA O ALQUILER EN:

www.imbasa.es

**PISO** CD.426  
SANTA EULALIA  
AMUEBLADO  
3 DOR. **576€**

**PISO** CD.539  
NUEVA SEGOVIA  
AMUEBLADO  
4 DORMITORIOS **750€**

**PISO** CD.535  
ALTO LOS LEONES  
AMUEBLADO  
2 DORMITORIOS **585€**

**PISO** CD.601  
PLAZA MAYOR  
COCINA AMUEBLADA  
3 DOR. **490€**

**LOCAL** CD.537  
ZONA ACUEDUCTO  
1 50 M2 ACONDICIONADO  
CUALQUIER NEGOCIO **1800€**

**LOCAL** CD.543  
ALTO LOS LEONES  
112 M2  
ZONA UNIVERSIDAD **1500€**

**PISO** CD.521  
FINAL VIA ROMA  
AMUEBLADO  
3 DOR. 98 M2 **175.000€**

**EST. EL ESPINAR**  
2 ULTIMOS CHALET  
PARCELA 700m2  
A ESTRENAR

**CASA** CD.513  
EN PEDRAZA  
LA VELILLA 120 M2  
PARA REFORMAR **68.000€**

**LOCAL** CD.527  
JOSÉ ZORRILLA  
70 M2, ACONDICIONADO  
**216.000€**

**PISO** CD.544  
Avd. CONSTITUCIÓN  
3 DORMITORIOS  
**234.000€**

**PISO** CD.305  
LA LASTRILLA  
2 DOR-GARAJE-TRATERO  
**179.000€**

LO MEJOR DEL DÍA



'House' y su equipo médico celebran el día de San Valentín

Pese a ser el día de los enamorados, poco ambiente festivo se respira en el Princeton-Plainsboro. Y es que una fuerte tormenta de nieve ha impedido a muchos médicos acceder al hospital, por lo que el servicio de urgencias está corto de personal. CUATRO. 22,00 HORAS



'Contigo de tarde' aborda la anticoncepción hormonal

El sexólogo Guillermo González Antón hablará de la anticoncepción hormonal centrándose especialmente en el anillo vaginal, método utilizado por una de cada dos españolas que inician el tratamiento. Además, de la mano de Cristina Camell, actualidad y ocio. CANAL 4. 17,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Josep Antoni Duran i Lleida, portavoz de CiU en el Congreso. <b>10:15 Saber vivir.</b> Problemas en la sangre: anemia y hemofilia. <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín. <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de primavera.</b> Con Ane Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Susana Roza y Julián Reyes. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Marcos y Elisa reciben un fuerte impacto al verse después de tanto tiempo. Mientras ella canta, Marcos le dice a un Ernesto sorprendido que acepta su oferta. <b>17:15 La viuda de blanco.</b> Telenovela protagonizada por Itali Cantoral y Francisco Gattorno. <b>18:15 España directo.</b> Magacín con Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Crónica social con Sonia Ferrer y M<sup>a</sup> José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá. Incluye <b>El tiempo</b> <b>22:00 Martes cine.</b> Causa justa. (Ver ficha completa en sección Las películas). <b>00:00 Hora Cero.</b> Emite el reportaje <i>Jóvenes entre rejas: volver a empezar.</i> España es el país europeo con mayor adicción a la cocaína. Según la última encuesta sobre drogas, 6.000 jóvenes entre 14 y 18 años la consumen a diario. La cifra de jóvenes que fuman porros es aún mayor. <b>02:00 Telediario 3</b> <b>02:30 Para que veas</b> <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>06:30 That's English</b> <b>07:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 TV Educativa. Aventura del Saber</b> <b>11:00 Ciudades para el siglo XXI</b> <b>11:30 La película de la mañana.</b> La llamaban la madrina. (Ver sección Las Películas) <b>13:35 Nadja/Oliver y Benji</b> <b>14:50 Vela Louis Vuitton Cup</b></p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso. <b>15:40 Grandes documentales.</b> Secretos del reino animal. Nuevo. El calor abrasador del sol africano es legendario. En este vasto territorio se extiende una intrincada red de secretos de ingenio y sagacidad. <b>17:00 Diario de los grandes felinos</b> <b>17:25 Bricolocus</b> <b>17:50 Leonart/Berni</b> <b>18:30 Blue Water High.</b> Serie. Anna se sienta desplazada dentro de la Academia de Surf. <b>19:00 Louis y Clark, las nuevas aventuras de Superman</b> <b>19:55 Vela Copa América.</b> Resumen.</p> <p><b>20:30 La 2 Noticias</b> <b>20:55 El tiempo</b> <b>21:00 Dos hombre y medio.</b> Serie. <b>21:30 Documentos TV.</b> Bienvenido Mr. Kaita. Muestra los efectos en África de las emigraciones masivas a Europa. <b>23:10 En Portada.</b> Reportajes. <b>00:10 La 2 Express</b> <b>00:15 A dos metros bajo tierra.</b> Nuevos episodios. <b>01:30 Blood, el último vampiro.</b> Nueva serie. <b>02:00 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales.</b> R. <b>02:40 Cine de madrugada.</b> Salvajes. (Ver Las películas). <b>04:15 Calle Nueva/El chavo</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín informativo presentado por Susana Griso. <b>11:15 Los más buscados</b> <b>12:00 El toque Ariel</b> <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso con Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos. Dos episodios.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Roberto Arce. <b>16:00 Cafetería Manhattan.</b> Serie diaria. <b>16:45 Aquí no hay quien viva.</b> Reposición del capítulo: <i>Érase un vudú.</i> <b>17:45 En Antena.</b> Magacín con Jaime Cantizano que entrevista a personajes del mundo de la farándula. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario presentado por Patricia Gaztañaga que incluye testimonios de gente anónima. <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Incluye entrevista al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a las 21:15 horas. <b>22:00 El pelicolón.</b> Estado de sitio. Acción. EEUU, 1998. (Más información en sección Las películas). <b>00:30 Buenafuente.</b> Late Show con Andreu Buenafuente que hoy recibirá al actor británico Hugh Grant y realizará parodias. <b>01:30 Sexo en Nueva York</b> <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Buenas noches y buena suerte.</b> Concurso diario. <b>05:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:35 Menudo Cuatro.</b> Incluye las series: <i>7 en el Paraíso, El coche fantástico, Viendo con Derek, Naruto y Bola de dragón Z.</i> <b>09:15 Contamos contigo</b> <b>10:15 Alerta Cobra.</b> Serie. Carrera infernal en la A-4. <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy. Invitado: Leo Segarra.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Joey.</b> <i>Joey y el amigo del instituto.</i> El ingenio Joey recordará buena parte de su juventud con la visita de su mujer amigo del instituto. <b>15:25 Friends.</b> Joey, como es habitual en él, se mete en un lío por tratar de encubrir la relación entre Chandler y Mónica. Phoebe después de mucho esfuerzo. <b>16:55 Channel nº 4.</b> Magacín. Hoy tendrán al cardiólogo, Javier Güell que presentará el libro <i>La dieta Antiaging: rejuvener comiendo.</i> <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:55 Money, money.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:55 El zapping de Surferos</b> <b>22:00 House.</b> Serie que ofrece los capítulos. <i>Insensible, Apuesto el resto y El sueño de los justos.</i> <b>01:05 Noche Hache.</b> Late show que hoy recibe al grupo musical El sueño de Morfeo que presentará su último disco. <b>02:15 Cuatrosfera.</b> Magacín nocturno con Kira Miró y Ernesto Sevilla que incluye la serie: <i>Kevin Spencer y Full-metal Alchemist.</i> <b>03:35 Llámame/Shopping</b> <b>07:00 Mucha lucha</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Matinal. <b>09:05 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevistará a un personaje de actualidad. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> En la tertulia política, acudirá Trinidad Jiménez, secretaria de Estado para Iberoamérica. Incluye <b>Karlos Arguiñano en tu cocina</b>, hoy, ensalada César.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Ángeles Blanco. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Gonzalo cree firmemente que su amigo está demasiado pendiente de Bea, lo que le hace sospechar que en cualquier momento le puede decir algo que no debe acerca de Diego. Por ello, se presenta en su casa. <b>17:45 A tu lado.</b> Magacín diario liderado por Emma García con la colaboración de varios periodistas hijos. <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso con Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:20 Cámara Café.</b> Humor con los empleados de una empresa ante la máquina de café. <b>22:00 Los Serrano.</b> <i>Ese olor tan característico.</i> En un momento en el que la relación entre África y Manu comienza a deteriorarse, la chica sospecha que podría estar embarazada. Choni se ofrece a acompañarla para realizarse las pruebas. <b>23:45 Hormigas blancas.</b> Bibí Andersen. <b>02:15 Telecinco ¿dígame?</b> <b>03:00 Infocomerciales</b> <b>06:00 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:05 Hoy cocinas tú</b> <b>07:55 Sé lo que hicisteis... R.</b> <b>08:25 El intermedio</b> <b>08:50 Teletienda</b> <b>10:15 Crímenes imperfectos</b> <b>11:05 Sabor de hogar.</b> Antixine Olano aborda la asignatura de religión con varios especialistas sobre el tema. <b>13:00 Futurama.</b> Serie. <b>13:30 Padre de familia.</b> Serie. La delgada línea blanca.</p> <p><b>14:00 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:57 Futurama.</b> <i>Los obstáculos de Leela como mutante adolescente.</i> Amy, novia de Kif, se encuentra en un momento delicado ya que su novio se ha quedado embarazado. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín diario de crónica rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. <b>16:00 Cine. Eterna venganza.</b> (Más información en sección Las películas) <b>17:55 Chicago Hope.</b> En el despacho de Aaron, Karen se desmaya repentinamente. <b>19:00 Navy: Investigación criminal.</b> Serie.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias 20 h</b> <b>20:55 Padre de familia</b> <b>21:25 El intermedio</b> <b>21:55 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín presentado por Patricia Conde. <b>23:25 Sabías a lo que venías.</b> Invitados: Antonio Banderas y Joaquín Cortés. Además se desvelará cuál ha sido la respuesta del público del programa y cuáles son las secciones que se mantendrán. <b>01:00 Me llamo Earl.</b> Serie. <i>Hice creer a una señora que era Dios y La boda de Joy.</i> <b>01:55 Crímenes imperfectos</b> <b>02:30 Lasexta juega</b> <b>06:00 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 Increíble zona manguante.</b> Las mejores series de animación para los más pequeños. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>09:50 El Remate</b> <b>11:45 Súbete a mi moto.</b> Serie juvenil que cuenta la historia de cuatro chicas. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Culinario. Mikel Bermejo enseña como elaborar menús.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia.</b> Las noticias del día en directo. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. <b>15:05 En el punto de mira.</b> La actualidad con un toque de humor. Presenta Gerardo de Mateo. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Tarzán.</b> Serie. <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo, cocina, televisión y mucho más. <b>19:00 Air América.</b> Serie de acción con efectos especiales.</p> <p><b>19:55 Actualidad Segovia.</b> La actualidad de la jornada en directo. Incluye crónica deportiva y previsión meteorológica. <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>21:00 Más Madera</b> <b>23:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. La cómica Lina Morgan es una joven que ha salido del pueblo para ir a trabajar a un hotel a Madrid. <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:30 Redifusión programación local y propia</b></p>
<p><b>00:00</b></p> <p><b>Hora cero</b> Emite el reportaje <i>Jóvenes entre rejas: volver a empezar</i>, que se hace eco del aumento del consumo de drogas.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Documentos TV</b> Estrena nuevo horario con la emisión de <i>Bienvenido Mr. Kaita</i> que muestra los efectos en África de las emigraciones.</p>	<p><b>21:15</b></p> <p><b>Entrevista al presidente</b> José Luis Rodríguez Zapatero se someterá a las preguntas de Gloria Lomana, directora de Informativos.</p>	<p><b>01:05</b></p> <p><b>Noche Hache</b> Recibe a la banda asturiana El sueño de Morfeo que promocionará su disco <i>Nos vemos en el camino.</i></p>	<p><b>23:45</b></p> <p><b>Hormigas blancas</b> Indaga en la vida de la presentadora y actriz Bibí Andersen. Sus operaciones, sus transformaciones...</p>	<p><b>21:25</b></p> <p><b>El intermedio</b> Octavio Acebes, doctor en Psicología y en Ciencias Humanísticas, comentará la actualidad con Wyoming.</p>	<p><b>20:30</b></p> <p><b>Canal 4 Noticias 2</b> Las noticias de Castilla y León en profundidad, de la mano de Alejandra Abad y Álvaro Elúa.</p>

RECUPERA O MEJORA TU FORMA HACIENDO DEPORTE **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	La llamaban la madrina	11:30	La 2
★★	Eterna venganza	16:00	La Sexta
★★★	Causa justa	22:00	La Primera
★★	Estado de sitio	22:00	Antena 3
★★	Salvajés	02:40	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Masters Series de Montecarlo	10:00	Teledporte
Vela. Copa Louis Vuitton	14:50	La 2
Fútbol. Premier League. Arsenal-Manchester C.	20:45	Sportmanía
Fútbol. Premier League. Manchester U.-Sheffield	21:00	Canal + (Dial 8)
Boxeo. Peso pluma. Merdov-Kodjo Sassu	22:00	Eurosport
Baloncesto. NBA. Detroit-Toronto	01:30	Canal + (Dial 1)

**Necesitamos tu Sangre**  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
**www.grupogms.net**  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
 Telf. 921 41 32 32

**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Álvaro Santos.</p> <p><b>08:55 El círculo a primera hora.</b> Ruth Porta, del PSOE</p> <p><b>09:30 Buenos días Madrid.</b></p> <p><b>11:45 Walter, Texas Ranger</b></p> <p><b>12:35 La salud al día.</b> Con el Doctor Jesús Sánchez.</p> <p><b>12:45 ¿Qué comemos hoy?</b> Bagels vegetales y de carne.</p> <p><b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.</p> <p><b>15:05 El tiempo.</b> Presentado por Jacob Petrus</p> <p><b>15:10 Deportes.</b> Presentado por Antonio Mérida.</p> <p><b>15:35 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.</p> <p><b>16:40 Hoy por tí.</b> Magacín vespertino presentado por Nieves Herrero. Invitada: Silvia Tortosa, actriz.</p> <p><b>18:15 Madrid Directo.</b> Magacín presentado por Inmaculada Galván.</p> <p><b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso presentado por Javier Capitán y Patricia Pérez.</p> <p><b>20:30 Telenoticias</b></p> <p><b>21:15 El tiempo</b></p> <p><b>21:20 Deportes</b></p> <p><b>21:40 Bromas aparte.</b></p> <p><b>22:00 Madrid opina.</b> Con Ernesto Sáenz de Buruaga.</p> <p><b>00:00 Diario de la noche.</b> Invitado: Eduardo Zaplana.</p> <p><b>01:00 Territorio comanche.</b> Invitados: Roberto Carlos, Julio Merino y Valérie Tasso.</p> <p><b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> <i>Acosada.</i> EEUU, 1990. Con Ed Begley y Michelle Greene. Una niña sufre pesadillas.</p> <p><b>04:00 Mi cámara y yo</b></p> <p><b>04:30 Madrid Directo.</b> R.</p> <p><b>05:30 Diario de la noche</b></p> <p><b>06:35 La otra sinfónica</b></p>	<p><b>12:00 Teleserie "Soledad"</b></p> <p><b>13:00 Cocina para dos</b></p> <p><b>14:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>15:05 Teledportes Segovia</b></p> <p><b>15:30 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>16:00 Cine: "Harbinger"</b></p> <p><b>17:30 Punto Zapping</b></p> <p><b>18:00 Teleserie: "Rebelde"</b></p> <p><b>20:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>21:05 El tiempo</b></p> <p><b>21:10 Estudio 9</b></p> <p><b>21:50 Que no falte nadie</b></p> <p><b>22:15 Plaza Mayor</b></p> <p><b>0:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>09:10 Esta tarde Mariasela</b></p> <p><b>10:00 Especial Juicio 11 M</b></p> <p><b>12:00 Regina Caeli</b></p> <p><b>12:05 SANTA MISA</b></p> <p><b>12:30 Especial Juicio 11 M</b></p> <p><b>13:58 Camino a Segunda (R)</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Va de Fresi</b></p> <p><b>16:06 Especial Juicio 11 M</b></p> <p><b>18:00 Esta tarde Marisela</b></p> <p><b>19:22 Rellenos y autopromos</b></p> <p><b>20:15 Popular Tv Segovia</b></p> <p><b>20:30 Noticias 2</b></p> <p><b>21:20 Popular Tv Segovia</b></p> <p><b>21:30 Tertulia Política Cyl</b></p> <p><b>23:00 La noche de Miguel Ángel Rodríguez</b></p> <p><b>23:58 Noticias 3</b></p> <p><b>00:30 Popular Tv Noticias SG</b></p> <p><b>00:40 Tertulia Política Cyl</b></p> <p><b>01:13 Palabra de vida</b></p>

**PELÍCULAS** ● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00

**CAUSA JUSTA**  
★★★

**Filme de misterio y suspense, que se centra en los temas del racismo**

**Título original:** 'Just Cause'. Intriga. EEUU, 1994. **Dirección:** Arne Glimher. **Intérpretes:** Sean Connery, Laurence Fishburne, Ed Harris y Kate Capshaw. 102 m.

Paul Armstrong, un profesor de derecho en Harvard, recibe una noche la visita de una mujer negra que ha viajado desde Florida para que le ayude a salvar a su nieto Ferguson, condenado injustamente a la silla eléctrica por la violación y el asesinato de una niña blanca. En un principio Armstrong se resiste a aceptar el caso, porque actualmente ya no ejerce de abogado, pero decide trasladarse temporalmente a Florida para investigar y ayudar a Ferguson. En su búsqueda de la verdad, Armstrong descubre que el chico se vió obligado a confesarse culpable.

LA SEXTA 16:00

**ETERNA VENGANZA**  
★★

**¿Quién está detrás de varios asesinatos?**

**Título original:** "Eternal Revenge". Intriga. EEUU, 1999. **Dirección:** Marc S. Grenier. **Intérpretes:** Alexandra Paul, Vlasta Vrana, Anthony Michael Hall. 90 minutos.

La detective Laura Underwood debe enfrentarse a un asesino en serie. Las víctimas siempre son hombres de mediana edad, con un pasado algo parecido. Todos mueren tras ser empujados desde lo alto de varios edificios a una altura en la que no es fácil salvarse. La joven Laura descubre que todo es una escalofriante y cruel venganza.

LA 2 11:30

**LA LLAMABAN LA MADRINA**  
★★

**Nuevas peripecias de Lina Morgán**

**Ficha técnica:** Comedia. España, 1973. **Dirección:** Mariano Ozores hijo. **Intérpretes:** Lina Morgan, José Sazatornil, Antonio Ozores y Emilio Laguna. 87 m.

Trini, hija y nieta de truhanes, que ahora ejerce un trabajo honrado como cajera de un supermercado, monta en cólera cuando ve a su padre condenado por la justicia, ya que ha robado treinta y seis kilos de electrodomésticos. Por este motivo, abandona su trabajo para ejercer la dirección de una muy particular escuela de ladrones.

LA 2 02:40

**SALVAJES**  
★★

**Versión de la obra de José Luis Alonso de Santos**

**Ficha técnica:** Drama. España, 2001. **Dirección:** Carlos Mollinero. **Intérpretes:** Alberto Ferreiro, María Isasi, Roger Casamajor y Manuel Morón. 94 m.

En un barrio del puerto de Valencia, dos personajes destinados a encontrarse libran sus batallas personales. Berta, una guapa enfermera, de aspecto frágil y carácter fuerte, busca en los antros de alterne los últimos goces de una felicidad a la que no renuncia. Eduardo, un inspector de policía, anda bebiéndose a tragos la desesperación.

ANTENA 3 22:00

**ESTADO DE SITIO**  
★★

**Crítica sobre la violación de derechos humanos**

**T.O:** 'The Siege'. Acción. EEUU, 1998. **Dirección:** Edward Zwick. **Intérpretes:** Bruce Willis, Annette Bening y Denzel Washington. 111 m.

Cuando una bomba hace saltar por los aires un autobús abarrotado de gente en Brookling, da comienzo una salvaje campaña terrorista que deja su sangrienta huella en las animadas calles de Nueva York. El agente especial del F.B.I. Anthony Hub y un general del ejército de los EEUU deberán encontrar al responsable y poner fin a la masacre. El filme está narrado con buen pulso y un hábil guión.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

área comercial de Segovia

## De la tragedia a la vida

El equipo de cirugía cardiaca del Hospital Clínico de Valladolid realiza "con éxito" el trasplante número 56 a un segoviano, que recibió un corazón de un joven de 20 años

PACO ALCÁNTARA / IICAL

Cuando el cirujano Salvatore Di Stefano extrajo el corazón del paciente, continuó latiendo en su mano durante unos segundos. La emoción se dejaba sentir en el quirófano, "era un corazón muy enfermo, pero vivo", relata este especialista recordando esos instantes. Aunque ya lo habían extirpado de la cavidad torácica, "mantuvo hasta que pudo las ganas de seguir dilatándose y contrayéndose, hasta que dejó de recibir perfusión de sangre y entonces murió", relata este médico italiano afincado en España desde hace más de una década.

Cuarenta minutos después, el cirujano retiraba una pinza que cerraba la vena cava cosida ya al corazón de un joven que no superaba los veinte años cuando perdió la vida en un accidente de circulación. Había permanecido parado algo más de cuatro horas. Ahora, de nuevo, recibía sangre oxigenada y comenzó a contraerse con fuerza en su nuevo cuerpo, "se había parado contra su voluntad, estaba preparado para continuar viviendo".

**LA PARTE TÉCNICA** Finalizaba la parte más técnica de la intervención, el ambiente en la sala de operaciones se relajó y apareció el cansancio, "me di cuenta que llevaba muchas horas de pie y sin moverme de la mesa", confiesa Di Stefano. Los diez profesionales que participaban en este complicado trabajo quirúrgico esperaron otra media hora para comprobar que "no existía rechazo". Había llegado el momento de cerrar y coser el pecho del enfermo, sólo entonces alguien afirmó: "Magnífico, hemos colocado un buen corazón".

El lunes 9 de abril de 2007, parte del equipo de cirugía cardiaca del Hospital Clínico de Va-



Imagen del corazón enfermo en la mano y de los cirujanos realizando el trasplante./EDUARDO MARGARETO

lladolid había concluido, con éxito, el trasplante número 56, desde que un doce de noviembre de 2001 se realizó el primero. A pesar de la concentración y de la tensión de una tarea de estas características, otro de los cirujanos cardiacos que participó en esta operación, Enrique Fulquet, comentaba que "no te acostumbras y continuas excitándote cuando el corazón despierta, vuelve a arrancar y coge ritmo". Cinco días después, un segoviano de 56 años, se paseaba por uno de los pasillos de la planta séptima de este hospital gracias a un corazón que tiene "muchas ganas de vivir", señala el también

cardiólogo Javier López, a quien compete la supervisión clínica del enfermo, antes y después del trasplante, junto a su compañero Luis de la Fuente.

Lo que apenas ocupa unas líneas de texto es fruto del trabajo de un colectivo humano en el que participaron más de veinte profesionales sanitarios, donde la coordinación pasa por ser la primera virtud, y que se puso en marcha a las tres de la noche de ese mismo lunes.

A esa hora, el doctor Javier López recibió una llamada en su domicilio del coordinador de trasplantes del Hospital Clínico, el médico intensivista Pablo

Ucio. Le comunicó que el Centro Nacional de Trasplantes les ofrecía un donante y le indicó alguna de sus características, básicamente, "el grupo sanguíneo y el tamaño". Una vez que aceptó, llamó a su paciente, "es un momento muy delicado cuando le dices que tiene que ingresar porque en unas horas le van a realizar el trasplante, sufre un shock y se le viene el mundo encima".

A esas tempranas horas del día también recibieron la noticia los doctores Di Stefano y Fulquet. El primero, sería el encargado de realizar la extracción del corazón del paciente aquejado de un mal cardiaco y colocaría el nuevo.

LA ÚLTIMA

LUIS DEL VAL



### Licencia para circular

CONOZCO A ALGUNAS PERSONAS a las que les han negado la licencia para usar armas de fuego, pero no conozco a nadie a quien le hayan negado la licencia para conducir turismos. Se podrá aducir que conducir un vehículo no es nada complicado, pero tampoco es complicado manejar una escopeta. Asimismo, es probable argumentar que una escopeta es un instrumento peligroso, pero está demostrado que son muy pocas las personas que mueren en España a causa de un arma de fuego y, sin embargo, son miles las que perecen atropelladas por un turismo. No he hecho la prueba, pero apostaría algo a que la próxima vez que haya de renovar el carnet de conducir, acudo con un gorro de Napoleón sobre la cabeza, y quejándome de la humedad de la isla de Santa Elena, y no me pone nadie pegas para la renovación. Con la licencia de caza es distinto.

Unos antecedentes penales; una denuncia por conducta violenta, aunque haya sido archivada; haber seguido un tratamiento psiquiátrico, pese a estar dado de alta. cualquiera de estos factores ponen bastante difícil la autorización para manejar un instrumento de manejo muy simple, y marcharte con él a disparar a un coto sobre las perdices. En oposición a ello, esos factores aludidos no plantean dudas a los funcionarios de la Dirección General de Tráfico, y si te has aprendido las señales, has aprobado el teórico, y no te llevas por delante un puesto ambulante de frutas y verduras el día del examen, te conceden licencia para que te subas a un vehículo, que puede pesar hasta dos toneladas, y circules por ciudades, barriadas y carreteras.

Entre los millones de personas que poseen el carnet de conducir ¿no hay ningún esquizofrénico, ningún psicópata, ningún violento? Estadísticamente es imposible. Pero no es que ellos hayan sido muy astutos y engañen: es que no hay ninguna voluntad de negarle a nadie la licencia para matar, digo... para conducir.

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19  
921 41 20 90

En **Triangulo**  
buscamos tu confianza

EL ADELANTADO.com

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

última hora

encuestas

blog

hemeroteca